

**Aujourd'hui:** le temps sera très nuageux. Les pluies, d'abord éparées, se renforceront à partir de l'ouest le soir.  
**Demain:** quelques précipitations au nord, neige au-dessus de 1000 m. Baisse de la température au sud.

Lac des Brenets 751,23 m			Lever 8 h 16	Coucher 16 h 46
Lac de Neuchâtel 429,09 m	8°	3°	1800 m	2 h 48
Fête à souhaiter vendredi 22 décembre: Flavien				

## 40 tonnes: Le Locle n'est plus d'accord

Pas de poids lourds de 40 tonnes en Suisse. Le conseiller fédéral Ogi se bat d'ailleurs à ce propos contre nos partenaires européens qui réclament, notamment pour l'axe nord sud du Gotthard, le passage des 40 tonnes autorisés dans la plupart des nations de la communauté. Et pourtant, il y a belle lurette que de tels mastodontes empruntent les routes helvétiques en zone frontière. Notamment en traversant la ville du Locle. Le Conseil général de la Mère-Commune n'est plus d'accord.

► 15



# L'Impartial

### OPINION

## Drôles de déchets

Haro sur la Cedra!

Soutenus par les milieux écologistes, les citoyens d'Ollon se sentent des ailes pour s'opposer aux projets visant à étudier les possibilités d'entreposer, dans leur sous-sol, des déchets radioactifs.

Au point que le Conseil d'Etat vaudois a dû mobiliser ses gendarmes pour qu'une poignée d'ingénieurs français puisse venir travailler en paix sur les sites prévus.

C'est beau cette mobilisation populaire pour la défense d'intérêts communautaires...

Encore faut-il savoir de quelle communauté l'on parle!

A l'heure actuelle, notre consommation nationale en énergie électrique implique l'existence de centrales nucléaires. Lesquelles produisent des déchets.

Ces résidus, pour l'instant, on les exporte.

Le problème, c'est que les autres ne veulent plus, à terme, nous servir de poubelle.

D'où les études de la Cedra...

D'où, par la force des choses, la réaction des habitants d'Ollon.

Des citoyens, qui comme leurs semblables, exigent de pouvoir bénéficier de tous les avantages de notre société, sans en payer le prix.

Et c'est probablement là, le grand problème qui se pose. La Suisse, à l'image de l'Occident industrialisé, a pris la facile habitude de vivre au détriment du reste du monde. Sur les plans tant économique qu'écologique.

Or, cela, à terme, n'est plus possible. Il faudra bien, une fois ou l'autre, rééquilibrer les échanges que l'on appelle « nord-sud ».

Alors seulement, sur le plan national, on pourra résoudre des problèmes apparemment aussi dissimulables que les déchets nucléaires et l'afflux de requérants d'asile.

Une autre forme de « déchets » inévitables dont notre société ne veut pas entendre parler...

Roland GRAF

## Des morts et des blindés

### Le sang coule toujours en Roumanie

La manifestation massive contre le régime de Nicolae Ceausescu, à laquelle ont participé hier 80.000 à 100.000 personnes à Bucarest, a fait au moins entre huit et vingt morts, abattus par les forces de l'ordre, selon divers témoignages. Les forces de l'ordre ont tiré sur la foule et des blindés ont écrasé des manifestants, rapportent les journalistes des agences de presse des pays de l'Est ainsi que des diplomates britanniques, témoins directs de la première et sanglante manifestation depuis 1965 dirigée contre le numéro un roumain, au coeur même de la capitale.

Le correspondant à Bucarest de l'agence yougoslave Tanjug, citant des témoins oculaires, a fait état d'une vingtaine de morts et de plusieurs dizaines de blessés.

De son côté, le consul général de Grande-Bretagne, Jonathan Lamb, a déclaré à la BBC que des diplomates britanniques avaient vu « huit ou neuf cadavres », des jeunes gens pour la plupart, après que la troupe eut tiré sur des manifestants protestant contre le régime de Nicolae Ceausescu.

#### SLOGANS HOSTILES

D'après les différents récits des correspondants, plusieurs groupes de 15 à 25.000 personnes, 80 à 100.000 au total, ont gagné progressivement le centre de Bu-

carest en scandant des slogans hostiles à Ceausescu.

Après avoir tiré des grenades lacrymogènes, les forces de l'ordre ont ouvert le feu sur les manifestants tandis que les chars essayaient de les disperser.

Selon l'agence soviétique Tass, des dizaines de milliers de manifestants étaient à nouveau réunis jeudi soir Place de l'Université à Bucarest. Une colonne de 7000 à 8000 autres manifestants faisaient route vers la place.

Les étudiants ont en outre envoyé des représentants dans les principales usines de la capitale pour demander aux ouvriers de se joindre aux manifestations et de déclencher une grève générale aujourd'hui contre le régime de Nicolae Ceausescu.

#### DÉSINTÉGRATION DE LA DIRECTION ROUMAINE

Pour la Hongrie, la « direction roumaine et la direction de son armée se désintègrent et la situation devient insaisissable ». Selon un porte-parole du ministère de la défense hongrois, ce sont les forces de police et la milice, vêtus d'uniformes militaires, qui sont intervenus contre les manifestants hier après-midi, ce qui sous-entend que Nicolae Ceausescu ne peut plus compter entièrement sur l'armée.

Selon la radio hongroise, citant un diplomate hongrois en poste à Bucarest, une partie des troupes roumaines refuse maintenant de tirer contre les manifestants.

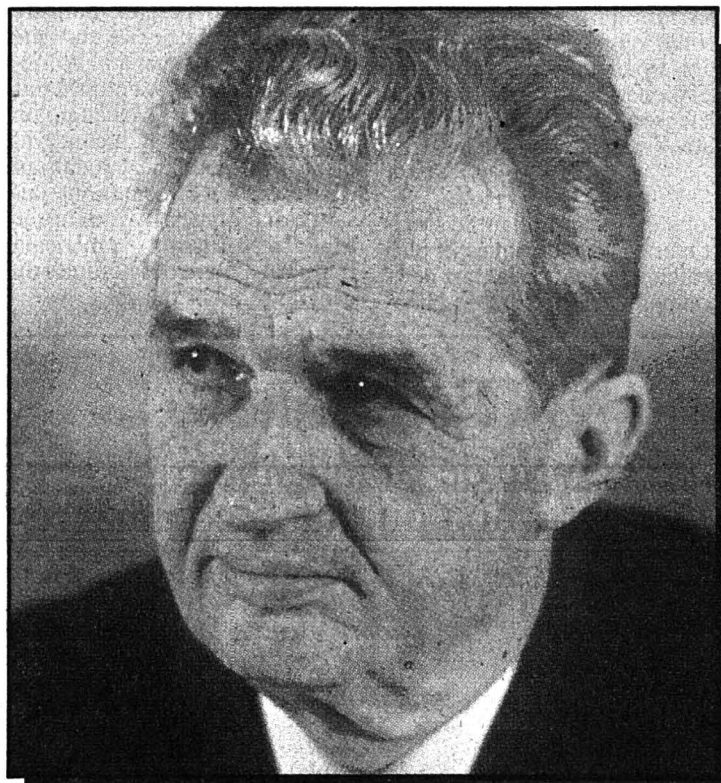
#### AUTRES MANIFESTATIONS

Des démonstrations massives contre Ceausescu ont également eu lieu hier à Cluj, capitale de la Transylvanie, à Arad et Iasi, selon l'agence de presse hongroise MTI. Des coups de feu ont été entendus à Cluj et à Arad, et dans cette dernière ville, plusieurs jeunes gens ont été poussés contre un mur et abattus par les forces de l'ordre.

Dans la ville de Timisoara, en Transylvanie, des soldats et officiers se sont joints à des manifestants antigouvernementaux, a rapporté l'agence yougoslave Tanjug. Un Comité pour la démocratie socialiste a été formé dans cette ville et a réclamé la démission de toute la direction roumaine. Le Comité a d'autre part demandé des comptes à ceux qui avaient ordonné le massacre du week-end dernier.

#### APPEL DE MICHEL 1er

L'ancien souverain Michel 1er de Roumanie a appelé jeudi soir l'armée roumaine « à renverser immédiatement le régime de l'imposteur Ceausescu », et à



Le président Ceausescu, de plus en plus contesté par la population roumaine. (Photo ASL)

constituer le plus tôt possible un gouvernement transitoire afin de restaurer la démocratie en Roumanie. Michel 1er vit en exil à Ferney-Voltaire, petite ville française proche de Genève.

De son côté, le Conseil de Sécurité de l'ONU tiendra une réunion dite de consultation sur la situation en Roumanie vendredi après-midi. Cette réunion a été demandée par l'Autriche, l'Allemagne fédérale et la Hongrie.

Des manifestations contre le régime de Bucarest se sont multipliées jeudi en Europe, de l'Est comme de l'Ouest. (ats)

Aujourd'hui nos magazines

## SINGULIER

Nos années Zimmermann



Football en décembre: désillusion

## Un pas de plus

### La redoutable police secrète tchécoslovaque dissoute par le gouvernement

Le gouvernement tchécoslovaque a décidé hier soir de dissoudre totalement la police secrète et de confier les enquêtes sur des activités criminelles les plus graves à un petit groupe d'enquêteurs, placés sous la direction directe d'un des vice-ministres de l'Intérieur, a-t-on appris officiellement.

Cette décision, qui était réclamée par le mouvement démocratique Forum civique, a été prise par le ministre Marian Calfa et ses deux premiers vice-premiers ministres, Valtr Komarek et Jan Carnogursky. Elle frappera toutes les unités de cette police politique (STB) qui était particulièrement redoutée, tant à Prague que dans le reste du pays.

La police secrète s'était illustrée pendant des années dans la

répression des dissidents et de toutes les activités non conformes à la ligne du régime.

MM. Komarek (communiste réformateur) et Carnogursky (ex-dissident) s'étaient vu confier entre autres la tâche de réformer le ministère de l'Intérieur, qui avait été laissé sans titulaire lors de la formation du gouvernement « d'union nationale » le 10 décembre dernier.

#### SOUS SCÉLÉS

Il a été d'autre part décidé que tous les appareils d'écoute de la police secrète seraient remis au ministère des Transports et Télécommunications et placés sous scellés.

La police secrète (STB) employait plusieurs dizaines de milliers de fonctionnaires. Ses

effectifs exacts n'avaient jamais été publiés. Le communiqué ne précise pas s'ils seront réaffectés. (ats)

Le choix qui s'impose: la nouvelle Toyota 4-Runner V6.



dès Fr. 38.350.-

centre de vente

TOYOTA

Av. L.-Robert 117 - La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 64 44



# «Je vaincrai ou mourrai»

## Panama: le général Noriega est toujours en fuite

Où est le général Manuel Antonio Noriega? Plus de 36 heures après le déclenchement de l'opération «Juste Cause» au Panama, les Etats-Unis l'ignoraient encore hier et proposaient un million de dollars pour sa capture. L'ex-homme fort du pays faisait pendant ce temps savoir à la radio panaméenne qu'il «vaincra ou mourra».

Les forces américaines déclaraient pour leur part contrôler la plupart des installations militaires panaméennes, rencontrant toutefois une forte résistance à Panama, la capitale.

L'intervention qui, reconnaît la Maison-Blanche, «ne va pas se terminer aujourd'hui, ni demain», a fait au moins 80 morts, dont 19 soldats américains et un photographe espagnol du quotidien «El Pais», Juan Rodriguez. Ce dernier aurait péri sous les balles de soldats américains qui ont ouvert le feu sur un véhicule blindé, croyant tirer sur l'ennemi.

Plusieurs centaines de personnes ont également été blessées lors d'assauts terrestres et aériens visant des bases militaires panaméennes. Quelque 1.500 membres des Forces de Défense panaméennes ont en outre été faits prisonniers.

### CRITIQUES

L'opération continuait de susciter hier de vives critiques, et plus particulièrement de la part de la Roumanie. Le régime de Nico-

lae Ceausescu a qualifié l'opération «d'agression brutale», préconisant les seuls «moyens pacifiques» pour régler les conflits entre Etats.

Le général Noriega a lui promis une guerre totale aux Etats-Unis, qui le recherchent pour trafic de stupéfiants. «Notre slogan est vaincre ou mourir. Pas de reddition», a-t-il lancé mercredi soir (jeudi matin heure française) sur les ondes de la radio officielle du Panama.

Les responsables américains, a déclaré Marlin Fitzwater, porte-parole de la Maison-Blanche, pensaient que Noriega se trouvait encore dans la ville de Panama. «Il n'est pas difficile de se cacher dans une cité d'un million d'habitants», et le trouver pourrait prendre du temps.

«Il ne contrôle plus l'argent de la drogue et il n'est plus en position d'accorder ses faveurs ou châtements», a assuré de son côté le général Powell, chef de l'état-major inter-armes américain.

### EN SÉCURITÉ

Selon Renato Pereira, ministre panaméen de la Justice en visite privée à Paris, le général Noriega est «en sécurité, entouré par ses troupes fidèles, à Panama». «Une reddition est inconcevable», a-t-il souligné. Qualifiant d'erronées les informations faisant état d'otages, il a ajouté que tout ressortissant américain tombé aux mains des hommes du général seraient relâchés.

Les troupes américaines ont pris position autour des ambassades cubaine et nicaraguayenne, où Noriega est susceptible de trouver refuge. Les forces nicaraguayennes, en représailles, ont encerclé l'ambassade américaine à Managua.

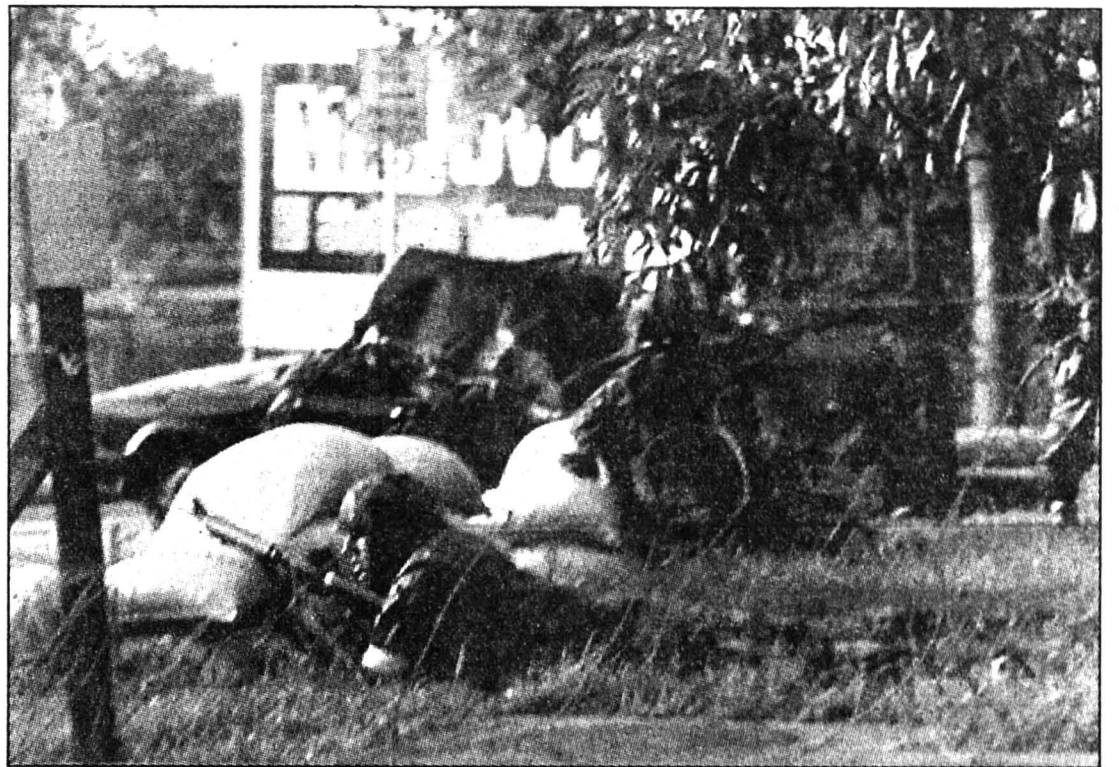
Hier avant l'aube, les troupes américaines s'étaient violemment heurtées aux partisans du général Noriega. Les combats se sont produits dans la banlieue huppée de San Miguelito où ont retenti des tirs de mitrailleuse, de bazooka ou d'artillerie légère, ainsi que l'explosion de grenades.

Les combats ont cessé ensuite et l'on pouvait voir des soldats américains patrouiller dans les rues de la capitale, livrée pourtant aux pillards. Les militaires américains ont par ailleurs réussi à libérer une quarantaine de personnes prises au piège à l'hôtel Marriott. On craignait toutefois qu'une douzaine d'autres étrangers, dont des Américains, soient encore détenus en otages.

Au total, la situation a été jugée suffisamment satisfaisante pour permettre la réouverture du canal de Panama, fermé depuis le début des combats, qui avaient débuté mercredi vers 0 heure.

### LA ROUMANIE VIRULENTE

S'agissant des réactions internationales, c'est la Roumanie qui s'est montrée la plus virulente: «Les actions américaines



Les troupes américaines ont investi les positions clé du Panama.

(Bélino AP)

d'agression brutale sont d'autant plus répréhensibles qu'elles ont été dirigées contre un petit Etat qui défend son indépendance et sa liberté violées par une superpuissance».

En revanche, la Pologne a réagi avec modération par la voix de Stefan Staniszewski, porte-parole du ministère des affaires étrangères, qui a souhaité

que les événements en cours en Amérique centrale «correspondront à la volonté de la nation panaméenne».

La plupart des pays d'Amérique latine ont dénoncé l'intervention américaine, et l'URSS renouvelait sa condamnation d'un acte qui constitue «une violation flagrante» du droit international.

A l'ONU, au cours d'une réunion urgente du Conseil de sécurité, les Etats-Unis ont reçu le soutien de la Grande-Bretagne et du Canada, tandis que la France exprimait ses regrets.

Quant aux 12 membres de la CEE, expliquait-on jeudi de source française, ils «ne sont pas parvenus à se mettre d'accord sur un texte commun». (ap)

## Historique!

### Porte de Brandebourg: la destruction du mur a commencé



Des ouvriers est-allemands ont commencé jeudi soir à démolir le mur de Berlin à la hauteur de la porte de Brandebourg, symbole historique de la division de l'Allemagne, pour permettre l'ouverture d'un nouveau passage entre les deux parties de Berlin.

Peu après 22 h, une grue a commencé à enlever des sections

cylindriques de béton de la partie supérieure de l'ouvrage, tandis qu'un ouvrier s'attaquait aux fondations avec un marteau-piqueur.

A relever que cet événement sera retransmis en direct par la Télévision suisse alémanique, avec un commentaire en français, cet après-midi à partir de 14 heures. (ats, bélino AP)

## Démonstration de force

### Manifestation pro-islamique en Algérie

En rassemblant pacifiquement quelque 10.000 personnes des deux sexes hier autour du siège du Parlement algérien, la «Dawa islamique» a réussi une démonstration de force.

La manifestation, encadrée de main de maître par le service d'ordre de la «Dawa», qui est l'une des tendances du Front islamique du salut (FIS), a été ponctuée par une dizaine d'interventions, dont plusieurs faites par des femmes non identifiées proclamant leur attachement

aux valeurs de l'islam. L'une des intervenantes, s'exprimant en français, a réclamé «le respect» de la religion et l'application «stricte» de l'article de la Constitution algérienne proclamant l'islam comme religion d'Etat.

Auparavant, une autre femme, portant le foulard blanc comme la majorité des femmes présentes, avait affirmé en tamazight (berbère) son attachement au code de la famille, objet de vives critiques de la part des

organisations - politiques et autres - de protection de la femme.

Les orateurs ont pour leur part repris les thèmes du programme islamiste, notamment le refus de la mixité dans la vie quotidienne, y compris à l'école.

Le rassemblement s'est terminé hier sans qu'aucun incident soit signalé. Les organisateurs de la «Dawa» n'ont pas caché leur satisfaction devant l'afflux massif des manifestants, même si beaucoup d'Algérois se sont joints au rassemblement pour

«voir de près» les «barbus» (surnom donné aux islamistes) exhibant, pour les besoins de leur cause, des femmes qu'ils tiennent habituellement cloîtrées. La manifestation de hier intervient en réponse à un rassemblement de femmes protestataires qui avaient réclamé devant le siège du Parlement l'abrogation du code de la famille, antérieur à la Constitution de février 1989, qui proclame l'égalité complète des sexes, en droits et en obligations. (ap)

### ÉVÉNEMENT

#### Pas facile d'être chrétien

Depuis la fondation de l'Etat hébreu en 1948, la population juive s'est pratiquement multipliée par six alors que le nombre de musulmans, lui, a plus que doublé. En quarante ans, la communauté chrétienne, elle, est à la baisse. C'est ce qui ressort d'une statistique gouvernementale établie sur l'ensemble des territoires comprenant Israël, ceux dits «occupés» et Jérusalem. Les raisons en sont simples.

Avec la montée de l'intégrisme musulman et les tensions dues, depuis plus de deux ans, à l'intifada palestinienne, le mouvement d'émigration vers l'Occident s'est nettement accru. Il faut dire que la «révolte des pierres» place les chrétiens au centre de la polémique. Car, tout comme les Palestiniens, ils

participent à la révolte contre Israël. Leurs enfants lancent des cailloux, se font tirer dessus par les soldats hébreux et la communauté partage les privations des musulmans.

Or, tandis que la rébellion s'éternise sans déboucher sur des résultats concrets, le mouvement intégriste lui se renforce. Limant chaque jour un peu plus les espoirs chrétiens d'aboutir à la création d'un Etat palestinien.

Pour Monseigneur Sabbah, premier Arabe à être évêque catholique de Jérusalem, c'est une véritable vocation que d'être chrétien sur cette Terre sainte. «La vie est rendue difficile par ce qui fait la particularité de ce territoire: une terre de guerre, d'hostilité, une terre de minorités et de majorités».

Seulement, ceux qui ont la vocation sont de moins en moins nombreux. Et si l'hémorragie continue, les églises de Jérusalem pourraient bien devenir sous peu des musées.

Nicolas BRINGOLF

### LE MONDE EN BREF

**PUBLICITÉ.** - La télévision est-allemande diffusera des écrans publicitaires en 1990 pour augmenter ses ressources financières et va renforcer sa coopération avec la télévision ouest-allemande.

**ACCORDS.** - Au deuxième jour de la visite à Berlin-Est du président François Mitterrand, la France et la RDA ont signé jeudi soir six accords de coopération.

**BLÂME.** - Le président soviétique Mikhail Gorbatchev a blâmé les communistes lituaniens pour avoir rompu avec le Parti dans leur mouvement vers la restauration de leur souveraineté nationale.

**CRACOVIE.** - L'administration polonaise a refusé de vendre à un éditeur italien membre du PC une statue de Lénine qui avait été retirée d'un square le 10 décembre, à la suite des violentes manifestations anti-soviétiques commencées en novembre. L'éditeur italien voulait offrir à cette statue de 10 mètres de haut «une place digne d'un grand révolutionnaire».

**GUATEMALA.** - Un diplomate nicaraguayen, Jorge Adolfo Vargas, 33 ans, a été assassiné par balles hier matin par des inconnus dans une rue du sud de la capitale guatémaltèque.

**LOCKERBIE.** - Des ecclésiastiques ont inauguré hier devant les familles éplorées et les habitants de la région, un mémorial de granit dédié aux 270 victimes du vol 103 de la Pan Am qui avait explosé il y a un an jour pour jour sur la petite ville de Lockerbie, en Ecosse.

**RETRAIT.** - L'URSS procédera l'année prochaine au retrait de 6000 soldats et de 120 chars de Hongrie, a annoncé jeudi le ministre soviétique de la Défense. 40 avions et 180 véhicules blindés seront également retirés.

**LONDRES.** - La Haute Cour de justice britannique a condamné le journal londonien «News of the World» à verser des dommages et intérêts à l'acteur Arnold Schwarzenegger, auquel le tabloïd prêtait de «ferventes opinions nazies et antisémites». Le montant des indemnités à payer par le groupe de presse n'a pas été révélé.

**GRÈVE.** - Une grève des employés des chemins de fer espagnols (RENFE) perturbera les liaisons entre ce pays et la Suisse pendant les fêtes de Noël. La grève est prévue du 22 au 24 décembre à minuit et aucun train ne devrait circuler en Espagne les 24 et 25 décembre.

## Près de 50 morts

### Vague de froid aux Etats-Unis

Une vague de froid s'est abattue cette semaine sur les Etats-Unis, provoquant la mort d'au moins 42 personnes.

La température a plongé à -41° dans le Montana et elle

pourrait descendre jusqu'à -60° dans le Nord-Dakota. Le responsable, une masse d'air glacé venu de l'Arctique, qui devrait cesser sa progression d'ici lundi, selon les météorologues. (ap)



**Tritel Elm téléphone ...**



Elm est à la fois beau, fonctionnel et avantageux. Rien ne lui manque, rien n'est de trop. Vous pouvez le commander au numéro 135, mais aussi l'admirer au préalable à la Direction des télécommunications la plus proche ou chez votre installateur concessionnaire. Dans ce cas, vous risquez fort de l'emporter immédiatement après l'avoir essayé.

**TRITEL**  
Le téléphone suisse.

**Tritel relie la Suisse.** 007683

**FUST**  
Ing. dipl. • Toutes les marques en stock • Prix bas garantis! • Choix immense! • Qualité/service!

**Electroménager**  
Cuisines  
Luminaires

**Fours à micro-ondes**  
Miele, Electrolux, Philips, Sanyo, Bosch, Novamatic, König, Moulinex, Brother, Bauknecht... Par exemple:

**Novamatic MW 1000**  
500 watts, conten. 13 litres, pour décongeler et cuire de façon saine et économique  
**Prix vedette FUST** (ou paiement par acomptes) **248.-**

**Bauknecht MWS-600**  
600 watts, 4 degrés de puissance, avec cloche et livre de cuisine gratuit, 40 cm de large seul  
**Prix choc FUST** Location 21.-/m.\* **498.-**

**Sanyo EM 2628**  
4 degrés de puissance jusqu'à 650 W, Sonde de température H 35,6, L 52, P 45,5  
**Prix vedette FUST** Location 33.-/m.\* **790.-**

• Durée de loc. min. 6 m.\*/droit d'achat  
• Prix max. pour votre ancien appareil  
• En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

La Chaux-de-Fonds, Jumbo ☎ 039/26 68 65  
Bienne, rue Centrale 36 032/22 85 25  
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038/25 51 51  
Marin, Marin-Centre 038/33 48 48  
Réparation rapide toutes marques 021/20 10 10  
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

Tous nos magasins restent ouverts entre Noël et Nouvel-An 002569

**csz** Carrosserie du Sentier

Ronde 21a  
La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/288 233, 039/286 109

*La Carrosserie du Sentier et famille J.-L. Zosso remercient leur fidèle clientèle pour la confiance témoignée et lui souhaitent, ainsi qu'à leurs amis, une bonne et heureuse année!* 012130

**cinémas**

CINÉMA • ☎ 23 19 18  
**SCALA**

• POUR TOUS •

**GRANDE PREMIÈRE SUISSE**

\*\*\*

TOUS LES JOURS  
16 h 30  
18 h 30 - 21 h.

**GRANDIOSE SPECTACULAIRE**  
à voir absolument

STEVEN SPIELBERG présente  
**RETOURS VERS LE FUTUR 2** PARTIE  
En film de ROBERT ZEMECKIS

**MICHAEL J. FOX CHRISTOPHER LLOYD**

Le retour n'était que le début.

**ATTENTION! 2e film**

Tous les jours  
À 14 h 30  
**POUR TOUS**  
Walt Disney PICTURES PRÉSENTE  
Le tout nouveau dessin animé dans la grande tradition Disney

**OLIVER & Compagnie**



Distributed by WARNER BROS.

CINÉMA • ☎ 23 19 55  
**PLAZA**

• 12 ANS •

TOUS LES JOURS  
à 16 h 30  
18 h 45 - 21 h

**MATINÉES DÈS SAMEDI**  
TOUS LES JOURS  
à 14 h 30

ILS REVIENNENT POUR SAUVER LE MONDE

**SOS FANTÔMES II**  
GHOSTBUSTERS II  
Un film COLUMBIA distribué par

CINÉMA • ☎ 23 28 88  
**CORSO**

TOUS LES SOIRS  
18 h 30 - 20 h 30  
• DÈS DEMAIN •  
TOUS LES JOURS  
À 14 h 30 - 16 h 30 - 18 h 30 - 20 h 30  
**POUR TOUS**

EN AVANT-PROGRAMME ET EN EXCLUSIVITÉ

**CHÉRIE, J'AI LES GOSSES**  
• POUR TOUS •

LE NOUVEAU MADONN CAROON

**BOBO BIDON**  
Distributed by WARNER BROS.

ATTENTION DIMANCHE 24 DÉCEMBRE PAS DE SOIRÉES

012090

**UNIPHOTO SA**

La Chaux-de-Fonds: Photo-Ciné NICOLET    Le Locle: Photo-Ciné CURCHOD    Cernier: Photo-Ciné SCHNEIDER

Par exemple:  
**ÉLÉGANT... SIMPLE... PERFORMANT...**

**OLYMPUS**    TRIP MD avec étui 128.-    AF-10 avec étui 278.-    AZ-200 avec étui 560.-

Publicité intensive, Publicité par annonces

012080

*Cher téléspectateur,  
Je suis une sérieuse concurrence pour le cinéma.  
«GULLIT, BECKER et DOROTHÉE»  
grandeur nature (... ou presque),  
en un mot, du jamais vu!  
Je suis en démonstration et en vente chez:*

**mediator**

**Frésard**  
Léopold-Robert 41  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039 23 27 63  
Video TV Hit

Bien sûr chez

Profond

**Ubaldo 83**  
Avenue Léopold-Robert 73

**Tandem**  
Rue Neuve 8

**... à Tritel Davos.**

Davos ne manque pas d'impressionner par un design d'une rare élégance. Vous pouvez l'admirer sous toutes ses coutures à la Direction des télécommunications ou auprès de votre installateur concessionnaire. Si, par cette annonce, le Tritel Davos vous a déjà fait de doux yeux, pourquoi ne le commanderiez-vous pas directement au no 135?

**TRITEL**  
Le téléphone suisse.

**Tritel relie la Suisse.** 007683



# Acide en fuite à Bâle

## Défaillance technique chez Ciba-Geigy

La fuite d'acide chlorosulfonique qui s'est produite hier matin chez Ciba-Geigy à Bâle et qui a provoqué la formation de nuages d'acide chlorhydrique, est due à une défaillance dans le système de sécurité d'une installation de pompage, ont indiqué des porte-parole de l'entreprise chimique lors d'une conférence de presse. On ne déplore aucun blessé, mais plusieurs personnes ont été traitées pour des brûlures des muqueuses.

L'accident s'est produit à 9h25 dans l'entrepôt central de citernes de Ciba-Geigy, dans le périmètre du Klybeck dans le Petit-Bâle. Une quantité encore indéterminée d'acide chlorosulfonique s'est échappé pendant une opération de transvasement à partir d'un wagon-citerne dans une citerne de l'entrepôt, les appareils de mesure de niveau et d'indication de remplissage n'ayant pas fonctionné.

Il s'en est suivi la formation d'un grand nuage de vapeurs acides, que le vent a poussé dans la direction du nord-ouest. Le quartier de la Klybeck, mais aussi la frontière alsacienne proche ont été touchés.

Quatre personnes occupées aux alentours du site et huit personnes résidant dans le voisinage immédiat de l'usine ont dû consulter un médecin, en raison de picotements des yeux et d'accès de toux, ont indiqué les porte-parole de l'entreprise. Dix personnes ont par ailleurs été

traitées par le médecin de l'usine. Une enquête faite dans les polycliniques et les cabinets médicaux du quartier n'a pas révélé de cas supplémentaires.

### BRÈVE

Les ouvriers chargés du transvasement ayant tout de suite interrompu l'opération, la fuite de l'acide a été très brève, a indiqué un porte-parole de l'entreprise. Les services du feu ont installé un dispositif afin d'empêcher la propagation des nuages. L'acide restant dans la citerne a été recouvert de mousse. Des mesures de sécurité ont été prises pendant la vidange de la citerne.

Il n'y a pas de risque de pollution par les eaux, qui ont été évacuées par les canalisations sur les stations d'épuration, a-t-on encore expliqué. Les services du feu de Ciba-Geigy, ainsi que ceux de Sandoz et Roche ont été appelés à la rescousse. Ils resteront sur place en maintenant des rideaux d'eau jusqu'à ce que la situation normale soit rétablie.

Après l'incident, les spécialistes en matière de mesure de l'air ont procédé à des relevés le long du Rhin et de la frontière française. A un seul endroit, à Huningue en Alsace, ils ont mesuré une concentration en acide correspondant à la concentration maximale sur le lieu de travail. Le premier nuage dans le quartier de la Klybeck n'a cependant pas pu être mesuré, s'étant déplacé très rapidement.



Les pompiers sont intervenus rapidement sur les lieux du sinistre.

(Bélino AP)

La population dans le quartier a été alertée environ 10 minutes après l'alarme dans l'entreprise, selon les porte-parole de Ciba-Geigy. La radio a ensuite divulgué des mots d'ordre, invitant les gens à fermer leurs fenêtres et à ne pas sortir de chez eux.

De l'autre côté de la frontière, les autorités de St. Louis, en Alsace, et de Lörrach, en Allemagne, ont été les premières informées, avec celles de Liestal

(BL), a indiqué la police cantonale bâloise, qui a levé l'alarme à 10h44.

### NOUVEL INCIDENT

Un nouvel incident s'est produit aux environs de midi, pendant les travaux de vidange de la citerne. Un petit reste d'acide chlorosulfonique s'est échappé, provoquant une légère formation d'acide chlorhydrique et dégageant des odeurs désagréa-

bles. Selon Ciba-Geigy, aucune mesure de protection n'a cependant été ordonnée.

L'acide chlorosulfonique est un acide incolore, voire légèrement jaunâtre, qui est utilisé dans la fabrication des colorants. Selon Ciba-Geigy, il n'est pas explosif, mais il réagit au contact de l'air et devient corrosif. En contact avec l'eau, il forme des gaz d'acide chlorhydrique. (ats)

## Touche pas à mon pote!

### Le Conseil fédéral veut réprimer le racisme

La discrimination raciale en tant que telle doit pouvoir être punissable en Suisse. Le Conseil fédéral a donc lancé hier en consultation un avant-projet d'article du Code pénal réprimant la diffusion de théories racistes, l'incitation à la discrimination raciale, la propagande raciste et les actes de violence racistes, en vue d'adhérer à la Convention de l'ONU sur le racisme.

Le Conseil fédéral avait déjà annoncé à plusieurs reprises son intention d'adhérer à cette convention de 1965 déjà ratifiée par 128 Etats, dont les pays occidentaux. Cette adhésion nécessite l'introduction d'un arti-

cle punissant le racisme dans le Code pénal helvétique. La recrudescence d'actes de discrimination raciale en Suisse ces derniers temps en démontre la nécessité, dit le gouvernement, qui veut agir vite. Réponses à la consultation à fin mars 1990, puis durant l'année message au Chambres.

La Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale a pour but de lutter contre les atteintes à la dignité de l'homme par un comportement raciste, d'établir une compréhension réciproque entre les individus de race différente et de promouvoir les relations pacifiques entre les nations. Les

Etats contractants s'engagent à s'abstenir de comportement raciste, à interdire la discrimination dans la vie publique et à garantir l'égalité «juridique et effective» entre des individus de race différente.

### UN PAS

L'adhésion est conforme à la Constitution et est une composante de la politique suisse en faveur des droits de l'homme, dit le Conseil fédéral. Seulement les dispositions pénales, à même de poursuivre les actes à caractère raciste, font défaut en Suisse. Voilà pourquoi le gouvernement soumet à consultation un avant-projet d'article pénal.

Cet article prévoit de punir la diffusion publique d'idées ou de théories fondées sur la supériorité d'une race ou sur la haine raciale, ainsi que l'incitation à la discrimination raciale ou l'organisation et l'encouragement d'activités de propagande racistes d'une peine pouvant aller jusqu'à 6 mois de prison. A noter que le financement d'activités racistes est assimilé à la propagande.

L'article prévoit une peine pouvant aller jusqu'à 3 mois celui qui aura attaqué, par la parole ou la violence, un individu en raison de sa race, de sa couleur de peau, de son origine ethnique ou de sa croyance. Certes,

la plupart des cas graves tombent déjà sous le coup d'autres infractions: contre la vie et l'intégrité corporelle, le patrimoine, la liberté, les moeurs ou la paix publique. Mais la reconnaissance de leur origine raciste constituera un facteur aggravant.

Les comportements discriminatoires seront punissables s'ils se meuvent en prosélytisme ou en propagande organisée, s'accompagnent de violence ou d'outrage. Tel serait le cas d'un refus de fournir des prestations publiques (restaurants, cinémas, taxis, cliniques) pour des motifs racistes.

(ats)

## Sous protection

### Travaux de CEDRA à Ollon

Le gouvernement vaudois a envoyé la gendarmerie à Ollon, hier matin, pour permettre aux géologues mandatés par la CEDRA de travailler. Tout le périmètre des travaux, près du hameau de Saint-Triphon, a été bouclé. Réunis devant la maison de commune d'Ollon, deux cents habitants du village ont manifesté leur indignation en observant une minute de silence.

Tant le syndicat de la localité que le Comité anti-déchets d'Ollon (CADO) avaient enjoint la population à rester calme et à éviter les affrontements. Rendez-vous a été donné au 8 janvier, date à laquelle les travaux reprendront après la pose de Noël.

Dès 8 h 00, entre cinquante et cent gendarmes ont interdit tout les accès à la zone des travaux, où les spécialistes français mandatés par la Coopérative nationale pour l'entreposage des déchets radioactifs (CEDRA) doivent effectuer diverses mesures de surface en vue de sondages ultérieurs. Les forces de l'ordre étaient munies de herbes et accompagnées de chiens.

### LA SUISSE EN BREF

**USS.** - Le comité directeur de l'Union syndicale suisse (USS) a décidé d'instituer un poste de secrétaire pour les questions féminines. Mme Margrit Meier occupera cette fonction dès le 1er mai prochain et reprendra également une partie des activités, consacrées aux questions économiques, de M. Benno Hardmeier qui prend sa retraite à cette date.

**CARTOUCHE.** - Le Conseil fédéral a arrêté une nouvelle réglementation, valable de 1990 à 1992, pour la vente des munitions pour le tir hors service. Un prix unitaire a été fixé pour les munitions des fusils 57 et 90. Mais le prix de la cartouche sera de 32 centimes et non pas de 30 centimes comme indiqué par erreur par le Département militaire fédéral.

**DIXENCE.** - Le plus grand chantier valaisan de cette fin de siècle, Cleuson-Dixence, a reçu l'approbation du Département cantonal de l'énergie valaisan. Les travaux de ce grand projet hydro-électrique sont dévisés à un milliard de francs et s'échelonnent sur six ans.

**PTT.** - Les PTT croulent sous les paquets. Ils sont confrontés chaque jour à une montagne de 1,5 million de colis, soit le double de ce qu'ils transportent en temps ordinaire, a indiqué jeudi leur porte-parole Elisabeth Weyerermann.

**PORCHERIE.** - La controverse autour de la porcherie tenue par le pénitencier saint-gallois de Saxerriet s'éternise: après qu'en octobre l'association contre les fabriques d'animaux ait reproché au pénitencier de tenir «un camp de concentration de la pire espèce pour les animaux», la SPA thurgovienne a appelé, par lettre de lectrice, au boycott de l'action de Noël en faveur du pénitencier.

**RECOURS.** - Les trois avocats d'Alvaro Baragiola-Lojacono, 34 ans, qui purge depuis le 6 novembre dernier une peine de réclusion à perpétuité, ainsi que le procureur général du Sottoceneri, ont déposé à Lugano les motivations de leurs recours respectifs en cassation. La Cour de cassation devrait rendre sa sentence d'ici à la fin du mois de janvier.

**ZURICH.** - L'Union démocratique du centre (udc) du canton de Zurich déposera plainte pénale contre tous les membres de l'exécutif municipal qui ont approuvé la création de trois locaux pour toxicomanes.

**COLLISION.** - Une collision frontale près de Niederbipp (BE), a coûté la vie à la passagère d'une automobile de 38 ans de Gännsbrunn (SO). La police a indiqué que le véhicule où avait pris place la victime a été heurté par un véhicule qui avait quitté le côté droit de la chaussée.

**CÉRÉALES.** - Les producteurs de céréales sont mécontents des décisions prises par le Conseil fédéral mercredi, indique un communiqué du Centre romand d'information agricole (CRIA). Ils avaient présenté un plan destiné à abaisser les dépenses de mise en valeur des céréales panifiables. La décision du gouvernement les oblige à prendre entièrement à leur charge les coûts de mise en valeur de la quantité dépassant les 450.000 tonnes de récolte.

## Inconnus dans le système

### La Confédération informatiquement piégée

Des inconnus se sont introduits au cours des semaines passées dans le système informatique de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Ils ont eu accès à des données secrètes et ont pu les examiner des journées entières sans être inquiétés. L'OFSP a confirmé jeudi cette information parue dans le journal «Wochezeitung» (WoZ).

Le piratage a révélé que l'OFSP travaille avec des mesures de sécurité totalement insuffisantes. L'entrée dans le système informatique s'est avérée un jeu d'enfants. L'OFSP va renforcer ses mesures de sécurité. Il a par ailleurs saisi le Ministère public de la Confédération de l'affaire.

La WoZ précise qu'il s'agit de deux jeunes gens se réclamant des noms de «Dionysos» et de «Vision». C'est la première fois qu'un pillage informatique des services de la Confédération de

cette ampleur se produit en Suisse.

Les pilleurs ne sont pas seulement parvenus à pénétrer dans le système, en outre on ne les a pas congédiés bien que lors de leurs investigations dans les données qui sont soumises à des contrôles d'accès sévères, ils ont laissé les traces inévitables de leur passage, précise la WoZ. Ce manque de vigilance à propos de données personnelles et secrètes a incité les pilleurs à rendre public le fait que la surveillance n'était pas efficace.

L'Office fédéral de la santé a indiqué que le système informatique était récent. Au cours des dernières semaines, de nombreuses personnes étrangères à l'administration ont eu accès aux locaux et au système nouveau. Elles ont pu se servir de codes simples qui ont servi aux pilleurs. (ats)



**BARTO**  
meubles

Un peu...  
Beaucoup...  
Passionnément...

Oui, notre succès,  
c'est vous!

Avec  
nos meilleurs vœux  
pour 1990,  
merci à tous,  
nous voulons dire...

LA CHAUX-DE-FONDS  
Serre 65  
Tél: 039 / 23 14 60

NEUCHÂTEL  
Seyon 23-25  
Tél: 038 / 25 33 55

**FERMÉ**

Mardi  
**26**  
DÉCEMBRE

Chers clients,

Afin que vous puissiez prendre vos dispositions en matière d'approvisionnement, nous vous rappelons que nos magasins seront fermés trois jours durant: le dimanche 24, le lundi 25, jour de Noël et le mardi 26 décembre.

Notre personnel, toujours très sollicité pendant la période des fêtes, pourra ainsi profiter, cette année, d'une relâche de 3 jours consécutifs, à Noël.

D'avance, nous vous remercions de votre fidélité et de votre compréhension à l'égard de cette décision.

*Bonnes et joyeuses fêtes à tous!*

**Les grands magasins du canton de Neuchâtel:**

<b>ABM</b>	<b>COOP</b>	<b>JUMBO</b>
<b>AU LOUVRE</b>	<b>MARIN-CENTRE</b>	<b>PLACETTE</b>
<b>DENNER</b>	<b>UNIP</b>	<b>MIGROS</b>

000092



# Une reprise tout en douceur

## Pibomulti acquiert 100% du capital d'Emissa

Dans le monde industriel, les fusions sont souvent considérées comme des mariages de raison. Mais dans le cas de la reprise d'Emissa par Pibomulti au Locle, on peut presque parler d'un mariage d'amour! Cette alliance (annoncée dans L'Impartial de samedi dernier) va assurer à Emissa la continuité de ses activités, tout en garantissant le développement de Pibomulti.

Dans cette affaire strictement locale, on ne sera pas surpris d'apprendre que M. Paul Castella a joué un rôle non négligeable. «Je cherchais un partenaire financier, technique et commercial pour assurer le développement d'Emissa, et pour alléger mon activité, en raison de problème de santé, relate M. André Berner, directeur. Je

me suis naturellement tourné vers M. Castella».

«Le patron du groupe Dixi savait que j'étais à la recherche d'une solution pour l'expansion de mon entreprise, poursuit M. Pierre Boshi. Il s'est alors empressé de me mettre en contact avec M. Berner.»

### LES QUALITÉS D'EMISSA

Emissa est une entreprise qui a été fondée en 1937, elle emploie actuellement une cinquantaine de collaborateurs. Son activité principale est la fabrication de multi-broches, de tables tournantes et de machines flexibles de production. Elle effectue également des travaux de sous-traitance mécanique. Autant de qualités qui ont séduit M. Boshi.

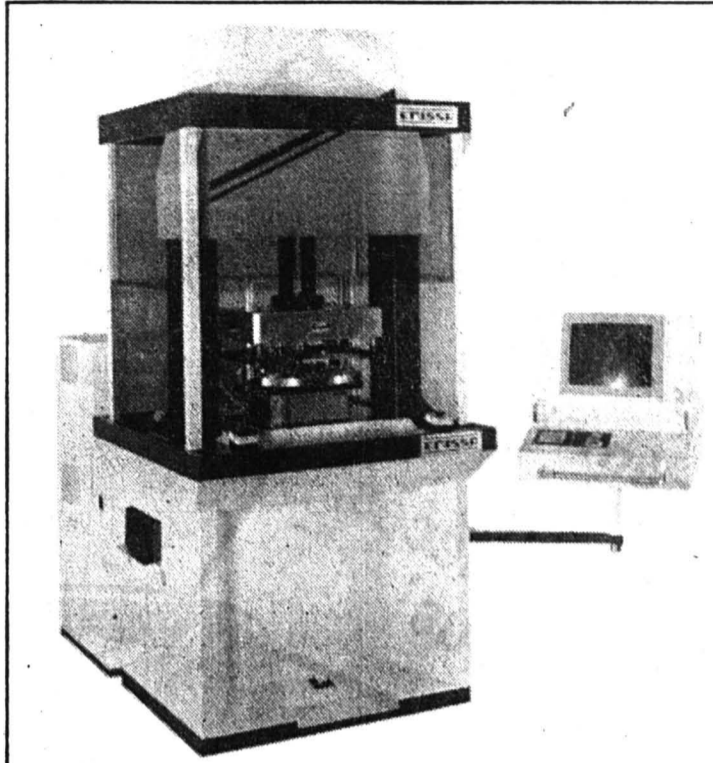
«Il faut dire que notre production s'apparente à celle d'Emissa. Nous sommes également des spécialistes des multi-broches. Par ailleurs, nous

fabriquons des multiplicateurs de vitesse et des renvois d'angle, plus quelques machines spéciales. Notre succès ne doit rien à la publicité. En fait, nous sommes pour ainsi dire les seuls en Europe, voire dans le monde, à pouvoir offrir cette gamme étendue de solutions industrielles.»

«Nos clients se répartissent dans tous les secteurs qui emploient des centres d'usinage. Et si nous traitons avec de nombreux fabricants de machines pour des séries, notre expérience nous permet d'offrir des solutions à des problèmes très spécifiques.»

### PROGRESSION CONSTANTE

M. Boshi a créé Pibomulti en 1979. Et malgré les années de crise, son chiffre d'affaires a constamment progressé. «Notre développement s'est accéléré au point que notre usine



La MP 600 d'Emissa, la nouvelle ligne de machine flexible de production.

de 1400 m<sup>2</sup> s'avère trop petite aujourd'hui pour nos 50 employés. Nous avons donc décidé depuis quelques temps de nous agrandir. Pour ce faire, nous avons acquis un terrain et lancé un projet de construction, pour une usine qui porterait notre surface à 3600 m<sup>2</sup>. Mais c'est là que la possibilité de reprendre Emissa s'est offerte à nous, sourit M. Boshi.»

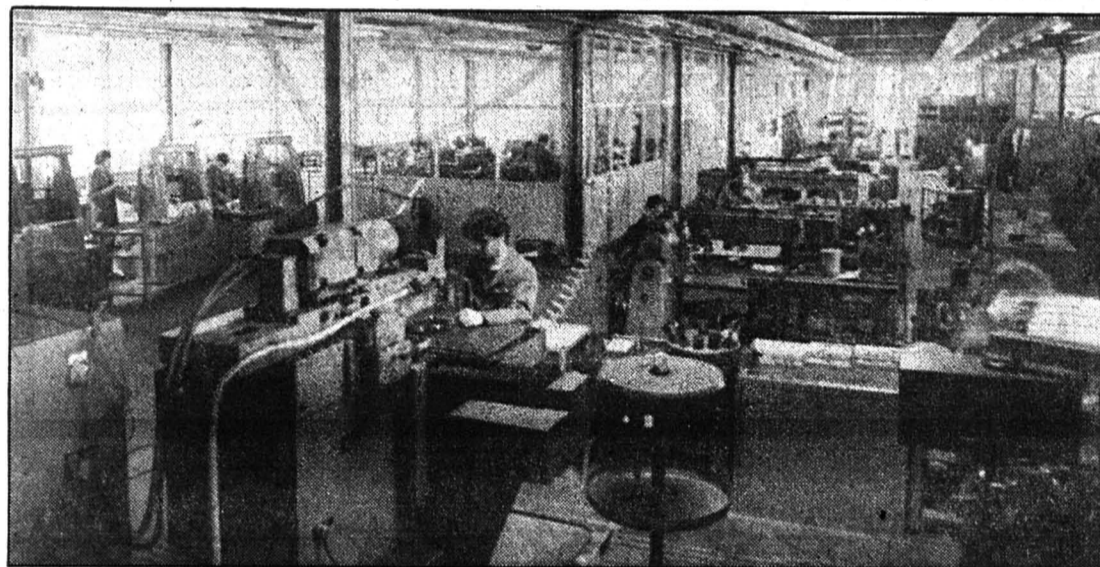
### UN CAPITAL-PERSONNEL

De fait, Emissa va apporter à Pibomulti un capital personnel des plus intéressants. «Ces gens sont des spécialistes de la

mécanique. Ils ont en outre une formation qui s'apparente parfaitement à nos produits. Le potentiel est énorme et je me réjouis de travailler avec eux, car il vont certainement nous aider à diminuer nos délais, qui sont trop longs actuellement.»

«Quant au projet de construction, il est mis en réserve. Une réunion des ateliers n'est pas du tout exclue, mais nous ne prendrons une décision qu'après avoir bien défini les tâches d'Emissa et trouvé un équilibre avec le développement de Pibomulti.»

J. Ho.



Les 1400 m<sup>2</sup> de l'usine de Pibomulti ne suffisent plus au développement de l'entreprise.

# A l'argent et aux banques

## Enquête sur la perception par les Suisses de leur économie

Quand on dit «économie», les Suissesses et les Suisses pensent spontanément à l'argent et aux banques. Les Alémaniques surtout évoqueront également les grosses entreprises industrielles et chimiques. Mais «des contributions décisives d'une multitude de branches et d'entreprises de toutes tailles en ville et à la campagne» retiennent de moins en moins l'attention, selon l'enquête CH-87 sur «Les Suisses et l'économie».

Il y a vingt ans, les Suisses pensaient que l'industrie des machines et des métaux était à l'origine de la majeure partie

des richesses. Dans l'opinion publique actuelle, la branche des machines et métaux a été remplacée par les banques et l'industrie chimique et pharmaceutique, selon CH-87, une enquête réalisée entre 1986 et 1988, en trois volets de 700 interviews, par la Société suisse de recherches sociales pratiques.

Neuf Suisses sur dix croient à la bonne réputation de l'économie suisse à l'étranger, en pensant d'abord à trois ou quatre grosses sociétés telles Nestlé, Ciba-Geigy, BBC et Sulzer. La dépendance de l'économie face à l'exportation et à la conjoncture internationale est généralement sous-estimée. A l'inverse, une très nette majorité voit d'un oeil favorable les

entreprises étrangères implantées en Suisse.

La discussion sur l'Europe commence à émerger dans l'opinion publique, même si l'information reste très lacunaire et que les Alémaniques sont très réservés. Environ trois Alémaniques sur dix et deux Romands sur dix ne voient aucun avantage à une entrée de la Suisse dans la Communauté européenne, mais ils sont respectivement deux et trois sur dix à n'avoir aucune opinion. Dix pour cent des Suisses mettent l'accent sur la solidarité avec l'Europe.

En matière d'information économique en général, l'intérêt du public se concentre sur les nouvelles concernant les grosses entreprises et sur

celles qui touchent directement la vie ou l'environnement des personnes interrogées. «Chacun est intéressé à l'économie s'il est concerné immédiatement», selon l'enquête.

Autre conclusion de CH-87: l'économie ne se préoccupe pas assez (49% des personnes interrogées) voire absolument pas (17%) de l'environnement. Les jeunes Suisses alémaniques sont les plus critiques à ce chapitre. Si le problème de la pollution des eaux était au premier plan il y a une décennie, on se soucie surtout maintenant de la pollution atmosphérique.

Mais les Suisses restent bien disposés en général à l'égard de l'économie. La moitié d'entre eux tire spontanément un

parallèle entre l'activité économique et la prospérité des individus. Toutefois, 25 à 30% seulement des personnes interrogées sont propriétaires d'entreprises ou possèdent des actions ou des participations, encourant un risque économique direct, tandis que les autres s'identifient peu avec l'économie.

Le travail reste pour les Suisses une des choses les plus importantes de la vie, immédiatement derrière la santé et la famille et pratiquement au même niveau que... le sommeil. La plupart d'entre eux sont satisfaits de leur activité professionnelle et accordent davantage d'importance à un climat de travail agréable qu'à l'aspect financier. (ats)

Le bon Golay-Buchel (275 -10), Attisholz (280 -10), Landis (145 -5) sont moins favorisés que le bon Kardex (180 +8), Bernoise (620 +20), Buehrle (262 +7), Rentsch (235 +5) ou l'action Banque Cantonale du Jura (450 +20), Hermes (314 +9), Von Roll (2050 +50), Sika (3700 +75), Motor Columbus (1580 +30) et les locales LEM (360 +10), Italo-Suisse (220 +10), Sasea (109 +2), Affichage nominative (625 +10), bon (550 +10), et Financière de Genève (860 +10).

SPI à 12 h 30: 1123.1 (+6.4). (ats)

## Le dollar à la baisse à Zurich

Le dollar a perdu plus d'un centime, jeudi à Zurich, où il valait 1,5545 (1,5655) fr en fin d'après-midi. La livre sterling a également perdu du terrain et s'échangeait à 2,5058 (2,5060) fr.

Pour les autres devises importantes, la tendance était plutôt à la hausse. Le mark s'échangeait à 0,9014 (0,8976) fr, le franc français à 0,2641 (0,2630) fr, la lire à 0,1210 (0,1208) fr pour 100 liras. Le yen a quelque peu régressé, passant de 1,0868 fr à 1,0821 fr pour 100 yen.

Le marché des métaux précieux n'a pas montré beaucoup de changements. L'once d'or valait 413 (413,20) dollars, le kilo 20.600 (20.800) fr, l'once d'argent 5,60 (5,82) dollars et le kilo 279,20 (292,90) fr. (ats)

PUBLICITÉ

### L'ÉCONOMIE EN BREF

**GATT.** - Les négociateurs de l'Uruguay Round sont à un tournant et devraient respecter leur calendrier, qui s'achève à une date désormais fixée: du 3 au 7 décembre 1990 à Bruxelles, a annoncé jeudi à Genève le secrétaire général du GATT Arthur Dunkel.

**FUSIONS.** - Les ministres des Douze chargés de la réalisation du marché intérieur ont adopté jeudi, après 16 ans de discussions, une nouvelle réglementation sur le contrôle des grandes fusions et acquisitions d'entreprises dans la CEE.

**INFLATION.** - Le taux d'inflation dans la CE devrait être d'environ 5,5 % pour 1989, a estimé jeudi l'office des statistiques de la CE, Eurostat, en annonçant une hausse de 0,4 % pour le seul mois de novembre.

**ALUSUISSE.** - Le groupe Alusuisse a acquis, par le biais de sa filiale française Alusuisse France SA, la totalité du capital de la société française Raymond Morin SA, à Sarrebourg, capital auquel il détenait déjà une part de 40% depuis octobre dernier. Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

**TRABANT.** - Le groupe automobile ouest-allemand Volkswagen et le combinat est-allemand IFA vont fonder vendredi une société commune pour concevoir un modèle qui prendrait la succession de la Trabant, la voiture populaire est-allemande.

**ASCOM.** - Deux ans après sa création, le groupe de télécommunications Ascotel, né de la fusion des sociétés Hasler, Berne, et Autophon, Soleure, adopte une nouvelle structure qui entrera en vigueur à partir

du 1er janvier. La principale nouveauté réside dans la création de cinq divisions dotées de responsabilités «claires et indépendantes» pour la production et la commercialisation.

**ABB.** - ABB Asea Brown Boveri SA, à Zurich, a décidé d'augmenter son capital actions de 780 millions de francs à 2,38 milliards. Cette augmentation sera supportée de manière égale par Asea AB et BBC Brown Boveri AG.

**CROISSANCE.** - La croissance économique des pays industriels devrait se poursuivre en 1990, pour la huitième année consécutive, à l'aube d'une décennie pleine de changements importants et imprévisibles, écrit l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE),

VENDREDI SOIR 20 H. 30  
CINÉ-COMÉDIE

**TCR**  
TELECINEROMANDIE

INFORMATIONS ET ABONNEMENTS  
TÉLÉPHONE 021/37 57 51  
ET CHEZ 80 DISTRIBUTEURS AGRÉÉS



Mardi  
**26**  
décembre

# Nos magasins seront OUVERTS dès 9 heures

Profitez donc de cette occasion pour venir tranquillement faire vos achats de fin d'année en famille.

Nous vous remercions de votre fidélité et vous assurons du meilleur service.

**BON**  
pour un café ou thé gratuit  
valable le 26 décembre  
aux Armourins et au Printemps

**armourins**

Neuchâtel

**printemps**

La Chaux-de-Fonds

**innovation**

Le Locle

012600

● **spectacles-loisirs**

## THÉÂTRE LA CHAUX-DE-FONDS FÊTES DE L'AN

Jeudi 28, vendredi 29, samedi 30, dimanche 31 décembre à 20 heures.  
Lundi 1er, mardi 2 janvier à 20 heures.  
Prix des places Fr. 15.-, Fr. 20.- et Fr. 25.-  
Matinée du 2 janvier à 15 heures: pour le plaisir des familles, toutes les places au prix de faveur de Fr. 15.-.

**LES BIM'S**

présentent

### VAT FER POUTRE !

Revue de GASTON VERDON  
Mise en scène: ERNEST LEU

Location à la Tabatière du Théâtre - ☎ 039/23 94 44  
dès mardi 12 décembre pour les Amis du Théâtre  
et dès mercredi 13 décembre pour le public.

12085

● **avis officiels**

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

### Service des ordures ménagères

Le public est avisé que le service d'enlèvement des ordures ménagères sera supprimé

lundi 25 décembre 1989

et remplacé par le

mardi 26 décembre 1989.

La tournée régulière du mardi 26 décembre 1989 est reportée au mercredi 27 décembre 1989.

Nous rappelons que les ordures ménagères doivent être déposées en bordure des voies publiques le jour fixé avant 7 heures.

L'autorité communale remercie la population de suivre cette règle.

012406 Direction des Travaux publics

L'annonce, reflet vivant du marché

**ascom communications sans frontières.**



**TELESON**

Ascom Nateltop C  
Le plus fûté et le plus léger des téléphones portatifs qui vous accompagne partout.  
Votre revendeur agréé Ascom:

Av. L.-Robert 70 • La Chaux-de-Fonds • 039/23 44 60

012561

**BOURSE**

**DOW JONES** ↑ 20.12.89 **2687.93**  
21.12.89 **2691.13**

**ZURICH** ↑ 20.12.89 **1118,70**  
21.12.89 **1124,60**

**\$ US** ↓ Achat **1,54**  
Vente **1,57**

**MÉTAUX PRÉCIEUX**

Or	Achat	Vente
\$ Once	412.-	415.-
Lingot	20.600.-	20.850.-
Vreneli	130.-	140.-
Napoléon	117.-	125.-
Souver. \$ new	97.-	99.-
Souver. \$ old	-	-

**Argent**

\$ Once 5.59 5.61

Lingot/kg 274.- 289.-

**Platine**

Kilo Fr 25.300.- 25.700.-

**CONVENTION OR**

Plage or 21.000.-  
Achat 20.600.-  
Base argent 330.-

**INVEST DIAMANT**

Décembre 1989: 245  
A = cours du 20.12.89  
B = cours du 21.12.89  
Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques

**HORS BOURSE**

	A	B
Kuoni	28500.-	29000.-

**ACTIONS SUISSES**

C. F. N. n.	1425.-	1450.-
B. Centr. Coop.	920.-	920.-
Crossair p.	1010.-	1010.-
Swissair p.	1240.-	1220.-
Swissair n.	1010.-	1005.-
Bank Leu p.	3250.-	3250.-
UBS p.	3875.-	3920.-
UBS n.	889.-	901.-
UBS b/p	136.-	137.50
SBS p.	341.-	341.-
SBS n.	310.-	310.-
SBS b/p	281.-	282.-
C.S. hold. p.	2570.-	2605.-
C.S. hold. n.	540.-	550.-
BPS	1805.-	1805.-
BPS b/p	165.-	164.-
Adia Int. p.	1980.-	1975.-
Elektrowatt	2720.-	2730.-
Forbo p.	2490.-	2500.-
Galenica b/p	499.-	493.-
Holder p.	5900.-	5875.-
Jac Suchard p.	6700.-	6750.-
Landis n.	1230.-	1300.-
Motor Col.	1550.-	1575.-
Moeven p.	5150.-	5100.-
Bührle p.	900.-	890.-
Bührle n.	285.-	285.-
Bührle b/p	255.-	262.-
Schindler p.	5375.-	5375.-
Sibra p.	435.-	440.-
Sibra n.	398.-	395.-
SGS n.	4800.-	4750.-
SMH 20	150.-	155.-
SMH 100	509.-	505.-
La Neuchât.	1600.-	1525.-
Rueckv p.	3625.-	3675.-
Rueckv n.	2580.-	2585.-
W'thur p.	4375.-	4375.-
W'thur n.	3275.-	3275.-
Zurich p.	5100.-	5075.-
Zurich n.	3740.-	3730.-
BBC I-A	5100.-	5150.-
Ciba-gy p.	3670.-	3650.-
Ciba-gy n.	2820.-	2800.-
Ciba-gy b/p	2700.-	2690.-

**ACTIONS ÉTRANGÈRES**

	A	B
Abbott Labor	102.-	101.50
Aetna LF Cas	87.25	87.-
Alcan alu	34.50	34.25
Amex	34.-	34.75
Am Cyanamid	79.75	80.-
ATT	71.-	68.25
Amoco corp	84.75	84.-
ATL Richf	172.-	172.-
Baker Hughes	39.25	39.-
Baxter	38.-	37.50
Boeing	89.25	89.50
Caterpillar	22.50	22.25
Citicorp	92.-	92.50
Citicorp	42.-	43.25
Coca Cola	123.-	118.-
Control Data	26.25	26.25
Du Pont	193.50	193.50
Eastm Kodak	63.50	64.-
Exxon	79.-	78.25
Gen. Elec	98.25	96.50
Gen. Motors	64.25	65.-
Halliburton	81.25	78.-
Halliburton	64.25	64.50
Homestake	31.25	30.75
Honeywell	125.-	128.-
Inco Ltd	42.75	42.75
IBM	148.50	147.50
Litton	117.-	117.-
MMM	125.-	123.50
Mobil corp	94.75	96.50
NCR	92.50	92.50
Pepsico Inc	98.-	96.50
Pfizer	103.-	101.50
Phil Morris	63.50	62.75
Philips pet	39.-	38.75
Proct Gamb	106.-	105.50

**NEW YORK**

	A	B
Aetna LF & CAS	56%	55%
Alcan	22%	22%
Rockwell	34.50	33.25
Schlumberger	73.75	74.75
Sears Roeb	57.25	57.50
Waste m	52.75	52.50
Sun co inc	63.25	65.-
Texaco	88.25	88.50
Warner Lamb.	174.50	173.50
Woolworth	95.50	95.-
Xerox	86.-	86.75
Zenith	19.50	19.-
Anglo am	47.-	47.50
Amgold	154.-	155.-
De Beers p.	25.75	25.75
Cons. Gold f	42.75	43.-
Aegon NV	87.75	88.-
Akzo	106.50	106.50
Algem Bank ABN	32.-	32.50
Amro Bank	61.-	61.25
Philips	36.25	36.50
Robeco	84.25	84.25
Rolincor	83.75	83.75
Royal Dutch	117.-	115.50
Unilever NV	125.50	125.50
Basf AG	254.-	255.-
Bayer AG	258.-	258.-
BMW	463.-	474.-
Commerzbank	256.-	253.-
Daimler Benz	645.-	648.-
Degussa	443.-	441.-
Deutsche Bank	694.-	694.-
Dresdner BK	369.-	368.-
Hoechst	242.-	244.50
Mannesmann	294.-	300.-
Mercedes	493.-	502.-
Schering	711.-	712.-
Siemens	596.-	599.-
Thyssen AG	237.-	238.-
VW	466.-	465.-
Fujitsu Ltd	16.25	16.-
Honda Motor	19.50	19.50
Nec corp	19.50	19.50
Sanyo electr.	10.-	10.-
Sharp corp	18.75	18.50
Sony	90.75	90.50
Norsk Hyd n.	38.-	38.25
Aquitaine	130.-	129.-

**ALUMINCO OF AM**

Amex Inc	72%
Asarco Inc	22%
ATT	29%
Amoco Corp	44%
Atl Richf	54%
Unisys Corp.	110%
Boeing Co	57%
CanPacif	14%
Caterpillar	21%
Citicorp	59%
Coca Cola	28%
Dow chem.	76%
Du Pont	124%
Eastm. Kodak	40%
Exxon corp	50%
Fluor corp	34%
Gen. dynamics	45%
Gen. elec.	62%
Gen. Motors	41%
Halliburton	41%
Homestake	19%
Honeywell	82%
IBM	27%
Inco Ltd	94%
ITT	58%
Litton Ind	55%
MMM	79%
Mobil corp	62%
NCR	58%
Pacific gas/elec	21%
Pepsico	61%
Pfizer inc	65%
Ph. Morris	40%
Phillips petrol	24%
Procter & Gamble	67%
Rockwell intl	21%
Sears, Roebuck	36%
Sun co.	41%
Texaco inc	56%
Union Carbide	23%
US Gypsum	4%
USX Corp.	34%
UTD Technolog	52%
Warner Lambert	111%
Woolworth Co	61%
Xerox	56%
Zenith elec	12%
Amerada Hess	49%
Avon Products	35%
Chevron corp	67%
UAL	157%

**TOKYO**

	A	B
Ajinomoto	2820.-	2820.-
Canon	1760.-	1770.-
Daiwa House	2800.-	2780.-
Eisai	2120.-	2070.-
Fuji Bank	3610.-	3630.-
Fuji photo	4450.-	4400.-
Fujisawa pha	2000.-	1970.-
Fujitsu	1480.-	1470.-
Hitachi	1480.-	1480.-
Honda Motor	1820.-	1830.-
Kanagafuji	1130.-	1130.-
Kansai el PW	5050.-	4960.-
Komatsu	1360.-	1320.-
Makita elct.	2790.-	2740.-
Marui	3500.-	3460.-
Matsush el I	2300.-	2300.-
Matsush el W	2220.-	2220.-
Mitsub. ch. Ma	1270.-	1260.-
Mitsub. el	1110.-	1100.-
Mitsub. Heavy	1140.-	1140.-
Nippon Oil	1340.-	1290.-
Nissan Motor	1970.-	1900.-
Nissan Motor	1480.-	1480.-
Nomura sec.	3590.-	3490.-
Olympus opt	1590.-	1550.-
Ricoh	1240.-	1250.-
Sanyo	2760.-	2730.-
Sanyo elect.	945.-	935.-
Shiseido	2340.-	2310.-
Sony	8450.-	8360.-
Takeda chem.	2300.-	2300.-
Tokyo Marine	2170.-	2170.-
Toshiba	1240.-	1230.-
Toyota Motor	2570.-	2570.-
Yamanouchi	3380.-	3360.-

**BILLETS (CHANGE)**

Cours de la veille	Achat	Vente
1 \$ US	1.52	1.60
1 \$ canadien	1.30	1.40
1 £ sterling	2.38	2.63
100 FF	25.25	27.25
100 liras	-1135	-1285
100 DM	88.75	90.75
100 fl. holland.	78.50	80.50
100 fr. belges	4.10	4.40
100 pesetas	1.32	1.47
100 schilling aut.	12.60	12.90
100 escudos	-95	1.15

**DEVISES**

1 \$ US	1.54	1.57
1 \$ canadien	1.3250	1.3550
1 £ sterling	2.4725	2.5225
100 FF	25.95	26.65
100 liras	0.1195	0.1220
100 DM	89.40	90.20
100 yens	1.0765	1.0885
100 fl. holland.	79.15	79.95
100 fr belges	4.23	4.33
100 pesetas	1.38	1.42
100 schilling aut.	12.70	12.82
100 escudos	1.00	1.04



# Vingt bougies bien soufflées

## Objectif atteint au tournoi des Quatre Nations

La salle Omnisports de Neuchâtel affichait complet hier soir. A l'occasion du vingtième anniversaire de l'ANVB (Association neuchâteloise de volleyball) les nombreux spectateurs présents ont été gâtés. Les prestations des équipes nationales féminines de Yougoslavie, de Suède, d'abord, puis, surtout, de Turquie et de Suisse ont été à la hauteur de cet événement exceptionnel.

Le premier match de la soirée opposait la Yougoslavie à la Suède. Ce fut une affaire très vite réglée. En à peine une heure les Yougoslaves passaient trois sets (15-7, 15-2, 15-5) aux Scandinaves. Mais tout le monde attendait le match entre Suissesses et Turques. Il enchantera plus d'un amateur présent. Il est vrai

qu'on ne voit pas souvent du volleyball de ce niveau dans les salles de notre région. Ce fut donc un régal pour les 600 spectateurs qui avaient rempli la salle de Pierre-à-Mazel.

NEUCHÂTEL  
Julian CERVIÑO

Notre objectif est atteint, affirmait Roger Miserez actuel président de l'ANVB et ancien entraîneur de l'équipe nationale féminine.

Peter Nonnenbroich, entraîneur en fonction des Suissesses, n'était pas aussi enjoué. Il est vrai qu'après la défaite (3-0) contre les Turques il n'y avait pas de quoi pavoiser. Nous avons manqué de constance, de sécurité et de rythme, constatait le mentor suisse. Cette contre-performance des

Helvètes n'est pas très réjouissante avant la double confrontation contre la France les 2 et 11 janvier prochain à Mulhouse et au Locle. Rappelons que ces deux rencontres qualifieront le vainqueur pour les championnats d'Europe du groupe B.

En plus, comble de malheur, Anne-Sylvie Monnet la professionnelle neuchâteloise qui évolue en Italie ne sera pas de retour.

Cependant, avec l'appui inconditionnel du public local tout est encore possible. Maintenant que les bougies du vingtième anniversaire de l'ANVB sont soufflées, il ne reste plus qu'à goûter au gâteau.

Salle Omnisports de Neuchâtel: 600 spectateurs.

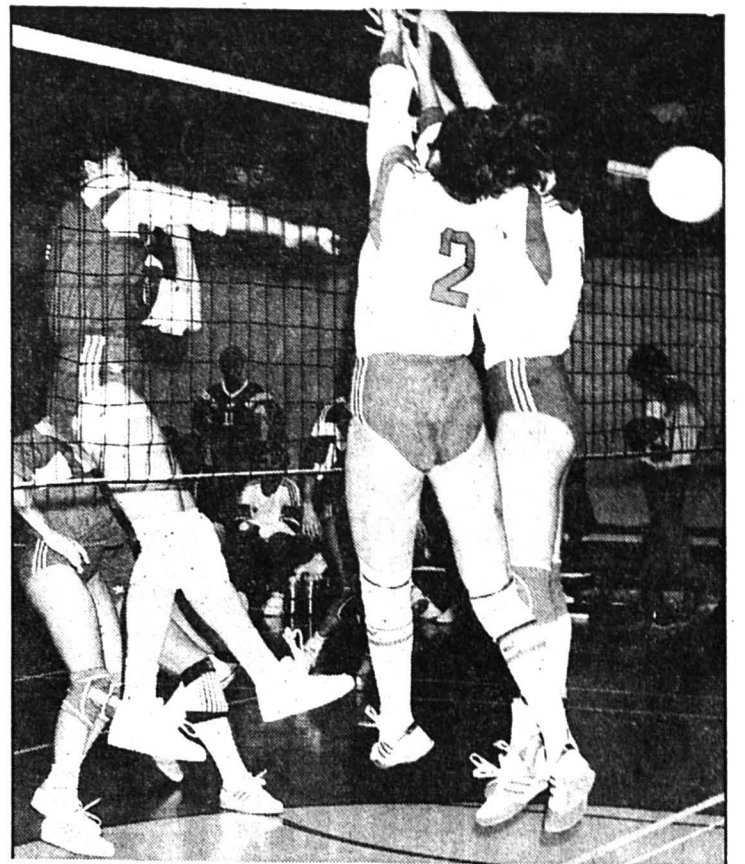
Arbitre: M. Jean-François Schulze.

Suisse: Frugier, Koller, Grauwiler, Hartmann, Schöb, Fischer, Boss, Brüttschin, Timmer, Schläfli, Gugler-Otto, Meier, Schärer.

Turquie: Sonay, Nalan, Aylin, Hulya, Ceylan, Ayaydin, G. Arzu, C. Arzu, Avcan, S. Arzu, Ozlem, Pelin.

### RÉSULTATS

Tournoi des Quatre Nations. Première journée (Bâle 20 décembre): Suède - Turquie 0-3 (13-15, 14-16, 12-15); Suisse - Yougoslavie 1-3 (15-8, 14-16, 12-15). Deuxième journée (Neuchâtel 21 décembre): Yougoslavie - Suède 3-0 (15-8, 14-16, 14-16, 12-15); Suisse - Turquie 0-3 (12-15, 10-15, 8-15). Classement: 1. Turquie 2 matchs 4 points (6-0); 2. Yougoslavie 2-4 (6-1); 3. Suisse 2-0 (1-6); 4. Suède 2-0 (0-6). J. C.



Les Turques (en blanc) ont nettement dominé les Suissesses. (Henry)

### TENNIS

## Fin de saison à Marin

### Grand Prix H + M au CIS

L'ultime tournoi de l'année s'est déroulé récemment au CIS de Marin.

Chez les dames, la logique est respectée car la tête de série No1, Mlle Valérie Bettex de Marin, classée R4, parvient en finale malgré 2 matchs en 3 sets.

Dans la seconde partie du tableau, la surprise est créée par Mlle Stéphanie Evard de Neuchâtel qui se défait de la tête de série No 2, Mme Marie-Thérèse Vienne de Villars-sur-Glâne, au 2e tour sur le score de 6-2 6-0.

La finale A oppose A. Stettler à

V. Bettex. Cette dernière s'octroie la victoire par 6-3 2-6 6-0.

Chez les messieurs (40 participants), la tête de série No 1, Eric Vienne de Villars-sur-Glâne, se qualifie sans problème pour la finale.

Le bas du tableau est dominé par Patrick Eichenberger de Lützelflüh qui se défait de la tête de série No 2, Dominique Streit de Cortaillod en 3 sets 3-6 6-4 6-2.

Lors de la finale, E. Vienne gagne le match sur le score de 6-3 6-3 face à P. Eichenberger. (sp)

### LE SPORT EN BREF

#### Football

#### Un transfert pas encore définitif

Le transfert de l'international colombien John Jairo Trellez (Nacional Medellin) n'est pas encore tout à fait conclu. Mais, en attendant, le Colombien participera, sous les couleurs du FC Zurich, au tournoi en salle du Hallenstadion, à Oerlikon, durant le week-end de Nouvel-An. Ce tournoi verra aussi la participation de Werder Brême, Spartak Moscou et Dinamo Zagreb, face aux Suisses de Zurich, Lucerne et Wettingen.

#### Aberdeen en échec

Ecosse. Première division: Heart of Midlothian - Aberdeen 1-1. Classement: 1. Glasgow Rangers et Aberdeen 24 -3. Celtic Glasgow 22 -3. Heart of Midlothian 20 -5. Dundee United 17.

#### Ski

#### Bientôt à la maison

Peter Müller et Philipp Schuler, les deux descendeurs de l'équipe de Suisse, accidentés lors des entraînements de Val Gardena, ont pu quitter l'hôpital de Kilchberg (ZH). Blessés au genou, les deux skieurs entreprendront ensemble la rééducation à Loèche-les-Bains. Mais, même dans des conditions favorables, le processus de guérison nécessitera plusieurs mois.

#### Handball

#### Une vedette suspendue

Le Sud-Coréen Kang Jae-Won, l'un des meilleurs joueurs de handball du monde, qui porte les couleurs des Grasshoppers, a écopé de deux matches de suspension, assortie d'une amende, pour insulte à arbitre.

SSIV  
ASMFA  
APSLI

**La Société des Maîtres Ferblantiers et Appareilleurs de La Chaux-de-Fonds et environs vous présente ses vœux les meilleurs pour l'année nouvelle**

ARNET Jean SA	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 23 28 18
BRANDT Léo SA	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 26 86 86
CLAUDE MICHEL	Ferblantier-couvreur	☎ 28 23 16
CORTHÉSY SA	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 23 18 23
DUBOIS & SORGE, F. Sorge succ.	Ferblantier	☎ 23 35 91
DUNNENBERGER Frédy	Ferblantier-appareilleur	☎ 28 43 94
GEISER Laurent	Bureau d'études sanitaires	☎ 26 46 86
GIRARD A. SA	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 28 26 91
HADORN Daniel	Ferblantier-appareilleur	☎ 28 65 18
INSTA-REX	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 28 39 89
JAQUET Claude	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 31 52 63
MATTHEY SA	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 26 62 42
MAURER Charles-André	Ferblantier-appareilleur	☎ 28 57 35
RICHARD Alain	Appareilleur	☎ 28 32 17
SCHAUB & MÜHLEMANN SA	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 23 33 73
SERENA Raphaël	Ferblantier	☎ 28 50 73
SINGELÉ Charles	Ferblantier-couvreur	☎ 23 31 42
VOEGTLI S.A.	Sanitaires	☎ 28 70 40
WINKENBACH SA	Ferblantiers-appareilleurs	☎ 26 86 86
ZYSSET Jonny	Ferblantier	☎ 28 49 47

012287

**La Channe Valaisanne**  
La Cuisine aux rythmes des saisons...  
Salles pour banquets  
Avenue Léopold-Robert 17  
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 10 64

**Café des Faucheurs**  
**fermé**  
du 24 décembre au 7 janvier 1990  
pour cause de rénovation.  
123318

**Restaurant du Raisin**  
Chez Patricia et Claude  
Hôtel-de-Ville 6,  
La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/28 75 98  
**Aujourd'hui complet dès 18 heures**  
012111

divers

**TCS - VOYAGES** TCS VOYAGES REISEN VIAGGI

**NOËL** à votre porte...

Le TCS vous propose sa corbeille de cadeaux

L'équipe TCS vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année

1990

Membre de la Fédération suisse des agences de voyages

TCS VOYAGES REISEN VIAGGI

Magasins ouverts le 23 décembre jusqu'à 17h 00. Fermés les 25 et 26. Réouverture mercredi 27 à 8h 00

**Joyeux Noël**

VAC René Junod SA  
Av. Léopold-Robert 115  
Rue des Crétets 130  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 039/21 11 21

**VAC**

...de la part de la Direction et du personnel.

Publicité intensive, Publicité par annonces



# La loi selon Lawson

## Bilan de la saison en motocyclisme

La fougue du Texan Kevin Schwantz (Suzuki) et l'art de la «glisse» du Californien Wayne Rainey (Yamaha) ne sont pas venus à bout de leur compatriote Eddie Lawson (Honda), vainqueur pour la quatrième fois de sa carrière du titre mondial 500 cmc. Lawson (30 ans) a réussi l'exploit de conserver le titre obtenu en 1988 sur une Yamaha en changeant de marque au cours de l'inter-saison. Toujours prêt à déjouer les pronostics, il a d'ailleurs décidé pour 1990 de quitter Honda pour retrouver une Yamaha dans le team dirigé cette fois par Kenny Roberts. Lawson se trouvera ainsi aux côtés de Wayne Rainey... son plus grand rival en 89.

En effet, dès le deuxième Grand Prix de la saison, en Australie - Schwantz s'était imposé au Japon -, Rainey avait pris le commandement du championnat. Lawson, préoccupé par l'adaptation de sa nouvelle moto, devait également «conquérir un territoire» dans son équipe entièrement vouée jusque-là à l'Australien Wayne Gardner, et il effectuait un départ très discret. «Le calendrier comporte quinze courses et le titre revient toujours au plus régulier de tous», prévenait déjà Lawson, fort de

ses trois précédentes couronnes (1984/86/88).

Rainey (27 ans), bien conseillé par Roberts, allait toutefois résister longtemps au retour de Lawson, alors que Schwantz, trahi par son moteur et plusieurs chutes, déclarait rapidement «forfait» dans la lutte pour le titre.

### HISTOIRE BELGE

C'est au cours d'un Grand Prix de Belgique, disputé en trois manches en raison de la pluie, que la saison basculait. La Fédération internationale de motocyclisme, s'appuyant sur un règlement discutable dans la forme, décidait d'annuler la troisième manche remportée par Rainey et elle permettait ainsi à Lawson de combler une partie de son retard.

Mis sous pression après cette décision contestée jusqu'au bout par plusieurs «team managers», Rainey «craquait» lors du Grand Prix de Suède alors qu'il ne comptait plus que 6,5 points d'avance. Dans la longue ligne droite du circuit d'Anderstorp, utilisée le reste de l'année comme piste d'atterrissage, les deux pilotes sont au coude à coude à deux tours de la fin. Rainey, leader du championnat, décide pourtant de passer à l'attaque. Mais il ouvre trop vite la poignée d'ac-

cérateur, la roue arrière glisse trop, la moto se met en travers et, en raccrochant sur le bitume, éjecte le blond Californien avant de partir en tonneaux.

Les vingt points de la victoire reviennent à Lawson qui, au cours des deux dernières courses, en Tchécoslovaquie puis au Brésil, ne commet aucune erreur. Derrière Lawson et Rainey, le Français Christian Sarron, auteur d'une saison très régulière, coiffe Kevin Schwantz pour la troisième place.

Dans la catégorie 250 cmc, la saison fut moins passionnante. L'Espagnol Sito Pons (Honda), déjà vainqueur en 88, écarta très rapidement ses rivaux les plus dangereux et la compétition valut surtout par la lutte pour le titre de vice-champion du monde qui opposa, en fin de saison, l'Allemand Reinhold Roth et le Neuchâtelois Jacques Cornu, finalement troisième pour la deuxième fois consécutive. Dans cette catégorie, derrière l'intouchable Pons - engagé en 1990 en 500 cmc -, les Honda de Cornu, Roth et Cardus dominèrent largement les Yamaha de Cadalora et Rug- (si)



Eddie Lawson: une nouvelle saison au sommet.

(Widler)

# L'année de toutes les ombres

## La formule 1 a connu une saison très perturbée

Que d'histoires, que de péripéties «extra-sportives»! Au-delà du palmarès, du troisième titre mondial du Français Alain Prost après ceux de 1985 et 1986, de la nouvelle domination de l'écurie McLaren, du départ du triple champion de McLaren pour Ferrari, la Formule 1 aura vécu en 1989 une saison des plus mouvementées.

«Ce titre à pour moi un goût amer», a résumé Prost. Même si, dans le futur, on ne retiendra sans doute que le résultat. Huit mois durant, l'ambiance en F1 a été pesante, tendue, à cause d'une cohabitation impossible entre deux champions hors du commun, Alain Prost et le Brésilien Ayrton Senna, sous les mêmes couleurs «rouge et blanc».

Ron Dennis, patron de l'équipe britannique, avait pu jusque-là gérer des mariages célèbres. Lauda-Prost, en 84 et

85, Prost-Rosberg en 86. Il avait toujours su obtenir les meilleurs résultats en opposant ses pilotes dans une guerre «ancien contre nouveau». Cette année pourtant, ce fut l'échec. Les personnalités étaient trop fortes: Senna au désir de vaincre exacerbé, Prost dont l'amour-propre ne supportait pas certaines «différences».

Bien sûr, le patron avait pris fait et cause pour le Français dans ce qui devait être le point de départ d'une longue et éprouvante guerre des nerfs: le premier virage du Grand Prix de Saint-Marin, le 23 avril à Imola, quand le Brésilien ne respecta pas le pacte de «non agression».

### DIVORCE

Après, le comportement de Ron Dennis changea radicalement. «Resigne chez nous deux ans, tu n'auras plus de problème...», lança-t-il à Prost

quand celui-ci commença à se plaindre de son matériel. Croyant que son pilote s'accorderait une année sabbatique, il se radoucit lorsque Prost, avant le Grand Prix de France, annonça sa décision de quitter McLaren. Puis menaça à nouveau. «Prost commettrait une grave erreur s'il partait ailleurs».

Le divorce sera consommé le 6 septembre, date de la signature de Prost chez Ferrari. Et aggravé quatre jours plus tard quand Prost, vainqueur du Grand Prix d'Italie, offrira sa coupe aux tifosi massés au bas du podium de Monza.

Le monde de la Formule 1 qui, jusque-là, s'amusait des discordes internes à McLaren, allait se retrouver directement secoué par les retombées de ce duel sans merci. D'abord l'accrochage Senna-Mansell (Ferrari) à Estoril, débouchant sur la guerre McLaren-Ferrari et la suspension de Mansell. Ce

n'était rien en regard de l'incident du 47e tour au Grand Prix du Japon, à Suzuka.

D'un côté, Prost en tête depuis le départ, décidé cette fois à ne pas faciliter la tâche de Senna. De l'autre le Brésilien, fidèle à sa tactique «ça passe ou ça casse», se lançant dans une tentative de dépassement des plus risquées. L'accrochage inévitable. A l'arrivée, la disqualification de Senna, le sacre de Prost. Et la décision de Ron Dennis de faire appel. De prendre la défense du Brésilien aux dépens du Français.

Pour Dennis, la tactique était simple. Donner tous les torts à Prost, disqualifier Senna afin de récupérer le titre mondial. Ce «numéro un» cher à McLaren et à Honda. Stratégie commerciale et publicitaire oblige. Mais du côté de la Fédération internationale et de son président, Jean-Marie Balestre, on ne l'entendait pas ainsi. La disqualification était confirmée, assortie de six mois de suspension avec sursis et d'une amende de 100 000 dollars.

Pour Ron Dennis, la coupe était pleine. Conférences de

presse, réunions avec les autres directeurs d'écuries. Chez McLaren on envisageait de porter l'affaire devant les tribunaux civils. Une fronde semblait naître au sein de la F1 contre le pouvoir fédéral. Jusqu'à ce Grand Prix d'Australie noyé sous la pluie. Cette course de l'apocalypse, la grogne des pilotes, l'accident de Senna et la victoire du Belge Thierry Boutsen (Williams-Renault), la deuxième après le Canada. Le championnat se terminait dans la confusion, à l'image de la saison. (si)

### BOB À DEUX

## Entre Confédérés... Epreuves de sélection à Igls

Gustav Weder et son freineur Gerber ont remporté la première des trois épreuves de sélection suisse de bob à deux, disputée à Igls, en Autriche. Mais Weder-Gerber n'ont devancé que de quatre centièmes de seconde Nico Baracchi-Donat Acklin. Ekkehard Fasser, le Glaronais, qui attend toujours le début de Werner Günthör, a dû se contenter du 8e rang avec un coéquipier de «réserve», Walter Weber.

Ces courses de sélection servent à déterminer les pilotes participants aux championnats du monde, puis d'Europe, tant en bob à deux qu'à quatre. Baracchi, le Grison, a enregistré un léger avantage de poussée au départ, mais la science et l'expérience de pilotage supé-

rieures de Weder ont fait la différence minime en faveur du Zurichois par la suite. Les conditions de course (plus 5 degrés) n'étaient pas idéales, mais, du moins, les mêmes pour tous les participants.

### Course de sélection suisse à Igls (Aut).

Bob à deux. Classement final (2 manches seulement): 1. Weder/Gerber 1'47"60; 2. Baracchi/Acklin à 0"04; 3. Marti/Reich à 0"70; 4. Mückli/Hochstrasser à 1"13; 5. Ebli/Fehlmann à 1"64; 6. Wildhaber/Löffler à 1"73; 7. Poltera/Battaglia à 1"74; 8. Fasser/Weber à 1"81; 9. Schärer/Messmer à 2"09; 10. Götschi/Götschi à 2"61. 15 équipes classées.

Meilleurs temps des

manches. 1re: 1. Weder 53"68 (départ: 5"28); 2. Baracchi à 0"04 (5"28); 3. Marti à 0"52 (5"41); 4. Mückli à 0"78 (5"49); 5. Ebli à 0"84 (5"43). 2e: 1. Weder et Baracchi 53"92 (5"30/5"24); 3. Marti à 0"18 (5"40); 4. Mückli à 0"35 (5"47); 5. Wildhaber à 0"67 (5"42); 6. Poltera 0"74 (5"38).

Classement intermédiaire des sélections de pilote: 1. Weder 204 pts; 2. Baracchi 184; 3. Marti 160; 4. Mückli 140; 5. Ebli 120; 6. Wildhaber 100; 7. Poltera 80; 8. Fasser 60; 9. Schärer 40; 10. Götschi 20.

Vendredi: entraînement bob à quatre (2 manches). Samedi: sélection bob à quatre (2 manches). (si)



Alain Prost et Nigel Mansell (à droite): un duo de choc chez Ferrari en 1990.

(ASL)

SPORT hebdo

Avec vous dans l'action.



● gastronomie

# DENNER

## SUPERDISCOUNT

Viande fraîche de premier choix



### Café Jacobs

Médaille d'or  
VAC moulu  
500 g

~~7.25~~ **5.95**

**Langnese miel de fleurs étranger**

liquide  
500 g

~~4.55~~ **3.95**

**Escalopes de veau** 100 g **3.95**

**Viande séchée des Grisons**  
coupée

100 g ~~8.15~~ **7.15**

**Saucisse de veau**  
coupée

100 g ~~1.40~~ **1.15**

**Délicieuses terrines**

- au foie de volaille
- au poivre vert

100 g ~~1.70~~ **1.45**

**Kiwis** «étrangers»  
kg  
11 pièces

**3.25**

**Ananas**  
gorgés de soleil  
Arrivage par avion  
la pièce de 1600 g

**4.90**

**MY WAY** Filtre  
American Blend Cigarettes  
1 cartouche

~~19.95~~ **17.95**

**Coupe Chantilly**  
4 sortes  
2x125 g

~~1.60~~ **1.25**

**Formaggini de Baer**

100 g **3.95**

**Meringues**

140 g **2.75**

**Tresse précuite**

340 g ~~2.95~~ **2.45**

Vins rouges de France

**Bourgogne**  
a.c. 1987  
Confrérie des Chevaliers du Tastevin  
75 cl ~~8.95~~ **7.95**

**Côtes du Rhône**  
Les Campaniers a.c. 1987  
75 cl ~~5.95~~ **5.25**

**Châteauneuf-du-Pape**  
Cuvée du Baillage a.c. 1988  
70 cl ~~9.45~~ **7.95**



**L'équipe de la Crêperie Bach et Buck**

★ souhaite à tous ses clients et amis un **JOYEUX NOËL** et une **BONNE ANNÉE 1990** ★

★ Serre 97 - La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 53 76 012168 ★



## LE SAPHIR

RESTAURANT  
CERNIL-ANTOINE 3  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Nous vous suggérons pour votre menu de Noël le 25 décembre à midi

**Kir royal**  
\*\*\*\*\*

**Feuillantine de saumon sauce cressonnière**  
\*\*\*\*\*

**Potage américain aux huîtres**  
\*\*\*\*\*

**Lanières de filet de bœuf en sauce à la crème «gros grains»**  
\*\*\*\*\*

**Le chariot de fromages**  
\*\*\*\*\*

**Bûche de Noël**  
Réservation conseillée - ☎ 039/26 45 23 012202

**LA PUBLICITÉ**



un second souffle dans une difficile compétition

\*\*\*\*\*

*Hôtel du Cheval-Blanc*

Hôtel-de-Ville 16  
☎ 039/28 40 98  
La Chaux-de-Fonds

Le restaurant sera fermé du 24 au 31 décembre 1989 pour cause de rénovation. L'hôtel reste ouvert.

Les patrons sont heureux de vous accueillir dans leur nouveau décor le 31 décembre dès 19 heures et vous proposent leurs menus de Saint-Sylvestre et 1er janvier 1990:

- Salade landaise (mesclin - noix - foie gras et canard tiède)
- Feuilleté de saumon et basilic
- Magret de canard à la groseille Garniture de légumes
- Fromages
- Vacherin glacé Fr. 52.-
- Consommé au porto
- Cocktail de crevettes Salade mêlée
- Filet de bœuf Wellington Pommes dauphine, petits pois, carottes
- Fromages
- Vacherin glacé Fr. 30.-

\*\*\*\*\*

**Véritable cuisine chinoise!**



鹿其 **Kie Lin**  
鹿其 Restaurant Chinois

Rue de la Balance 17, 2300 La Chaux-de-Fonds

**Menu de la Saint-Sylvestre**

- Potage aux ailerons de requin
- Salade de Shanghai
- Les trois Bonheurs
- Rouleau de Royale
- Bœuf braisé, sauce cantonnaise
- Poulet du KIE LIN
- Riz sauté fleur de lotus
- Dessert arc-en-ciel
- Surprise de minuit... Fr. 73.-

Réservation ☎ 039/28 25 17

**Bonnes et joyeuses fêtes à tous!**  
Fermé les 24 et 25 décembre 012222

## CHAMPAGNE ET GRANDS VINS MOUSSEUX



MAISON FONDÉE EN 1829  
LE PRIEURÉ - SAINT-PIERRE  
MÔTIERS - NEUCHÂTEL

CAVEAU OUVERT TOUS LES JOURS DU LUNDI AU DIMANCHE  
15 h 30 à 18 h 30

**CAVEAU FERMÉ 25 DÉCEMBRE 1989  
1er ET 2 JANVIER 1990**

235005

**L'annonce, reflet vivant du marché**



## Retrouver la qualité L'équipe suisse en question

La Ligue nationale de l'Association suisse de football veut favoriser le renouveau de son sport à l'aide d'un programme intensif. Les footballeurs suisses les plus doués doivent, entre 12 et 15 ans déjà, être préparés à leur future profession. Giangiorgio Spiess, responsable de l'équipe nationale, insiste sur une plus grande participation des vedettes internationales dans les clubs suisses. Lors d'une interview accordée récemment, M. Spiess s'exprime également sur la Coupe du monde 1998, sur la violence dans les stades et sur le financement du football suisse.

**- Quelle est la composition de l'équipe nationale? Quels sont les critères de sélection des joueurs?**

**M. Spiess:** Nous avons des observateurs qui suivent tous les matches de la LNA et qui en sélectionnent les meilleurs joueurs. Mais les joueurs susceptibles d'être sélectionnés ne sont pas si nombreux. Il faut surtout tenir compte des jeunes joueurs (moins de 21 ans).

**- Cela implique donc que le joueur doit évoluer en LNA pour pouvoir accéder à l'équipe nationale. Mais il y a sûrement des joueurs de talent dans d'autres clubs?**

**M. Spiess:** C'est exact. Il y a aussi des exceptions et l'on est parfois amené à sélectionner des joueurs de la Ligue nationale B. Mais les clubs de LNA ont une autre façon de jouer que les «petits» clubs, ils jouent surtout à un rythme supérieur. De plus, les joueurs de la LNA sont des professionnels. C'est pour cela que l'on peut s'attendre à de meilleures performances en LNA.

**- La Suisse a présenté sa candidature pour l'organisation de la Coupe du monde en 1998. Comment cela s'est passé?**

**M. Spiess:** La présentation de cette candidature relève de la compétence de l'Association suisse de football. La FIFA, association qui organise la Coupe du monde de football, a son siège à Zurich. Elle a informé des personnalités bien placées en Suisse que la Coupe du monde 1998 doit avoir lieu en Europe et qu'une candidature de la Suisse serait la bienvenue. Ensuite, des comités ont été constitués sous la direction de l'ancien président de l'Association de football. L'un de ces comités doit maintenant examiner si toutes les conditions sont réunies pour l'organisation de la Coupe du monde en Suisse.

**- Il faudra certainement mettre en place une infrastructure particulière?**

**M. Spiess:** Certains problèmes se posent; il faut que les stades puissent offrir suffisamment de places assises. Si les spectateurs sont assis, les risques de débordement sont moindres. Cela implique d'importants investissements. Presque partout où les matches de Coupe du monde auront lieu les stades devront être rénovés, voire même reconstruits.

**- Est-il pensable que des spectateurs trouvent la mort dans des stades suisses, comme ce fut le cas en Angleterre?**

**M. Spiess:** Compte tenu de la conception actuelle de nos stades, cela peut malheureusement arriver. Des accidents pourraient se produire lors d'un match jouant à guichets fermés dans un stade suisse et dans des circonstances exceptionnelles. Zurich est une exception: le Letzigrund répond presque aux normes de sécurité. Il ne faut pas oublier que les troubles survenus au cours des dernières années ont surpris tout le monde, même la police. Les investissements importants et nécessaires ne relèvent

pas seulement du football, mais aussi des communes ou des propriétaires des stades qui appartiennent en partie à des privés, en partie aux communes ou aux cantons.

**- Dans quelles villes devrait avoir lieu la Coupe du monde?**

**M. Spiess:** On a proposé les villes de Berne, Bâle, Zurich, Saint-Gall, Lucerne, Lausanne, Genève et Lugano. Mais Lugano s'est déjà retirée. On est en cours de négociation avec les autres villes, mais Saint-Gall semble poser quelques problèmes.

**- Cela faisait des années que l'équipe nationale suisse ne s'était plus qualifiée pour la Coupe du monde.**

**M. Spiess:** Sa dernière qualification remonte à 1966. Depuis, elle a vainement tenté de se qualifier. Si la prochaine Coupe du monde de 1998 avait lieu en Suisse, notre équipe nationale aurait été qualifiée d'office.

**- Comment expliquez-vous cela?**

**M. Spiess:** Pendant l'après-guerre, le football suisse a connu une période de réussite. C'est en 1954 que notre équipe nationale était à son meilleur niveau. Le football a connu ensuite une grande évolution. Les géants du football, tels que l'Italie, la RFA et l'Espagne évoluent dans un système entièrement professionnel, et tout récemment l'URSS les a rejoint. Nous n'en sommes encore pas là. Mais nous sommes en train d'élargir notre système professionnel.

**- Que faudrait-il entreprendre?**

**M. Spiess:** Nous sommes en train d'élaborer un programme. Nous devons commencer à la base, c'est-à-dire avec les jeunes de 12 ans. Jusqu'à cet âge-là, on doit jouer à football pour le plaisir. Ensuite les meilleurs parmi les 12 - 15 ans doivent être sélectionnés. On doit faire prendre conscience à ces jeunes et à leurs parents que le football est une profession comme les autres. Cette prise de conscience n'est pas aussi marquée qu'à l'étranger. A partir de 15 ans, les jeunes doivent jouer dans un club.

Parallèlement, ils peuvent faire un apprentissage ou aller à l'école. Dès 17 ou 18 ans, ils peuvent devenir professionnels. Dès 18 ans, ou même avant, les adolescents décident de faire du football leur profession ou de le pratiquer en tant que loisir. Ceux qui choisissent le professionnalisme se présentent dans les clubs de LNA. Nous voulons ainsi pousser les jeunes de talent à pratiquer un football professionnel et, plus tard, à reprendre le métier qu'ils ont appris.

**- Nombreux sont les parents qui pensent que les enfants doivent d'abord apprendre un métier avant de devenir un sportif.**

**M. Spiess:** C'est une opinion très saine, mais qui, pour le sport même, est plutôt négative.

**- Avons-nous la possibilité de former des footballeurs professionnels?**

**M. Spiess:** Cette possibilité existe déjà. Nous formons des instructeurs à Magglingen. Nous pouvons donc être optimistes. Nous n'exportons pas d'entraîneurs à l'étranger, mais nous faisons appel à des entraîneurs étrangers, si cela semble nécessaire. A noter aussi que la Ligue nationale a fait l'acquisition d'un centre sportif. C'est un établissement qui ressemble à celui de Magglingen, mais il est axé uniquement sur le football, sur le hockey sur glace et sur le tir. On peut s'y entraîner toute l'année.

(comm)

# Promesses non tenues

## Nul entre Argentins et Italiens



Fernando De Napoli (en foncé) et José Basualdo: un duel décevant.

### ● ITALIE - ARGENTINE 0-0

Décidément, le football sud-américain n'inspire pas la «Squadra Azzurra». Après la défaite (0-1) de Bologne devant le Brésil le 14 septembre dernier, l'Italie n'a, à nouveau, pas trouvé le chemin des filets devant l'Argentine. A Cagliari, les protégés d'Azeglio Vicini ont dû se contenter d'un 0-0 devant les champions du monde.

Ce match n'a pas tenu ses promesses. Entre des Argentins venus essentiellement pour défendre et des Italiens à court d'idée, le spectacle a été

bien triste. L'absence du Florentin Roberto Baggio, blessé, n'explique pas à elle seule l'indigence du jeu offensif des Transalpins.

Malgré une domination territoriale constante, l'Italie n'a bénéficié que de deux chances de but. A la 34e minute, le portier Pumpido détournait du bout des doigts un essai de Giannini. Après l'heure de jeu, sur une... rupture, Giannini servait Serena. Mais l'attaquant de l'Inter, seul devant Pumpido, ne pouvait conclure.

Au sein de cette équipe argentine qui avait revêtu le bleu de travail, Diego Armando Ma-

radona a délivré, au public sarde, quelques facettes de son génie. A la 35e minute, il décochait une reprise du gauche qui frôlait le poteau gauche de Zenga. Enfin dans les ultimes minutes de jeu, le Napolitain s'est lancé dans un solo dont lui seul a le secret. Sans une obstruction de De Agostini, Diego aurait pu aller au but. Mais, il n'en demeure pas moins que les Argentins n'ont pas adressé le moindre tir dans le cadre durant les 90 minutes de jeu...

A défaut de justifier pleinement son rang, l'Argentine s'est montrée impressionnante au niveau défensif. Autour du Madrilène Ruggeri et d'un stopper nommé... Monzon, les Sud-Américains ont parfaite-

ment tenu le choc. Il est vrai qu'ils n'ont pas hésité à recourir souvent à la manière forte. A ce jeu-là, le barbu Battista et le demi Giusti ont été les plus redoutables. Sans doute encore émoussés par leur aller-retour à Tokyo, les Milanais Barsei et Donadoni n'ont pas apporté l'impulsion attendue à la «Squadra». Mais une nouvelle fois, la plus vive déception est venue de Vialli. Le Génois traverse un automne difficile. Comme à Wembley face à l'Angleterre, Vialli n'a pas fait oublier Baggio.

Avant le «Mondiale», l'Italie disputera encore deux rencontres amicales. Le 21 février, elle se déplacera en Hollande. Enfin le 31 mars, elle affrontera la Suisse à Berne. (si)

## Bête ou méchant? Maradona risque l'exclusion du «Mondiale 90»

L'Argentin Diego Maradona pourrait être exclu par la FIFA, la Fédération internationale de football, de la phase finale de la Coupe du monde 1990 pour ses déclarations sur un prétendu trucage du tirage au sort du «Mondiale 90».

Joseph Blatter, le secrétaire général de nationalité suisse de la FIFA, a indiqué qu'une décision ne tomberait pas avant le 10 janvier.

Nous attendrons les résultats de l'enquête du procureur fédéral de la Federcalcio, la fédération italienne, et de la Commission de la ligue nationale italienne, qui ont été saisies de l'affaire. Si Maradona ne veut pas revenir à une attitude sportive, ce sera à la Commission de discipline de la FIFA de trancher. Et cela peut

aller très loin, jusqu'à l'exclusion du joueur pour le «Mondiale 90».

Cette déclaration est grave, pour moi. Une idiotie sans nom. Je ne sais trop quoi penser. Soit Maradona est bête, soit il est méchant.

C'est en arrivant à Cagliari, où, jeudi soir, l'Argentine affrontait l'Italie, que Maradona avait déclaré: Tout était truqué, tout était déjà décidé auparavant. On a juste voulu faire un beau spectacle pour la télévision.

Au lendemain de sa déclaration et mis au courant de la dénonciation de ses propos, Maradona s'est contenté de dire: Ils m'ont dénoncé? Si vous croyez que cela me préoccupe, vous vous trompez.

(si)

# Ulli fait le point

## Les limites de l'équipe de Suisse

Au retour du stage hivernal aux Canaries, après six mois d'activité à la tête de l'équipe nationale, Ulli Stielike s'est livré à un premier bilan.

Après avoir entamé sa tâche par une victoire inattendue sur le Brésil, le 21 juin dernier à Bâle (1-0), l'Allemand a mesuré les limites de ses protégés lors des dernières rencontres du tour préliminaire du championnat du monde.

A une seule reprise, face aux modestes Luxembourgeois, il enregistrait une victoire. Paradoxalement, c'est peut-être la défaite la plus sévère, celle à Prague devant la Tchécoslovaquie (3-0), qui lui réservait les meilleures satisfactions. Ce 25 octobre, la Suisse jouait comme une sélection nationale digne de figurer dans le second «chapeau» européen. Au fil de ses 6 matches, Stielike a convoqué un total de 41 sélectionnés dont 32 ont été alignés sur le terrain. Au début de 1990, le coach espère récupérer le gardien de Xamax, Joël Corminboeuf, et l'espoir du FC. Aarau, Ciriaco Sforza, qui est en passe d'obtenir sa naturalisation.

L'Allemand se dit également intéressé par l'Argentino-Suisse du FC. Saint-Gall, Daniel Raschle. Enfin, il se tourne vers Andy Egli: Je me refuse à tenir pour définitive la retraite internationale d'Egli. J'aimerais qu'il réapparaisse en équipe nationale. Je suis prêt à discuter avec lui. Mais il faut encore qu'il fasse le premier pas!

Avec le camp aux Canaries, l'ex-Xamaxien estime avoir

mené à bien son travail de prospection proprement dit. Au printemps 1990, les matches internationaux du 31 mars à Berne contre l'Italie et du 8 mai contre l'Argentine serviront à établir un dernier tri avant les échéances du tour de qualification du championnat d'Europe 92.

Déjà, l'ex-Xamaxien semble avoir opéré une première présélection. A Tenerife et à Maspalomas, Stielike laissait entrevoir que des anciens comme Weber et Favre ou d'autres éléments plus jeunes, tels que les Sédunois Sauthier, François et Olivier Rey ainsi que les Bernois Zuffi et René Sutter, sans parler du Lucernois Burri, n'entraient plus dans ses vues.

Au but, en l'absence forcée de Corminboeuf, Brunner demeure le numéro un: Les impressions d'entraînement démontrent que techniquement, il est supérieur à ses rivaux, assure-t-il. Au poste de «libero», Fischer, bon devant l'Espagne, ne peut cependant prétendre détrôner Geiger: Ce serait une erreur que de confier une autre tâche à Alain. Il donne vraiment sa pleine mesure dans son rôle actuel!

Les latéraux lucernois Marini et Baumann sont les titulaires mais les Lausannois Ohrel et Hottiger offrent une solution de rechange s'il le faut. En revanche, assure Stielike, la concurrence est âpre entre Schepull, excellent face aux Espagnols et Herr, pour le poste de stoppeur. Je ne peux pas juger Gämperle. Il souffrait d'un claquage à ce stage aux Canaries. Quant au Xamaxien

Widmer, il est trop souvent blessé.

Dans l'entrejeu, Heinz Hermann et Alain Sutter ont leur place assurée: Heldmann, Piffaretti et Hottiger entrent en ligne de compte pour compléter la ligne médiane, au même titre que Silvestre qui m'a bien plu contre l'Espagne. Colombo, Sforza et Raschle sont des candidats possibles. Naturellement, je n'oublie pas Thomas Bickel mais quel sera son rendement au printemps après sa nouvelle opération? Quant à Gigon, je regrette qu'il ne soit

pas soumis à une préparation plus poussée au sein de son club, conclut-il en lançant une pierre dans le jardin de Gress.

Le compartiment offensif pose un problème de fond: Les joueurs suisses sont défaits à la conclusion. Ainsi à Maspalomas en première mi-temps, il leur fallut sept chances pour inscrire un seul but! Stielike mise en principe sur le duo Knup-Turkyilmaz: Mais, avec des alliés comme Beat Sutter, Chapuisat, Lorenz et Halter, d'autres solutions demeurent envisageables. (si)



Alain Geiger: irremplaçable au poste d'arrière-libre. (Galley)



**Volleyball:**  
**Suissesses battues**  
**à Neuchâtel**

Page 8

**Football:**  
**le point avec**  
**Ulli Stielike**

Page 11

# SPORT

## Impar

# L'heure du dernier effort

## Le HCC se rend à Lausanne

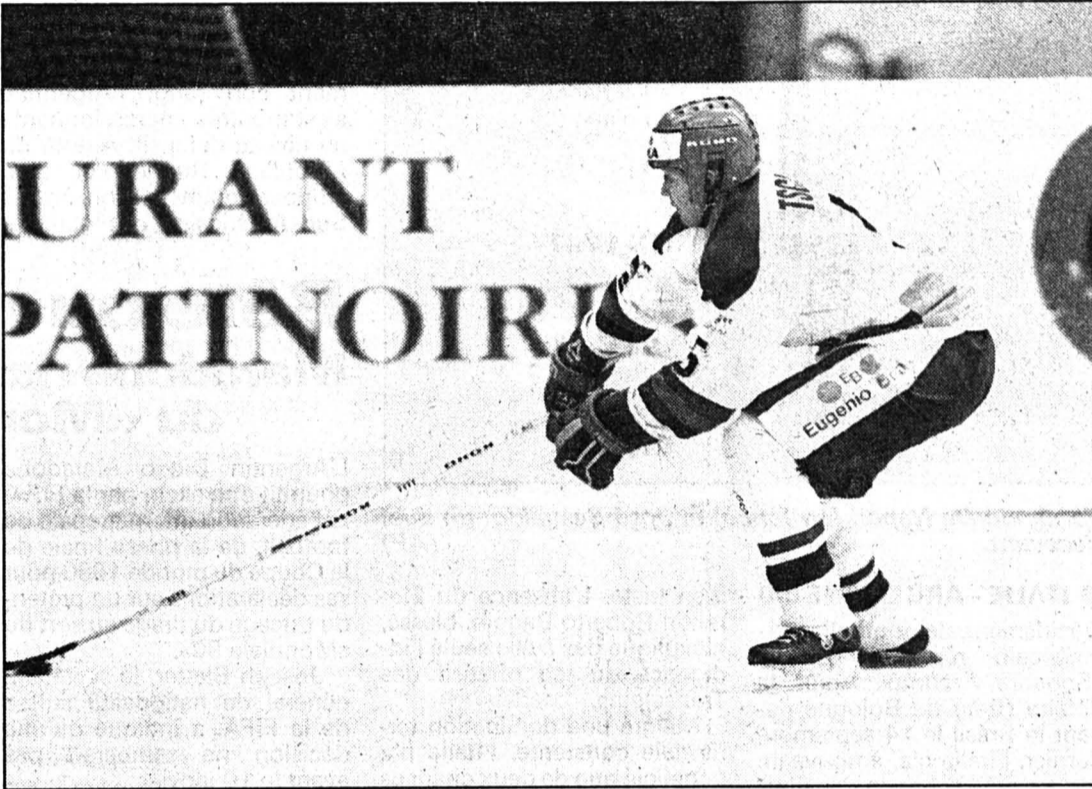
Noël approche, mais les hockeyeurs ne rangent pas les patins pour autant. Les bizarreries du calendrier obligent les joueurs à rester sur le brèche et à évoluer sur un rythme plus que discutable. Néanmoins, à l'approche des fêtes, les Chaux-de-Fonniers se retrouvent en posture favorable.

Le HCC s'est en effet déjà rendu tant à Neuchâtel qu'à Viège et à Genève: les gars de Trotter ont donc déjà rencontré leurs principaux adversaires chez eux: un élément à ne pas négliger...

On l'a dit et écrit à de nombreuses reprises: la première ligue actuelle ne permet guère l'épanouissement des individus, la différence de classe étant manifestement trop grande. Cela entraîne des matchs déséquilibrés, joués après un ou deux tiers, ce qui ne permet aucune progression collective. Dommage!

Néanmoins, galvanisés par le résultat du match aller (3-5), les Lausannois de Stastny vont tout mettre en œuvre pour poser des problèmes aux Chaux-de-Fonniers.

Mais grâce à l'intransigeance de la défense neuchâteloise (en progrès par rapport à la saison dernière), ainsi qu'à la classe du gardien Chal-



André Tschanz: une rentrée attendue à Montchoisi.

(Galley)

landes (de nouveau titularisé), le score ne devrait pas évoluer en faveur des Vaudois, bien au contraire!

En effet, sous l'impulsion des Schai, Mouche, Fuchs et compagnie, le HCC semble être en mesure de faire assez rapidement la différence ce

soir (coup d'envoi à 20 heures).

La forme démontrée par les joueurs de Jean Trotter lors de leurs dernières sorties est indéniable. Les gardiens adverses n'ont qu'à bien se tenir... et protéger au mieux leur sanctuaire. En effet, ceux qui s'en-

dorment sur leurs lauriers risquent de connaître de cruelles déceptions face à la force de frappe dévastatrice des attaquants chaux-de-fonniers. Ces derniers pourront bénéficier des retours de Patrice Niederhauser et André Tschanz. Laurent WIRZ

## Un test intéressant

### Mercredi 27 au CL des Franches-Montagnes

Traditionnellement, le HC Ajoie effectue un camp d'entraînement au Centre de Loisirs des Franches-Montagnes durant les fêtes de fin d'année.

A cette occasion, un match amical exceptionnel a été conclu entre l'équipe ajoulote et la formation soviétique de Traktor Tscheljabinsk, une des meilleures de son pays puisqu'elle occupe actuellement la troisième place du championnat d'Union soviétique.

Cette équipe compte dans ses rangs un international, cinq internationaux juniors et quatre membres de la sélection olympique. C'est dire la difficulté de la tâche qui attend les Ajoulots mercredi prochain 27 décembre, à 20 heures, sur la patinoire de Saingnégier.

Comme la formation chère à Charly Corbat est actuellement au mieux de sa forme, on peut s'attendre à assister à un match extrêmement spectaculaire.

Ce sera une occasion unique de voir évoluer dans le Jura quelques-uns des meilleurs hockeyeurs du monde.

Il sera particulièrement intéressant de comparer leur prestation à celle des Ajoulots.

Ces derniers auront besoin du soutien de tous leurs supporters pour tenir la dragée haute aux Russes.

Alors: «Allez Ajoie!» mercredi 27. (y)

### BOXE

## Hégémonie italienne

### Titres européens de boxe

A fin 89, l'Italie détient 4 des 12 titres de champion d'Europe de boxe, tout comme la France, alors que la Grande-Bretagne (2), l'Espagne et le Danemark (1) complètent le tableau.

**Poids lourds:** Derek Williams (GB). - **Lourds-légers:** Anacleto Wamba (Fr). - **Mi-lourds:** Eric Nicoletta (Fr). -

**Moyens:** Francesco Dell'Aquila (It). - **Super-welters:** Gilbert Delé (Fr). - **Welters:** Nino La Rocca (It). - **Super-légers:** Efreem Calamati (It). - **Légers:** Policarpo Diaz (Esp). - **Super-plume:** Daniel Londas (Fr). - **Plume:** Paul Hodgkinson (GB). - **Coq:** Vincenzo Belcastro (It). - **Mouches:** Eypun Can (Dan).

(si)

# Des objectifs haut placés

## L'équipe suisse au tournoi de Megève

L'équipe de Suisse a rendez-vous la semaine prochaine avec le futur. Entre Noël et Nouvel-An, à l'occasion du tournoi de Megève (organisatrice du prochain championnat du monde du groupe B), les hommes de Simon Schenk affronteront la France, la Pologne - qui devraient figurer parmi ses principaux rivaux en mars - ainsi que les sélections B de Finlande et de Tchécoslovaquie.

Après les matchs face à l'URSS de Bienne et Zoug, où les ambitions helvétiques ne pouvaient être que limitées, Simon Schenk place la barre nettement plus haut cette fois :

l'Emmentalois n'exclut pas de ses objectifs la première place du tournoi. Tout en étant conscient de la portée forcément relative des enseignements qui seront fournis à Megève, en cas de succès comme en cas

d'échec. Le bilan ne sera tiré qu'au printemps.

La sélection du coach national démontre toutefois que tout n'est pas sacrifié au résultat. A l'exception de Walder, les Luganais ont ainsi été laissés au repos. Or, les matchs face à l'URSS ont démontré - s'il le fallait - l'importance des Eberle, Brasey, Ton, Lüthi et autre Vrabec. En leur absence, d'autres éléments sont-ils capables de reprendre à leur

compte le rôle de leader ? Simon Schenk veut s'en assurer à Megève. C'est pourquoi les jeunes introduits face à l'URSS reçoivent une seconde chance de s'affirmer, cette fois contre un adversaire plus à leur portée.

Les rencontres face à la France et la Pologne seront bien entendu d'un intérêt particulier. Les Tricolores, qui viennent d'affronter à deux reprises l'Italie (6-1, 5-6), entreprennent un gros effort afin de construire une formation solide dans l'optique des Jeux d'Albertville. A Oslo, les Français avaient annihilé les derniers espoirs helvétiques de promotion en s'imposant 5-2. Quant aux équipes B de Finlande et de Tchécoslovaquie, elles devraient être à la portée d'une formation qui prétend au groupe A. Mais le réservoir de ces pays, on le sait, est bien plus large que celui dont peut disposer Simon Schenk.

### LE PROGRAMME

**Mardi 26. 17 h 30 :** Suisse - Tchécoslovaquie B. **21 h 00:** France - Finlande B. **Mercredi 27. 17 h 30:** Pologne - Suisse. **21 h 00:** France - Tchécoslovaquie B. **Jeudi 28. 21 h 00 (Morzine):** Finlande B - Tchécoslovaquie B. **21 h 00:** France - Pologne. **Vendredi 29. 17 h 30:** Suisse - Finlande B. **21 h 00 (Chamonix):** Pologne - Tchécoslovaquie B. **Samedi 30. 17 h 30:** Pologne - Finlande B. **21 h 00:** France - Suisse. (pr)



Peter Schlagenhauf: un retour apprécié au sein de la «Nati».

(Henry)

### LE SPORT EN BREF

#### Football

##### Arsenal champion de Grande-Bretagne

En battant les Glasgow Rangers par 2-1, dans la capitale écossaise, le champion d'Angleterre Arsenal s'est également adjugé le très officiel titre de champion de Grande-Bretagne.

#### Hockey

##### Renfort tchécoslovaque à Lugano

Dusan Pasek, ex-international tchécoslovaque de 29 ans (321 sélections), renforcera les rangs du HC Lugano jusqu'à la fin de la saison, avec une option pour une saison supplémentaire. Pasek avait quitté Slovan Bratislava après les Jeux de Calgary pour les Minnesota North Stars, club de la National Hockey League (NHL).

#### Basket

##### Murphy et Mike Stockalper suspendus

Ed Murphy, la vedette américaine du Nyon-Basket, et Mike Stockalper, le distributeur de Pully, ont été frappés d'une suspension automatique par la Commission disciplinaire et de protêt de la FSBA pour avoir commis une faute disqualifiante lors de la dernière journée du championnat de LNA.

#### Cyclisme

##### Breu gagne encore

Beat Breu a fêté un nouveau succès en remportant le cyclo-cross international de Hombrechtikon. Sur un parcours rendu très difficile par les fortes pluies tombées dans la nuit, Breu s'est imposé en solitaire, reléguant à 36 secondes son dauphin Roger Honegger.

#### Escrime

##### Anja Straub battue

Championne du monde, la Bernoise Anja Straub a subi une défaite inattendue devant sa camarade de club Gianna Bürki en finale du tournoi à l'épée de la Swiss Cup de Berne.



J'ai choisi

# TYPOGRAPHE

Le monde de la couleur et de la communication.

**Donne un coup de pouce à ton avenir.**

Association Suisse des Arts Graphiques ASAG  
Grand-Rue 33, 2072 Saint-Blaise, tél. 038 / 33 66 22

**Pour vos desserts: une seule adresse!**  
**Mardi 26 décembre, ouvert le matin**

**Boulangier Pâtissier Confiseur**  
**Tea-room** Ouvert le 25 décembre, le matin

Parc 29, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/23 35 50

**Cave de Bonvillars**  
*Promotion de Noël*  
**du 14 au 31 décembre 1989**

☎ 024/71 12 68

A l'achat de chaque carton de 12 bouteilles rouge, rosé ou blanc (sauf Concise), nous vous offrons

- UN CADEAU** de 1 bouteille de champagne chasselas ou de riesling-sylvaner, ou
- UN CADEAU** pour l'achat de 3 cartons, à choix de 3 bouteilles ou 1 magnum pinot noir
- UN CADEAU** pour l'achat de 6 cartons, à choix de 6 bouteilles ou 1 jeroboam pinot noir
- UN CADEAU** pour l'achat de 20 cartons, à choix de 20 bouteilles ou 1 Salmanazar (9 litres) de pinot noir

**DE PLUS** Concise chasselas 1988, Fr. 6.- la bt NET

**Notre cave vous est ouverte pendant les fêtes**  
**Venez déguster nos vins**

**NOTRE HORAIRE** du mardi au vendredi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 18 heures  
lundi ouvert de 13 h 30 à 18 heures.

**SPÉCIAL «FÊTES»** Samedi 23 décembre 1989 ouvert jusqu'à 17 heures.  
Mardi 2 et 3 janvier 1990, bureaux et magasins fermés

## GRAND CONCOURS DE L'IMPARTIAL

Du 1er au 31 décembre 1989, paraît chaque jour une question relative à l'actualité, dont la réponse peut être trouvée dans l'Impartial du jour ou des jours précédents (dès le 1er décembre 1989).

**Comment gagner?**

- vous pouvez envoyer chaque jour votre bulletin de participation (uniquement celui figurant dans l'Impartial) collé sur une carte postale
- ou conserver les 24 bulletins et les envoyer ensemble avec la réponse à la question subsidiaire, sous enveloppe avant le 10 janvier 1990 pour participer au tirage des dix grands prix.

Pour chaque participant, l'Impartial versera Fr. -.50 à la Fondation neuchâteloise en faveur des handicapés mentaux Les Perce-Neige.

Tous les bulletins participent au tirage au sort attribuant un prix de Fr. 100.- chaque jour.

En outre dix prix seront attribués parmi les concurrents ayant groupé leur 24 réponses, départagés par une question subsidiaire.

Les employés du journal L'Impartial SA et leurs familles ne peuvent pas participer au concours. Aucune correspondance ne sera échangée à propos du concours.

**Bulletin de participation No 19 à retourner jusqu'au 10 janvier 1990**

Question: **Qui est représenté en photo dans un casque géant?**

Réponse No 19: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Expédiez votre réponse sur carte postale à l'adresse suivante: **Journal L'Impartial, Service de promotion, case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds.**

chez l'horloger du voyage  
La Chaux-de-Fonds

La Chaux-de-Fonds  
Avenue Léopold-Robert 27  
Tél. 039-23 07 70

**Minolta DYNAX 5000i**  
**Le reflex autofocus intelligent à flash zoom intégré, le plus compact du monde.**

Plage de mise au point extra-large. Dispositif d'anticipation de la mise au point. Système de cartes logicielles créatives (5 cartes à choix). 31 objectifs AF Minolta peuvent être utilisés avec cet appareil. Le Dynax 5000i vous séduira par l'équilibre de ses formes. Avec zoom 35-80 mm

**998.-**  
ou par mois 49.80

388635

**Facilité de paiement**  
Vous pouvez acquérir cette caméra à des conditions de paiement favorables. Le prix mensuel indiqué est calculé pour un crédit de 24 mois.

**Minolta DYNAX 7000i**  
**Le reflex autofocus le plus intelligent et le plus créatif du monde.**

Le Minolta Dynax 7000i est plus qu'un appareil. Il est le cœur du système autofocus, le plus compréhensible et le plus intelligent au monde. Un système qui comprend le plus grand choix d'objectifs AF, de flashes, de cartes logicielles créatives et d'accessoires, jamais égalé à ce jour. Tout ce qu'il faut pour réaliser les meilleures images jusqu'aux limites du possible.

Avec zoom 35-105 mm **1390.-**  
ou par mois 68.90

## FERMETURE DES MAGASINS LE 26 DÉCEMBRE

Faites tous vos achats avant Noël!

Certains magasins **ouvrent le 26 décembre.**

Ce n'est pas pour rendre service, mais bien **pour augmenter leur bénéfice.**

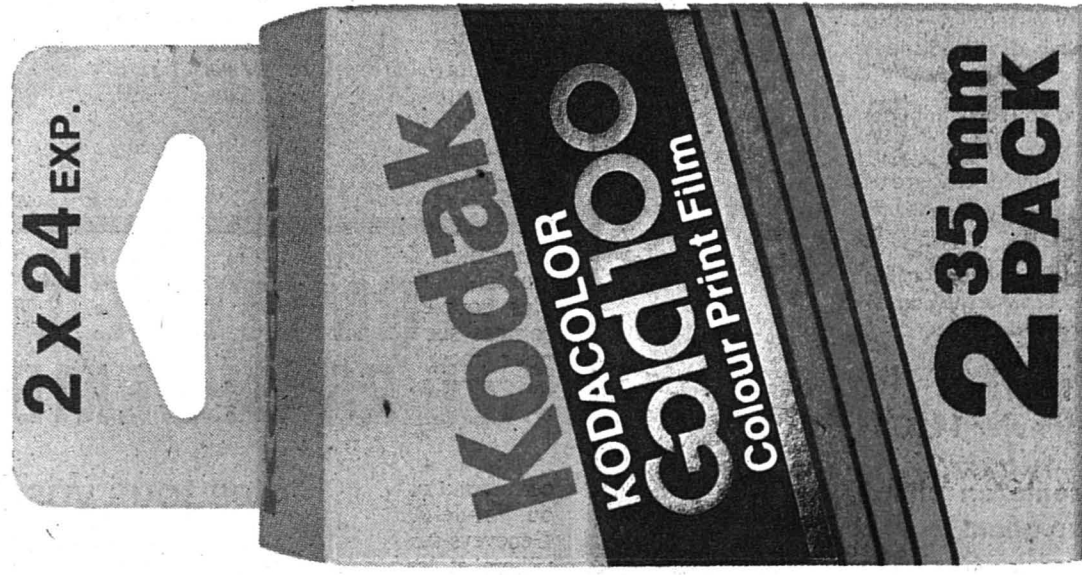
Vous avez mieux à faire ce jour-là et le personnel de la vente aussi.

**POP** – Unité socialiste  
**CRT** – Confédération romande du travail

012423 Fermin Belza



**«Tu sais que je suis la coqueluche  
des photographes?»**



2 films pour

**8.50**

seulement! Ce qui  
représente 2 x  
24 poses en 135/  
24 film couleur.  
Kodacolor Gold  
100. Dans vos  
Centres Coop et  
Grands Magasins  
Coop City.

**Pas étonnant: avec de bons films on fait de bonnes  
photos. Profitez de la grande expérience Kodak.  
En duopack, les films Kodacolor Gold 200, légè-  
rement plus sensibles à la lumière, coûtent fr. 9.-.  
Couleurs vives et haute définition comprises!**

51-89/T17

**«Et moi celle des mannequins!»**



**3.75**

le beurre fitness  
light. Nouvelle  
plaquette de 200 g!

**Avis à tous les amateurs de la ligne-minceur: ne  
renoncez pas au bon vieux beurre! Le beurre fit-  
ness light Coop affiche 38 pourcent de  
calories de moins que le beurre nor-  
mal. Tout aussi bon. C'est du beurre! Vous informe.**





La Chaux-de-Fonds	Sursis pour la santé	17
Le Locle	Un tout petit déficit	18
Neuchâtel	Bus itinérant	20
Jura bernois	Un acte criminel	23
Jura	Convention historique	24

## Les diplômés de l'an 2000

### Formation continue et informatique en point de mire à Neuchâtel

Le Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois (CPLN) demande 1,8 million pour étendre et adapter ses équipements jusqu'en 1992. Plus intéressant: il trace les lignes de force de son développement pendant la décennie qui s'ouvre. La formation continue et l'informatique en sont les thèmes majeurs.

Le regroupement des écoles professionnelles de Neuchâtel qui devait donner naissance au CPLN s'était fait, en 1974, sans débordements d'enthousiasme. Depuis, la nouvelle structure a prouvé qu'elle avait donné des impulsions nouvelles au développement de la formation professionnelle sur le Littoral.

Le CPLN, c'étaient en 1978 1800 élèves réguliers et 100 personnes inscrites aux cours du Technicum du soir et de la Société des études commerciales. Dix ans plus tard, les élèves étaient 2400, et 900 personnes y suivaient des cours de perfectionnement et de formation continue. Dans les mêmes locaux, ce qui a conduit à un encombrement certain. Mais un nouveau bâtiment devrait être disponible pour la rentrée d'août 1993.

La formation professionnelle à Neuchâtel, c'est aussi un parc de machines, d'appareils et d'instruments qui vaut 9 millions de francs. Pour développer

ces installations et les adapter à une évolution technique rapide, le Conseil communal de la ville demandera le 8 janvier au Conseil général un crédit d'équipement de 1,8 million. Les subventions importantes de la Confédération (40 %) et du canton (35 %) réduisent en fait la charge de la commune à 450.000 francs.

#### LA PART DU LION

Dans les équipements prévus, l'informatique se taille la part du lion. Le noyau central d'ordinateurs du centre informatique, les stations de travail, PC, robots, réseaux et périphériques dont ont besoin les différentes écoles représentent le plus gros morceau, les logiciels mangent pratiquement le reste.

Mais au-delà du matériel, le rapport de l'exécutif résume le plan directeur qui fixe les lignes de force du développement du CPLN jusqu'à l'an 2000. Plus brièvement encore, relevons les priorités qu'on retrouve dans chacun des secteurs (technique, artisanal, commercial et paramédical).

#### FORMATION CONTINUE ET OUVERTURE

C'est d'une part la formation continue: nouvelles filières en emploi, cours post-grade, post-diplôme ou post-CFC. C'est en même temps l'ouverture: aux



Le Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois (CPLN).

(photo Comtesse)

milieux industriels, à la collaboration avec d'autres institutions (Université de Neuchâtel, ETS au Locle, Centre cantonal des métiers du bâtiment à Colombier), aux indépendants voire au grand public pour des cours prévus à l'Ecole suisse de droguerie.

Autre leit-motiv: l'informatique. Qu'il s'agisse de gestion de production, de fabrication, de dessin technique ou de travail de bureau, les formations doivent inclure l'utilisation de ce nouvel outil. Le CPLN veut aussi jouer un rôle actif dans le programme

CIM (production intégrée) de la Confédération en créant un centre de compétences.

#### LE FACTEUR HUMAIN

Pour réaliser ces ambitions, le plan directeur ne cache pas que les ressources humaines seront

cruciales: «Un des problèmes majeurs que le CPLN aura à résoudre dans son développement futur réside dans le maintien d'un bon niveau de qualification des membres du corps enseignant».

JPA

## Et pourtant ils roulent

### Ces 40 tonnes qui font trembler les routes du Locle

Pas de poids lourds de 40 tonnes en Suisse. Le conseiller fédéral Ogi se bat d'ailleurs à ce propos contre nos partenaires européens qui réclament, notamment pour l'axe nord sud du Gothard, le passage des 40 tonnes autorisés dans la plupart des nations de la

communauté. Et pourtant, il y a belle lurette que de tels mastodontes empruntent les routes helvétiques en zone frontrière. Notamment en traversant la ville du Locle. Le Conseil général de la Mère-Commune n'est plus d'accord.

Selon un article de l'Ordonnance sur les règles de la circulation routière (OCR) de novembre 1962, des dérogations peuvent être admises pour les poids lourds en circulation internationale. En Suisse, hormis ces exceptions la charge réglementaire

est de 28 tonnes pour les lourds convois routiers.

Mais, entre la frontière et un point fixé (situé dans la zone frontrière) l'exception peut permettre la circulation de camions de 40 tonnes. C'est notamment le cas avec des ports francs tels que Martigny, ou Chavornay-Lausanne en Suisse romande.

Dans le canton de Neuchâtel, c'est notamment le cas sur la route cantonale 20 entre Le Col-des-Roches et l'entrée ouest de La Chaux-de-Fonds ainsi que sur la RC 10 entre la douane des Verrières et la gare CFF du lieu.

En revanche, la législation concernant les poids (moins) lourds de 36 tonnes est encore plus souple. En pointant un compas sur un poste frontrière pour tracer un diamètre de 10 kilomètres, toutes les communes traversées par le trait sont accessibles à ces convois.

Entrent notamment dans cette zone plusieurs communes du Val-de-Ruz, telles que Les Geneveys-sur-Coffrane, Boudévilliers et les Hauts-Geneveys.

Et c'est bien ce qui inquiète les autorités locales de voir s'intensifier le trafic de ces véhicules hors des normes helvétiques. D'où la résolution adoptée par le Conseil général lors de sa dernière séance.

Car avec le passage régulier et en augmentation de pareils poids les conduites enfouies sous les chaussées vont souffrir et finir par pêter. Au niveau déprédations de tous genres (immeubles, conduites ou vibrations) il est démontré par l'Ecole d'ingénieurs de Bienne que le passage d'un 40 tonnes équivaut à celui de ...14.800 voitures.

Une bonne raison de plus pour le Conseil communal de plaider le dossier du contournement de la ville. (jcp)



Difficile avec le gabarit des routes du Locle et le trafic actuel de pouvoir tolérer les 36 ou 40 tonnes. (Impar-Perrin)

#### REGARD

### Continuez, qu'ils disent...

«Vous avez consenti des efforts exceptionnels». Cette phrase ou une de ses proches parentes fait partie de toutes les remises de diplômes qui concluent des formations menées de front avec un emploi.

Ce n'est pas une phrase creuse. Le problème, justement, c'est qu'elle est un peu trop vraie. Ceux dont on parle - et leurs rangs se sont parfois sérieusement éclaircis depuis le début de ce parcours du combattant - ont payé pour savoir qu'il a fallu s'accrocher, qu'il y fallait une motivation, effectivement, exceptionnelle.

Ceux qui ont entamé ou repris sur le tard des études à plein temps reçoivent leur titre en même temps que les jeunes, et on n'en parle pas. Mais à moins qu'ils soient nés riches, c'est pour eux aussi un parcours sacrément rude. Qui demande une endurance tout aussi exceptionnelle. Alors voilà, c'est très bien qu'on dise à tous les diplômés d'aujourd'hui: «Votre formation a seulement commen-

cé.» Qu'on leur annonce qu'ils auront encore à apprendre des choses qu'on est incapable de leur enseigner aujourd'hui, parce qu'on ne sait pas ce qu'elles seront.

C'est très bien qu'on parle de formation continue à tous les vents. Que la Confédération décide d'encourager financièrement la création de nouvelles filières - signe certain, d'ailleurs, que la plupart des cantons tardaient à les créer. Qu'à Neuchâtel, le CPLN ait pris les devants, que la formation continue y soit une réalité et qu'on dise clairement qu'il faut la développer, et qu'on dise comment, c'est encore beaucoup mieux.

Mais il va être temps de se demander dans quelles conditions les recyclés perpétuels qu'on nous demande de devenir ou qu'on nous condamne à être vont vivre ces temps de formation. Parce que si tout le monde doit y passer et que ça continue à exiger une motivation exceptionnelle, qu'est-ce qu'on va faire des gens qui sont tout bêtement ordinaires, avec une motivation tout bêtement normale?

Jean-Pierre AUBRY

## RTN 2001 en Tunisie pour fêter Noël

La radio cantonale neuchâteloise RTN 2001 a choisi «arbitrairement» de fêter Noël, événement majeur de la chrétienté, dans un pays musulman, la Tunisie. Eric Othenin-Girard, patron de RTN 2001 entend ainsi contribuer à améliorer dans la mesure de ses moyens, la compréhension et le dialogue nord-sud, à l'heure où l'on assiste à une montée de l'intégrisme, et où les attitudes des

uns et des autres se durcissent. RTN 2001 sera à Sousse en direct et en duplex le 24 décembre de 20h00 à minuit. Il lui a semblé «important» de souligner l'exemple d'un pays où la tolérance religieuse n'est pas un vain mot.

Depuis des siècles, les communautés musulmanes, chrétiennes et juives de Tunisie vivent en bonne harmonie. (ats)



LA CHAUX-DE-FONDS

Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds et du Jura neuchâtelois, rue Neuve 11: lu-ve, 8 h 30-12 h, 14 h-18 h 30, sa, 8 h 30-12 h. ☎ 039/28 13 13. Bulletin d'enneigement du Jura neuchâtelois, ☎ 039/28 75 75.

Disco (L.-Robert 84): dès 21 h, tous les j. sauf lundi.

Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h 30 jusqu'à 17 h. Vivarium: 10-12 h, 14-17 h, ts les jours sauf ma matin.

Musée paysan: expo architecture paysanne, me, sa, di, 14-17 h; 1er dimanche du mois, dentellières au travail. Fermé le 25 et le 26.12.

Musée d'histoire naturelle: ouv. ma-sa, 14-17 h, di, 10-12 h, 14-17 h. Fermé le 25.12.

Musée international d'horlogerie: tous les jours sauf lu 10-12 h, 14-17 h. Fermé le 25.12.

Musée des beaux-arts: 60e biennale des Amis des arts, tous les jours, sauf lu, 10-12 h, 14-17 h, me jusqu'à 20 h. Jusqu'au 2.1.90. Fermé le 25.12.

Musée d'histoire et médailler: expo, la médaille, témoin de l'Histoire; ouv. ma-ve 14-17 h, sa-di 10-12 h, 14-17 h. Jusqu'au 25 mars. Fermé le 25.12; le 26.12, ouv. sur demande.

Galerie du Manoir: expo A. Rodriguès, gravure et peinture; A. Nordmann, sculpture sur bois. Tous les jours, 15-19 h, me, 15-22 h, di, 10-12 h, lu fermé. Jusqu'au 23.12.

Galerie Sonia Wirth: expo artistes suisses et français, lu, ve, 14-18 h 30, sa, 14-17 h.

Galerie du Parc: expo André Gentil, aquarelles; ouv. tous les jours jusqu'à 19 h, sa 17 h, me ap-m. et di fermé. Jusqu'au 30.12.

Club 44: expo G. Munch, œuvres récentes, lu-ve, 10-14 h, 17-22 h, sa, 17-19 h 30. Jusqu'au 31.12.

Bibliothèque de la Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu, 14-20 h, ma-ve, 10-20 h, sa, 10-16 h. Département audiovisuel, lu, 14-18 h, ma-ve, 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous. Expo «100e anniversaire» de J.-P. Zimmermann. La bibliothèque sera fermée les 25 et 26.12.

Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32, Ronde 9, lu-ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h, 13 h 30-16 h. Les bibliothèques seront fermées les 25 et 26.12.

Ludothèque: Serre 16, lu et je, 15 h 30-18 h, ma, 15 h 30-19 h.

Ménageothèque: rens. ☎ 28 14 46.

Piscine des Arêtes: lu-ma-sa, 10-20 h, me-je-ve, 10-21 h, di, 9-18 h.

Patinatoire des Mélézes: piste couverte, ve, 9-11 h 45, 14-15 h 45, 20 h 45-22 h; sa, 14-16 h, 20 h 30-22 h, di, 9-11 h 45, 15-17 h; piste ouverte, tous les jours de 9 h à 17 h et de 20 h à 22 h.

C.A.R.: en dehors des activités, lu-ve, 10-12 h, 16-18 h.

Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu, ma, je, ve, 16-18 h, me, 15-18 h. Fermé jusqu'au 7.1.

Planning familial: Sophie-Mairet 31, ☎ 28 56 56, lu, 12-18 h, ma-ve, 15-18 h, me, 15-19 h.

Consultations conjugales: lu-ve, Collège 9, ☎ 28 66 72.

Service d'aide familiale: rue du Collège 11, ☎ 28 22 22, lu-ve, 8-12 h, 14-16 h.

Ecole des parents: ☎ 26 87 76 et 23 02 84. Garderie ma, ☎ 26 99 02, ve, ☎ 26 72 12 et 26 41 13. Garderie fermée durant les vacances scolaires.

Parents inform: ☎ 038/25 56 46.

Parents anonymes: aide aux parents en difficulté, ☎ 039/26 89 94.

SOS Futures mères: lu et ve, 8-21 h, ma, me, je, 8-13 h, ☎ 038/42 62 52.

Groupe allaitement: ☎ 26 68 85 et 23 33 02, ☎ 038 63 19 54.

Crèche de l'amitié, Manège 11: lu-ve, ☎ 28 64 88.

Crèche Beau-Temps 8: lu-ve, ☎ 26 87 77.

Garderie La Farandole, Paix 63: ☎ 23 00 22, lu-ve, 8-17 h 30.

Services Croix-Rouge: Paix 71, ☎ 23 34 23. Baby sitting, 7 h 30-11 h 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30. Consultations pour nourrissons lu et ve, 13 h 30-16 h 30.

Soins à domicile et consult. pour stomisés, Collège 9: ☎ 27 63 41, lu-ve.

Ligue contre la tuberculose: Serre 12, ☎ 28 54 55, lu-ve.

Information diabète: Collège 9, ve après-midi, ☎ 27 63 41.

Assoc. suisse pour les sourds démutés: Jardinière 23, centre d'orthophonie, perm. dernier je du mois, 13-15 h.

Pro Infirmités: Marché 4, ☎ 28 83 28, lu-ve.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire: entraînements le me, 12 h, au Centre Numa-Droz et le ve, 18 h, au collège de l'Ouest. Pour s'affilier, ☎ 23 81 70.

Boutique 3e âge: Serre 69, lu-ve, 14-17 h. Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me, 14-18 h 30, je, 14-18 h.

Habillement du CSP: Soleil 2, me et ve, 14-17 h 30, sa, 9-11 h 30.

Vieux puits du CSP: Puits 1, me et ve, 14-18 h, sa, 9-11 h 30.

Boutique et bouquiniste CSP: Soleil 2, lu-ve, 14-18 h, sa, 9-11 h 30.

Pro Senectute: lu-ve, Service soc., gym, natation: L.-Robert 53, ☎ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ☎ 23 20 53, le matin. Jusqu'à octobre, pas de natation.

AVIVO: ☎ 26 53 48 ou 23 50 85.

Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h, tous les jours, sauf je et di.

Eglise réformée: secrétariat, ☎ 23 52 52.

Drop in: Industrie 22, tous les jours 16-19 h, ☎ 28 52 42.

Service médico-social: Paix 13, info., prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23, lu-ve.

Alcooliques Anon.: ☎ 23 24 06.

SOS alcool: ☎ 038/25 19 19.

Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques): ☎ 41 41 49 et ☎ 23 07 56.

La Main-Tendue: ☎ 143, 20" d'attente.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels: Serre 12, lu, 8-11 h, 16-20 h; ma, 8-11 h, 14-18 h; je, 8-11 h, ☎ 28 79 88.

Hôpital: ☎ 21 11 91.

Consommateurs-Information et Conseils en budget: Grenier 22, lu, 14-17 h, ☎ 23 37 09.

Consult. juridiques: Serre 67, je, 16-19 h.

Centre social protestant: Temple-All. 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité, matin: lu à ve, 8-12 h, après-midi: lu-je, 13 h 30-17 h 30, ve, 14-17 h 30, ☎ 28 37 31.

Confédération romande du travail: permanences syndicales, lu, 19-20 h, L.-Robert 83, ☎ 23 30 50.

Ass. déf. chômeurs: Progrès 99, (rez-dechaussée), ma, me, ve, 16-19 h, ☎ 23 60 18.

Société protectrice des animaux: Hôtel-de-Ville 50b, ☎ 26 51 93, tous les jours.

Police secours: ☎ 117.

Feu: ☎ 118.

Pharmacie d'office: des Forges, Charles-Naine 2a. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: ☎ 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

La Sagne, musée: Tous les dimanches du mois, 13 h 30-17 h, ou sur demande, ☎ 31 51 06.

ENTRAIDE

S.O.S d'Edmond Kaiser «Sentinelles» au bord du naufrage

Edmond Kaiser, fondateur de «Sentinelles», mouvement qu'il a créé sur la lancée de «Terre des hommes» afin de porter secours à «l'innocence meurtrie», crie au naufrage.

«Sentinelles» a dépensé en secours, dans une quinzaine de pays, 861.246 francs, contre 508.631 francs récoltés, en 1988. Le navire de l'espoir de milliers d'innocents va couler.

Un naufrage inadmissible.

«Nous avons beau faire la cour à la presse, la radio, la télévision, il est rarissime d'en bénéficier», écrit Edmond Kaiser. Sans doute, après l'éclatant succès de «Terre des hommes», a-t-on estimé que le charisme de sa personnalité suffisait seul à déplacer des montagnes. Mais il

nous rappelle que les meilleures volontés du monde sont réduites à l'impuissance sans finances. «Ces innocents, une par une et un par un, nous les avons ramassés ensemble.

Vous étiez leur consolation et leur vie, mais ils vont tomber par terre, mourir tout de suite ou toute la vie. Du fond de leur souffrance et de leurs espérances, je vous appelle à leur secours».

● *Le retour à l'espoir des filles et des femmes bonnes au martyre, des enfants bons aux ordures et des pires malheureux» dépend des quelques francs d'une solidarité qu'on ne peut refuser, à verser à «Sentinelles», ccp 10-4497-9, à Lausanne.* A.T.

LE LOCLE

Musée d'horlogerie, Château des Monts: de ma à di, 14-17 h.

Musée des beaux-arts: expo de Noël, J. Cesa, R. Kuenzi, M. Terrapon, I. Widler, gravure sur bois; ouv. ma-di 14-17 h, me 20-22 h. Jusqu'au 14.1.

Home La Résidence: expo Dulac, peinture; ouv. ts les jours 9 h 30-19 h 30. Jusqu'au 14.1.

Bibliothèque Ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h. Ve 22 fermeture à 17 h 15; fermée les 23, 24, 25 et 26.12.

Bibliothèque des jeunes: M.-A.-Calame 15. Ouv. lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.

Ludothèque: Crêt-Vaillant 37, lu et je 15 h 30-18 h, sa 9-11 h. Fermée durant les vacances scolaires.

Dépôt d'objets sanitaires des samaritains: Poste de Police, ☎ 31 10 17.

Soins à domicile: 16 h 30-18 h 30, lu-ve ☎ 31 20 19, ma, me, je ☎ 31 11 49, 17-18 h 30.

Information diabète: Hôpital, lu après-midi, ☎ 34 11 44.

La Main-Tendue: ☎ 143.

AVIVO: ☎ 31 51 90.

Pro Senectute: gym, ma 8 h 45-11 h, 14-16 h, à Paroiscentre.

Service aide fam: ☎ 31 82 44, lu-ve 8-11 h 30.

Planning familial: ☎ 28 56 56, lu-ve.

Consultations conjugales: lu-ve, ☎ 038/24 76 80.

Office social: Marais 36, ☎ 31 62 22.

SOS alcoolisme: ☎ 038/25 19 19.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels: lu 9-11 h, je 14-20 h, ☎ 28 79 88.

SOS futures mères: ☎ 038/42 62 52, lu et ve 8-21 h, ma, me, je 8-13 h.

Crèche pouponnière: garderie tous les jours, ☎ 31 18 52.

Garderie, Marie-Anne-Calame 5 ☎ 31 85 18; ve 14-16 h 30.

Société protectrice des animaux: ☎ 31 13 16 ou 31 41 65.

Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je 14-17 h.

Contrôle des champignons: sa-di-lu, 20-21 h, Envers 20. Sinon tél. au numéro 31 31 71, entre 18 h 30 et 19 h.

Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Mariotti; 23.12, fermeture à 19 h; di 24, 10-12 h et 18-19 h. Lu 25, Coopérative, ouv. 10-12 h et 18-19 h; ma 26, 10-12 h 18-19 h; me 27, jusqu'au 29.12, Mariotti, jusqu'à 20 h. Ensuite le numéro 117 renseignera.

Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'hôpital, ☎ 34 11 44.

Permanence dentaire: ☎ 31 10 17 rens.

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

Service aide familiale: ☎ 37 18 62.

CANTON DE NEUCHÂTEL

Plateau libre: 20 h 30, More Experience; 22 h 30, Paolo Ramos Band.

Bibliothèque publique et universitaire: Prêt Fonds général, lu à ve 10-12 h, 14-18 h; je jusqu'à 21 h. Lecture publique, lu 13-20 h, ma-ve, 9-20 h, sa, 8-17 h. Salle de lecture, lu-ve, 8-22 h, sa, 8-17 h. Expo perm. J.-J. Rousseau, manuscrits. Fermée sa 23 et 25.12.

Bibliothèque des pasteurs: Fbg Hôpital 41, lu-ve 14-17 h. (Ouverte au public).

Musée d'ethno: expo «Le salon de l'ethnographie», ouv. tous les jours sauf lu, de 10-17 h. Jusqu'au 7.1.1990. Fermée les 24 et 25.12.

Musée d'art et d'histoire: expo André Evraud: ts les jours 10-17 h, je 10-21 h, lu fermé. Jusqu'au 11.3.90. Expo V. Attinger, photos. Jusqu'au 21.1.90.

Galerie Ditesheim: expo Pietro Sarto, peintures; ouv. ma-ve, 14-18 h 30, sa, 10-12 h, 14-17 h, di, 15-18 h. Jusqu'au 31.12.

Galerie de l'Evole: expo Barraud, Janébé, Comtesse, Lanz, RoCHAT, Perisic, peintures; ouv. ma-ve, 14 h 30-18 h 30, sa, 14 h 30-17 h. Jusqu'au 13.1.

Galerie de l'Orangerie: expo Klein, gravure; Brand, céramique; Cornélia, grès et porcelaine; Milton, grès et porcelaine; ma-di, 14-18 h 30. Jusqu'au 22.12.

Galerie des Halles: expo Cédric Lavaud, peintures; lu-ve 14-19 h, sa 10-12 h, 14-17 h. Jusqu'au 22.12.

Galerie de la maison des jeunes: expo Bruno Baeriswil, dessins, peintures; me-di, 14-18 h. Jusqu'au 23.12.

Musée des beaux-arts: tous les jours sauf lundi, 10-12 h, 14-17 h, je 20-22 h.

Musée d'histoire naturelle: tous les j. sauf lu, 10-17 h. Fermé les 24 et 25.12.

Musée d'archéologie: tous les j. sauf lu 14-17 h. Fermé les 24 et 25.12.

Villa Lardy (av. du Mail 101): expo Aimé Montandon, huiles, gravures, encres de Chine; ouv. je 14-17 h.

SIDA-Info: ☎ 038/31 13 13 (lu au ve, 17-19 h, sa, 10-12 h).

Information diabète: Fbg de l'Hôpital 65, me après-midi, ☎ 038/24 33 44.

SOS Alcoolisme: ☎ 038/25 19 19.

Alcool. Anonymes: ☎ 038/55 10 32 (le soir).

La Main-Tendue: ☎ 143.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels: lu 9-11 h, je 14-20 h, ☎ 039/28 79 88.

SOS Futures mères: ☎ 038/42 62 52, lu et ve 8-21 h, ma, me, je 8-13 h.

Consult. conjugales: ☎ 038/24 76 80.

Service du Centre social protestant: ☎ 038/25 11 55; ☎ 039/28 37 31.

Parents-info: ☎ 038/25 56 46, lu 18-22 h, ma 9-11 h, je 14-18 h.

Pro Senectute: Côte 48a. Service social, activités sportives, vacances, ☎ 038/24 56 56. Repas à domicile, ☎ 038/25 65 65 le matin. Service animation, ☎ 038/25 46 56, le matin.

Pharmacie d'office: Coop. rue du Seyon, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Hauterive, Galerie 2016: expo Pulga, dessins, aquarelles, estampes, huiles; Bogaert, peintures; ouv. me-di 15-19 h, je 20-22 h. Jusqu'au 24.12.

Marin, Galerie Minouche: expo R. Colliard, huiles-aquarelles; ma-di 14-19 h, sa dès 10 h. Jusqu'au 24.12.

Le Landeron, Galerie di Maillart: expo Roschli Patrick, peintures; ouv. ma-sa, 14-18 h, ve, 14-21 h. Jusqu'au 23.12.

VAL-DE-RUZ

Cernier, collège de la Fontenelle: expo J.-F. Robert, photos; ouv. me-sa, 14-20 h. Jusqu'au 22.12.

Service de garde pharmacie et médecin: en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24.

Hôpital et maternité: Landeyeux, ☎ 53 34 44.

Ambulance: ☎ 117.

Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu-ve, 11-12 h, 17 h 30-18 h, ☎ 53 15 31.

Aide familiale: ☎ 53 10 03.

La Main-Tendue: ☎ 143.

SOS alcool: ☎ 038/25 19 19.

Protection des animaux: ☎ 038/31 82 23.

VAL-DE-TRAVERS

Môtiers, Galerie du Château: expo dessins d'enfants. Jusqu'au 31.12.

Couvet, Vieux Collège: Ludothèque, lu 17-18 h 30, me 14-16 h.

Couvet, Pavillon scolaire: bibliothèque communale, lu 17-19 h, me 15-17 h, ve 14-16 h.

Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, lu-ma 17-20 h, je 15-18 h.

Baby-sitting: ☎ 61 17 29.

Fleurier, Centre de rencontre: ☎ 61 35 05.

Informations touristiques: Gare Fleurier, ☎ 61 10 78.

Police cantonale: ☎ 61 14 23.

Police (cas urgents): ☎ 117.

Feu: Centre de secours du Val-de-Travers: ☎ 118.

Hôpital de Fleurier: ☎ 61 10 81.

Hôpital de Couvet: maternité et urgences ☎ 63 25 25.

Ambulance: ☎ 117.

Aide familiale du Val-de-Travers: ☎ 61 28 95.

Fleurier, infirmière visitante: ☎ 61 38 48.

Fleurier, Pro Senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.

La Main-Tendue: ☎ 143.

SOS alcool: ☎ 038/25 19 19.

ÉTAT CIVIL

COUVET (novembre 1989)

Naissances

Da Fonseca Patrick, fils de Da Fonseca Eduardo et de Da Fonseca, née Mendes Maria Luisa. — Marchand Sylvain, fils de Marchand Catherine Myriam et de Schüpfer Daniel. — Tissot Natacha, fille de Tissot Georges Aurèle et de Tissot, née Abegglen Barbara. — Skoko Editia, fille de Skoko Munevara. — Gigon Laura Alyssa, fille de Gigon Dick Barend et de Gigon, née Locatelli Angela Lea. — Messerli Salomé Antoinette, fille de Messerli Jean-Michel et de Colombi Messerli, née Colombi Livia. — Dos Santos Machado Christelle, fille de Lopes Dos Santos Luis Fernando et de Dos Santos Machado, Maria da Graça.

DÉCÈS

PESEUX

Mme Chantal Bruhin, 1951.

JURA BERNOIS

Office du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, ☎ 032/93 64 66.

Service social du Jura bernois, (inform., renseign. et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, ☎ 039/44 14 24. Corgémont, Centre village, ☎ 032/97 14 48. Court, rue du Temple 1, ☎ 032/92 97 50.

Service médico-psychologique: consult. enfants, personnelle, conjugale, sociale, adolescents et familles, St-Imier, ☎ 039/41 13 43, Tavannes, 032/91 40 41.

Centre social protestant: service de consult. personnelle, conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, ☎ 032/93 32 21.

Pro Senectute Jura bernois: service d'information sociale aux personnes âgées, rue du Pont 4, Tavannes, ☎ 032/91 21 20.

Information diabète (ADJB): Case postale 40, St-Imier.

La Main-tendue: ☎ 143.

SAINT-IMIER

CCL: expo de Noël; lu, me, sa 14-18 h, di 10-12 h, 14-16 h. Jusqu'au 22.12.

Espace Noir: expo Myriam Maire, dessins à la plume; ma-di 10-22 h. Jusqu'au 27.1.90.

Bibliothèque municipale (Ecole primaire): me, 16 h 30-18 h 30, je, 15 h 30-19 h 30. Fermée du 23.12 au 31.1.90.

Ludothèque: ve 14-17 h.

Vestiaire: troc d'habits, lu, 15-17 h, je 15-17 h, 19 h 30-21 h.

Bureau renseignements: rue du Marché 6, ☎ 41 26 63.

Centre de culture et loisirs: lu-me-ve, 14-18 h, ☎ 41 44 30.

Service techniques: électricité, ☎ 41 43 45; eaux et gaz, ☎ 41 43 46.

Service du feu: ☎ 118.

Police cantonale: ☎ 41 25 66.

Police municipale: ☎ 41 20 47.

Ambulance: ☎ 42 11 22.

Médecin de service (St-Imier et Haut Val-lon): ☎ 111, jour et nuit.

Pharmacie de service: Liechti, ☎ 41 21 94. Ensuite, ☎ 111.

Hôpital: ☎ 42 11 22, chambres communes: tous les jours, 13 h 30 à 15 h, 18 h 30 à 19 h 30. Demi-privé, 13 h 30 à 16 h, 18 h 30 à 20 h. Privé, 13 h 30 à 20 h.

Infirmière visitante: ☎ 41 40 29.

Aide familiale: ☎ 41 33 95. 9-11 h et 41 38 35 (urgences).

A.A. Alcooliques anonymes: 032/97 27 97 et 039/23 24 06.

COURTELARY

Service du feu: ☎ 118.

Police cantonale: ☎ 44 10 90.

Administration district: ☎ 44 11 53.

Infirmière visitante: ☎ 44 14 34 ou 44 14 24.

Médecins: Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42 — Ruchonnet, ☎ 039/44 10 10 à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032 97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

Ludothèque: ma et je 15-17 h.

Bureau de renseignements: Grand-Rue, ☎ 97 52 78.

Service techn. et permanences eau-électricité: ☎ 97 41 30.

Feu: ☎ 118.

Police cantonale: ☎ 97 40 69.

Police municipale: ☎ 97 51 41; en dehors des heures de bureau ☎ 97 50 66 et 97 58 29.

Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97.

Pharmacie: H. Schneeberger ☎ 032/97 42 48. J. von der Weid. ☎ 032/97 40 30.

Service de soins à domicile et dépôt sanitaire: ☎ 97 68 78. 14-15 h, tous les jours.

Aide familiale: ☎ 97 61 81.

Landau-service: Collège 11, ☎ ve, 15-17 h, ☎ 97 62 45.

Patinatoire: 19 h 30-21 h.

Hospice des vieillards, Saint-Imier

Le comité des dames de l'Hospice des vieillards du district de Courtelary tient à remercier toutes les personnes qui, par leur générosité, lui ont permis d'offrir des paquets de Noël substantiels aux pensionnaires de cette institution. Au mois de septembre il a pu également organiser une course en car d'une journée pour ces personnes dont c'est souvent la seule sortie de l'année. Merci à vous tous les généreux donateurs. (comm)

CANTON DU JURA

SAIGNELÉGIER

Office du tourisme des Franches-Montagnes, Saignelégier: lu-ve 9-12 h, 14-18 h, sa 9-12 h, 14-16 h, ☎ 039/51 21 51.

Service social des Fr.-Montagnes: puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (me ap-m.), Pro Infirmités (5.10/7.12, de 14 à 17 h). Le Noirmont, rue du Pâquier, ☎ 039/53 17 66/67.

Transport handicapés, service «Kangourou»: ☎ 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).

Dépôt-atelier de réparation de moyens auxiliaires pour handicapés: Ch. de l'Etang 5, Delémont, ☎ 22 60 31.

SOS futures mères: ☎ 066/22 26 26.

La Main Tendue: ☎ 143.

LES BOIS

Ludothèque: 1er ma du mois, 14 h 30-17 h 30, salle école ménagère.

LE NOIRMONT

Ludothèque: salle sous l'église, 3e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

LES BREULEUX

Ludothèque: anc. école primaire, 4e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

Un mois exceptionnel

Le mois de novembre a été marqué par un ensoleillement exceptionnel. En effet, d'après les relevés du préposé à la station pluviométrique, il n'y a eu que huit jours avec des précipitations pour une valeur de 86 mm seulement (9 jours avec 84,4 mm en 1988). Les 22 autres jours ont été ensoleillés. La température maximale a atteint 15 degrés comme l'an passé alors que le mercure est descendu à -7° (-12° en 88).

Avec vous dans l'action





# Le sursis pour recouvrer la santé

Toutes les couleurs du H au correctionnel

Il n'est pas toxico, n'a pas besoin de se livrer à des trafics de drogue par «manque», il travaille, a de quoi vivre et pourtant il s'est laissé entraîner «pour mettre du beurre dans les épinards», comme il dit. T. F. faisait l'intermédiaire, livreur à visage découvert, entre deux personnes qui ne voulaient pas se rencontrer.

Dessinateur au bénéfice d'un CFC, de bonne famille, il ne comprend pas pourquoi il s'est lancé dans ce commerce. Pour se rendre intéressant? Il se pose la question. «Je n'ai pas mesuré les conséquences». Il fréquentait des gens attachés à ces milieux, à qui la drogue, le commerce s'y rapportant, paraissent naturels. Un copain rencontré dans un bistrot lui propose de faire l'intermédiaire entre lui et un autre compère. Le livreur, quoi, un rôle anodin, d'apparence, à mille francs par kilo de H consigné. Le livreur dont on finit par connaître la binette et qui se retrouve au correctionnel. Infiniment plus futé le copain, il n'a jamais pu être identifié. Et pourtant le sac qu'il a déposé chez T. F. - qui n'a pas eu la curiosité de l'ouvrir - contenait environ 25 grammes de cocaïne, près d'un kilo de H et un plant de cannabis.

«T. F. un homme généreux, le cœur sur la main, commente un témoin. Il s'est intéressé à des causes humanitaires, en fut

même la cheville ouvrière». Et bon employé, rapporte le certificat de son dernier patron. Il n'en reste pas moins que le cas, portant sur quelque dix-huit kilos de H, dans toutes les subtilités de la marchandise, marocain en plaquettes, savonnets, libanais, cachemire ou noir, est grave. Cet esprit de lucre est coupable. Le procureur demande 20 mois d'emprisonnement. «Ce n'est pas un trafiquant dangereux, rétorque la défense, mais un petit employé qui s'est laissé entraîner, victime des agissements de personnes qui ont abusé de lui!»

Après délibérations, le président annonce le jugement: 18 mois d'emprisonnement, moins 93 jours de détention préventive, sursis 5 ans - de quoi rétablir une situation - et 3200 francs de frais. Il ordonne la révocation du sursis accordé à T. F. par le Tribunal de police le 10 mai 1985 et ordonne la mise à exécution de la peine de 15 jours d'arrêts. Il fixe à 16.000 francs le montant de la créance compensatrice en faveur de l'Etat et ordonne la confiscation des espèces séquestrées en cours d'instruction et leur destruction.

D. de C.

● *Composition de la Cour, président Frédy Boand, jurés Jean-Pierre Houriet, Frédy Malcotti, ministère public Thierry Béguin, procureur général, greffière Christine Amez-Droz.*

## Flâneries nocturnes



Marché de Noël et promenade dans la ville.

(Photo Impar - Gerber)

L'avenue Léopold-Robert avait hier soir, deuxième «nocturne» de Noël, des odeurs, des bruits, une ambiance, caractéristiques des villes heureuses. C'est qu'il aurait pu geler à pierre fendre.

C'est qu'on aurait pu se promener tchouc, tchouc, les pieds dans l'eau! Tout concourait à donner à cette soirée, un charme particulier.

Dans les ultimes soubresauts des préparatifs de la fête, d'aucuns étaient partis à la recherche du cadeau qui fera plaisir à Tonton, d'autres tout bonnement goûtaient sur la rue aux charmes d'un hiver quasi méditerranéen.

Les commerçants - lorsqu'ils vendent autre chose que des skis - ne se plaignent pas, semble-t-il. Quant au cœur de la ville, il battait très fort. DdC

## Cyclomotoriste blessée

Mlle Annick Vuille, 15 ans, du Locle circulait en cyclomoteur dans la voie centrale de l'artère nord de l'avenue Léopold-Robert, hier à 17 h 30. A la hauteur de l'immeuble No 100, lors d'un freinage, son cyclomoteur a glissé sur la chaussée mouillée. Blessée, Mlle Vuille a été transportée par une ambulance à l'hôpital.

## Feu de voiture

Les premiers secours sont intervenus hier à 14 h 20 pour une voiture en feu au carrefour Léopold-Robert - Pouillerel. L'extinction a été effectuée au moyen d'un extincteur à eau. Le moteur et la carrosserie ont subi quelques dommages.

LA CHAUX-DE-FONDS 25

## PUBLICITÉ

**BONNET**  
BIJOUTIER DEPUIS 1895 JOAILLIER

**OUVERT SAMEDI**  
de 9 h à 12 h

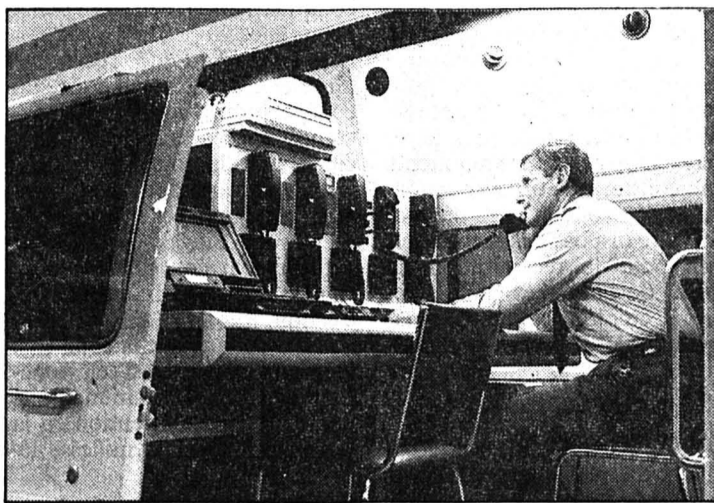
039 / 23 21 21  
Av. Léopold-Robert 109

JOURNAL «L'IMPARTIAL» S.A.  
ET PUBLICITAS

**Aujourd'hui**  
fermeture  
de nos bureaux  
à 16 heures

# Citron vert à la mode chaux-de-fonnière

La ville reçoit un véhicule de commandement



Le nouveau véhicule, équipé selon les besoins de ses utilisateurs. (Photos Impar-Gerber)

La ville de La Chaux-de-Fonds vient d'acquiescer et de recevoir un nouveau fourgon de commandement à l'usage du Bataillon des sapeurs-pompiers, de la protection civile, de la police locale et du service sanitaire. De couleur citron vert, il a été équipé selon les besoins des utilisateurs locaux.

Ce véhicule, de marque Mowag, est «un poste de commandement opérationnel avancé», a relevé le commandant de la police, le cap Gilbert Sonderegger. La topographie chaux-de-fonnière pose de gros problèmes liés à la transmission, notamment depuis les côtes du Doubs ou le versant sud de La Vue-des-Alpes. Ce nouveau fourgon permet d'assurer le transit radio en-

tre les intervenants et la centrale de transmission.

Il est équipé de deux compartiments climatisés, l'un de transmission (avec pupitre, ordinateur portable, imprimante), l'autre de discussion capable d'accueillir 5 à 6 personnes (avec table de travail). Ce véhicule polyvalent, réhaussé et rallongé de 70 cm par rapport à une ambulance, est également muni d'un trépied pour l'antenne, pouvant s'élever à 8 mètres. Il est destiné à arriver parmi les premiers sur un lieu de sinistre et est équipé à cet effet d'un moteur puissant et d'une traction 4x4. Son prix? 210.000 francs, auxquels il faut retrancher les subventions cantonales. (cc)

## Un miracle, simplement

Chœur à cœur dans le hall du Théâtre

«Noël chœur à cœur», un carrefour où chacun peut se rencontrer, Noël chargé d'un sens particulier. Pas le parcours stress imposé ou hyper individualiste, la fête des hommes de bonne volonté, se déroulera, dans le hall du Théâtre, du 24 décembre à midi au 25 à minuit.

«Nombre de gens ont besoin de sortir du Noël bouffe, prison dorée, fête du tiroir-caisse» commentait hier soir Thomas Hænni au nom du comité, alors qu'il accueillait les bénévoles prêts à l'ouvrage. Le comité, composé d'une douzaine de personnes, animateurs des années précédentes ou «nouveaux», œuvre dans l'anonymat, la discrétion et en collégialité, depuis plusieurs mois.

Ici, pas d'agitation, des valeurs vraies, une fête simple, chaleureuse, ouverte à tous, de tous milieux, isolés ou en familles. «Nous n'allons pas tenter de battre des records de repas servis ou de nombre de personnes reçues. Vous pensez comme nous? Faites comme nous, faites chauffer Noël, la fête où chacun va à la rencontre de l'autre...»

Avec une imagination, un sens de l'espace quasiment professionnel, le comité a entrepris l'aménagement, la décoration du hall du Théâtre. Coin intime au premier étage; tables, chaises, cuisine de plain pied, l'ambiance est des plus chaleureuses. Nombre de commerçants, de restaurateurs offrent victuailles et repas.

Quant aux équipes de bénévoles, elles fonctionneront avec entrain. Si quelques bonnes volontés s'annoncent encore pour le 25 décembre plus particulièrement, cela allégera le travail. Il suffit d'appeler le (039) 28 47 16.

«Noël chœur à cœur» un plus sur la Ville. DdC

## G. est-il le hooligan des bistrotts?

Nuit de rixe lacrymogène devant le Tribunal de police

Le hooliganisme n'existe pas qu'autour d'un terrain de football. Il s'insinue dans les bistrotts de la ville. A entendre un avocat hier au Tribunal de police, G. est l'un de ces apôtres de la violence. Une nuit de rixe à la fin d'une soirée disco éclaire notamment ce portrait peu flatteur.

Triste veille de Noël. Au petit matin du 24 décembre de l'année dernière, P.-A.G. et ces copains rechignent à quitter Polyexpo où une soirée disco s'est terminée. L'un de ceux-ci, un tout jeune, prend à partie des organisateurs. Violentement. Pour défendre son ami G.T., animateur de disco-mobile, N.G. lâche un jet de spray lacrymogène.

Deuxième acte. Un peu plus tard, les organisateurs boivent un verre dans un cercle, pacifiques. Arrive la bande de G. Le tout jeune, déjà échaudé par le gaz lacrymogène, agresse G. T. Comme la première fois, celui-ci ne bronche d'abord pas. Mais il

lâche un nouveau jet de sa bombe après le premier coup de poing.

Suit un branle-bas. La bande tombe à bras raccourcis sur G. T. le sprayeur. Ils sont vidés par le patron. Le cercle est déserté. Dehors, G. T. se fait alors proprement tabasser, principalement par deux agresseurs dit-il: P.-A. G. et son frère.

Le tout jeune agresseur n'était pas hier à l'audience: il est encore mineur. P.-A. G. lui s'est défendu assez mollement des accusations portées contre lui. Il faut dire qu'il semble coutumier du bris de verre, de cendriers, de portes, au cours de soirées bien arrosées. Il reconnaît quasiment les faits: «C'est possible», répond-il souvent lorsque le président du tribunal Valentine Schafter égraine les plaintes, car il y en a d'autres. Il ne se souvient plus bien de ce qu'il fait quand il est ivre. Interdit d'auberge dans un certain nombre d'établissements publics, il

brave apparemment les mesures prises à son encontre.

L'avocat de G. T. et de N. G. prévenus surtout d'infraction à l'arrêté concernant les armes et les munitions - le spray lacrymogène est considéré par la loi comme une arme - n'est pas tendre vis-à-vis de P.-A.G. par qui passe «la volonté de faire triompher la violence». C'est un hooligan, dit le défenseur. A l'entendre, même la police n'intervient plus contre lui (depuis 1985, il aurait suscité 20 interventions de la locale et 12 de la gendarmerie).

L'avocat demande contre lui les 45 jours d'emprisonnement requis et une interdiction générale d'auberge sur le territoire communal d'un an au moins. Et bien sûr la libération de G. T. et N. G. dont les jets de spray ne sont que pure légitime défense.

P.-A. G., sans défenseur, n'a «pas grand-chose» à ajouter à tout cela. Le jugement sera rendu le 18 janvier. R.N.

## Journée particulière

Fête de Noël à l'Hôpital

Penser à Noël et y voir une fête n'est pas chose facile pour tous. Pour la plupart des patients hospitalisés, l'événement est le prétexte qui fait jaillir de la mémoire les souvenirs aujourd'hui démolissants des joyeuses années précédentes. Désireux d'endiguer ce phénomène, le personnel hospitalier a offert hier aux malades une fin de journée peu banale. En milieu d'après-midi, dans la minuscule Chapelle du

deuxième étage où étaient étroitement rassemblés une soixantaine de patients, a débuté un programme qui mêlait avec beaucoup de douceur les vœux de personnalités imminentes de l'Hôpital et les prestations musicales, théâtrales et poétiques d'une vingtaine d'élèves d'école primaire.

Par un imposant système de radiodiffusion, toutes les chambres pouvaient jouir de cet en-

voûtant programme de trois quarts d'heure.

Afin que la fête soit complète, à chaque étage étaient dressées et joyeusement nappées des tables qui devaient accueillir un extraordinaire souper. Vers dix-sept heures tous les malades furent accompagnés hors de leurs chambres. Commença alors dans les couloirs lisses et fonctionnels un réconfortant chahut. M.F.



La classe de quatrième année primaire du Collège de La Charrière et leur institutrice Mme Odette Perrin. (Photo Impar - Gerber)

## NAISSANCE

CLINIQUE de la TOUR

Alain et Marie-Claude PFAMMATTER-STEGMANN

ont la grande joie d'annoncer la naissance de

**LUCIEN**

le 20 décembre 1989

Promenade 5  
2300 La Chaux-de-Fonds



# Un tout petit déficit

## Budget du Cerneux-Péquignot accepté à l'unanimité

Le budget 1990 du Cerneux-Péquignot, établi selon le nouveau plan comptable, a été présenté au Conseil général réuni sous la présidence d'Eric Vuilleumier. Les charges s'élèvent à 544.893 francs et les revenus, à 541.650 francs, d'où un petit déficit de 3.243 francs. Le législatif l'a accepté à l'unanimité.

Plusieurs arrêtés ont été adoptés lors de cette séance. Soit:

- un arrêté concernant le remboursement des contributions communales en matière d'enseignement.

- Un arrêté accordant un droit de superficie à la société de tir «La Gentiane».

- Un arrêté pour une demande de crédit de 5000 francs destiné à l'achat d'une pompe à

pression pour le drainage, avec la commune de La Brévine.

- Un arrêté demandant un crédit de 50.000 francs afin de faire un don à la paroisse catholique pour la réfection de l'église. Lequel arrêté a suscité davantage de questions; Michel Marguet a largement répondu à chacun.

### ORDURES TRIÉES

Le ramassage des ordures ménagères était à nouveau à l'ordre du jour. Lors de la dernière séance du Conseil général, on avait souhaité que l'exécutif étudie la possibilité d'effectuer ce ramassage par bennes disposées à différents endroits de la commune. Après divers entretiens avec l'entreprise Mauron, cette solution s'est avérée plus com-

pliquée que prévu. Il faut d'abord trouver des endroits pour déposer ces bennes, et les personnes consultées ne sont guère favorables à l'idée de laisser un coin de terrain pour déposer des ordures. Il faut aussi penser au déneigement, pour que les bennes restent accessibles en hiver. Finalement, le ramassage par sacs sera maintenu. Par contre, le Conseil communal est en contact avec un propriétaire disposé à laisser du terrain pour la récupération du verre, de l'alu, des huiles, des néons, etc, tout ce qui n'est pas pris dans les tournées de ramassage habituelles.

### DES REMERCIEMENTS

D'autre part, le conseiller communal Pierre Matthey, en poste

depuis 16 ans, a donné sa démission. Eric Vuilleumier, président du législatif, a fait l'éloge de ce conseiller qui s'est dépensé sans compter pour le bien de sa petite commune.

Le président de commune Gabriel Cuenot a remercié son collègue pour tout le travail accompli avec beaucoup d'efficacité et dans la bonne humeur.

Un seul candidat a été proposé pour remplacer Pierre Matthey: Willy Singelé, agriculteur, actuellement conseiller général. Il a obtenu 10 voix lors de son élection.

Il y a dix ans que la concierge Denise Chapatte est en fonction. Le Conseil communal lui a remis une petite attention en la remerciant de sa gentillesse légendaire.

Dans les «divers», Jean-Claude Girard s'inquiétait des décisions concernant l'aménagement du territoire, surtout en ce qui concernait les zones-tamppons aux alentours des tourbières. Le président de paroisse Michel Marguet a remercié le Conseil général pour le don en faveur de l'église. D'autre part, il demandait si le 60 km/h pourrait être introduit dans la région Le Gardot-Les Basbelins-Les Bas-du-Cerneux; plusieurs maisons s'y sont construites et les enfants y sont souvent en danger.

Pour clore cette séance, Gabriel Cuenot a remercié tous ceux qui ont contribué au bon fonctionnement de la commune, et a souhaité à chacun de belles fêtes de fin d'année. (cl)

## Appel pour le Casino, où en est-on?

Le groupe pour l'avenir du Casino communique que «plusieurs centaines de Loclois ont déjà répondu favorablement à l'appel lancé pour la réanimation du Casino. A fin janvier un décompte final sera fait et il sera possible d'aller de l'avant. Il est important de préciser que l'appel n'est pas lancé par la commune, mais par les signataires, membres du groupe d'étude, qui pourront alors faire des études et des propositions concrètes forts du soutien qui se sera manifesté.

### LOCLOISES PAS OUBLIÉES

Pour des raisons techniques un certain nombre de citoyennes du Locle n'ont pas reçu l'appel à ce jour. L'envoi sera fait après les fêtes, avec nos excuses pour le retard ou un éventuel double envoi. Mme Simone Favre, tabac-journaux à la rue Daniel-Jean-Richard, tient un exemplaire de l'appel et du questionnaire à la disposition des Loclois qui le souhaitent.

Que ces fêtes soient heureuses pour tous et les dernières d'un Casino en hibernation.» (comm)

## Garder la poste au milieu du village

### Mouvement d'humeur du législatif de La Brévine

Une question immobilière relative à une vente de terrain et plus précisément au nouvel emplacement de la poste de La Brévine a presque éclipsé le budget dont discutait en priorité hier soir le législatif de cette localité.

Les prévisions 1990 de la Sibérie helvétique se soldent par un excédent de charges de 52.100 francs. Un résultat malgré tout jugé «logique par rapport aux investissements» explique l'exécutif. Ce budget a été accepté. Les débats ont ensuite longuement porté sur une vente de terrain devant permettre la construction d'un nouvel office postal puisque le bâtiment actuel occupé par les PTT, a été vendu.

Les membres du législatif, sur la proposition de son président Michel Gentil, ont finalement choisi de reporter leur décision en optant pour la voie d'une nouvelle consultation entre les intéressés. Soit le nouveau buraliste postal et l'actuel possesseur du terrain, M. Jean-Pierre Richard qui demande, en échange de la vente d'une parcelle de terrain sur laquelle pourrait s'ériger la nouvelle poste, la cession d'un terrain communal d'environ 700 m<sup>2</sup> au prix de 15 francs le mètre. C'est contre ce qui fut qualifié de «chantage» que les conseillers généraux ont préféré refuser le rapport du Conseil communal. (jcp)

LE LOCLE 25

PUBLICITÉ JOURNAL «L'IMPARTIAL» S.A. ET PUBLICITAS

Aujourd'hui fermeture de nos bureaux à 16 heures

## Avec ou sans neige

### Les fondeurs loclois s'entraînent ferme



En novembre dernier, il y avait encore de la neige à 2000 mètres. De gauche à droite sur la photo, Jean-Philippe Delay, Jérôme Michel, Gilles Gauthier, Cédric Haldimann, Gilles Dumont, Florence Marchon, Mario Fedi, Yvain Jeanneret, Fabienne Marchon, Tristan Matile, Daniel Schumacher et Vincent Feuz.

Alors qu'elle s'était déjà joliment comportée, l'an dernier, dans le cadre du Giron jurassien ou sur le plan national, l'équipe nordique du Ski-Club du Locle songe depuis longtemps à sa future saison. Bien qu'actuellement son programme d'entraînement soit perturbé par l'absence de neige.

Malgré cette difficulté, les fondeurs ont déjà «tâté» de la neige lors de trois week-end organisés à 2000 mètres. Ceux-ci ont été précédés d'autres formes d'entraînement, avec notamment une superbe randonnée de 10 jours à vélo, dans les Alpes françaises et jusqu'au Mont-Ventoux. Soit au total un col par jour, 1000 km de bicyclette et 13.500 mètres de dénivellation.

Cette mise en jambe a été suivie par des courses à pied, à ski à roulette, à vélo tout terrain, ainsi que des séances de musculation chez Christian Matthey.

Tout a donc été mis en oeuvre pour rééditer les performances de l'an dernier, avec rappelons-le, la médaille de bronze remportée par l'équipe senior du Locle (Laurent Singelé, Gilles Gauthier, Jérôme Michel et Vincent Feuz) lors des championnats jurassiens.

Pour sa part, l'équipe OJ (Cédric Haldimann, Tristan Matile et Mario Fedi) manquait le même titre pour...un dixième de seconde.

Par ailleurs, plusieurs fondeurs avaient participé aux championnats suisses avec des classements tout à fait honorables.

Ainsi, pour la nouvelle saison, Gilles Dumont veut encore parfaire la condition des membres en organisant un camp de ski de fond aux Breuleux, du 26 au 29 décembre prochain. (jcp)

## Noël pour le Judo-Club Samourai

### Champions fêtés et récompensés

En mettant un terme à son championnat interne de l'année 1989, le Judo-Club Samourai du Locle a démontré, lundi dernier, sa vitalité et son réjouissant développement. Présidée avec dévouement et dynamisme par Pierre Beuret, cette sympathique association a le privilège de compter dans ses rangs près d'une centaine de membres, l'âge de la plupart d'entre eux se situant entre six et dix-sept ans. Il y en a de plus âgés, certains membres ayant dépassé les septante ans, mais toujours actifs et en pleine forme.

Après la présentation d'excellentes prestations, en présence d'un nombreux public, les classements ont été proclamés dont voici l'essentiel:

Ecoliers. - Catégorie 20 kg. 1.

Marc Sturniolo; 2. Raphaela Vitale; 3. Vania Vitale.

Catégorie 26 kg A: 1. Bertrand Dubois; 2. David Sturniolo; 3. Thierry Moreau.

Catégorie 26 kg B: 1. Maryline Bertoia; 2. Yvain Bachmann; 3. Steve Humbert.

Catégorie 30 kg: 1. Simon Marclay; 2. Batiste Tritten; 3. David Cupillard.

Catégorie 33 kg A: 1. Frédéric Phillippekin; 2. Thierry Burkhalter; 3. Marc Beuret.

Catégorie 33 kg B: 1. Jérôme Schranz; 2. Céline Dubois; 3. Olivia Magistrini.

Catégorie 37 kg: 1. Fabian Bole du Chomont; 2. Stéphane de Bony; 3. Patrick Huguénin.

Catégorie 42 kg: 1. Thierry Perrin; 2. Patrick Giubilei; 3. Cliff Matthey.

Catégorie 54 kg: 1. Lionel Perrin; 2. Jérôme Penicaud; 3. Michael Paroz.

Catégorie 58 kg: 1. Marc-Antoine Jeanneret; 2. Walther Basilico; 3. Grégoire Thiébaud.

Open écoliers: 1. Thierry Perrin; 2. Lionel Perrin; 3. Frédéric Phillippekin.

Catégorie adultes 80 kg: 1. Jean-Christophe Morand; 2. Jérôme Bruchon; 3. Bernard Plumet.

Catégorie open adultes: 1. Pascal Paroz; 2. Jean-Christophe Morand; 3. Jérôme Bruchon.

Challenges. - Les challenges Frascati, Pascal Paroz et Dixi ont été décernés respectivement à Basilio Walther, Sylvain Waser et Christian Droux.



Une société vivante, fourmillante d'une jeunesse enthousiaste.

## Noël à l'hôpital

### De la musique et de la fraîcheur

Ce n'est pas drôle de devoir passer les fêtes de Noël à l'hôpital, mais au moins on ne vous y laisse pas tout seul. Hier en fin d'après-midi, les élèves du collège des Girardet ont apporté leur petite bougie aux malades.

Des chants, des poésies (dont certaines composées par les élèves eux-mêmes), de la musique: cette fête de Noël de l'hôpital était branchée sur la bonne humeur. Au nom du comité de l'hôpital, Frédéric Blaser relevait que les malades étaient là pour recevoir les encouragements leur permettant de faire face à la maladie. Il notait que le 21 décembre était aussi bien le jour le plus court de l'année que le début de l'espoir...et que la guérison commençait justement par l'espoir. Quant à l'abbé de la paroisse catholique, Pierre Jaquet, il a commenté le message de Noël d'après l'évangile de Luc, mettant en exergue ses aspects d'amour et de solidarité. Puis l'assistance a observé un moment de méditation en com-

pagnie du pasteur Espérance Julsaint.

Mais le plus beau de la soirée revenait bien sûr aux enfants, qui ont mis toute leur fraîcheur et leur spontanéité au service de

leur public. Des moments d'émotion, et des moments de rire aussi: les poésies «home made» étaient aussi drôles que touchantes. Cette fête s'est terminée par le célèbre «Voici Noël». (cld)



Des gosses qui chantent: ça fait toujours du bien. (Photo Impar-Perrin)

## La Galerie du Bourg révèle ses trésors aux Brenets

De tout temps, les poupées et les personnages miniaturisés ont fasciné, non seulement les enfants, mais sans doute tout autant les collectionneurs. D'abord, il y a le fruit de l'imagination, doublé de la volonté de l'artiste ou de l'artisan, voire de la ménagère maîtrisant bien les travaux de couture, de créer un monde de rêve, mais aussi des doigts de fée et beaucoup de patience pour le réaliser.

Il en fut ainsi, il y a quelques décennies, d'une brave dame passionnée - aujourd'hui décédée - qui a consacré l'essentiel de ses temps de loisirs à la confection, entièrement à la main, des petits personnages dont elle rêvait.

Ce sont en quelque sorte les quelque trente à quarante chaland et commerçants hantant un marché villageois, toutes les professions étant représentées. Les personnages sont vêtus avec un soin infini, dans la tenue de leurs occupations, qu'il s'agisse, entre autres, du facteur, du

bourgeois-paysan, du gendarme ou du notaire dont la serviette est bourrée de documents. Avec la même veine, mais aussi avec la même admiration, on découvre tout à côté le cheminot, le saltimbanque entourés d'enfants, le marin et le ramoneur, perchés quelque part sur le toit d'une jolie maison, elle aussi remarquablement miniaturisée... et meublée!

Il vaut la peine de voir, par le menu, les détails des vêtements, voir de sous-vêtements rappelant les années d'avant-guerre, eux aussi réalisés avec le souci de la réalité.

Le tout est présenté dans le cadre de meubles anciens harmonieusement disposés par Daniel Biéler, dans la Galerie du Bourg, qu'il a créée aux Brenets. (sp)

● L'exposition est ouverte jusqu'au 28 janvier 1990, du mardi au vendredi de 14 h à 18 h 30; le samedi de 10 h à 17 h 30. Bourg-Dessous 55, Les Brenets.



**EXPOSITION DE PEINTURES ROLAND DULAC - Fleurs et paysages**

Home médicalisé La Résidence - Billodes 40 - Le Locle  
Ouvert tous les jours de 9 h 30 à 19 h 30 jusqu'au 14 janvier

462948



**Noël**

**Délais pour la remise des annonces**

Edition du samedi 23 décembre 1989:  
jeudi 21 décembre, à 10 heures  
Edition du mercredi 27 décembre 1989:  
jeudi 21 décembre, à 10 heures  
Edition du jeudi 28 décembre 1989:  
vendredi 22 décembre, à 10 heures

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution.

**Avis mortuaires**

Les adresser à notre rédaction en mentionnant clairement et visiblement sur les envois

**Avis mortuaire urgent**



**VILLE DU LOCLE**

Fermeture des bureaux de l'Administration communale et des Services industriels

**A Noël:** du vendredi 22 décembre 1989 à 17 h 15  
au mercredi 27 décembre 1989 à 7 h 30  
**A Nouvel-An:** du vendredi 29 décembre 1989 à 17 h 15  
au mercredi 3 janvier 1990 à 7 h 30.

14003

LE CONSEIL COMMUNAL

**GARAGE Ceschin**

Dépannage 24 heures sur 24  
Réparations toutes marques

Envers 2 Le Locle ☎ 039/31 49 61

remercie sa fidèle clientèle et lui présente ses meilleurs vœux pour l'année 1990

821



**Coiffure Salvatore**  
Maîtrise fédérale

Grande-Rue 38 - ☎ 039/31 67 31  
Le Locle

Salvatore et ses collaboratrices, Anne, Scarlette et Vivianne vous souhaitent un joyeux Noël et une bonne et heureuse année!

14047

**Restaurant des Recrettes «Chez Max»**

Max et Béatrice Amez-Droz  
Les Brenets - ☎ 039/32 11 80

**Fermeture annuelle**

du 22 décembre 1989 au 22 mars 1990.

Remercie sa fidèle clientèle pour la confiance témoignée durant l'année écoulée et lui souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année.

397



Temple 7 2400 Le Locle  
Tél. 039 / 31 13 47



Pendules neuchâteloises, Pives du Jura.  
Les chocolats fins assortis à la couleur locale.

**Une petite attention.**

**gastronomie**



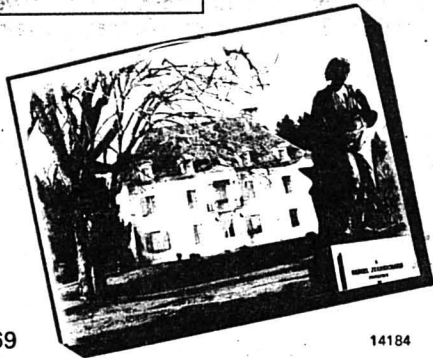
Daniel Jean Richard

un cadeau apprécié de votre chocolatier

Edouard Jacot  
Maître confiseur

Le Locle

☎ 039/31 45 69



14184

**mini-annonces**

**marché de l'occasion**

A vendre cause départ **OMEGA 5 000 km**, Fr. 28 440.-, cédée Fr. 22 500.-. ☎ 039/26 67 52 (12 heures à 13 h 30 et dès 17 h 30).

462938

**amitié-mariage**

Agence matrimoniale. **MESDAMES** pas de frais d'inscription. ☎ 039/26 64 90 (19 et 20 heures)

462940

**à acheter**

Particulier achète **GRAND TAPIS D'ORIENT ANCIEN**, de préférence Héris, même usé. ☎ 038/31 82 41

419780

**divers**

**HIVERNAGE** autos-bus, éventuellement place à l'année. ☎ 039/26 77 10

91

**ARMOIRES ANCIENNES EN SAPIN** décapées. Prix à discuter. ☎ 039/23 86 12

462937

**MAQUILLAGE DE FANTAISIE** pour fêtes et soirées. Zully Salas. ☎ 038/24 24 82

301670

A échanger **MATÉRIEL DE PÊCHE**, servi une fois contre table ronde, même usagée. ☎ heures repas: 039/28 52 15

462942

**demandes d'emploi**

**CHAUFFEUR POIDS LOURDS** expérience, cherche remplacements. ☎ 039/26 77 10

9

**immobilier**

A louer au Locle, mi-février, **APARTEMENT 3 PIÈCES**, cuisine agencée, jardin. Eventuellement meublé, Fr. 640.- charges comprises. ☎ 039/31 88 26

462947

A louer à La Sagne **APARTEMENT 4 PIÈCES**, rénové, confort, pour le 1er février ou à convenir. ☎ 039/31 50 14

462944

**à vendre**

Urgent **LIT ÉLECTRIQUE** EMBRU, neuf avec garantie, valeur Fr. 4 200.- au plus offrant. ☎ 039/28 55 79

462939

**4 PNEUS FIRESTONE NEIGE 155 SR 14** avec jantes, neufs. Pour Lancia Beta. Fr. 250.-. ☎ 039/23 87 34

462943

**nos amies les bêtes**

A vendre **1 YORKSHIRE** mâle, 1 an. Prix à discuter. ☎ 032/97 50 58

123379

**Tarif 85 ct le mot (min. Fr. 8.50)**  
Annonces commerciales exclues

**LES VERRIÈRES**

Salle des spectacles

**Match de cartes par équipes**

Deux cochons.

Mardi 26 décembre à 14 heures.

Collation.

Se recommande: FC BLUE-STARS.

Inscription: ☎ 038/66 11 23

087611

**Prêts personnels**

jusqu'à Fr. 40 000.- en 24 heures. Discretion absolue. Sans aucune garantie, reprise de crédit en cours possible. Frontaliers exclus.  
Tél. (039) 23 01 77 de 8 h à 21 h 30

11

**vacances-voyages**



Lundi 1er janvier 1990  
**NOTRE COURSE DU NOUVEL AN**

à la Vallée de Joux, le Sentier restaurant du «Lion d'Or»  
**Délicieux repas**

ambiance de fête, cotillons et danse avec l'orchestre WILLY ANGEL  
Prix: Fr. 84.- par personne tout compris

Départ: 9 h 15 Le Locle place du Marché  
9 h 30 La Chaux-de-Fonds, place de la Gare

Demandez notre programme détaillé  
Renseignements et inscriptions:  
Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2  
☎ 038/25 82 82

Renseignements et inscriptions:  
Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2  
(0384) 25 82 82

**gastronomie**

Café-Restaurant



Le Col-des-Roches  
☎ 039/31 46 66

**Dimanche 24 décembre fermé dès 16 heures**

ainsi que les 25 et 26 décembre fermé toute la journée

**Dimanche 31 décembre complet dès 16 heures**

**Lundi 1er janvier et mardi 2 janvier fermé toute la journée**

M. et Mme Jean-R. Meyer ainsi que le personnel souhaitent à leur fidèle clientèle une bonne et heureuse année 1990.

621

Café de la Poste  
Le Locle

**Vacances annuelles du 23 décembre 1989 au 2 janvier 1990 inclus**  
Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de Noël et une bonne année

14106

**TROUVEZ**

un choix fabuleux de meubles chez **DISCOUNT-MEUBLES**  
Anciennement Moco  
2053 Cernier - ☎ 038/53 53 67

46

**gastronomie**

**CAFÉ-RESTAURANT ASCOT'S BAR**

Salle de conférences, séminaires, réceptions, banquets



**LA CROISSETTE**

Nicole et François Berner

**Ascot's Bar**

Vendredi et samedi à partir de 21 h 30:

**French Quartet**



Feel The Night

Marais 10, Le Locle  
☎ 039/31 35 30

275

**RESTAURANT DE LA POSTE**

2405 La Chaux-du-Milieu  
039 36 11 16

**Menu de la Saint-Sylvestre**

Suprême de poularde en chaud-froid et truffes noires du Périgord

.....

L'assiette fleurie du primeur

.....

L'essence de caille et son œuf à la neige en deuil

.....

Feuilleté de langoustines en bellevue à la crème d'orange

.....

Cloutée de gigot de lotte au champagne

.....

Sorbet menthe bleue

.....

Noisette de bœuf en aumônière Pommes amandines

.....

Mariage des fromages de la région et d'ailleurs

.....

La farandole des desserts du chariot

.....

Mignardises et cotillons

.....

Fr. 98.-

Musique, ambiance et... soupe à l'oignon.

Sur réservation seulement.

14107

**L'annonce, reflet vivant du marché**



## Revoir la loi sur l'organisation scolaire

### Création d'une école de langue anglaise

Une école de langue anglaise verra-t-elle le jour dans le canton? La question sera débattue au Grand Conseil qui détient le pouvoir de modifier la loi cantonale sur l'organisation scolaire faisant obstacle à une telle création.

Le Département cantonal de l'économie a déposé une demande fort embarrassante auprès du Département de l'instruction publique. En sollicitant la création d'une école privée de langue anglaise, afin de favoriser la venue de cadres étrangers dans le canton, il se heurte à des difficultés juridiques, c'est-à-dire à la loi cantonale sur l'organisation scolaire, du 28 mars 1984.

Cette loi précise, dans son article 3, que la scolarité s'accom-

plit dans les écoles publiques, mais qu'elle peut également avoir lieu dans des écoles privées ou à domicile. Si, jusqu'ici, rien ne semble faire obstacle à la création d'une école en langue étrangère, les conditions qui assortissent cette apparente souplesse sont terriblement restrictives.

En effet, comme l'a précisé le chef du service de la jeunesse, M. Marcel Calame, l'article stipule également que l'enseignement privé doit respecter le programme scolaire. Comment pourrait-on dès lors, comme cela peut se faire dans les écoles privées, avoir un contrôle sur un enseignement basé sur une autre langue? Par ailleurs, la structure même de cette école différerait

déjà par le nombre de degrés: sept, au lieu des neuf adoptés dans le canton, avec également quatre semaines de travail en moins que dans les autres écoles, pour favoriser les vacances dans le pays d'origine.

Seul le Grand Conseil est habilité à changer un article de loi. Ainsi, une modification de l'article 3 de la loi sur la scolarité sera-t-elle soumise lors d'une prochaine session. Mais, chez les responsables scolaires, le débat a déjà été lancé et les avis divergent de manière fondamentale.

La nécessité de développer l'économie du canton et, par conséquent, d'offrir des infrastructures favorables allant jusqu'à la création d'une école, est

l'argument principal des partisans du projet. Mais, les personnes défavorables à l'ouverture d'un établissement scolaire de langue anglaise opposent une objection tout autant recevable. En modifiant la loi dans le sens voulu, rien ne ferait plus obstacle à la création d'autres écoles. On imagine dès lors les difficultés d'intégration que cela créerait et la gabegie scolaire que cela entraînerait si toutes les colonies d'origines étrangères ouvraient leurs propres établissements scolaires.

Le débat au Grand Conseil sera passionnant à suivre, d'autant que les arguments des uns et des autres toucheront à des domaines particulièrement sensibles.

A.T.

## Le treizième est proche

### Au prochain Conseil général de Neuchâtel

Comme l'Etat, la ville de Neuchâtel envisage d'accorder le 13e salaire à ses employés en deux étapes: la première moitié en 1990, l'autre en 1991. Le Conseil général décidera le 8 janvier.

Les employés communaux sont souvent moins bien payés que dans le secteur privé et qu'à l'Etat, depuis que le peuple a accepté le 13e salaire des fonctionnaires cantonaux. Le recrutement devient difficile et la fonction publique doit être plus attrayante «afin que l'efficacité de l'administration ne le cède en

rien au secteur privé», dit le Conseil communal.

L'exécutif propose donc d'accorder, en deux ans, le 13e mois à son personnel. Ce qui représente une augmentation du salaire réel de 4,166% avec effet au 1er janvier 1990 et de 8,33% un an après. Il en coûtera à la ville 2,7 millions pour la première étape, 5,4 millions pour l'ensemble.

Le Conseil général, qui se prononcera le 8 janvier, avait accepté en mai dernier une motion demandant d'étudier la re-

valorisation des salaires. L'exécutif veut aussi revoir dans les deux ans le tableau des fonctions et choisir un système d'appréciation des prestations personnelles qui influencera la progression salariale. Autre intention: la «détection des talents» pour favoriser l'accès des meilleurs collaborateurs à des fonctions supérieures.

#### UN CRÉDIT POUR LA CRÈCHE

Huit autres rapports seront soumis au législatif.

Outre un crédit d'équipement pour le CPLN, ils portent notamment sur une modification du tarif de l'impôt sur la fortune (il s'agit surtout d'une adaptation aux décisions cantonales) et un crédit extraordinaire de 400.000 francs pour assurer le fonctionnement de la crèche de Serrières reprise par la ville.

L'exécutif fait aussi le point (nous y reviendrons) sur la réalisation de l'initiative «pour une politique sociale du logement».

JPA

## Ville ouverte

### Achats nocturnes à Neuchâtel



Le centre-ville a connu une fréquentation soutenue lors de l'«ouverture nocturne» des commerces hier soir. Par rapport aux années précédentes, plusieurs innovations ont animé les soirées d'achats 89: une consigne gratuite permettait d'entreposer les paquets dans un bus des TN et un «petit train» parcourait la rue du Seyon - fermée à la circulation - d'un parking à l'autre. Des idées appréciées et des possibilités utilisées.

Il faisait assez doux pour que les chalands renoncent au thé chaud qu'on leur offrait.

(jpa - photo Comtesse)

## Pâques au balcon...

### «Squatter» particulier devant le Tribunal de police

Le Tribunal de police jugeait, hier, R. M., accusé de n'avoir pas respecté les règles de prudence dans un immeuble en construction. Des locataires, sur son feu vert, habitaient les lieux avant que le permis d'occupation soit délivré. Le prévenu a été condamné à une amende globale de 855 francs.

La commune de Cornaux, plaignante, reproche à R. M. d'avoir négligé la procédure réglementaire en matière d'emménagement. Celui-ci avait été averti par lettre le 10 mars dernier des conditions préalables à l'occupation d'un immeuble fraîchement construit. Il faut que les rapports des commissions du feu et de salubrité publique soient positifs. Ensuite de quoi, seule la commune décide de délivrer ou non le permis d'occupation.

R. M. aurait passé outre ces règles et permis, dès le 23 mars, à sa fille et à d'autres locataires de prendre possession des appartements. A quoi il répond que ses locataires n'ont pas déménagé, mais seulement apporté quelques meubles et des cartons. Vrai ou faux, peu importe: le simple fait de se rendre dans un bâtiment à peine achevé est en soi une infraction et un risque certain, que le prévenu n'a pas hésité à prendre. Pour se faire une idée: les escaliers intérieurs n'avaient pas de rambarde et les balcons pas de barrière.

Il est aussi reproché à R. M. d'avoir enfreint le règlement communal sur la fourniture d'électricité. Sans autorisation et sans même être assisté par un spécialiste comme il l'a d'abord prétendu, il a raccordé le réseau électrique de l'immeuble au

compteur du chantier. Qu'il ait été cautionné par un électricien est peu probable, ce dernier ayant lui-même signalé ce raccordement illégal à la commune. Le prévenu a prétexté un cas de force majeure, ses locataires ne pouvant cuisiner ou se laver sans électricité. Le tribunal n'a même pas retenu cet argument, soulignant par là même l'imprévoyance de R. M., qui a eu la naïveté de croire que les travaux se termineraient dans les délais prévus...

Reconnu coupable des deux infractions, le prévenu a été condamné à 300 fr d'amende, 305 fr de frais de justice et 250 fr d'indemnité pour la commune de Cornaux. (ir)

● Composition du tribunal: présidente, Geneviève Joly; greffière, Lydie Moser.

#### NEUCHÂTEL

### Recherche de conducteur et témoins

Hier à 17 h 50, une voiture conduite par M. G. C. de Hauteville montait le faubourg de la Gare avec l'intention d'emprunter la rue du Rocher. Arrivé à l'intersection, le flanc gauche de son véhicule a été heurté par l'avant gauche d'une voiture de marque BMW, de couleur grise, qui arrivait en sens inverse et qui, sous l'effet du choc, a été déportée dans le virage.

Le conducteur de la voiture BMW, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de Neuchâtel, tél. (038) 24 24 24.

### Motard blessé

Hier vers deux heures, M. Daniel Weber, âgé de 27 ans, de Comondrèche circulait en moto rue de l'Ecluse en direction de la rue des Poudrières. Dans la montée parallèle au chemin du Petit-Pontarlier, il a perdu la maîtrise de sa moto et a chuté lourdement sur la chaussée. Blessé, M. Weber a été transporté par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

#### AUVERNIER

### Deux motards blessés

Hier à 20 h 40, un accident de la circulation est survenu dans le centre du village, à la hauteur de la poste, entre une voiture et une moto, ceci dans des circonstances que l'enquête établira.

L'ambulance a transporté à l'Hôpital des Cadolles le motard M. Réginald Duvanel, 1947, de Bôle, ainsi que sa passagère Mme Viviane Meylan, 1946, de Neuchâtel, tous deux blessés.

**Au présent, les signes du futur**

**L'Impartial**

## Bus itinérant «Sida info»

### Un don du Lions Club Boudry-La Béroche



Le président du Lions Club Boudry-La Béroche, Jean-Louis Dubois, remet les clés à J.-J. Thorens, président du Groupe sida Neuchâtel.

Aller à la rencontre des gens pour mieux les informer, tel est un des objectifs du Groupe Sida Neuchâtel (GSN). Le Lions Club Boudry-La Béroche vient de lui en donner les moyens en offrant un bus qui a été remis, hier, à Cortaillod.

Les efforts d'information opérés notamment par l'Office fédéral de la Santé (OFAS) et l'Aide suisse pour le sida (ASS), s'ils atteignent toutes les couches de la population, ne répondent pas à certaines questions. Pour établir le dialogue avec la population, le GSN avait déjà ouvert une permanence à Peseux; en allant plus directement auprès des gens, l'information devient plus efficace et plus personnalisée.

Avec le bus, dont les clés ont été remises au président du GSN, Jean-Jacques Thorens, les responsables de l'information espèrent rencontrer plus parti-

culièrement les jeunes. Ils seront une dizaine, spécialement formés, à répondre aux multiples interrogations, notamment celles qui, faute d'avoir été éclaircies, débouchent à l'angoisse et au rejet des malades.

Le GSN se trouve ainsi nanti d'un instrument de travail apprécié et les donateurs en ont été maintes fois remerciés. Le premier bus itinérant de Suisse romande (le deuxième de Suisse après Argovie) va sillonner les routes neuchâteloises en assurant une présence lors de fêtes ou de manifestations sportives. Un avantage que peuvent envier les autres antennes régionales de l'ASS, qui ne disposent que de deux bus mis à disposition par l'OFAS, bus qu'il faut réserver des mois à l'avance, comme le GSN avait dû le faire lors de la Fête des Vendanges et la Braderie.

A.T.

## Soutien pour «Vaumarcus 92»

### Deux cent mille francs de la Loterie romande au Camp de Vaumarcus

«Il faut reconnaître ses erreurs, nous avons trop laissé vieillir le Camp», explique M. Pierre-André Lautenschlager, au nom de la Commission administrative du camp de Vaumarcus. Après 20 ans de prestation à tarif réduit, des investissements ont dû être prévus pour quelque 620.000 francs. La Loterie romande - sections Vaud, Neuchâtel et Genève - y participera par 200.000 francs.

Déjà, les sections neuchâteloises et genevoises avaient envoyé leur chèque par poste. Respectivement 60.000 et 40.000 francs. Hier, la section vaudoise a remis plus officiellement un chèque de 100.000 francs aux dirigeants du Camp de Vaumarcus. La cérémonie a eu lieu à Lausanne, dans les locaux de la loterie.

#### VAUMARCUS 92

Cette somme était exactement celle sollicitée par le Camp. Une participation aux 620.000 francs qui ont été prévus, sur 4 ans, pour assainir les bâtiments: projet «Vaumarcus 92». Modernisation, transformation de dortoirs en chambres plus petites, sanitaires améliorés, toit et charpente réparés... Le Camp a vou-

lu offrir ses prestations à des tarifs minimaux. Mais en 20 ans de cette politique, l'ensemble des bâtiments a trop vieilli, les rénovations sont devenues obligatoires.

Des pourparlers sont actuellement en cours avec le canton pour une éventuelle participation. La décision n'a pas encore été prise. Le reste du financement sera assuré par l'association elle-même. Les fonds sont investis au fur et à mesure de leur arrivée, et les travaux commandés en fonction des disponibilités afin d'éviter tout emprunt.

#### ANNUELLEMENT 6.000 CAMPEURS

Quelques 6.000 campeurs, pour un total de 12.000 nuitées annuelles, 17.000 repas... Vaumarcus appartient à la Fédération romande des unions chrétiennes de jeunes gens (6.000 membres environ). La vocation du lieu: recevoir des mouvements et organisations pour travail ou loisir, à un prix à portée de chacun. Le Camp de Vaumarcus compte une douzaine de bâtiments, certains datent des années 30. Il fêtera en 1990 ses 75 ans. AO

#### ÉTAT CIVIL

#### NEUCHÂTEL

Naissances

Luder Bérénice, fille de Thierry Michel et de Luder née Sergent Martine Juliette Cécile. - Chappuis Guillaume, fils de Claude Henri et de Chappuis née Fragnière Elisabeth Hélène. - Zurcher Jonathan, fils de Marc Henri et de Zurcher née Perno Michele Paula. - Jaggi Charles-

Lewis Georges Robert, fils de André Marcel et de Jaggi née Zanetta, Mariline Corinne. - Pereira Daniel Didier, fils de Arturo et de Borra Maria Teresa. Zbinden Raphaël, fils de Christina Fritz et de Zbinden née Kleeb, Johanna. - de Sousa Pereira Ricardo, fils de Moura Pereira Rui Rodrigo et de Araujo Morais de Sousa Pereira Fernanda Maria.



# La Robella: patience...

## Buttes: les travaux ne seront pas terminés avant fin janvier

On skiera cet hiver à La Robella, mais pas avant fin janvier. Et encore: il ne faudrait pas que la neige ait mauvaise idée de tomber en abondance dans quelques jours... Les téléskis, transformés ces dernières semaines, sont prêts à fonctionner. C'est avec le télé-siège qu'il faudra faire preuve de patience.

La Société du Télésiège Buttes - La Robella et téléskis Chasseiron - Nord (TBRC) a diffusé un communiqué hier. Elle explique que «suite à des retards indépendants de sa volonté et accumulés pour diverses raisons tout au long des travaux de transformation de ses installations (...), l'ouverture de la saison à La Robella aura lieu, en principe, et si les conditions atmosphériques le permettent, le samedi 27 janvier 1990».

### PLUS TÔT QUE L'AN DERNIER...

L'an dernier, le complexe de la Robella a pu tourner le 27 février seulement! Comme en 1988 (ouverture le 31 janvier...), c'est le manque de neige qui avait provoqué ce retard. Cette année, le TBRC redoute la neige trop précoce, alors que les organisateurs des Championnats suisses de ski de fond l'appellent de leurs vœux... C'est la météo,

capricieuse par nature, qui tranchera.

Le TBRC publie un communiqué laconique qui trahit quand même une inquiétude: «Normalement, l'ensemble des travaux initialement prévus en deux étapes seront exécutés (Réd. d'ici le 27 janvier) et les installations répondront aux nouvelles normes de sécurité édictées par les organes de contrôle».

Un «normalement» lourd de sens, assorti d'un conseil: «Le TBRC rappelle que les skieurs ayant fait l'acquisition d'un abonnement de saison ont, comme par le passé, libre parcours sur les installations des Avattes et des Rasses...» Quoi qu'il arrive, ils pourront donc skier sur les pistes du Nord-Vaudois.

### GROS INVESTISSEMENTS

S'il ne reste plus qu'à brancher la partie électrique des téléskis, le télé-siège n'est pas encore prêt. «Nous allons y concentrer tous les efforts» explique le secrétaire du TBRC, Antoine Grandjean. Hier, un hélicoptère transportait les poulies sur chacun des pilons.

Le retard s'explique par des difficultés d'approvisionnement en matériel. En outre, le TBRC a décidé de réaliser tous les tra-

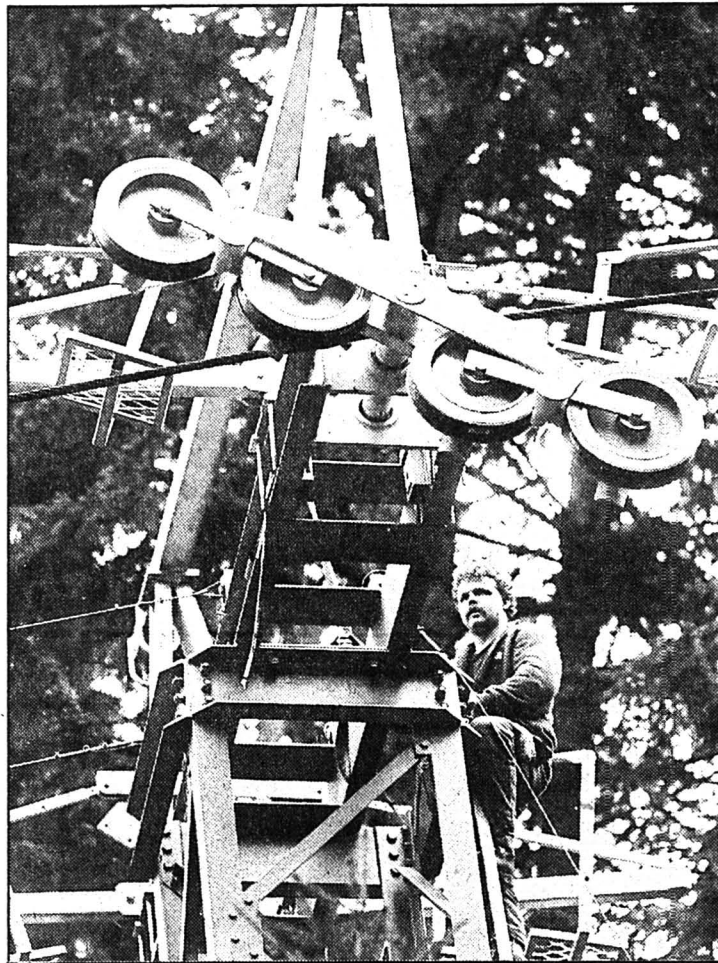
voux en une seule étape plutôt que de reporter la seconde à l'automne prochain - ce qui aurait coûté plus cher.

L'adaptation des remontées mécaniques aux nouvelles normes de sécurité coûtera 2 millions 340.000 francs. Le télé-siège représente la plus grosse part: 1 million 525.000 francs. L'addition est allégée avec une aide exceptionnelle du canton (1 million 050.000 francs) et des onze communes du district (700.000 francs). Le TBRC s'est engagé à réunir 590.000 francs.

En outre, les communes verseront 140.000 francs chaque année pour couvrir le déficit annuel d'exploitation (15-20.000 francs) et constituer des réserves lorsqu'il s'agira d'adapter une nouvelle fois les installations. Une aide financière couplée avec la promesse du TBRC de créer une sorte de conseil des délégués des communes. Il devra statuer sur toute dépense dépassant un montant de 50.000 francs.

La création de ce comité de surveillance a été rappelée par un conseiller général covasson dernièrement. Des contacts seront pris en janvier. Ces derniers temps, le TBRC avait d'autres chats à fouetter...

JJC



Monteur sur un pilone du télé-siège. Quand les singes grimpent... (Impar-Charrère)

## Nouvelle banque à Couvet

La Caisse Raiffeisen de Couvet inaugurera bientôt ses nouveaux locaux, situés au sud de la place des Halles, dans l'ancien kiosque à journaux Naville. Elle s'y installera le 28 décembre dans la matinée.

L'inauguration officielle est prévue le 6 janvier. Portes ouvertes de 9 heures à 11 heures, à l'intention des membres, des clients et de la population de Couvet. A 10 h 30, les invités se réuniront à l'Hôtel de l'Aigle pour la partie officielle, suivie d'un apéritif.

Après La Côte-aux-Fées, Travers, Môtiers, Saint-Sulpice-Fleurier, la Raiffeisen de Couvet se trouvera dans ses meubles et s'ouvrira sur la rue. La «caisse» va devenir «banque»... (jjc)

### TRAVERS

## TV: cadeau de Noël à Travers

Cadeau de Noël pour les habitants de Travers et Noiraigue reliés au réseau de TV par câble. Depuis jeudi, ils peuvent capter trois nouvelles chaînes de télévision: La 5 (canal S 10), M 6 (S 16), et SAT (Allemagne 1, S 20).

Ces trois chaînes s'ajoutent à celles déjà injectées dans le réseau: les trois suisses, les trois françaises, la RAI 1, TV 5 et Super Channel. (jjc)

## Taxe pour les camions

### Une soirée tranquille au Conseil général des Verrières

Le législatif verrisan s'est réuni mercredi soir pour sa dernière séance annuelle. Le budget 1990, déficitaire pour 53.582 francs, a été adopté sans discussion. Un point est tout de même à relever: la part prévue pour l'enseignement correspond à 21% du budget total. La commission des comptes demande à la commission scolaire de compresser à l'avenir ce montant...

Quant aux camions qui compressent les chemins forestiers, il a été question de les taxer pour financer l'entretien.

Le crédit de 260.000 francs en vue de la réfection et de l'élargis-

sement de routes aux environs des Cernets et de la Ronde a soulevé l'essentiel des discussions. Le groupement verrisan lance les débats en proposant d'entrer en matière sur l'instauration d'une taxe ou la limitation du tonnage. Tout en proposant de repousser le vote au printemps, pour le moins.

### VICTIMES DES CAMIONS

En effet, ces routes sont détériorées principalement par le camionnage de bois débité dans des forêts privées. Faut-il appliquer le principe de pollueur-payeur? Finalement, l'arrêté est

approuvé de justesse par 8 voix contre 7 (le président Christian Daniel doit trancher). Le Conseil communal s'est engagé à prendre contact avec les riverains afin de proposer une participation aux frais communaux.

D'autres crédits ont été approuvés: 72.000 francs pour une étude de travaux d'épuration; 342.000 francs pour l'adduction d'eau de la montagne sud (SEMVER).

### CENTRE SPORTIF: CANTON INTÉRESSÉ

L'exécutif a également informé l'assemblée sur la position de

l'Etat dans la liquidation de la Fondation du centre sportif. Le liquidateur a averti la commune que le canton était disposé à racheter l'immeuble, le mobilier et les équipements, ainsi que de reprendre les droits et obligations. Le Conseil communal s'informerait de ce qu'il adviendra de la mise de fonds de la commune et du terrain.

Pour terminer la soirée, l'exécutif a invité les membres du Conseil général à visiter les nouveaux WC de l'Hôtel de Ville...

MDC

## La résistance à la révolution... à Ste-Croix

Une exposition intitulée «La Résistance à la révolution de 1798 dans le Jura vaudois» vient de s'ouvrir au Musée CIMA de Ste-Croix. Elle raconte une page d'histoire un peu oubliée de l'indépendance vaudoise...

Le 24 janvier 1798, l'indépendance du Pays de Vaud est proclamée à Lausanne, mettant fin à plus de 250 ans de domination bernoise. La jeune République lémanique doit son existence aux armées françaises...

A la fin février de cette année-là, de nombreuses communes du Jura vaudois s'enflamment, prennent les armes pour lutter contre la présence des armées

étrangères et tenter de rétablir la souveraineté bernoise! A la tête des insurgés, Sainte-Croix, alors troisième commune du pays de Vaud avec près de 3000 habitants, a suscité de vives inquiétudes aux nouvelles autorités vaudoises.

C'est la publication d'un ouvrage historique de Chantal Lafontant qui est à l'origine de l'exposition présentée au CIMA. De nombreux objets provenant de plusieurs musées de la région, mais aussi des cantons de Neuchâtel, Fribourg, Berne et Vaud sont présentés et évoquent la période contre-révolutionnaire des voisins du Val-de-Travers... (sp-jjc)

## Ombres et lumières

### Les Verrières: le Syndicat d'initiative tire le bilan de l'année

Le Syndicat d'initiative des Verrières (SIV), seul du genre dans le Val-de-Travers, compte 87 membres, dont 33 commerçants. Il s'est créé pour contribuer à l'embellissement, l'animation et la promotion du village. Une tâche pas toujours facile.

Au chapitre des points positifs, relevons le succès de l'opération «Village fleuri», l'engagement du SIV dans le sauvetage de la Ligne du Franco-Suisse ou l'organisation des championnats suisses de ski de fond, l'amélioration du chemin pédestre Les Verrières - Le Grand Taureau, participation régulière aux assemblées de la Fédération neuchâteloise du tourisme.

### LE CENTRE SPORTIF...

Par contre, le SIV a avalé quelques couleuvres. La population a refusé nettement l'achat du Centre sportif qu'il se proposait de gérer; l'étude pour le cam-

ping est abandonnée puisqu'un projet va se réaliser ce printemps à Fleurier; le camp d'entraînement de l'équipe suisse de ski de fond aux Cernets n'a pas eu l'impact médiatique souhaité dans la presse du pays; le projet de remise en valeur de la «Fontaine à Rosset» s'est heurté à des problèmes financiers.

### ANIMATION NOCTURNE

Ce soir, dès 19 h 30, le SIV organisera une animation villageoise dans les rues. Départ du cortège depuis le collège et sous la conduite du père Noël; distribution de cornets aux enfants sous le sapin; animations dans les restaurants par les accordéonistes d'Ondina, ouverture nocturne des magasins.

Malgré les déceptions, le SIV poursuit son travail d'animation et de promotion de la localité. C'est une chance pour Les Verrières. (jjc)

## Nouvelle formule Conseil général à Coffrane

Sous la présidence de Marc-André Fahrny, les membres du Conseil général étaient réunis lundi soir à 20 h au collège, dans la salle des sociétés.

L'étude du budget pour 1990 n'a pas donné lieu à discussions. Pour la première fois, il était présenté sous la nouvelle formule, avec davantage de détails. Avec un total de charges de 1.482.940 fr, les impôts et finances rapportent 915.000 fr et le bénéfice se monte à 1425 fr. Il a été adopté à l'unanimité des membres présents.

L'eau étant toujours d'actualité, l'adhésion au Syndicat intercommunal pour l'alimentation en eau du Val-de-Ruz et des Montagnes neuchâteloises (SIVAMO) n'a causé aucun problème. Il est bon de rappeler qu'actuellement, le village est

ravitallé par la conduite des Geneveys-sur-Coffrane.

La demande de crédit extra-budgétaire de 13.000 fr pour l'installation d'une sirène d'alarme destinée à la protection civile a passé la rampe sans problème.

Dans les divers, les conseillers sont intervenus pour demander au Conseil communal d'être plus strict vis-à-vis des exploitants des carrières, qui dépassent les limites qui leur sont allouées.

Il est également demandé à ce que l'on réglemente l'installation de piscines au village. Il a été annoncé que la transformation de la STEP est terminée et qu'elle allait à nouveau fonctionner dans ses nouvelles dimensions.

## Fondation sous toit Soins à domicile au Val-de-Ruz

La Fondation pour l'aide et les soins à domicile du Val-de-Ruz a enfin vu le jour. Après une séance de signatures de l'acte notarié par les communes et les organisations intéressées, une première séance constitutive s'est tenue à Cernier le 9 novembre dernier.

L'assemblée générale a élu à sa présidence Mme Antonini, de Coffrane, M. Challandes, de Cernier, devient vice-président et M. Ruchti, d'Engollon, secrétaire.

Le comité directeur est composé de quatre représentants des communes, soit Mmes et MM. L. Kormann, de Chézard; M.

Oester, de Fontainemelon; H. Jeanrenaud, des Geneveys-sur-Coffrane et J.-Ph. Schenk de Cernier. Ainsi que de trois représentants des principales associations concernées, soit: M. Cl. Bussy des soins à domicile, Mme R. Rüttimann du Service d'aide familiale et M. R. Duvoisin de l'Hôpital de Landeyeux.

Ces trois personnes forment le bureau du comité présidé provisoirement par M. Duvoisin.

L'activité de la fondation débutera le 1er janvier 1990 dans les locaux, hélas trop exigus, des soins à domicile à la maison de commune de Cernier.

(comm)

## Don de la Loterie romande pour l'Hôpital de Landeyeux

A la veille de Noël, c'est une toute bonne nouvelle qui a été annoncée jeudi soir aux 25 délégués présents à Fontaines de la Commission générale de l'Hôpital de Landeyeux.

La Loterie romande vient de décider ces jours, de faire un don de 750.000 francs pour la construction du hôte médicalisé de

Landeyeux. Cette somme sera versée en trois fois (la première lui étant déjà parvenue).

En ce qui concerne le budget de 1990, Francis Pelletier, administrateur de l'hôpital, a donné un complément d'information. L'augmentation des recettes sera de 1.151.000 francs par rapport au budget 1989 soit du

22,1% qui provient uniquement de l'augmentation de l'activité de l'hôpital. Alors que la moyenne cantonale d'une journée d'hospitalisation se situe à 618 fr 30, celle de Landeyeux est de 362 fr 63.

Le déficit d'exploitation passera ainsi à 2.801.700 francs. Il sera couvert par des subventions

cantonales et communales selon accord du Département de l'intérieur: le budget a été accepté à l'unanimité.

Hélène Morachini a été nommée au Mouvement de l'ambulance. L'ensemble du personnel a été remercié pour ses bons soins et pour sa tenue sympathique. (ha)

### DÉCÈS

**COFFRANE**  
M. Charles Barraud, 1931  
**ST-MARTIN**  
M. Eugène Hoffmann, 1910.  
**NEUCHÂTEL**  
M. Paul Maire, 1914.  
**AUVERNIE**  
Mme Odette Comtesse, 1905.

**BEVAIX**  
Mlle Marthe Strambi, 1895.  
**NEUCHÂTEL**  
M. Marc Favre, 1919  
Mlle Charlotte Kemm, 1909  
**HAUTERIVE**  
Mme Hélène Aeschmann, 1916



divers

**... POUR MES ACHATS AUSSI!**

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Publicité intensive, Publicité par annonces



**Nouvel-An**

Délais pour la remise des annonces

Edition du samedi 30 décembre 1989:

jeudi 28 décembre, à 10 heures

Edition du mercredi 3 janvier 1990:

jeudi 28 décembre, à 10 heures

Edition du jeudi 4 janvier 1990:

vendredi 29 décembre, à 10 heures

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution.

**Avis mortuaires**

Les adresser à notre rédaction en mentionnant clairement et visiblement sur les envois

**Avis mortuaire urgent**

J'ai choisi

# IMPRIMEUR

Le monde de la couleur et de la communication.

**Donne un coup de pouce à ton avenir.**  
Association Suisse des Arts Graphiques ASAG  
Grand-Rue 33, 2072 Saint-Blaise, tél. 038 / 33 66 22

**SENSATIONNEL !!!**



Halle de gymnastique de **CORGÉMONT**  
vendredi et samedi  
22 et 23 décembre à 19 h 45

**13e match au loto en or**

2 x 35 tournées (1 fr. la carte)

Valeur totale des prix: Fr. 25 000.-

avec 100 lingots en or, ainsi que 25 jambons, paniers garnis, bons d'achats, filets de viande, etc.

Loterie gratuite

Organisation: FC Corgemont

**VITRERIE jost**  
JOUR et NUIT 26 40 77

**Dick Optique**

Léopold-Robert 64 - ☎ 039/23 68 33  
Lunetterie, verres de contact, instruments

**Fermé du 26 décembre au 2 janvier**

Ouverture mercredi 3 janvier à 8 h 30

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



divers

IN COIFFURE vous souhaite un joyeux Noël

et remercie sa fidèle clientèle.

Patricia & Christine 123171

**HAUSER FERMETURES**

1421 Grandevent - ☎ 024/71 18 08

**Volets aluminium**

Kit dès Fr. 360.- la paire avec accessoires.

**EXPOSITION SAMEDI 23 DÉCEMBRE**

à la place du Marché La Chaux-de-Fonds 154836

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



**Le diamant**

Avenue Léopold-Robert 41 La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH swatch

finance

PRET PERSONNEL RAPIDE, SIMPLE, DISCRET

Mon prêt personnel - Un procrédit

20000

Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_

Je rembourserai par mois env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

NP/Domicile \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit | ouvert  
Av. L.-Robert 23 | de 08.00 à 12.15  
2301 La Chaux-de-Fonds | de 13.45 à 18.00

ou téléphoner

**039 - 23 16 12**

**X procrédit**

B/Im/51/ve

immobilier

**La Chaux-de-Fonds «LES SAGITTAIRES»**

à vendre appartements neufs de 3 pièces (balcon et cheminée)

AVEC **10%** votre mensualité de fonds propres s'élèvera à Fr. 974.- + charges

000440

Bureau de vente: La Chaux-de-Fonds 039 23 83 68

**HABITATIONS POUR TOUS SA**

Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois - Rue des Moulins 51 2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94



# Le rapport final

## Laufonnais: confirmation des résultats du vote après le réexamen

Le Conseil exécutif du canton de Berne a été informé que le réexamen des bulletins de vote, des cartes de légitimation et des registres des électeurs, ordonné à la suite de la votation du Laufonnais, n'a révélé que des erreurs minimes qui, «mises ensemble, n'ont pas suffi à changer fondamentalement le résultat».

C'est la conclusion du rapport final présenté au Gouvernement par le préfet Antonio Genna, de Thounne, qui avait été chargé de conduire les travaux de réexamen. Un point du recours demeure cependant encore en suspens.

14 employés de l'administration cantonale bernoise ont as-

suré le réexamen du matériel de vote mis sous scellés, leur travail étant suivi par un observateur fédéral et deux membres de la Commission du district de Laufon.

### 10 VOTES AU PLUS

Le préfet de Thounne a donc confirmé intégralement son rapport intermédiaire, en précisant que deux «oui» ont été déclarés non valables pour des raisons formelles, tandis qu'une carte de légitimation ne répondait pas aux dispositions légales et que les règles du vote par correspondance n'avaient pas été respectées dans un autre cas. Mais aucune autre irrégularité, telle que

la falsification ou l'abus de copies, n'a été constatée, au cours du réexamen des cartes de légitimation.

En ce qui concerne la tenue des registres des électeurs, quelques erreurs ont été relevées. Mais le préfet Genna souligne qu'elles ont pu avoir pour résultat une différence de dix votes, tout au plus, et n'ont donc pas pu influencer le résultat final du vote.

### PAS DE RÉEL TOURISME ÉLECTORAL

Par ailleurs, la comparaison des nombres d'électeurs, par rapport aux années précédentes, permet d'exclure l'éventualité

d'un réel «tourisme électoral», à travers l'emménagement systématique d'un grand nombre d'habitants nouveaux dans le seul but de participer au scrutin.

En revanche, il est fort possible que des particuliers isolés aient déposé ou laissé leurs papiers dans le Laufonnais en contradiction avec les dispositions légales. Certains indices le donnent à penser dans six cas au moins, mais la confirmation ou l'infirmité d'un tel soupçon ne pourrait passer que par une ingérence majeure dans la sphère privée des personnes en question.

Dans la plupart des cas d'ail-

leurs, les soupçons de cet ordre exprimés par les recourants ou par la voie d'indications confidentielles se sont révélés infondés.

### UN POINT EN SUSPENS

L'infléchissement de la volonté des électeurs par la corruption ou par de la propagande déloyale, également évoqué par les recourants, n'a pas fait l'objet du réexamen officiel mené par le préfet Genna. Ainsi, le rapport final présenté par ce dernier ne préjuge en rien de la décision des autorités compétentes, concernant ce point précis du recours. (oid-de)

## Un acte criminel

### Voitures incendiées à Corgémont

La police cantonale bernoise communique:

Dans la nuit de mercredi à jeudi 20-21.12.89, entre 22 h et 2 h 15, un ou des inconnus ont bouté le feu intentionnellement à deux voitures à Corgémont. Les véhicules ont été allumés avec une substance indéterminée. Une enquête a été ouverte en vue d'établir les circonstances exactes de cet acte. Les dégâts s'élèvent à quelques milliers de francs. La police cantonale à Courtelary, tél. (039) 44 10 90, prie toutes les personnes qui auraient fait une observation quelconque de s'adresser à elle. (comm)

# Vingt-quatre nouveaux ingénieurs

## Remise des diplômes ETS à l'École d'ingénieurs de Saint-Imier

En présence notamment du directeur de l'économie publique bernoise, Bernhard Müller, à qui l'école remettait d'ailleurs un présent de reconnaissance, 24 nouveaux ingénieurs ETS ont reçu hier soir leur diplôme.

Pour la partie musicale de cette cérémonie, il avait été fait appel à l'Accroch'choeur, ancienne Union chorale, que chacun connaît pour l'avoir entendu au moins une fois dans sa vie.

Dans une allocution de circonstances, le conseiller d'Etat Müller signalait notamment que l'ouverture de la nouvelle division d'informatique technique, l'année prochaine, ne constitue qu'un nouveau pas dans le développement de l'École d'ingénieurs de Saint-Imier. Et de préciser que le Département cantonal de l'économie publique étudie effectivement la possibilité d'introduire, dans l'établissement, un cycle d'études post-grades.

### UN LONG PARCOURS COMMUN

Autre orateur de cette cérémonie, le directeur de la Compagnie des montres Longines, Walter von Kaenel, rappelait pour sa part que le parcours commun à l'école et à l'entreprise qu'il dirige est déjà fort long. Et de préciser que l'année 1866 voyait effectivement son début, avec l'ouverture de l'École d'horlogerie et, parallè-

lement, celle des premiers ateliers de M. Francillon, au lieu-dit Les Longines.

Plus avant, Walter von Kaenel remerciait l'école d'offrir à la région, chaque année, un excellent réservoir d'ingénieurs. «Mais pour vous garder dans cette région», devait-il ajouter à l'adresse des nouveaux diplômés, «des efforts sont nécessaires de votre part comme de la nôtre. En clair, l'industrie régionale doit travailler à sa diversification, tandis que vous avez à parcourir un peu le monde en vous perfectionnant, avant de devenir les nouveaux entrepreneurs de cette région.»

### GUIDE SPIRITUEL

Jean-Pierre Rérat, directeur de l'EISI, s'adressait bien évidemment aux nouveaux ingénieurs, les exhortant notamment à privilégier le travail bien fait et la formation de leur personnalité dans son ensemble. Par ailleurs, s'adressant à Bernhard Müller, dont nul n'ignore plus qu'il ne se représentera pas aux prochaines élections cantonales, il le remerciait de tout ce qu'il a entrepris, tout au long de son mandat, en faveur de l'EISI.

«Vous avez été le guide spirituel et pragmatique de l'École d'ingénieurs de Saint-Imier et de ses Écoles de métiers affiliées», devait-il affirmer au directeur de l'économie publique, en lui remettant un présent au nom de l'établissement.

Les nouveaux diplômés, enfin, ainsi que les différents prix attribués cette année:

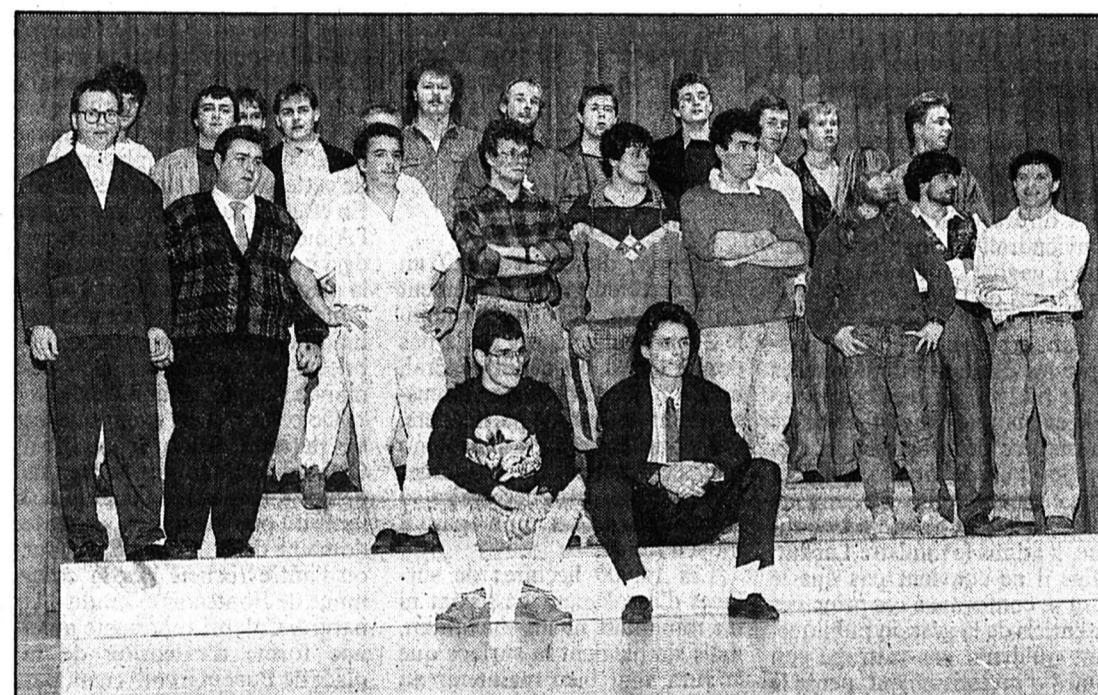
**Ingénieurs ETS en mécanique technique:** André Beck, Renan; Raphaël Brunner, Bienne; Christian Charvet, Pontenet; Laurent Farine, Moutier; Philippe Grosjean, Court; Christophe Guerry, La Chaux-de-Fonds; Christophe Hulmann, Delémont; Frank Jeanbourquin, Tramelan; Georges Vinal, Bienne.

**Ingénieurs ETS en microtechnique:** Vincent Bailat, Delémont; Claude Bratschi, Bévillard; Michel Cattoni, Tramelan; Gérald Marchand, Bassecourt; Pascal Voiblet, Plagne; Nicolas Wolfer, Delémont.

**Ingénieurs ETS en électronique:** Didier Catellani, Glovelier; Frank Dennler, Tramelan; Patrick Gerber, Court; Rodolphe Gerber, Bourignon; Victorio Quercia, La Chaux-de-Fonds; Claude-Alain Nissille, La Chaux-de-Fonds; José Reinoso, Courtelary; Christian Wirz, Saint-Imier; Marcel Wüthrich, Bienne.

**Prix de l'Union technique suisse, comité central** (meilleure note finale de diplôme): Didier Catellani avec une moyenne de 5,47.

**Prix du Rotary-Club St-Imier-Tramelan-Tavannes** (meilleurs travaux de diplôme): André Beck en mécanique, Claude-Alain Nissille et José Reinoso en



Vingt-quatre ingénieurs ETS tout frais émoulus.

(Photo Impar-de)

électronique industrielle (sans télécommunications).

**Prix de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie** (meilleur travail de diplôme en division microtechnique): Pascal Voiblet.

**Prix de la Fondation Ascom Hasler** (meilleur travail de diplôme dans le domaine des télécommunications): Patrick Gerber et Didier Catellani.

**Prix ABB Brown Boveri** (meilleur travail de diplôme en

informatique technique): Rodolphe Gerber et Frank Dennler.

**Prix de l'UTS, section Jura bernoise** (les deux meilleurs travaux de diplômes non récompensés par un autre prix): Philippe Grosjean, Christophe Guerry.

**Prix de l'Association des anciens Reimitsiens:** Pascal Voiblet et Didier Catellani (1er et 2e meilleurs résultats au diplôme théorique, respectivement);

Thomas Minder, d'Eschert, et Pascal Menozzi, de Courroux (respectivement 1er et 2e meilleurs résultats au diplôme préalable).

**Prix de la Chambre d'économie publique du Jura bernois** (meilleure moyenne des six semestres d'études): Patrick Gerber, avec 5,44.

**Prix de l'Association des anciens élèves de l'école** (candidat choisi par les élèves): Marcel Wüthrich. (de)

## Un rayon de soleil enfantin

### La fête de Noël de l'Hôpital de district de Saint-Imier

C'est hier soir, un petit peu en avance sur l'histoire, que s'est déroulé le désormais traditionnel Noël de l'hôpital. En présence d'une bonne trentaine de patients, des autorités municipales ainsi que de divers invités, quelques morceaux de musique et les chants du Petit Choeur de l'Erquël sont venus agrémenter les discours officiels et les instants de recueillement.

Si la tradition du Noël de l'hôpital est bien établie, elle ne se veut surtout pas commerciale. Cette cérémonie vise avant tout à apporter quelques instants de divertissement et de joie aux patients qui vivent la fin de l'année éloignés de toute famille.

Cet instant de réflexion, de retour aux sources, sert principalement à rappeler la naissance du Christ ainsi qu'à redéfinir certaines valeurs humaines. C'est ainsi notamment que Henri Pingeon, directeur de l'hôpital, a tenu à remercier le personnel soignant pour son dévouement et sa grande chaleur humaine.



Petites têtes blondes pour un moment de détente. (Photo Impar-teg)

S'il est certain que les flûtes, trompettes et autre piano ont fait briller un petit rayon de soleil dans les coeurs des personnes présentes, à travers des mélodies harmonieuses, le choeur des enfants apportait pour sa part l'innocence de ces chères petites «têtes blondes»,

pour faire oublier maux et détresse des patients âgés, qui sont fréquemment plongés dans la solitude.

Le Noël 1989 de l'hôpital a vécu, en souhaitant une montagne de bonheur pour toutes les personnes qui on en tant besoin. (teg)

## Brillant concert du Corps de musique de Saint-Imier

C'est dans une Collégiale remplie jusque dans ses moindres recoins que le Corps de musique, qui avait pour l'occasion laissé une petite place à la fanfare des Cadets dans son programme, a donné, dimanche passé, son désormais traditionnel concert de Noël.

Sous la direction ad interim de M. Maurice Bernard, le Corps de musique conquiert rapidement son auditoire grâce à la qualité de ses prestations toutes de finesse et d'exactitude au cours d'un programme varié à souhait.

Nous n'allons pas, pour cette fois, passer à l'analyse des différentes oeuvres exécutées, nous devons toutefois souligner qu'avec la classe, la précision du geste de M. M. Bernard, le succès de ce concert ne laissait planer aucun doute.

Quant à la fanfare des Cadets, elle surprit agréablement son auditoire qui lui fit une belle ovation et l'honora d'un rappel amplement mérité. (cab)

## Les trains retardés

### Accident de la route près de Sonceboz

Un accident de la route qui n'a fort heureusement fait aucun blessé s'est déroulé hier vers 19 h 40 dans le Bas-Vallon. Au lieu-dit «Tournedos», entre La Heutte et Sonceboz, un automobiliste venant de Bienne a perdu la maîtrise de son véhicule, ce dernier dévalant le talus, pour s'immobiliser sur la voie de chemin de fer. La police cantonale

est intervenue, le véhicule a pu être dégagé, mais une demi-douzaine de trains, qui devaient circuler à très petite vitesse, ont subi un retard d'un quart d'heure environ. On ne déplore donc pas de blessé, le conducteur ayant bénéficié en la circonstance d'une grande chance. Les dégâts matériels sont peu élevés. (de)

### CARNET DE DEUIL

**TRAMELAN.** - On apprend le décès de Mme Louise Spycher née Burn, qui nous a quittés dans sa 84e année. C'est dans un établissement hospitalier que Mme Spycher s'en est allée pour un monde meilleur. Domiciliée à la rue de l'Industrie 2, Mme Spycher, épouse de M. Friedrich

Spycher était venue s'établir à Tramelan en 1961. Jusque-là, elle avait secondé son mari qui exploitait une ferme à Mont-Tramelan. La défunte qui jouissait de l'estime générale s'est consacrée entièrement à sa famille et son départ laissera un grand vide. (vu)

### ÉTAT CIVIL

**TRAMELAN (novembre 1989)**  
Promesses de mariage  
Glaiser Claude Alain et Graber

Marie Antoinette, les deux à Tramelan.



# Les Bois, Bure et Calabri en cadeaux

## Le Parlement généreux en cette fin d'année

Les députés jurassiens ont tenu leur dernière séance de l'année, sous la présidence de M. Jean-Michel Conti. En préambule, ce dernier a souligné la nécessité de mener une politique de la réunification qui soit capable de convaincre ceux que le canton du Jura serait heureux d'accueillir dans son sein.

Après que la classe politique du canton soit devenue unanime et convaincue des nécessités de la réunification, il importe de promouvoir l'envie de rallier le canton du Jura auprès des populations du Jura méridional qui ne manifestent pas le même enthousiasme. La tâche sera à l'évidence de longue haleine, ce qui justifie par avance les propos du président Conti incitant les partis politiques et tout un chacun à manifester concrètement la volonté de réunification.

### BUDGET ADOPTÉ

Le Parlement ne s'est pas montré très sourcilieux, en adoptant le budget de 1990 qui boucle avec un excédent de charges de 3,29 millions, contre plus de 10 millions au budget de 1989. La très nette diminution du déficit présumé a sans doute incité les députés à l'indulgence. Tous les porte-parole des groupes ont cependant appelé de nouvelles réductions fiscales de leurs vœux, sans dire toutefois comment il conviendrait de financer le manque à gagner en résultant pour les caisses de l'Etat.

Tant le plr que le pcsi ont souligné les dangers inflationnistes de ce budget qui met beaucoup l'accent sur les investissements en matière de construction. Selon les lois de finances, l'Etat doit freiner les investissements en période d'euphorie économique, a admis le ministre Lachat. Mais il ne convient pas que le Jura se conforme à ces principes essentiels de la gestion publique, tant qu'il n'a pas rattrapé son retard d'investissement, pense le

ministre Lachat. L'avenir dira si cette manière hardie de gérer les finances publiques aura été judicieuse ou non.

Le parti socialiste a souligné que ceux qui sollicitent de nouvelles baisses des impôts dans le domaine social s'y sont opposés il y a un an lors de l'adoption de la nouvelle loi fiscale. Il a regretté le peu d'argent consacré par l'Etat en faveur des sportifs d'élite.

### ET LA PROGRESSION À FROID

Le ministre Lachat a souligné que la compensation de la progression à froid privera l'Etat de 5 millions de recettes en 1991. C'est dire que la marge à disposition en vue d'une réduction de la fiscalité est réduite. Des propositions seront néanmoins soumises au Parlement avant les vacances estivales, année électorale oblige...

Dernière escarmouche dans le budget, celle d'Odile Montavon, CS, proposant d'amputer le budget militaire de tout ce qui n'est pas des salaires, soit quelque 500.000 francs. Le Parlement a accordé 10 voix à cette proposition, 31 s'y opposant, alors que 19 députés s'abstenaient. Le budget a finalement été adopté par 44 voix sans opposition.

### PLAN DIRECTEUR

La phase du débat relatif au Plan directeur d'aménagement du territoire, débat interrompu le 23 novembre dernier, n'a pas donné lieu à un débat général, mais uniquement à des discussions sur des points particuliers.

Jacques Bassang, ps, a obtenu que l'entretien des pâturages boisés soit déclaré nécessaire «à court terme» et non pas à moyen terme.

Les 14.800 hectares de surfaces d'assolement ne seront ni un minimum ni un maximum, mais simplement la surface que le Jura veut bien maintenir au

service de l'agriculture, selon les directives fédérales.

### SOLIDARITÉ ENVERS LES BOIS

Le Parlement a fait preuve de plus d'ouverture que la récente assemblée communale des Bois. Il a accepté que cette commune devienne «commune d'appui», alors même qu'elle venait de refuser d'adhérer au Centre de loisirs des Franches-Montagnes. Même ouverture envers Bure intégré à la couronne de Porrentruy dont cette localité ne fait pourtant guère partie. Le principe des compensations interparties a joué en faveur de Bure, par 24 voix contre 18 et par 30 voix contre 16 pour Les Bois.

Enfin, la reprise des routes communales par le canton a été transférée de la compétence du Gouvernement à celle du Parlement par 25 voix contre 21.

### PLACE DE TIR DE CALABRI: NENNI

Le Parlement a ensuite fait droit à une intervention du PCSI demandant que la fiche concernant la place de tir de Calabri soit de la compétence du Parlement et non du Gouvernement. Dans cette fiche, la mention que le Gouvernement «recherchera des solutions de remplacement» de cette place de tir a été biffée. En effet, Calabri a été imposée à l'Ajoie à l'insu des populations déjà brimées par l'installation de la place d'armes de Bure. Il n'y a donc pas lieu de trouver une solution de remplacement à Calabri, ce qui vaut aussi, à la demande du pdc, pour Lucelle.

De ce fait, il est exclu que les tirs puissent un jour reprendre à Calabri, où ils sont interrompus depuis dix ans. Telle était la volonté du pcsi qui a l'espoir que le domaine de Calabri soit un jour ou l'autre racheté par la commune de Fontenais et rendu à la nature. Calabri représente aussi une forme d'extension de la place de Bure et il convenait, par

cette décision, de montrer au DMF que les autorités jurassiennes n'acceptent pas le diktat imposé sous la souveraineté bernoise. Le vote clair du Parlement, à l'unanimité et sans opposition, fournit toute garantie quant à l'avenir à Calabri.

En fin de séance, les députés ont encore entendu le ministre

Mertenat répondre à une interpellation d'Edmond Bourquard relative à la route urbaine d'évitement de Delémont. Ils ont ensuite adopté une résolution condamnant la violence d'Etat qui se produit en Roumanie au mépris du respect élémentaire des droits de l'homme.

V. G.

## L'heure des questions orales

A l'heure des questions orales, Martin Ouevray, pdc, a demandé si le Gouvernement a le sentiment, après sa rencontre avec le conseiller fédéral Kaspar Villiger, que les commandes de l'armée aux entreprises jurassiennes sont menacées, après le vote du canton contre l'armée. Non, dira Jean-Pierre Beuret, les capacités des entreprises sont plus importantes que les choix politiques du souverain à ce sujet.

Etienne Taillard, pdc, apprend lui que la loi prenant en charge les bourses scolaires hors canton sera en vigueur l'an prochain. Odile Montavon, cs, distribue des cigares aux ministres, avant de leur demander si Kaspar Villiger a parlé du DMF avec eux. Non, répond le Gouvernement.

### ALLÈGEMENTS FISCAUX: OUI

L'exécutif dit encore à J. Bregnard, pdc, que des allègements fiscaux seront choisis en fonction de la somme pouvant être affectée à cette baisse. Michel Cerf, pdc, apprend que Fairtech, qui s'implante à Delémont, ne traitera pas les déchets industriels, de sorte qu'il n'est pas prévu d'acheminer ceux-ci à Delémont, alors qu'ils proviennent en majorité d'entreprises ajoutées. J.-M. Allmann, pdc, apprend que la limite de compétence des tribunaux de prud'hommes sera portée à 20.000 francs, alors que les détails de la création du Casino du

Jura S.A. sont fournis à Germain Hennet, plr.

### ET LES FRONTALIERS

François Lachat explique encore à J. Bassang, ps, que le Jura pourrait recouvrer sa souveraineté fiscale sur les frontaliers, l'accord conclu avec la France ayant été entériné vu la volonté de la France. Claude Ackermann, pdc, juge excessive la lenteur de la commission des crédits agricoles. Il s'agit d'un problème de personnel, dit le ministre en cause. J.-P. Petignat aimerait que le gouvernement étudie les conséquences du marché unique européen ce que le Gouvernement juge prématuré. Concernant l'évitement de Glovelier, la procédure suit son cours et les oppositions seront traitées normalement, précise le ministre Mertenat à P. Kohler, pdc. Croire qu'il suffit d'enterrer cette artère est une illusion, précise-t-il.

Le Parlement a encore adopté sans débat une motion de planification des projets d'équipement, un postulat en faveur du tri, de la récupération et du recyclage des déchets (pcsi) afin d'informer les communes et de stimuler les campagnes de ce type. Enfin, la transformation des gares de Courtételle, Courfaivre et Bascourt en haltes automatisées n'est pas certaine et le Gouvernement demeure attentif.

V. G.

## A la paroisse réformée de Saignelégier

En raison de la grippe, l'assemblée de la paroisse réformée des Franches-Montagnes n'a réuni qu'une dizaine de personnes sous la présidence de Jacob Oberli de Soubey. Après l'approbation du procès-verbal rédigé par Yolande Nési, Thérèse Donzé-Schweizer des Breuleux a présenté le budget 1990 basé sur une quotité inchangée de 10 % de l'impôt d'Etat. Il est équilibré avec quelque 170.000

francs de produits. Le pasteur Riesen a orienté l'assemblée sur les travaux d'une commission qu'il préside et qui est chargée d'examiner l'opportunité d'engager des animateurs de jeunesse dans les trois paroisses du canton.

L'acceptation de ce projet participera aux assemblées paroissiales. L'assemblée s'est terminée par les vœux du président Oberli. (y)

### LES POMMERATS

#### Elections paroissiales

En l'absence du président et du vice-président grippés, c'est Claude Brischoux qui a été appelé à présider l'assemblée de la paroisse catholique. Présenté par Martin Boillat, le budget a été approuvé. Basé sur une quotité de 14% de l'impôt d'Etat, il est pratiquement équilibré à 42.000 francs. A la suite de la démission de Joseph Boillat, le Conseil de paroisse a été réélu comme suit: Michel Chételat, président; Pascal Siegenthaler, vice-président; Martin Boillat, secrétaire des assemblées; Catherine Gête, Daniel Jolidon, Claude Brischoux, Marcel Cachot, Michel Gigon, membres.

Les membres de la Commission de vérification des comptes ont également été réélus. Il s'agit d'Odile Monnat, Jean-Marie Boillat et Etienne Gigon. Les travaux de rénovation intérieure de l'église subissent un léger retard et ne pourront débuter qu'en avril prochain. (y)

### CARNET DE DEUIL

LES POMMERATS. - Une foule de parents et d'amis a rendu un ultime hommage à Maurice Voisard, industriel, décédé subitement à l'âge de 59 ans. Le défunt a passé toute sa vie dans son village natal des Pommerats. Après sa scolarité, il a relancé avec son père Gustave Voisard et son frère Camille l'activité de l'entreprise de boîtes de montre qui avait été créée par son grand-père. En 1952, Maurice Voisard avait épousé Mlle Marie-Louise Oberli qui lui donna quatre enfants. (y)

## Condamnation unanime

### Contre la répression en Roumanie

Le Parlement jurassien a adopté jeudi à l'unanimité une résolution, signée par 35 députés, condamnant «la violente répression» qui s'est abattue sur la population roumaine les 16 et 17 décembre dernier, en particulier à Timisoara. Les députés ont chargé le Gouvernement d'élever «une vigoureuse protestation» auprès de l'ambassade de Roumanie en Suisse.

Le Gouvernement jurassien est appelé à réclamer du gouvernement roumain qu'il «respecte les Droits de l'homme et qu'il garantisse à tous ses ressortissants des conditions de vie respectueuses des valeurs humaines». (ats)

## Contrat-type de travail pour l'agriculture

### Dernière séance du Gouvernement

Au cours de sa dernière séance de l'année, le Gouvernement jurassien a examiné un projet de contrat-type de travail dans l'agriculture, comme il en a instauré un dans les professions de la vente. La durée hebdomadaire du travail constitue le point délicat de ce document. L'Union suisse des paysans et la Chambre d'agriculture du Jura préconisent un horaire de soixante heures par semaine, alors que les syndicats recommandent 48 ou 50 heures. Les contrats-type les plus récents retiennent 55 heures, dans les cantons de Vaud et de Neuchâtel. Telle est la solution adoptée finalement dans le projet jurassien. Il sera publié dans le Journal officiel et fera l'objet d'une consultation des milieux concernés.

Le Gouvernement a en outre adopté une nouvelle convention conclue avec la Ligue jurassienne contre les toxicomanies et

pris deux ordonnances relatives aux prestations complémentaires de l'AVS/AI qui seront aussi publiées dans le Journal officiel. Il a fixé à 5,5% le taux de l'intérêt moratoire en matière fiscale.

Il a enfin reconduit le secours de crise dont les prestations ont atteint 180.000 francs en 1988 et la moitié en 1989.

Le Gouvernement a aussi adopté des crédits routiers de 950.000 francs en vue d'aménager la J 6 au lieu-dit Le Lieu-Galet et de 1,45 million à la sortie de Develier.

L'exécutif jurassien a encore octroyé une subvention de 105.000 francs à Soyhières, pour la pose d'un collecteur d'eaux usées et 91.200 francs à celle de Delémont, pour une classe maternelle et des vestiaires-douches à la piscine en plein air.

V. G.

## Convention historique

### Bureaux de placement et FTMH

La Fédération suisse des travailleurs de la métallurgie et de l'horlogerie a vécu une journée historique hier matin au Château de Domont, à Delémont. C'était en effet le lieu de signatures ratifiant une convention collective de travail entre la FTMH et la Fédération jurassienne des bureaux de placement de personnel. Cet acte conventionnel constitue une première suisse qui pourrait bien faire tache d'huile dans les autres cantons.

C'est en tous les cas le souhait des signataires qui ont paraphé hier matin avec fierté devant la presse. Les signataires de la FJBPP étaient: MM. Paul Cramatte, président; Markus Pfund, (vice-président) de l'A.I.C Pfund (Personal-Service); Emmanuel Kunzli, (secrétaire) d'UNI-JOB S.A. de Delémont. Ont signé pour la FTMH: MM. Agostino Tarabusi, président; Francis Ermatinger, vice-président; et Jean-Claude Prince, secrétaire du Jura.

S'adressant à la presse, M. Cramatte, rappelait dans un premier temps les buts de la fédération qu'il préside et qui s'est créée cette année, soit: «La défense des intérêts économiques des membres affiliés; la promotion d'échange d'informations sur les problèmes communs; la représentation des membres auprès des autorités; l'adoption d'un code déontologique; la conclusion des conventions collectives de travail; et enfin, fournir aux partenaires économiques et sociaux des prestations dignes de confiance». Il précisait encore et notamment que «l'atout principal de la convention collective qui s'appliquera dès 1990 à l'ensemble de nos collaboratrices et collaborateurs est la transparence. Les entreprises membre de la FJBPP se soumettront à des contrôles supplémentaires et à la juridiction d'une commission paritaire».

Du long exposé de M. Prince, retenons que cet accord ne devait pas être une «convention-alibi», mais un acte d'avant-garde devant permettre à la FTMH de justifier une entorse au programme de travail de l'Union syndicale suisse qui préconise l'interdiction du travail temporaire.

«Nous sommes parvenus, poursuivait-il plus loin, à nous mettre d'accorder sur des principes très importants qui ne figurent pas encore dans d'autres conventions collectives de travail». (...) Ainsi, la commission paritaire qui a été désignée surveillera l'application de la convention et défendra la communauté conventionnelle (quelque 200 travailleurs) contre les effets négatifs de la concurrence déloyale.

Relevons encore que la convention consacre l'égalité des chances et de salaire entre les hommes et les femmes et que les entreprises se sont engagées à donner facilités aux travailleurs pour suivre des cours de formation et de perfectionnement professionnels.

La convention agira donc comme un vecteur permanent de discussion. Il ne s'agit pas de résumer en quelques lignes tous les avantages qu'elle a édictés. Précisons seulement encore qu'en cas de divergences insurmontables, il pourra être fait appel à la Chambre cantonale de conciliation qui tranchera en qualité de tribunal arbitral.

P. S.

## Tout le monde en piste...

### Nouvelle discothèque à Saignelégier

M. et Mme Girardin, de Saignelégier, les promoteurs de la discothèque de «La Tuilerie», sise aux abords du chef-lieu de district, ont réussi à tenir le défi qu'ils s'étaient fixés: ouvrir leur établissement avant les fêtes de Noël!

C'est chose faite puisque la disco tant attendue par les jeunes de la région a ouvert officiellement ses portes hier soir. Ils ne pourront cependant pas

jouir entièrement de tout l'espace promis, puisqu'un seul bar ainsi que la piste de danse seront à disposition, alors que deux autres bars notamment sont au stade de la finition. Patience pour les fêtes, les artisans donneront leur dernier coup de collier dans les jours à venir.

L'inauguration aura certainement lieu dans le courant du printemps prochain. (ps)



Le bar devant la piste de danse.

(Photo ps)

Au présent, les signes du futur.

L'Impartial



**CANTON DU JURA**

**Le prix du terrain augmente**  
Assemblée communale des Breuleux

Une assemblée communale présidée par Clément Saucy a réuni mercredi soir aux Breuleux, 94 personnes. Budget d'investissement et budget de fonctionnement ont été acceptés sans discussion par les ayants droit. La seule modification introduite par l'assemblée est une hausse du prix du terrain qui passe de 10 francs à 15 francs le mètre carré. Cette hausse s'est répercu-

tée sur les points suivants de l'ordre du jour, soit: la vente de terrains à bâtir à M. Alain Rocca pour la construction d'une maison familiale (920 m<sup>2</sup>); la vente de terrains d'aisance à M. Alphonse Theurillat (1300 m<sup>2</sup>); et enfin, la vente de terrains d'aisance à M. Rolf Scheidegger (1960 m<sup>2</sup>). Ces trois ventes ont été également acceptées par l'assemblée. (ps)

**JURA BERNOIS**

**Le calme avant Noël**  
Ce soir à la Collégiale à Saint-Imier

Ce soir vendredi, la Collégiale sera ouverte à tous, de 18 h à 22 h. Les visiteurs y seront accueillis par les Femmes protestantes, thé, café, vin chaud et biscuits à la clé. Diverses productions chorales et musicales alterneront

avec une animation de jeunesse, ainsi que des moments de méditation et de fraternisation. Le principe de cette rencontre: une bouffée de calme dans l'agitation de Noël.

(comm)

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**Le concours des Chatons**

A l'occasion des animations des Chatons, association œuvrant en faveur de la jeunesse, organisés lors des récentes expos Neuchâtel-Arts et VAL 89 (premier Salon associatif chaux-de-fonnier), nous avons proposé un concours de dessins aux enfants, sur le thème de «construction et maisons».

Les prix viennent d'être remis au Temple du Bas à Neuchâtel, aux lauréats choisis parmi plus de 200 participants.

Voici les lauréats: Céline Morel, Vilars-sur-Glâne (Fribourg); Laurent Vuille, Cheseaux (Lausanne); Joelle Grosjean, Les Brenets; Anne-Catherine Etter, Le Lo-

cle; Johanna et Nathalie Milliot, Le Locle; Céline Barben, La Chaux-de-Fonds; Ludovic Camponovo, La Chaux-de-Fonds; Marie Chaduc, La Chaux-de-Fonds; Chloé et Valentin Faivre, La Chaux-de-Fonds; Julien Robert, La Chaux-de-Fonds; Carole Spori, La Chaux-de-Fonds; Rachel Volery, La Chaux-de-Fonds; Virginie Weiss, La Chaux-de-Fonds; Florence Wyss, La Chaux-de-Fonds; Mélanie Meier, La Neuveville; Sylvie Bandelier, Neuchâtel; Clio Richard, Neuchâtel; Diana Ortega, Peséux; Frédéric et Pascal Jeanrenaud, Cormondrèche; Valentin Junod, Auvernier. (sp)

**LE LOCLE**

**CELA VA SE PASSER**

**Arbre de Noël à l'Armée du Salut**

Samedi 23 décembre à 19 heures, aura lieu la Fête de Noël de l'Armée du Salut, dans la salle rue du Marais 36 au Locle. Chacun est invité à cet arbre de Noël où un programme varié, dans une ambiance familiale, sera présenté. Ceci afin de commémorer ensemble la naissance du Sauveur. (comm)

**Peur se dit Ceaucescu**

En Roumanie, peur se dit Ceaucescu. Tel est le slogan retenu par les partis socialistes et ouvrier populaire du Locle qui invitent la population à se joindre à une manifestation silencieuse pour exprimer son soutien au peuple roumain.

Celle-ci aura lieu samedi 23 décembre de 10 h 30 à 11 h 30 sur la place du Marché. (p)



Société éditrice et imprimeur: L'Impartial S.A. La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ (039) 211 135 - Télex 952114. Fax: Rédaction 039-285852. Administration 039-281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: Publicitas La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 283476 Le Locle ☎ (039) 311442

Rédaction: Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

**LE LOCLE**

C'est dans le calme et la confiance que sera votre force. Esaïe 30, v. 15

Regarde l'heure qui finit, comme une source qui tarit, et la suivante comme une source qui naît.

Madame Odette Gagnebin-Huguenin; Madame Arlette Gagnebin, à Stäfa; Madame Monique Gagnebin, à Zürich; Madame Madeleine Gagnebin, à Genève, ses enfants et petite-fille; Madame Madeleine Metthez-Huguenin, à La Chaux-de-Fonds, et ses fils,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Georges GAGNEBIN**

leur très cher et regretté époux, père, beau-frère, oncle, parrain, neveu, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 81<sup>e</sup> année, après une pénible maladie supportée avec courage.

LE LOCLE, le 21 décembre 1989.

Le culte sera célébré au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le samedi 23 décembre, à 11 heures suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Envers 39 2400 Le Locle

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt, peuvent penser à l'Hôpital du Locle, ccp 23-1333-5.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

**LA SOCIÉTÉ PHILANTHROPIQUE SUISSE UNION CERCLE DU LOCLE**

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Georges GAGNEBIN**

membre depuis 1945.

Elle gardera de ce membre le meilleur souvenir.

**LE LOCLE**

**L'ECHO DE L'UNION**

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

**Georges GAGNEBIN**

membre dévoué de la société. Nous garderons de cet ami chanteur un excellent souvenir.

Rendez-vous des membres de la chorale en tenue officielle le samedi 23 décembre, à 10 h 30 au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds.

Départ à 10 h 15 de la Maison de Paroisse du Locle.

**LE PERSONNEL D'ARCOFIL S.A., SAINT-IMIER**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

**Victor SCHENK**

père de Monsieur Bernard Schenk, administrateur d'Arcofil. Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

**MADAME LILY BUCHWALDER-FAVRE,**

très touchée par l'hommage rendu à son cher époux

**MONSIEUR PIUS BUCHWALDER**

exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par les présences, les messages ou les dons, lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

**MONSIEUR JEAN PORRET**

remercie très sincèrement toutes les personnes de la part qu'elles ont prise à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur message ou leur envoi de fleurs.

Elle prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

NEUCHÂTEL, décembre 1989.

**AVIS MORTUAIRES**



Maintenant l'Eternel mon Dieu m'a donné le repos.

Monsieur et Madame Charles Berger:

Monsieur et Madame Raymond Berger, à Morges,

Monsieur et Madame Roland Berger et leurs enfants Nicolas, Anne et Ludvine, à Saignelégier;

Monsieur et Madame Maurice Aeberhard, à Fleurier,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Raoul BERGER**

leur bien-cher frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami enlevé à leur tendre affection dans sa 69<sup>e</sup> année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 20 décembre 1989.

La cérémonie religieuse aura lieu samedi 23 décembre à 9 heures au Centre funéraire.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Charles Berger Fritz-Courvoisier 34c

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

**LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'AFFICHAGE**

a le regret d'annoncer le décès de

Monsieur

**Raoul BERGER**

afficheur retraité

Nous gardons, de ce précieux collaborateur, le souvenir d'un homme dévoué et consciencieux.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Gloire à Dieu au plus haut des cieux et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté. Luc 2, 4

**LE COMITÉ CANTONAL DE LA CROIX-BLEUE NEUCHÂTELOISE, LA COMMISSION DE GÉRANCE DU CHALET DE LA ROCHE ET L'AMICALE DU CHALET**

ont la douleur de faire part du décès de leur ami

**Marc FAVRE**

fidèle et dévoué gérant du chalet.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel le samedi 23 décembre.

Culte à la chapelle du crématoire de Beaugregard à 9 heures.

**LE GROUPEMENT CANTONAL NEUCHÂTELOIS DES MUSIQUES DE LA CROIX-BLEUE**

a la douleur de faire part du décès de leur ami

**Marc FAVRE**

membre fidèle et dévoué de la Fanfare de Neuchâtel.

Culte à la chapelle du crématoire de Beaugregard à Neuchâtel, le samedi 23 décembre à 9 heures.

Rendez-vous des musiciens en uniforme à 8 h 30 au crématoire.

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION, LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE COOP LA CHAUX-DE-FONDS**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Marc BLOCH**

fils de M. Pius Bloch, sous-directeur à Coop La Chaux-de-Fonds.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

**LA SOCIÉTÉ PHILANTHROPIQUE UNION CERCLE DE LA CHAUX-DE-FONDS**

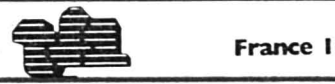
a le regret de faire part du décès de son cher ami

Monsieur

**Henri G. FAVRE**

membre depuis 1924.





10.25 Demandez le programme!  
10.30 Viva  
L'album de photos du XX<sup>e</sup> siècle: H. Lartigue.  
11.10 Mike Hammer (série)  
11.55 La petite maison dans la prairie (série)  
12.45 TJ-midi  
13.15 Doña Beja (série)  
13.40 Côte ouest (série)  
14.30 Gros cœur  
Film de P. Joassin (1987), avec B. Le Coq, F. Cottencin, R. Coutteure, etc.  
16.10 Les routes du paradis (série)  
17.00 C'est les Babibouchettes!  
17.15 Histoire de la maison bleue  
17.30 Le club des cinq (série)  
17.55 Pif et Hercule  
18.05 Loft story (série)  
18.35 Top models (série)  
19.00 Journal romand  
19.20 24 paquets  
19.30 TJ-soir  
20.05 Tell quel  
Familles des otages au Liban: l'angoisse et l'espoir.  
20.35 Deux amis pour la vie  
Téléfilm d'A. Chartrand, avec F. Faucher, P. Herbert, R. Joubert, etc.  
Simone reçoit la visite de son ex-mari à l'hôpital où elle vient de subir une opération délicate.

12.30\* European Business Channel  
13.00\* Popeye  
13.10 Les deux font la loi  
13.35 Frog Show  
13.50 Célébataire malgré lui  
Comédie dramatique américaine (1979)  
15.25 Zig Zag Story  
Comédie française de Patrick Schulman (1983). Climat d'humour délirant et de libertinage  
17.00 Souris Noire  
17.45 La cinquième dimension  
18.15 Throb  
18.40\* Cliptonic  
19.05\* TCR Sports  
19.40 Les deux font la loi  
20.05 Frog Show  
20.22\* Témoignages  
20.24\* Ciné-journal suisse

6.58 Météo - Flash info  
7.25 L'odyssée sous-marine du commandant Cousteau  
Fortunes de mer.  
8.20 Météo  
8.25 Télé shopping  
8.55 Club Dorothee Noël  
10.25 L'école buissonnière  
11.30 Jeopardy  
12.00 Tournez... manège  
12.30 Le juste prix  
13.00 Journal  
13.30 Météo - Trafic info  
13.32 La Bourse  
13.35 Les feux de l'amour (feuilleton)  
14.20 Cigalon  
Téléfilm de M. Pagnol, avec M. Galabru, A. Ferréol, R. Carel, etc.  
Chef dans les plus grands hôtels, un cuisinier a ouvert un restaurant dans un petit village de Provence.  
15.55 Club Dorothee Noël  
18.00 Hawaii police d'Etat (série)  
18.55 Avis de recherche  
19.05 Santa Barbara (feuilleton)  
19.30 La roue de la fortune  
20.00 Journal  
20.25 Météo - Trafic info  
20.30 Tapis vert

6.30 Télématin  
8.35 Amourusement vôtre (feuilleton)  
9.00 Eric et compagnie  
11.20 Les Rikikis au pays du Père Noël  
11.25 Les voisins (série)  
11.55 Météo - Flash info  
12.00 Les mariés de l'A2  
12.30 Trivial poursuit  
12.55 C'était quand?  
13.00 Journal - Météo  
13.45 Falcon Crest (feuilleton)  
L'énigme (2<sup>e</sup> partie).  
14.10 C'était quand?  
14.15 La reine Margot  
Film de J. Dréville et A. Gance (1954).  
16.05 La planète magique  
17.25 Les voisins (série)  
17.50 Mac Gyver (série)  
La cible.  
18.40 Flash info  
18.45 Des chiffres et des lettres  
19.00 Top models (série)  
19.20 C'était quand?  
19.25 Dessinez, c'est gagné  
19.55 C'était quand?  
20.00 Journal - Météo  
20.35 Eclats de rire  
Présenté par Sylvie Joly.  
21.25 C'était quand?  
21.30 Apostrophes  
Grand standing.  
22.45 Quand je serai grand  
Avec Jean-Edern Hallier.  
22.50 Dernière édition - Météo  
23.08 Soixante secondes  
Avec Ben, artiste.

8.00 Amuse 3  
11.53 Espace 3  
12.00 12/13  
13.05 Si Guilty m'était conté (série)  
13.30 Regards de femme  
14.03 Splendeurs sauvages  
14.30 La vie à cœur  
15.00 A cœur ouvert (série)  
15.25 Télé pour - Télé contre  
16.03 Télé-Caroline

**A 16 h 40**  
**Soupçons**  
Téléfilm d'Andrew Grieve, avec Anthony Andrews, Jane Curtin, Jonathan Lynn. Lisa, une riche Américaine, épouse un gentleman anglais, Johnny. Hélas! Johnny se révèle être un bon à rien.

18.15 Max Follies (série)  
18.30 Questions pour un champion  
19.00 Le 19-20 de l'information  
19.10 Journal de la région  
19.55 Les contes de Noël  
20.05 La classe  
20.30 Spot INC  
20.35 Thalassa  
21.30 Le retour d'Arsène Lupin (série)  
22.30 Soir 3  
22.55 Moscou-Vladivostok  
23.40 Max Follies (série)  
23.55 Cocktail de nuit

**Demain à la TVR**  
8.40 Svizra rumantscha  
9.25 Intégrale des sonates de Beethoven  
9.50 Mémoires d'un objectif  
10.35 Racines  
10.50 Ballade  
11.15 «éCHO»  
11.50 Signes  
12.45 TJ-midi

**A 22 h**  
**Mon œil**  
A gogo, par F. Reusser - Repas de nocés, par R. Gilioz - La santé d'abord, par M. Dami - Sur le pouce, par R. Gilioz - La table d'un gourmet, par V. Bierens de Haan - Menu coquin, par A. Dartevelle / M. Leblud - Œil pour œil, par S. Minkoff.

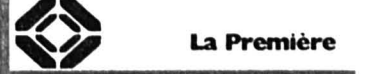
**20 h 30**  
**Je suis timide mais... je me soigne**  
Comédie française de Pierre Richard, avec Pierre Richard, Aldo Maccione et Mimi Coutelier (1978). Une comédie savoureuse et pétée de tendresse. Pierre Renaud, jeune caissier dans un palace, est affligé d'une timidité malade. Le démarcheur d'un institut de psychologie, Aldo, lui fournit un matériel divers qui va du punching-ball aux cassettes

**A 20 h 35**  
**Avis de recherche**  
Avec Enrico Macias - Invités d'honneur: Sylvie Joly, Le Crazy Horse Saloon - Variétés avec Yves Duteil, Claudia Philips, Jason Donovan, Elsa, Début de soirée, Bonnie Tyler, Vidéo clip, Les enfants sans Noël, avec l'abbé Pierre.

**A 23 h 10**  
**Diva**  
Film de Jean-Jacques Beineix (1981), avec W. Wiggins-Fernandez, Frédéric Andréi, Richard Bohringer, Thuy An Luu, etc.  
Parce qu'il est en possession de deux cassettes très convoitées, un jeune postier est entraîné dans une aventure où il risque sa vie.  
Durée: 110 minutes.

22.00 Reilly, l'as des espions  
22.50 8 millions de façons de mourir  
Film policier américain de Hal Ashby, avec Jeff Bridges, Rosanna Arquette (1986)  
0.45 Preuve à l'appui  
Suspense américain, avec Margot Kidder (1988). Une femme en arrive à douter de la personnalité réelle de son propre mari...  
2.20 Film érotique  
3.35 Twisted Sister  
(\* en clair)

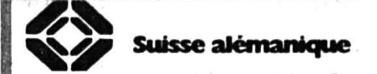
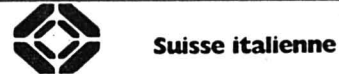
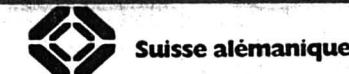
22.50 TJ-nuit  
23.05 Perokstroika  
Spécial Eurhythmics.  
1.05 Bulletin du télétexte



9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile + Bulletin boursier. 12.20 Le bras d'humour. 12.30 Journal de midi. 13.05 Une île. 14.30 Feuilleton. 15.05 Cinq comiques à la une. 16.05 Instantané. 17.05 80-90/Hit parade. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 A l'Est, il y a du nouveau. 20.05 Atmosphères. 22.30 Les cacahuètes salées. 0.05 Couleur 3.



9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Question d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public. 13.05 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 Appoggiatura. 18.05 Magazine. 18.50 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 Orchestre de chambre de Lausanne. 21.50 Postlude. 22.30 Démarge. 0.05 Notturmo.



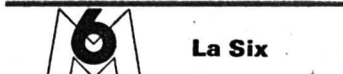
7.30 Matinée sur la Cinq  
12.35 Duel sur la Cinq  
13.00 Le journal  
13.30 Deux cents dollars plus les frais  
14.30 L'inspecteur Derrick  
15.30 Le renard  
16.45 Youpi, l'école est finie  
18.50 Journal images  
19.00 Happy days  
19.30 Le bar des ministères  
19.57 Le journal  
20.40 Gueule d'arnaque  
22.20 Reporters  
23.25 Conflit fraternel (téléfilm)  
24.00 Le minuit pile  
0.05 Les polars de la Cinq

12.55 Tagesschau. 13.00 Love Boat. 13.55 Nachschau am Nachmittag. 16.15 DRS nach vier. 17.00 Fernrohr. 17.45 Gutenacht-Geschichte. 18.00 Laura und Luis. 18.55 DRS aktuell. 19.30 Tagesschau - Sport. 20.05 Der Glücksritter. 21.10 Die Freitagstrunde. 22.15 Tagesschau. 22.35 Hondo (film). 23.55 Nachtbulletin.

9.00 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 EURO. 14.25 Peters Popshow. 16.05 Technik 2000. 16.30 Tom und Jerry. 17.00 Heute. 17.15 Tele-Illustrierte. 17.50 Alf. 18.25 Inspektor Hooperman. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Der Alte. 21.15 Showfenster. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Aspekte. 22.50 Macho Callahan (film). 0.25 Heute.

15.45 Rivediamoli insieme. 17.15 Supersaper. 17.45 TG flash. 17.55 Un cartoon al giorno. 18.00 Bersaglio rock. 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Attualità sera. 19.45 Telegiornale. 20.20 Centro. 21.25 Eurocops. 22.25 TG sera. 22.40 Venerdì sport. 23.20 Prossimamente cinema. 23.30 Ai confini della realtà (film). 0.55 Teletext notte.

7.45 Carta de ajuste. 8.00 Buenos dias. 9.00 El dia por delante. 13.00 Informativos territoriales. 15.00 Telediario. 15.30 A mi manera. 17.45 Avance telediario. 17.50 Fraguél rock. 18.20 Plastic. 19.20 Ustedes mismos. 19.50 Casa repleta (série). 20.20 Informativos territoriales. 20.30 Telediario. 21.00 El tiempo. 21.15 Brigada central (série). 22.25 Pero... esto que es? 24.00 Juzgado de guardia (série). 0.25 Telediario.



9.10 Boulevard des clips  
10.05 M6 boutique  
10.20 Boulevard des clips  
11.05 La préférée  
11.30 Le jeune Fabre  
12.05 80-90: les années clips  
12.30 La petite maison dans la prairie  
13.20 Madame est servie  
13.45 La clinique de la Forêt-Noire  
14.35 Boulevard des clips  
17.05 L'homme de fer  
18.05 Multitop  
18.35 Campus show  
19.00 Magnum  
19.54 6 minutes  
20.00 Madame est servie  
20.30 Scandale au pénitencier  
Téléfilm de M. Damski.  
22.05 Brigade de nuit  
23.00 Médecins de nuit  
23.45 Capital  
23.50 6 minutes  
24.00 Sexy clip  
0.30 La Mano Negra



12.40 Umschau. 12.55 Presse-schau. 13.00 Tagesschau. 13.05 ARD - Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.00 und 14.55 Die schwarzen Brüder. 15.45 Der Flug des Navigators (film). 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramm. 20.00 Tagesschau. 20.15 Disneys wunderbare Weihnachtsreise in Europa. 21.50 Gott und die Welt. 22.30 Tagesthemem mit Bericht aus Bonn. 23.00 Sketchup. 23.25 Sportschau. 23.50 Brocks letzter Fall (film). 1.25 Tagesschau.



16.30 Die Instrumente des Orchesters von Benjamin Britten. 16.50 Concerto a-Moll für Cello. 17.00 News of the week. 17.15 Actualités. 17.30 Telekolleg II. 18.00 Jack London. 18.30 Fury. 18.55 Das Sandmännchen. 19.00 Abendschau. 19.30 Gesundheits-treff. 20.15 Menschen und Strassen. 21.00 Südwest aktuell. 21.15 Kulturszene. 21.45 Wortwechsel. 22.30 Die Borneoreise (film). 23.30 Jazz-Zeit. 0.35 Nachrichten.



7.00 Uno mattina. 9.40 Santa Barbara. 10.30 TG 1-Mattina. 10.40 Ci vediamo. 11.40 Raiuno risponde. 11.55 Che tempo fa. 12.00 TG 1-Flash. 12.05 Piacere Raiuno. 13.30 Telegiornale. 13.55 TG 1-Tre minuti di... 14.00 Fantastico bis. 14.10 Tam Tam Village. 15.00 L'aquilone. 16.00 Big! 18.00 TG 1-Flash. 18.05 Padri in prestito. 18.45 Santa Barbara. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 Telegiornale. 20.30 Un magico Natale (film). 22.05 Alfred Hitchcock.



6.00 The world business report. 6.30 European business channel. 7.00 The DJ Kat show. 9.30 Eurosport menu. 10.00 Mobil motor sports news. 10.30 Surfer magazine. 11.00 Paris-Dakar rally. 12.00 Fifa world youth soccer. 13.30 Ryder cup golf. 15.00 Skiing world cup. 16.00 Ice hockey. 19.00 The marathon story. 20.00 Figure skating. 21.00 Davis cup tennis final. 22.00 Ford ski report.



7.10 Certains l'aiment tôt. 8.45 Au jour le jour. 9.30 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Magazine international. 14.00 Côté jardin. 15.00 Dossiers. 16.30 Premières loges. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Un fauteuil pour l'orchestre. 18.03 Gravures. 19.07 De vous à moi. 20.00 Concert. 22.20 Musique légère. 23.07 Le livre des Meslanges. 0.30 Poissons d'or



6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos. 7.45 Culture club. 8.00 FJ-info. 8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 8.45 Mélomanies. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 9.15 Sélection TV. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Canal bis. 18.30 Info JU. 18.45 Magazine politique. 19.00 Bluesrock. 19.30 Encyclo-rock. 20.00 C 3 ou le défi.



8.00 Musique aux 4 vents. 9.00 Malice et bagatelles. 9.30 Allô Maman bobo! 10.00 Les rendez-vous de Myrtille. 10.30 Les vieux tubes. 11.00 Kaldidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Actualités, etc. 12.45 La bonn'occace. 15.05 Allô Maman bobo! 16.30 Microphones et Bleu azur. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Jazz Panorama. 19.30 Bleu France.



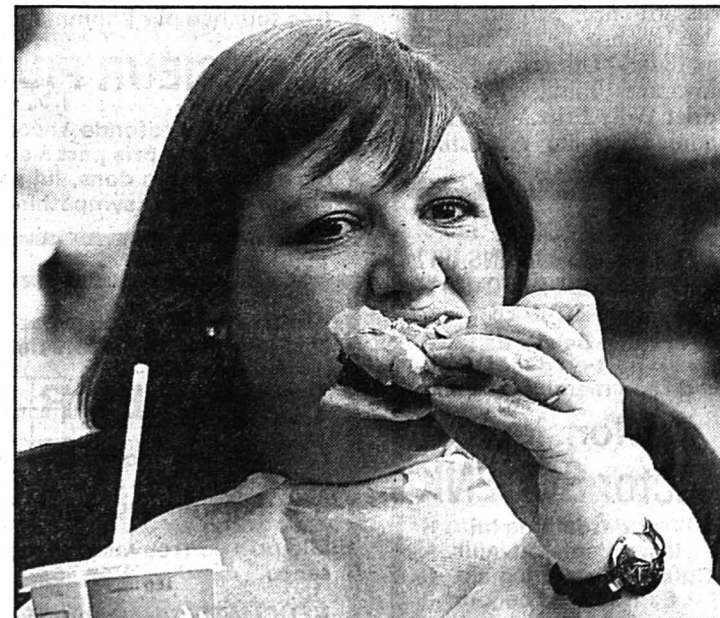
16.00 Méthode Victor. 16.30 Effetto Olmi. 17.35 L'argent N° 1. 19.00 Imagine. 19.30 Cent enfants attendent un train. 20.35 Higelin s'en va-t-en rêve. 21.30 Katia et Volodia. 22.30 Loxin Shaman. 23.35 Playtime(film).

**À VOIR**  
**Grande bouffe et petite bouffe**

Ils mangent, elles mangent. Ils se réjouissent de manger, elles se souviennent de ce qu'elles ont mangé.  
Les uns ont envie d'en avoir le plus possible pour leur argent, les autres, au contraire, pensent que plus c'est petit et onéreux plus grand est leur plaisir.  
Il y a celui qui imagine et prépare pendant plusieurs jours la table idéale pour quelques amis privilégiés, et il y a celles qui considèrent la nourriture traditionnelle comme mortelle et font de la diététique leurs menus quotidiens.

Ils y a les couples qui se déplacent en autocar pour manger et boire tout leur saoul, c'est une soirée dont ils reparleront longtemps, et le couple qui savoure son repas de nocés, clou d'une journée mémorable.  
Il y a aussi la quotidienneté faite de bousculades, de temps qui manque et de portemonnaie plat. Alors, c'est sur le pouce que l'on remplit son estomac.  
Et il y a enfin, en guise de dessert, un repas coquinement déshabillé. (sp)

● TSR, ce soir à 22 h, (Mon Œil)



Obligation pour les uns, plaisir pour les autres, le fast-food fait de plus en plus d'adeptes (Photo TSR)



# L'«effet de serre» en point de mire

Pour le Worldwatch Institute, une organisation internationale de recherche sur l'environnement, les choses sont claires: l'humanité devra effectuer au cours de la décennie 1990-2000 un «revirement» radical, cesser de polluer la planète ou risquer une catastrophe plus grave qu'une guerre nucléaire.

Tous les scientifiques ne partagent pas cette théorie apocalyptique qui s'appuie essentiellement sur la menace d'un réchauffement global de l'atmosphère dû à un «effet de serre».

Le principe? Le gaz carbonique augmente régulièrement dans l'atmosphère, principalement en raison de la combustion d'énergies fossiles comme le charbon ou le pétrole. Les particules de ce gaz ont le même effet qu'une serre: elles laissent passer le rayonnement solaire, mais piègent les infrarouges, qui permettent la nuit d'évacuer le trop-plein de chaleur.

Selon certaines théories, la température augmenterait de six degrés centigrades avant l'an 2100, avec des conséquences à l'échelon planétaire: fonte des calottes glaciaires, élévation du niveau des océans, modifications des climats et donc des

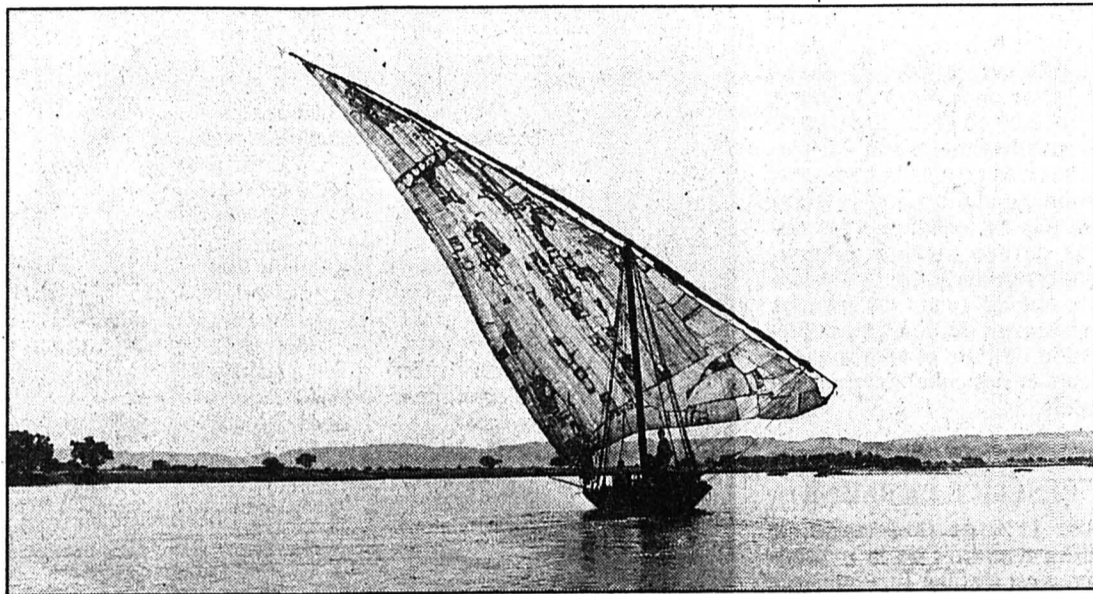
cultures: des zones auparavant stériles deviendraient productives, tandis qu'ailleurs les déserts gagneraient du terrain.

## RÉCHAUFFEMENT

«L'effet de serre n'est pas une hypothèse. C'est un des faits les mieux établis», dit Gus Steth, président de l'Institut des Ressources Mondiales. Mais les scientifiques sont très divisés sur le fait de savoir si ce réchauffement a déjà commencé, et quelle sera son ampleur. Stephen Schneider, directeur adjoint du Centre national de recherche atmosphérique, aux Etats-Unis, affirme qu'il est grand temps de réduire l'émission de polluants, dont le gaz carbonique, et de préserver les forêts. Faut-il de quoi, ajoute-t-il, le réchauffement de la planète pourrait être «10 fois ou 100 fois plus rapide» qu'il y a quelque 18.000 ans, à l'issue de la dernière période glaciaire.

## ALTERNANCES

Depuis des millénaires, la planète a connu alternativement des périodes chaudes et froides, chaque refroidissement et réchauffement prenant environ 100.000 ans. La Terre est actuel-



La fonte des glaces provoquerait la montée des eaux, ici le Nil, avec des conséquences graves pour les populations et les cultures. (Photo RTSR)

lement dans une période dite interglaciaire.

Pour de nombreux chercheurs, les preuves manquent pour parler de réchauffement. «On sait très bien que l'on ne peut prévoir le temps qu'il va faire à long terme», remarque Richard Lindzen, de l'Institut de Technologie du Massachu-

setts (MIT). «On ne peut pas dire, les années 90 vont être plus chaudes que les années 80. Il est tout simplement impossible de le faire». Certains météorologues, d'ailleurs, ne croient pas à la théorie du réchauffement: il est possible, disent-ils, que le rayonnement solaire n'arrive plus à traverser entièrement l'atmosphère si la pollution, au

cours des années, devient trop importante.

Dans cette hypothèse, la température pourrait baisser dangereusement, faute d'apport suffisant de chaleur. Plusieurs inconnues subsistent de toute façon, comme la capacité des océans à absorber l'excédent de gaz carbonique produit. (ap-ll)

## DISQUES

### Marc Pantillon en Do Mineur

«C'est une sensation nouvelle que de disposer d'un produit fini... plutôt que de dépendre des aléas du concert». Ainsi s'exprime Marc Pantillon qui vient de voir paraître son premier disque. Axé sur la tonalité de do mineur, son superbe programme comprend la Partita No 2 de Bach, le célèbre diptyque mozartien composé de la Fantaisie KV 475 et de la Sonate KV 457 et la «Pathétique» de Beethoven. La cohérence de ce récital ne se limite pas, bien sûr, au choix d'une gamme commune.

Elle s'étend, outre à l'origine et à la valeur des œuvres, à la so-

lidité de l'exécution. Ici les doigts ne se contentent jamais d'agilité. Ils demeurent simplement au service de l'émotion, ce qui tend de nos jours à perdre de son évidence! Une force tranquille et un manifeste souci de clarté émanent de ces interprétations, reflets d'un équilibre intérieur et d'une dimension spirituelle constamment perceptibles.

Du très beau piano, enregistré à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds. Prise de son: F. Taillard. Aquarelle originale de Popof. VDE-Gallo CD-608. Existe en cassette. Technique: bonne.



Au fil des ans ont paru, sous l'étiquette de la même marque, plusieurs disques consacrés au très attachant compositeur qu'est René Gerber. Après la déception causée par la non-parution de l'opéra Roméo et Juliette, voici heureusement une fort intéressante «compensation», preuve tangible que la musique de R. Gerber suscite de l'intérêt bien au-delà de nos frontières.

En effet, sous la direction de son chef titulaire, M. Cichirdan, l'Orchestre philharmonique de Craiova fait revivre avec bonheur trois partitions jalonnant

un demi-siècle de création: les Concerts en mi bémol majeur et en la pour orchestre de chambre et le très charmant Concerto pour deux pianos (solistes: M. Ungereanu et S. Petrescu). D'une instrumentation toujours transparente, ces pages éprises de belles proportions laissent circuler une sève populaire parfaitement élaborée. Largement tournée vers le passé mais sensibles à certains acquis de notre époque, elles font honneur à l'homme de goût qui en est l'auteur: VDE-Gallo CD-580. Existe en cassette. Technique: assez bonne. J.-C. B.

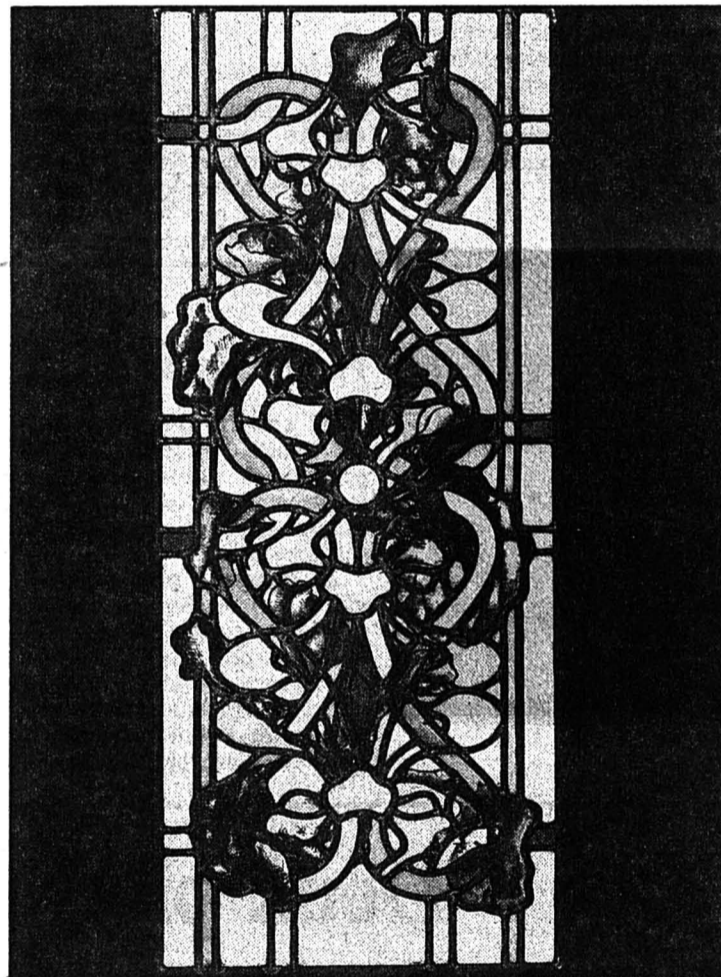
## A L'AFFICHE

### Le vitrail contemporain

Leur point commun: de solides bases en dessin et création, une formation de verrier. Françoise Bolli, Diane Stanley, Vincent Rey-Bellet, Roland Béguin, font voir leurs œuvres mais surtout font comprendre que le vitrail a bel et bien une existence contemporaine.

Le public, en général, apparente le vitrail aux seuls édifices religieux ou au Moyen Age. L'un des objectifs de l'exposition est de démontrer la pérennité du vitrail, son existence contemporaine, liée ou non à l'architecture.

Le vitrail est un moyen d'expression qui n'a cessé d'exister et d'évoluer depuis le XIIe siècle. L'industrie offre aujourd'hui une gamme étendue de matériaux classiques, verres, colles, émaux, et des moyens techniques illimités, sablage, sérigraphie, thermoformage, ouvrant de vastes champs d'expérimentation et d'application. Mais la technique traditionnelle du vitrail au plomb reste toujours actuelle, elle est un moyen parmi d'autres et porte avec elle la pérennité du vitrail. Françoise Bolli, Vincent Rey-



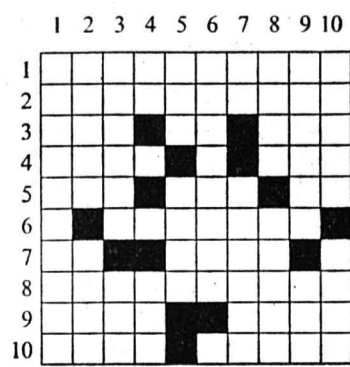
Transposition moderne d'un motif cistercien par Françoise Bolli.

Bellet, créent à Genève. Diane Stanley est Américaine, Roland Béguin a ouvert un atelier à Sainte-Croix. L'un et l'autre exécutent, mais encore conçoivent les projets. D. de C.

● Au Musée du CIMA (Centre international de la mécanique de l'art) 2, rue de l'Industrie, Sainte-Croix, jusqu'au 28 février; tous les jours de 13 h 30 à 17 h, fermé le lundi.

## MOTS CROISÉS

### No 27



Horizontalement: 1. Disposition d'un ensemble. 2. Ruisseler. 3. Souple. - Mesure chinoise. - Gros sou. 4. Nom donné aux anciens registres de Paris. - Et caetera. 5. Eclat. - Compagnie. - Carte. 6. Epater. 7. Police nationale socialiste. - Préfixe millionnaire. 8. Sobriété. 9. Grand oiseau australien. - Rivière française. 10. Souhait. - Messie.

Verticalement: 1. Réprimander. 2. Cachot. - Lance à tous vents. 3. Lieu sacré. - Symbole électrique. 4. Lac du Soudan. - Empeste. 5. Fond. - Ville de Lombardie. 6. Rejeter. 7. Note. - Enrôle. 8. Fils d'Aphrodite. - Pré-

sident du Portugal depuis 1976. 9. Breuvage des Dieux. - Grand vin. 10. Tuyaux. - Championne de ski.

### Solution No 26

Horizontalement: 1. Salubre. - AZ. 2. Avon. - Uccle. 3. Bica-mérale. 4. Osa. - Imam. 5. Rétinite. 6. Olé. - An. 7. Sottises. 8. LSD. 9. Ré. - Ronfler. 10. Etier. - Menu. Verticalement: 1. Sabor. - Gré. 2. Avise. - Et. 3. Location. 4. Una. - Tire. 5. Minot. - Or. 6. Rue. - Ilien. 7. Ecrites. - FM. 8. Came. - Elle. 9. Alla. - Assen. 10. Zeeman. - Dru.

## SUR GRAND ÉCRAN

### La Chaux-de-Fonds

Corso: 14 h 30, 16 h 30, 18 h 30, 20 h 30, Chérie, j'ai rétréci les gosses (pour tous). Edén: 16 h, 18 h 45, 21 h, Noce blanche (16 ans). Plaza: 14 h 30, 16 h 30, 18 h 45, 21 h, SOS fantômes II (pour tous). Scala: 16 h 30, 18 h 30, 21 h, Retour vers le futur II (pour tous); 14 h 30, Oliver et Compagnie (pour tous).

### Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 17 h 30, 20 h 15, 22 h 45, Retour vers le futur II (pour tous); 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 45, Valmont (12 ans); 3: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, 23 h, Quand Harry rencontre Sally (12 ans). Arcades: 18 h 15, 20 h 45, 23 h, SOS fantômes II (12 ans). Bio: 15 h, 18 h, 20 h 45, 23 h, Bandini (pour tous). Palace: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, 23 h, Chérie, j'ai rétréci les gosses (pour tous). Rex: 15 h, 18 h, 20 h 30, 23 h, Black Rain (16 ans). Studio: 15 h, 17 h, 20 h 30, Oliver et compagnie (enfants admis).

### Couvet

Cinéma Colisée: 20 h 30, Astérix et le coup du menhir (enfants admis).

### Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: 8 h 15, 20 h 30, Yvan le terrible.

### Tramelan

Cinématographe: 20 h 30, Jésus de Montréal.

### Les Breuleux

Cinéma Lux: 20 h 15, Fiancée et princesse (dès 7 ans).

## AGENDA CULTUREL

### NEUCHÂTEL

Conservatoire, salle de concert: 19 h, audition de la classe de Line Gaudard (harpe).

## ENTRAIDE

### Noël tunisien pour RTN 2001

Après l'opération en faveur des enfants du Burkina Faso de l'an dernier, opération qui avait permis de faire parvenir un chèque de 40.000 francs à Terre des Hommes, RNT 2001 réalisera, le 24 décembre de 20 heures à minuit, une émission en direct et en duplex de Sousse en Tunisie:

«Cette année, nous avons en effet voulu partager cette nuit de la fraternité entre les hommes avec un peuple du Maghreb. Cette fête de Noël doit être, à nos yeux, l'occasion de jeter un pont par-dessus la mer, entre les hommes de bonne volonté. C'est aussi notre contribution à l'amélioration du dialogue nord-sud, un dialogue qui devra être développé dans le futur tant il est vrai que nous ne pouvons plus ignorer les problèmes des pays en voie de développement.

»Nous recevrons aussi à notre micro des personnalités suisses et tunisiennes et nous tenterons de mettre en communication, en direct, un ministre du gouvernement tunisien et notre ministre des affaires étrangères.

«Ce message de paix de Noël, cette émotion de la nuit sainte, ces moments privilégiés où les hommes parlent à d'autres hommes, nous vous invitons donc à les partager avec nous sur l'antenne de votre radio cantonale. Ce sera dimanche 24 décembre de 20 heures à minuit.» (sp)



# Digital: la filiale suisse se distingue

Pour Digital Equipment Corporation SA, DEC Suisse, l'exercice fiscal 1989, bouclé à fin juin, a une fois de plus été marqué par une évolution positive. Le chiffre d'affaires a progressé de 15%, pour s'établir à 505 millions de frs. Ce qui représente une croissance supérieure à celle enregistrée par la maison-mère aux Etats-Unis!

Le dernier exercice de l'entreprise informatique DEC Suisse s'est caractérisé par l'influence négative des prix du matériel à la baisse et d'un cours du dollar toujours instable sur le développement des affaires. Un handicap qui a pu être compensé en grande partie par une demande forte et une situation économique favorable. Le chiffre d'affaires est donc passé de 439 à 505 millions de frs. 30% reviennent aux prestations de services, les 70% restants comprenant les ventes de matériels et de logiciels, mais aussi l'assistance-conseil, le support logiciel et les accessoires informatiques.

Le secteur des administrations publiques a enregistré des taux de croissance particulièrement réjouissants. Il occupe désormais la deuxième place des marchés stratégiques de Suisse alémanique avec une part du chiffre d'affaires s'élevant à 20%.

Au premier rang se situe toujours l'industrie de fabrication avec plus d'un tiers du volume du chiffre d'affaires; 15% reviennent au secteur de l'économie financière, près de 10% aux autres segments de marché stratégiques et 20% à la Suisse romande.

Les investissements en immobilisations corporelles en Suisse ont atteint 74 millions. Ils ont ainsi une fois de plus augmenté de 77% par rapport au niveau déjà élevé de l'année précédente.

Quelque 50 millions de frs de ces investissements ont été placés dans les nouveaux bâtiments terminés de Dübendorf et Rümli (centre logistique); les travaux de construction du nouveau centre de formation à Genève ont également été achevés. Ce bâtiment est destiné à la formation de base et continue des clients et des collaborateurs romands.

### BÉNÉFICE EN BAISSÉ

Avec 11% de progression, le chiffre d'affaires de la maison-mère s'est établi à 12,7 milliards de dollars. DEC ne publiant pas les bénéfices des filiales, on se contentera de celui du groupe, en diminution de près de 18%, à 1073 millions de dollars. Si la Suisse a pu compenser la chute rapide des prix sur le marché informatique, le marché américain s'est visiblement montré moins prospère!

### LES ORIENTATIONS

Le développement des produits dans le cadre d'une architecture système globale ouverte, la prise en compte de standards internationaux ainsi que l'extension permanente de l'intégrabilité des systèmes constituent les principes fondamentaux qui continuent de déterminer les orientations de développement de DEC.



Le siège social de Digital est désormais à Dübendorf. Depuis juin dernier, DEC dispose de 14.000 m<sup>2</sup>. Un investissement de quelque 100 millions de frs!

Ces principes garantissent que les nouveaux composants puissent être intégrés et utilisés en commun avec les éléments en place, sans que les investissements déjà effectués par le client soient perdus.

charge de réseaux informatiques mondiaux, le support logiciel, l'installation et la maintenance, le conseil lors de l'extension du système ainsi que la formation de base et continue du client.

informationnelle d'entreprise, qu'il s'agisse de terminaux, d'ordinateurs personnels ou de stations de travail installés au poste de travail, ou encore d'ordinateurs multiconstructeurs utilisés au sein d'un réseau.»

«Au cours des prochaines années aussi, nos capacités et notre expérience dans le domaine de la connectique et de l'intégration de systèmes détermineront les pôles de notre offre de produits et de prestations.»

«Notre objectif principal sera de protéger les investissements informatiques de nos clients, de réduire à un minimum leur risque technico-informatique et de prendre en charge les clients sur un marché toujours plus concurrentiel à l'aide de systèmes de traitement de l'information efficaces.»

J. H.

## Un peu de monnaie?

Le marché monétaire est en train de préparer Noël. Cela se sent un peu partout, même si les cours ne sont pas entrés en léthargie pour autant.

Cette semaine a été marquée par de graves événements politiques qui ont influencé positivement le dollar. Il s'agit bien entendu du massacre roumain et de l'intervention militaire à Panama. En revanche, les chiffres révisés à la hausse pour le produit national brut américain, de 2,7 à 3%, n'ont pas réussi à dynamiser une monnaie décidément bien morose.

### LE DOLLAR

Mardi, la devise américaine ne brillait pas par sa vigueur, elle était au plus bas à 1,5480. Mais M. Ceausescu a indirectement influencé le billet vert, de la façon épouvantable que l'on sait. Georges Bush ne voulant pas être en reste, il a débarqué au Panama. Il serait pourtant étonnant que ses motivations soient liées au marché monétaire!

Mercredi après-midi, le dollar s'échangeait à la hausse à 1,5675 - 1,5685.

### LA LIVRE STERLING

Un léger mieux pour la devise britannique: 2,5050 - 2,5090 au cours interbanques.

### LE DEUTSCHE MARK

Très bien disposé, le deutsche mark valait 89,67 - 89,82.

### LE FRANC FRANÇAIS

Rien à dire sur la devise hexagonale: 26,25 - 26,29.

### LE YEN

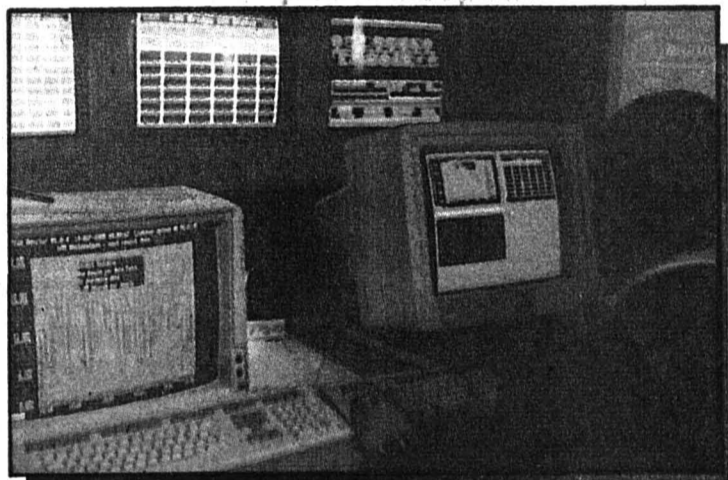
Des rumeurs courent actuellement au sujet d'une hausse du taux d'escompte japonais. Le yen s'en est trouvé tout revigoré: 1,0875 - 1,0895.

### LE DOLLAR AUSTRALIEN

C'est mardi que le dollar australien a donné des sueurs froides à ses investisseurs. Il est tombé au plus bas de l'année à 1,2075. Il faut dire que les taux à 6 mois ne sont plus (!) que de 15,75%. Mercredi, il était en reprise à 1,2310 - 1,2360.

J. H.

● Données recueillies auprès de M. JeanBourquin de la SBS.



L'offre de DEC a été étendue

### PRESTATIONS EN HAUSSE

DEC a fourni des efforts tous particuliers dans le domaine des prestations. Efforts récompensés par une part au chiffre d'affaires toujours plus importante (30% pour 89).

La gamme de prestations englobe aujourd'hui le conseil technologique et d'entreprise, la gestion de projet depuis le cahier des charges jusqu'à la maîtrise d'œuvre, la planification du système et de l'environnement, la mise en place et la prise en

### UNE PRÉSENCE MONDIALE

La stratégie de DEC est celle d'une présence mondiale, de produits innovateurs intégrant les éléments en place et des prestations mentionnées plus haut. Comme le déclarait l'administrateur délégué et directeur général, Hans Wolfgang Dirkmann: «Grâce à cette stratégie, nous prenons en considération l'une des exigences les plus cruciales de nos clients et de nos partenaires: l'intégration de systèmes divers constructeurs en une solution globale technico-

## Deux pierres angulaires

Le rallye de fin d'année n'aura selon toute vraisemblance pas lieu. Reste à savoir s'il ne s'agit que d'un report au début de l'année prochaine. Au début janvier, les investisseurs institutionnels auront de nouvelles liquidités à placer. C'est une reprise à la bourse de New York qui permettra aux marchés européens de se reprendre. Une telle éventualité nécessite une baisse des taux d'intérêt aux Etats-Unis. Or il semble peu probable que le Federal Reserve Board lâche sensiblement la bride tout de suite, à la lumière du dernier indice des prix à la consommation américain en novembre 1989, bien qu'il ait abaissé les taux sur les fonds fédéraux, mercredi d'un ¼%.

On peut se demander, en somme, si les statistiques économiques publiées aux USA ne font pas le jeu de la Réserve fédérale américaine. Jusqu'à tel point sont-ils manipulés! En tous les cas, certains contestent leur véracité, tel l'ancien secrétaire au Trésor Donald T. Re-

gan. A supposer que Wall Street rebondisse et que les taux se stabilisent sur le franc suisse, le marché helvétique des actions pourrait repartir à la hausse. Mais si cette attente est déçue dans le courant de janvier, on risque alors d'assister à des ventes de dépit.

C'est pourquoi je suis prudent et me concentre plutôt sur des situations particulières. Certes, j'ai cité tout récemment Adia et SGS (Société générale de surveillance) qui me paraissent demeurer des valeurs de trading par excellence et qui se sont effritées ces derniers temps, étant donné notamment une augmentation de capital dans le premier cas (Adia s'étant cependant ressaisie les derniers jours) et la baisse du dollar dans le second (encore qu'il ne faille pas oublier que le billet vert se trouve aujourd'hui à un niveau plus élevé qu'à la fin 88).

En vérité, deux pierres angulaires vont caractériser l'an prochain: la politique monétaire du Federal Reserve Board aux

Etats-Unis et la situation de Mikhaïl Gorbatchev. Si ces deux éléments prenaient une tournure favorable, nul doute que 1990 pourrait se révéler une bonne année boursière! A la condition que les USA ne subissent pas une récession.

### À LA CORBEILLE



Il est à relever que les marchés ont pris déjà notablement en compte les effets bénéfiques de la perestroïka et de l'ouverture du bloc de l'Est. Or, il existe in-

déniablement aujourd'hui le risque que Gorbatchev soit «déboulonné» dans son pays.

C'est un risque certain. Puisse-t-il en être autrement!

Aux yeux des investisseurs étrangers, le marché allemand des actions va prendre l'ascendant sur les bourses helvétiques, car il repose sur l'économie la plus dynamique actuellement en Europe et la tendance à une conjoncture vigoureuse en RFA va se poursuivre en 1990. Toutefois, les bourses allemandes sont montées trop vite, de telle sorte que la présente consolidation dans une zone de 690-700 points (pour ce qui est de l'indice FAZ) est tout à fait justifiée. Je me montre donc prudent à leur égard, quand bien même il y a une pléiade de titres à jouer sur faiblesse sensible du cours, telle que le Deutsche Bank, Henkel, Metallgesellschaft, KSB, Krupp, etc.

Ceci expliquant cela, le DM est en train de vivre en quelque sorte un état de grâce en présentant non seulement les meilleurs

fondamentaux avec le yen, mais en profitant du différentiel des taux d'intérêt par rapport à la monnaie nippone. On a somme toute le succès que l'on mérite! En tout cas, le DM me semble plus attractif que le franc suisse à plus long terme, bien que la monnaie allemande soit un peu surachetée après son envolée toute récente.

### Chronique boursière de

Philippe REY

On ne saurait cependant occulter la dépendance de Wall Street et le niveau élevé des taux d'intérêt sur le DM, lesquels constituent un frein à une hausse du marché des actions allemand à court terme, comme c'est le cas d'ailleurs chez nous. Il faudra peut-être attendre mars 1990, pour assister à un rallye sélectif du marché helvétique avec la publication des résultats des sociétés en 1989 et l'annonce des dividendes versés.

Ph. R.



Magazine culturel de L'Impartial - Ne peut être vendu séparément

**Notre histoire gravée dans le métal.** Le Musée d'histoire et médaillier propose une rencontre avec des médailleurs neuchâtois d'hier et d'aujourd'hui. Médaille, mémoire de métal,



tel est le titre de cette exposition qui veut délibérément sortir des cercles spécialisés des numismates. Accessible à tous, l'exposition présente une collection impressionnante de médailles. Comme œuvre d'art, on leur découvre un intérêt plastique évident. Comme témoin du passé, les médailles nous livrent un peu de notre histoire. A découvrir jusqu'au 25 mars 1990 au Musée de la rue de La Loge. Des visites commentées ouvertes au public sont prévues les mardi 9 et jeudi 25 janvier à 20 h et le dimanche 4 février à 10 h. (mn.)

32

**Dis, pourquoi tu tousses?** Sommes-nous malades de la pollution? L'empoisonnement de l'air dans les grandes villes a-t-il des conséquences sur la santé des hommes? Une étude menée à Bâle démontre que nous sommes tous devenus plus vulnérables aux problèmes respiratoires. De simples rhumes s'éternisent et dégènèrent, les enfants et les personnes âgées sont les plus atteints. C'est déjà trop, et suffisant pour lancer un cri d'alarme, estime un généraliste.

36

**Déchirements.** Nous entrons dans une période de pénibles déchirements. Tirillés entre les tentations très terre à terre des plaisirs de la table ou de la fête, et les élans de l'âme à des joies d'une plus haute aspiration spirituelle, l'esprit humain hésite, se cabre, tergiverse. Bref, se débat dans les affres d'un combat douteux à l'issue incertaine. Autant dire que l'heure n'est guère à la culture. C'est pourquoi, afin de livrer leur propre lutte avec l'Ange de la gourmandise, les collaborateurs de Singulier vont prendre quelques jours de répit. En vous souhaitant de franchir au mieux le quasi désert culturel qui nous sépare de l'an nouveau, ils vous donnent rendez-vous au vendredi 5 janvier 1990.

ALIMENTARIUM  
LE MUSÉE DE  
L'ALIMENTATION  
VEVEY  
PRÉSENTE  
L'EXPOSITION

CINE BOUFFE

Vendredi  
22 décembre 1989

## Nos années Zimmermann

### Exposition du 100e anniversaire à la Bibliothèque de la ville

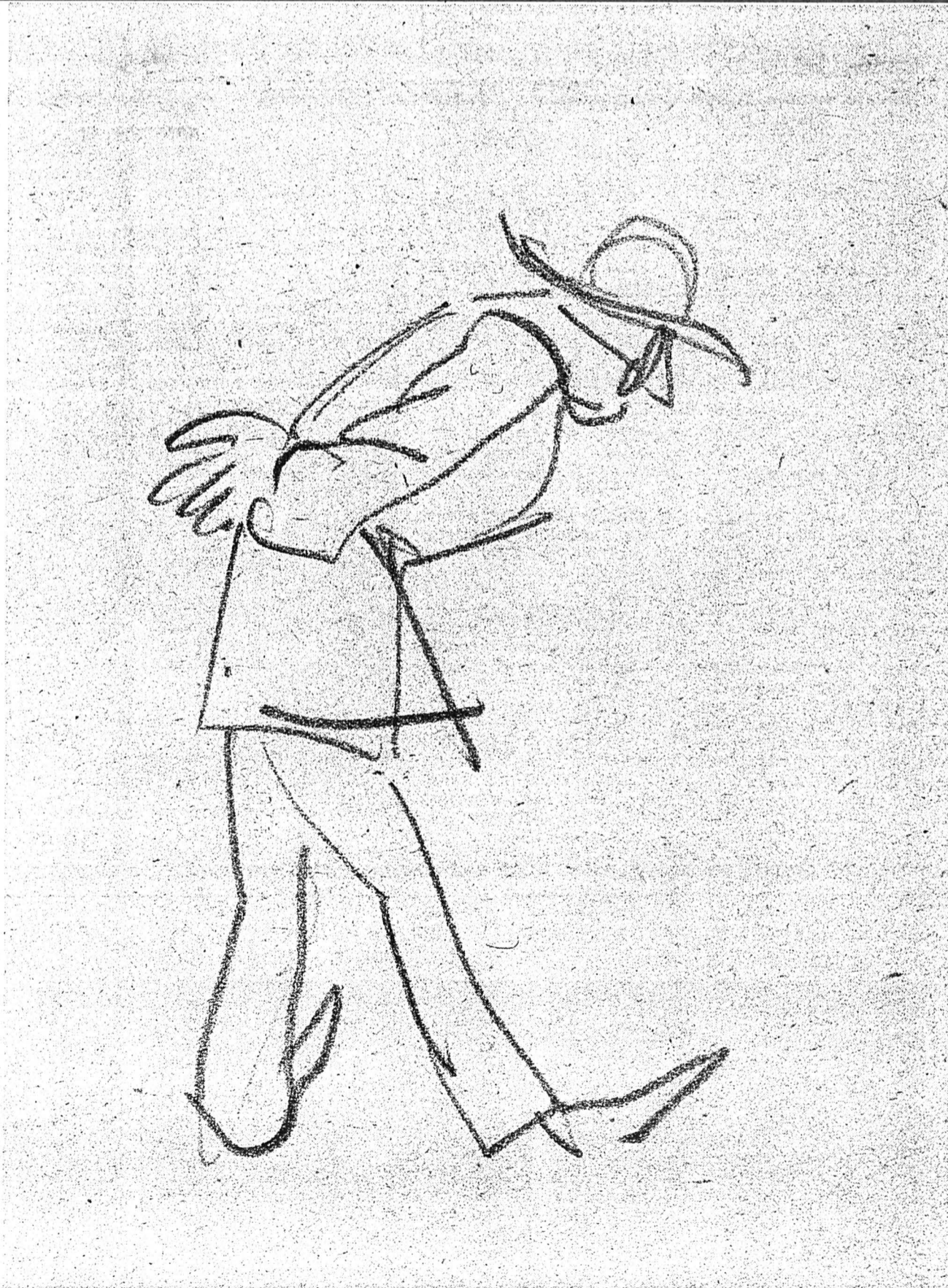
Au hasard des rues, on pouvait le rencontrer, le menton dans sa lavallière, mains croisées dans le dos, regard décapant malgré une forte myopie. Cette silhouette, hiératique, intriguait chacun. C'était Jean-Paul Zimmermann, alors professeur au Gymnase de La Chaux-de-Fonds. Son autorité déjà s'imposait dans les cénacles littéraires. Dans la ville, personne encore ne le connaissait pour autre chose que l'enseignement, élitaire, qu'il dispensait au Gymnase. «Je pense à la soif de savoir que vous nous donniez, au rayonnement d'énergie qui se dégageait de vous. Vous avez été, ce que l'on appelle et le seul que j'aie rencontré jusqu'ici, un Maître...» écrivait Georges Piroué en 1941 à Jean-Paul Zimmermann.

DdC

31

Jean-Paul Zimmermann, croquis de Charles Humbert.

*P. Bohrer*





## HUMEUR

## Le crétin et les féministes

Ainsi, un crétin est mort, de sa crétinerie, non sans avoir tué 14 futures ingénieures, et non sans leur avoir dit: vous êtes des salopes féministes, et vous avez gâché ma vie. Il a par ailleurs laissé une note dans ce sens.

Ainsi, un pays paisible s'est réveillé dans une douleur indicible.

Avoir nourri un monstre médiocre, l'avoir vu massacrer 14 gonzesses, ne pas pouvoir le juger, puisqu'il a été incapable de se loucher.

Les personnes l'ayant connu le trouvaient un peu réservé, mais gentil. On ne vous dira pas ce qu'on pense de la gentillesse...

On a dit un tas de choses sur cette histoire, dont des bêtises et des lieux communs. Moi, je vais en rajouter trois.

Premièrement, le suicide de ce type, comme une espèce de peine de mort autoproclamée, est un gâchis. On ne comprendra jamais la faille qui l'a mené à bouziller 14 filles (de 14 pères, de 14 mères, de combien d'amants, fiancés, frères et sœurs soudain privés d'une joie, d'un repère ou d'une emmerdeuse...) La peine de mort supprime le criminel (le crétin), mais pas le crime, ni la mort, ni le chagrin. La peine de mort coupe court au débat, elle obs-

curcit. C'est une chose dont nous devons nous rappeler. Notre crétin, le violeur sanguinaire ni trompettes, récemment (vite) jugé, on l'a toujours sur les bras, mais lui aussi, il a son crime sur les bras. Il préférerait sûrement s'en prendre un bon coup dans la gueule, commel'autre, mais c'est non.

Deuxièmement, ce massacre a donné lieu à des défilés de féministes, qui ont dit que ce mec était un sale phalocrate. Ce type a laissé un message disant: «Le féminisme a foutu ma vie en l'air.» Ils sont pas d'accord, apparemment. Le match féminisme phalocratie a fait 15 morts, le tiers du Heysel. Ce débat est aussi con que le foot.

Evidemment, tout le monde sait que la crétinerie de ce type avait un nom: la solitude, avec un sous-titre: la misère sexuelle (et affective).

Une autre fois, nous aborderons le problème de la misère sexuelle de la militante de base pour l'avortement libre et gratuit.

Troisièmement: ce type se faisait taper dessus par son père quand il était môme, comme Adolphe Hitler. C'est drôle, plus personne ne s'appelle Adolphe, et les méthodes d'éducation, quand est-ce qu'on les change?

Sarcaste

## EN SUISSE

## Fribourg

● Musée d'art et d'histoire, «Retable des petites bêtes», dernière œuvre monumentale de Jean Tinguely spécialement conçue pour le Musée et suite magistrale à ses retables des années 80.

Conçue comme un retable gothique, cette création renvoie par son titre à la fonction originelle du bâtiment, l'abattoir municipal de Fribourg devenant en 1981 une annexe du Musée d'art et d'histoire.

## Bâle

● Galerie Littmann, Daniel Spörri, «palettes d'artistes», jusqu'au 3 février 1990

## Lucerne

● Kunstmuseum, Léopold Haefliger et Albrecht Schneider, jusqu'au 21 janvier 1990.

## Genève

● Musée d'art et d'histoire, Les Kellia, ermitages coptes en Basse-Egypte, jusqu'au 7 janvier 1990

## SAMEDI 23

## Quatuor Novus

Le Quatuor Novus, formé de Patrick Lehmann et Pierre-Alain Monot, trompettes, Philippe Krüttli et Jacques Henry, trombones, propose un concert-apéritif. Ils interpréteront de la musique de la Renaissance, de la musique baroque, des pièces de variété modernes et un pot-pourri d'airs de Noël.

Ce Quatuor est une valeur sûre parmi les formations de musique de cuivre, soucieux d'honorer la richesse de la musique dans des époques et styles différents, avec la sensibilité adéquate et un sens de l'humour appréciable.

● Centre de culture ABC, (Serre 17), La Chaux-de-Fonds, 23 décembre, 17 h



## JEUDI 28

## «Vat fer poutre» la super revue de fin d'année

A nouveau, les Bim's, une douzaine de comédiens, un orchestre, les danseurs du «Niki's dance club» se sont lancés dans l'aventure. Taillé gros et solide, le spectacle s'appelle «Vat fer poutre». Textes signés Gaston Verdon, mise en scène Ernest Leu, décors, costumes Dolly Fankhauser, l'occasion pour les Bim's de relever les faits d'actualité qui ont marqué

l'année écoulée, de jeter un œil critique sur certains comportements. Les Bim's sont là pour mettre de l'ordre, voyons! Les sketches sont plus mordants qu'à l'habitude. Musiques glanées dans tous les styles, assorties de produits «maison» pour faire bon poids et l'imagination ne manque pas. Acteurs, chanteurs, danseurs, musiciens en piste! La super revue de fin d'année est prête.

● Théâtre de La Chaux-de-Fonds, en soirée à 20 h les 28, 29, 30, 31 décembre, 1er et 2 janvier. En matinée à 15 h le 2 janvier



Cent fois sur le métier on remettra l'ouvrage... (Photo Impar Gerber)

## EXPOSITION

## Francis Maire

Chantre des paysages de son pays, le Jura neuchâtelois, et d'ailleurs, Francis Maire s'exprime en huiles sensibles et en art figuratif de belle qualité. Fermes, horizons, chemins, forêts sont désormais accrochés pour une exposition et le plaisir des visiteurs.

Cet artiste né à Noiraigue en 1932, a fait ses études artistiques à l'Ecole ABC de Paris et suivi les cours d'Albert Enz du Locle. Depuis quelques an-

nées, il a le bonheur de pouvoir être peintre seulement, donc professionnel. Ses œuvres ravissent les amoureux de la nature.

● Nationale Suisse Assurances, Rue Jardinière 71, La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 30 janvier 1990.

## Dans le Bas

## LUNDI 25 MERCREDI 27

## Concert de Noël de la Collégiale

De l'orgue. De l'harmonium! Du clavecin. Du chant choral. Un magnifique soprano solo. Un quatuor à cordes. Et une surprise.

Pour ce concert de Noël, la musique sera traditionnelle provençale, parisienne, tchèque, italienne et anglaise avec au programme des Noël provençaux, des «Bagatelles» pour quatuor et harmonium de Dvorak, deux pièces pour quatuor à cordes de Dvorak également, la Cantate de Noël de Scarlatti et l'«Ode à Sainte Cécile» de Britten.

Le chœur Da Camera interprétera cette œuvre sous la direction de Pascal Mayer. Parmi les autres musiciens, signalons, Monique Pouradier Duteil, soprano, Guy Bovet, orgue, clavecin et harmonium et le Nouveau Quatuor de Genève, avec Klaus Maurer, violon, Julio Saldaña, violon, Marianne Solms, alto, François Rauss, violoncelle.

● Collégiale de Neuchâtel, lundi 25 décembre, 17 h

## La commissaire

Alexandre Askoldov. Avec Nonna Mordjukova, Rolan Bykov, Raisa Nedaschdovskaja. 1967/1988.

Cette commissaire politique vêtue de cuir, pistolet à la ceinture, est attachée à un régiment rouge qui mène, vers 1922, la lutte contre les armées blanches. Intransigente dans le chaos de la guerre civile, elle n'hésite pas à donner l'ordre de fusiller un soldat de sa connaissance qu'on soupçonne de désertion. Après cet acte qui la trouble, l'état major l'éloigne du front et la confie à une famille juive, car cette commissaire au service de la Révolution bolchévique doit accoucher...

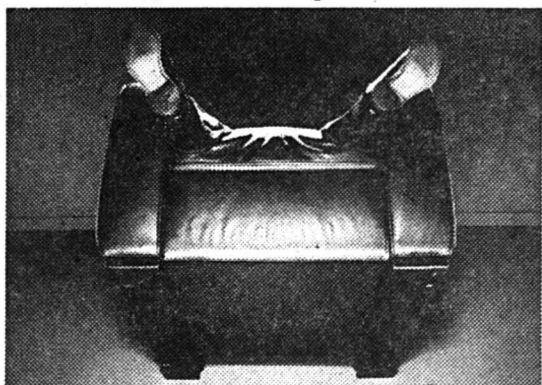
● Mercredi 27 décembre 1989, 20 h 15, Ciné-club au Cinéma Colisée, Couvet

## PUBLICITÉ

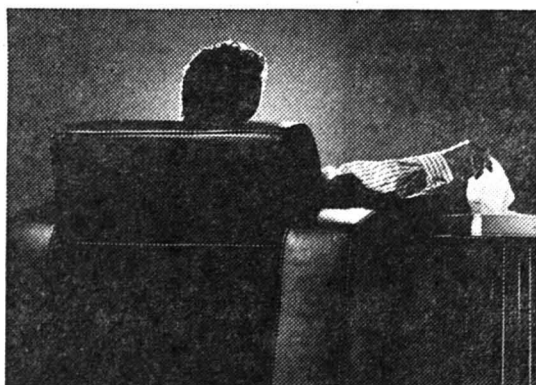
Sur LA SEPT, on peut voir des documentaires d'un réalisme insoutenable.



Sur LA SEPT, on peut voir des films désopilants.



Sur LA SEPT, on peut voir des spectacles d'une rare intensité.



Mais aussi des films sérieux, des spectacles réjouissants, des documentaires insolites. Chaque jour, LA SEPT vous fait vivre intensément la culture européenne. Avec LA SEPT, découvrez une nouvelle idée de la télévision. Informez-vous auprès du télé-réseau de votre ville.

LA SEPT.  
La culture se déchaîne.



Anne Franck, les sept derniers mois

Il régnait une atmosphère un peu irréelle dans cette gare – le bleu du ciel, la douceur du soleil et tous ces gens qu'on poussait dans les trains. Notre attention a été attirée par deux filles à l'allure sportive, habillées de survêtement et harnachées de sacs à dos. On aurait cru qu'elles partaient à la neige... Ainsi débute le témoignage de Janny Brandes, l'une des six femmes que le journaliste néerlandais Willy Lindwer a questionnées. Certaines étaient des amies d'école de Margot et d'Anne Franck. D'autres les ont côtoyées à Auschwitz-Birkenau ou à Bergen-Belsen. En reproduisant intégralement ces entretiens réalisés pour le tournage d'un film documentaire, Lindwer donne une brève image du milieu et de l'histoire de chacune de ces survivantes. Si ce livre dissipe la part d'ombre attachée jusqu' alors aux sept derniers mois d'Anne, de sa sœur et de sa mère, il s'impose aussi comme la meilleure réponse à ceux qui jettent le doute sur l'authenticité du «Journal» de cette petite fille juive qui mourut quelques semaines avant la libération du camp de Bergen-Belsen.

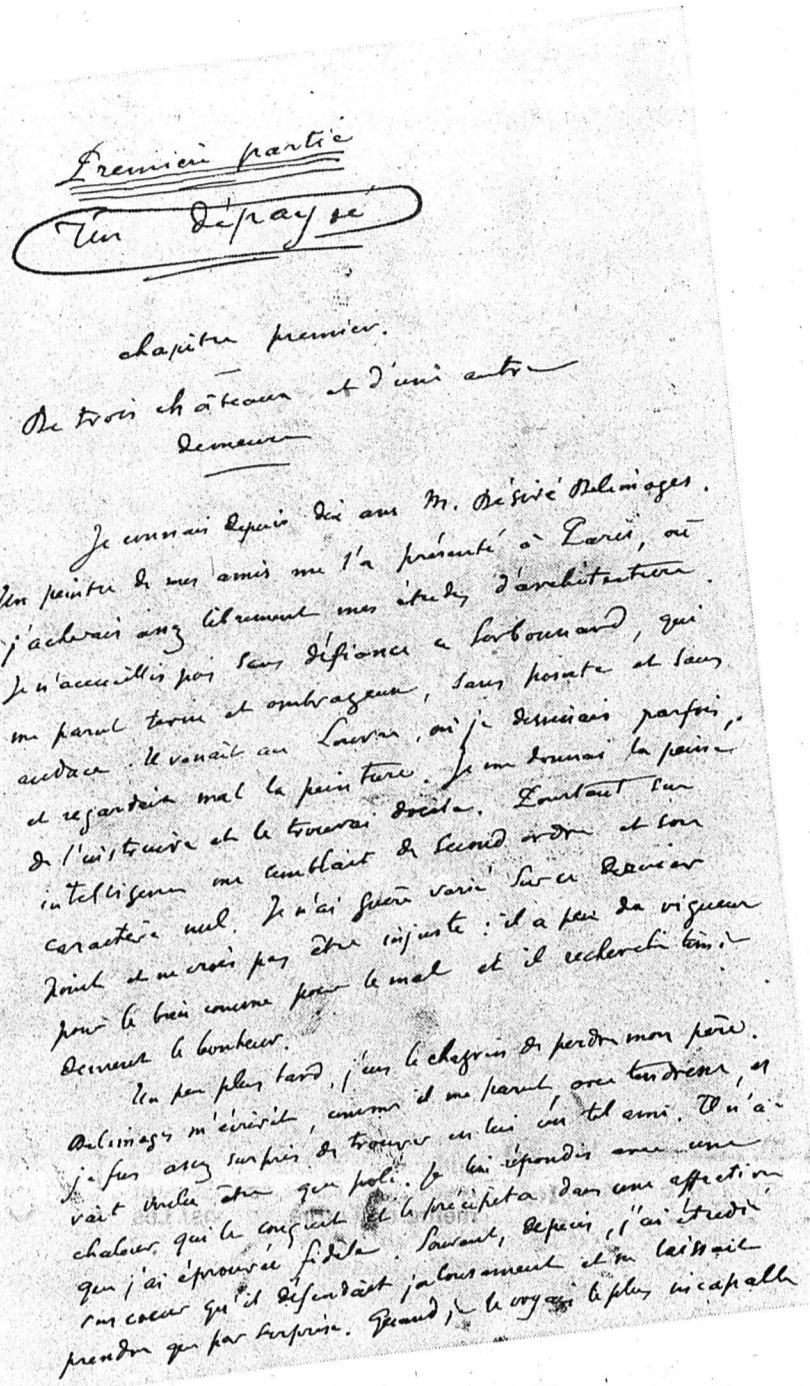
L'arrivée de la vieille dame

À 74 ans, l'Italienne Anna-Maria Ortese est enfin devenue un jeune écrivain français avec la première traduction d'un de ses romans (L'Iguane) chez Gallimard. C'était l'année dernière après qu'elle eût reçu le prix Elsa Morante pour l'ensemble de son œuvre. Une distinction qui comme toutes les autres (Prix Viareggio en 1953, pour «Il mare non bagna Napoli», Prix Strega en 1967 pour «poveri e semplici») ponctuait des années de silence dont «cette mélancolie, ce mécontentement» qui l'empêche de se sentir à l'aise dans la société italienne, sont peut-être la cause. Quoiqu'il en soit, voici que cet écrivain au parcours fantomatique (ses éditeurs ont toujours un déménagement de retard sur son adresse, et le bruit de sa mort a couru plusieurs fois) nous revient maintenant avec des récits de voyage jusqu'ici dispersés dans les magazines des années cinquante. Bien plus qu'une retombée de l'engouement actuel pour les grandes voyageuses telles Isabelle Eberhardt et Ella Maillart, cette réédition est le fruit d'une histoire d'amour entre un lecteur subjugué, le traducteur Claude Schmitt, et les textes d'Anna-Maria Ortese. Cette femme qui semble cultiver l'évanescence dans son quotidien écrit en effet des pages d'une densité rare qui recèlent d'étranges pouvoirs. Les voyages qu'elle raconte se passent hors du temps, dans une sorte d'éternité où seuls comptent les sensations et les sentiments. Écoutez-la à Gênes: «J'allais au restaurant dans la gare même. Il est superflu de dire que ce sont des endroits tristes; et peut-être pour cela même, ce qu'il y a aussi de plus vrai sur la terre». Écoutez-la à Paris: «Toutes les lunes les soleils, les arcs-en-ciel, toutes les merveilles de la sottise et de la joie, dont on vous a annoncé l'existence en ce monde, et que vous avez cherchées en vain, douloureusement: elles sont ici». Regardez-la à Londres décider de son séjour en observant un chat («s'il bouge, je m'en vais immédiatement»). Partout, Anna-Maria Ortese cherche à transcrire «le son de la vie» en racontant et la signification du jour». Fascinant!

Pascal Helle

● Le Murmure de Paris et Le train russe d'Anna-Maria Ortese / Le Terrain Vague

Ecrire pour n'avoir plus de visage



Il était d'une laideur grande, lunettes à verres très épais, il regardait les élèves avec une sorte de curiosité agressive. C'est qu'il était lui-même dans l'angoisse. Il avait une allure extraordinaire. Avec sa lavallière en bataille, Jean-Paul Zimmermann ressemblait, ressemblera toujours à l'image mythique qu'on se fait du philosophe plongé dans ses livres, du savant penché sur quelque traduction du sanscrit. Un être à part. Rêveur impénitent. Inspiré.

Tous les témoins s'accordent à reconnaître que ce personnage surdoué fut un Maître, «Il faut que je vous rappelle qu'il est à peu près impossible que rien ne laisse jamais l'affection et l'estime qu'ont pour vous plusieurs de vos anciens élèves...» écrivait André Corswant en 1931 à Jean-Paul Zimmermann.

Cette tête brillante, parmi les plus brillantes, reposait sur une connaissance qui emportait, dit-on, l'adhésion immédiate. Sans doute ses origines y sont-elles pour quelque chose: né le 10 mai 1889 à Cernier, dans une campagne verdoyante «Je saluerai ce beau navire...» de parents artisans, d'origine bernoise. Jean-Paul Zimmermann s'est aguerri au travail de l'esprit en suivant le cours des ruisseaux au fond de la vallée, puis au Gymnase de La Chaux-de-Fonds, l'un des très rares élèves de toute l'histoire de l'auguste maison à avoir passé son bac ès lettres, en 1908, moyenne générale 5,8, «avec distinction»...malgré l'avis de l'oculiste qui lui conseillait – sa myopie s'aggravant – de faire du jardinage.

Puis il entre à l'Université de Neuchâtel, étudiant de Philippe Godet, puis à Paris où il prépare, sous la direction de Gustave Lanson, un mémoire d'études supérieures sur Mme de Lambert. En 1913, il fait un séjour à Moscou, professeur à l'école de la paroisse réformée de cette ville. De retour en Suisse, il enseignera de 1914 à 1919 à l'École secondaire et à l'École normale du Locle.

La suite de la biographie de Zimmermann prend la forme d'un roman. Tout en enseignant la littérature et pourquoi pas, une certaine sagesse naturelle aux ly-

céens, il écrit «L'étranger dans la ville». Zimmermann n'a pas encore été atteint par l'aile du malheur. Il savait rire, écrire des choses un peu superficielles. «L'étranger dans la ville», autobiographique, le seul ouvrage gai de l'auteur», commentent les spécialistes de l'œuvre.

En 1919, Auguste Lalive, directeur du Gymnase de La Chaux-de-Fonds, fait nommer Jean-Paul Zimmermann dans son école où il enseignera jusqu'en 1950. Le Gymnase, c'était sa vie. «Il savait ouvrir des portes sur des pays que nous ignorions. Nombre d'élèves n'auraient pas approché la peinture, la musique, si Zimmermann ne leur avait fait comprendre ces arts...» Pour les soirées du Gymnase qui ont joué un grand rôle dans la vie de Zimmermann, il a traduit Gozzi de l'italien, Calderon de l'espagnol. Les langues le passionnaient, au Gymnase il avait étudié l'hébreu, à l'Université le sanscrit. Il traduisait en outre du grec ancien et de l'allemand. Et Auguste Lalive, qui toujours a défendu Jean-Paul Zimmermann, disait: «trop souvent, vos leçons ont l'allure d'un cours universitaire...je continue de faire grand cas de vos talents littéraires, de l'animation que vous mettez dans vos leçons, des aperçus originaux, des remarques intéressantes que vous faites. Au sujet du programme de littérature étrangère, je rappelle qu'il faut se borner à étudier quelques œuvres importantes de quelques grands auteurs...»

«Il n'expliquait pas les choses, rapportent ses élèves, il entendait qu'on communie dans l'œuvre d'un grand homme. C'était un enseignement affectif. Sentir les choses avec ses tripes...et les gens qui ne ressentent pas de cette façon, il ne les aimait pas. C'était un enseignement élitaire, cela il faut le reconnaître sans hésitation...»

Homme d'une culture extraordinaire, doué dans un grand nombre de domaines, pour le dessin, la peinture, la musique, il jouait du piano, il était toujours dans Shakespeare, Eschyle, Dante. A cause de cela, il était un peu écrasé, cela fut la cause de son inhibition. Il se nourrissait de poésie, d'art, comme d'un pain quotidien.

Denise de Lemnick

L'exposition

Les concepteurs, les réalisateurs de l'exposition du 100e anniversaire, Françoise Frey, Pierre Hirsch, en collaboration avec le personnel de la Bibliothèque, n'ont pas voulu que l'accrochage soit triste, malgré la tragédie que vécut Zimmermann, malgré «la Faute» décrite ainsi par Zimmermann («la Faute», s'il n'y avait pas eu «la Faute», je n'aurais pas écrit un vers...). L'exposition rend hommage à Lucie Macchi, l'amie de Zimmermann, décédée en 1930, à qui il a dédié «L'étranger dans la ville».

Jean-Paul Zimmermann, critique musical à L'Impartial, à l'Effort, rédacteur de la revue chaux-de-fonnière «Les voix» illustrée par Charles Humbert. Zimmermann, citoyen de La Chaux-de-Fonds «pour y avoir longtemps vécu, étudié, enseigné, pour y avoir erré, espéré, aimé, souffert tout mon soul...» chantre des lieux, Zimmermann romancier, homme de théâtre. «Les vieux prés» présentée en 1939 à l'Exposition nationale de Zurich, et couronnée par un prix, la pièce suscita une violente polémique, due peut-être au climat d'angoisse qui régnait alors. «Le Retour» fut jouée en 1942 par les Tréteaux d'Arlequin. Zimmer-

mann musicien averti ne dévoilait ses talents qu'à ses intimes. Il fut souvent sollicité pour donner des textes à des créations musicales, participer à d'autres en tant que récitant, écrire des poèmes de circonstance. Tel le «Cantique de notre terre», musique de Willy Burkhardt, «Danse des morts», musique de Bernard Reichel, «Ode à la musique» écrite pour le 10e anniversaire du Conservatoire. «Philosophies» la revue, le manifeste, alors que Zimmermann séjournait à Paris, voyages, Zimmermann intime, tels sont quelques-uns des volets d'un parcours captivant.

D. de C.  
Bibliothèque de la Ville, jusqu'au 20 janvier. Visite commentée, mercredi 10 janvier, 18 h ou sur rendez-vous pour les groupes.



autoportrait (photos Pierre Bohrer)



## Notre histoire gravée dans le métal

Qu'est qu'une médaille? Objet envié lorsqu'il est en or et gagné aux Jeux Olympiques. Reléguée au fond d'un tiroir parfois, la médaille reçue lors d'une manifestation populaire, fête de chant ou de gymnastique. Art souvent méconnu, celui du médailleur revêt pourtant un grand intérêt, tant plastique que historique. L'exposition, «Médaille, mémoire de métal» permet d'en savoir plus sur ces œuvres d'art de bronze ou d'argent. Fruit d'une collaboration étroite entre Denise de Rougemont, conservatrice du Cabinet de Numismatique de Neuchâtel, et Sylviane Musy-Ramseyer, conservatrice du Musée d'Histoire et Médailleur de La Chaux-de-Fonds, cette exposition a pu être appréciée dans le Bas avant de monter passer l'hiver dans le Musée chaux-de-fonnier de la rue de La Loge. Une collection impressionnante de médailles d'hier et d'aujourd'hui a été réunie pour l'occasion et peut être admirée jusqu'au 25 mars 1990.

Pour une matière à priori technique et rébarbative, les deux conservatrices ont su dépasser les clichés et rendre le sujet vivant et attrayant. Il n'est pas question ici d'abîmer les yeux en scrutant de minuscules objets entassés dans une vitrine. La disposition est aérée, les médailles, de différentes grandeurs, sont disposées dans une suite parfaitement logique. Les graveurs neuchâtelois, tel est le thème directeur. C'est à leur rencontre que nous emmène l'exposition.

### MÉDAILLE OU MONNAIE

De nos jours, la distinction entre la monnaie et la médaille est parfaitement claire. La monnaie est un moyen de paiement, alors que la médaille est une pièce de plaisir, de commémoration. Il n'en a pas toujours été de même. Ainsi, les Grecs et les Romains n'établissaient pas cette différence. Leurs pièces ont toujours une valeur marchande, les anniversaires sont marqués par la frappe de pièces courantes, mais dans un métal plus précieux. Il s'agit donc de monnaies commémoratives, et non pas encore de médailles.

C'est en Italie, dès le XIV<sup>e</sup> siècle, dans l'explosion artistique de la Renaissance que naît la médaille comme pièce non monétaire. L'art du médailleur se développe et s'étend progressivement en Europe. L'exposition permet d'apprécier des objets très divers, d'appréhender leurs différences plastiques: mé-

dailles coulées de Pisanello, au relief tout de douceur; école française ou allemande, détenant leur style propre.

### L'HISTOIRE DANS L'ART

La médaille ayant acquis son statut d'œuvre d'art, est aussi monument durable. Elle devient alors de grand intérêt, non seulement pour l'amateur d'art mais aussi pour l'historien. Pièce la plus souvent commémorative, la médaille est le reflet de notre histoire, elle est notre mémoire de métal.

L'exposition du Musée d'Histoire et Médailleur illustre magnifiquement cet aspect historique. En suivant la vie et la carrière des médailleurs neuchâtelois, c'est un peu de nous-même que nous retrouvons. Nous découvrons ainsi le visage gravé dans le bronze de nos différents souverains. Henry II d'Orléans-Longueville, prince de Neuchâtel et son épouse Anne Geneviève dont Dumas s'inspira pour créer le personnage de Mme de Longueville dans Les Trois Mousquetaires.

Jean-Jacques Perret-Gentil quant à lui nous laisse le souvenir de l'avènement de Frédéric-Guillaume II, roi de Prusse et prince de Neuchâtel; occasion de se rappeler de la coutume des prestations de serments réciproques qui avaient lieu à chaque changement de règne.

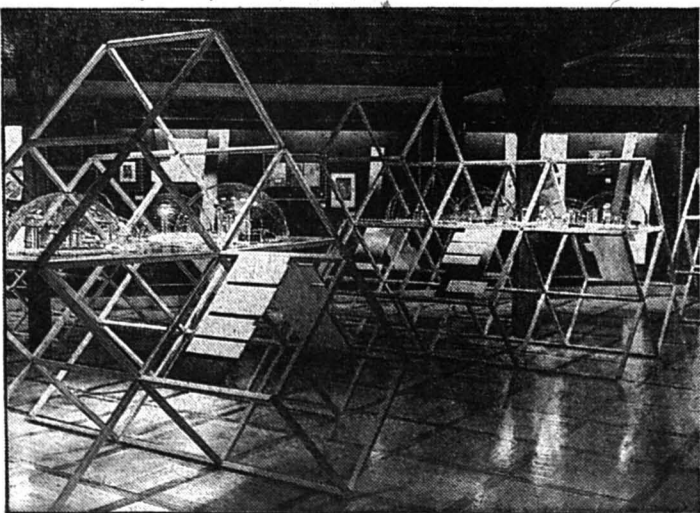
Le Chaux-de-Fonnier Jean-Pierre Droz ayant fait toute sa carrière à Paris laisse des témoignages importants de l'époque révolutionnaire. Puis il réalisera un nombre impressionnant de médailles pour Bonaparte Premier Consul et Napoléon devenu Empereur.

Elève de Droz, Henri-François Brandt, également Chaux-de-Fonnier, mènera sa carrière à la cour des rois de Prusse. Graveur d'une grande maîtrise, il laisse des médailles d'une finesse de travail remarquable. Les œuvres d'art sont parfois affaire d'amitié. Celle de Léopold Robert et d'Henri-François Brandt nous lègue un portrait du graveur et une médaille à la gloire du peintre.

### AUTONOMIE RETROUVÉE

A la suite de cette fresque historique, une collection de médailles du XX<sup>e</sup> atteste de l'autonomie acquise par cet art depuis plusieurs décennies. La médaille se libère de son devoir de commémoration et devient un véritable espace de création. Des artistes tels Claude Gfeller ou Bernard Gaillard, entre autres sont les représentants de cette tendance. Médaille ou sculpture, les frontières se font plus floues pour laisser libre cours à la créativité.

Martine NOIRJEAN



# Négatifs du siècle naissant

## Une chronique provinciale: le Fonds Attinger



La Chaux-de-Fonds jour de marché sur la place Neuve

La photo s'est épanouie en dépit d'un certain courroux et dans le soupçon communément partagé par les peintres. Et pourtant elle devint un témoin irremplaçable de l'actualité, et ose, dans sa concision et sa netteté, exprimer l'indicible.

Victor Attinger né d'un père imprimeur a construit un témoignage unique de la République de Neuchâtel. Né en 1856, il pressentit la force narrative de la photographie et mit en pratique, de sa montgolfière, la vision panoramique. Cofondateur de l'Aéro-Club en 1901, membre du Club Alpin Suisse et héritier des Editions Attinger en 1918, Victor allait arpenter paysages et scènes populaires de son temps.

Redécouvert en 1984, le Fonds Attinger, soit 5000 plaques négatives, a été restauré puis réédité. Il est actuellement montré au public au travers d'une sélection étonnante au Musée d'Art et d'Histoire.

### NEUCHÂTEL EN PROVINCE

Voilà celle qui apparaît comme en ébauche: une ville alanguie, vaste et provinciale. Vaste, parce que en pleine conquête de son périmètre, encerclant de grands coteaux de vignes et de vergers. Rue Bachelin, rue de la Boine, colline du Mail; du vignoble! Place du Port, rue des Beaux-Arts: de la terre battue... En 1989, se prélasser ainsi n'est plus possible, on se contente de miniaturiser l'espace vital.

Les rues de Neuchâtel au début de ce siècle sont avant tout piétonnières: le char et le cheval côtoient le chaland et les gamins. En parlant de gamins justement, il y a des regards qui savent traverser le temps: les gens de jadis ont couru les mêmes rues, déjà ponctuées de publicité.

### REMAKE TROMPEUR

Quelle sincérité! Nous voilà pris au piège, aujourd'hui, du remake trompeur et de la vieilleries factices: factices, oui, ces nouvelles arcades installées au centre ville, banals, ces bacs de fleurs volumineux qui ne sauront jamais remplacer la stature gracile de jeunes platanes. Et que dire encore de nos ciels obscurcis de fils et de lignes électriques, après avoir plongé dans cet horizon libre et lumineux?

Victor Attinger se laisse à une extrême simplicité. Il fait parler ses figurants; «son talent hyperréaliste ressurgit, après restauration, presque en trois dimensions» s'émerveille encore Christophe Brandt qui dirige l'atelier de la Fondation Suisse pour la restauration et la conservation du patrimoine photographique.

Oisiveté, monde du travail, dignité et frugalité de la vie rurale: Victor Attinger a surpris les instants qui coïncident avec l'humour et la poésie.

*C. Pousy W*



Eglise catholique de Neuchâtel



Moment de détente après le travail

● Exposition au Musée d'Arts et d'Histoire de Neuchâtel jusqu'au 21 janvier. «Victor Attinger, photographe 1856-1927 aux Editions Gilles Attinger.



## Quincy Jones

«Back to the Block»

Quarante ans d'essences musicales répandues à pleins flacons sur les différents corps et courts de la représentation instrumentale et vocale.

Musicien, compositeur, arrangeur et surtout producteur, Quincy Jones n'est autre que le gérant suprême de l'intelligence discographique.

Musc sélectionné pour un must regroupant toute une pléiade d'artistes situés à l'écart de la décharge où s'amoncellent résidus de fausses notes, et autres sujets apparentés au solfège burlesque. Silence, on incinère.

Quincy Jones c'est une dynastie à lui seul, un géologue qui parvient à donner une grande dimension à la plus infime découverte. Un élévateur et révélateur de talents cachés ou enfouis dans l'anonymat d'une banlieue insensible.

A travers «Back to the Block», Jones a voulu avant tout réunir la grande famille qui a également participé à la formidable renommée qu'il s'est forgée.

C'est aussi une manière de marquer le coup, comme d'autres débouchent une bouteille de champagne.

(Qwest/WB 926-020/distribution Musikvertrieb).



Herbie Hancock, membre de la «famille» Quincy Jones.

## François

Chevrolet

## Olivier Magnenat

«A cordes et à vents»

Encore une fraction de jazz qui prouve que les bons musiciens ne se prénomment pas forcément James, Mike ou John.

Solide assise contemporaine, bariolée de swing, de militantismes multiples qui vont du blues au rock travaillé avec gravité, en passant par une insertion des particules free.

L'échange «cordes et vents» donne naissance à un langage d'une richesse exceptionnelle. Réunion de pluriels constamment signalés par une puissance d'orchestre qui s'applique à caresser les plus éclectiques mouvements de l'éventail jazzy.

François Chevrolet et Olivier Magnenat ont choisi avec soin les musiciens ayant participé à l'enregistrement du présent laser. Onze instrumentistes au total, et des écrits mis en place pour une grande formation qui déménage.

L'impact est d'envergure, et tant Magnenat que Chevrolet, ne cachent pas leur désir de développer l'aventure plus loin encore.

(PL 1267-44 CD/Distr. Plainis Phare, Vich).

Claudio Cassin

# La carrière éternelle de Louis Armstrong



(Photo Roger Quenet)

Parmi tous les privilégiés qui, au soir du 7 novembre 1952 l'ont vu et entendu sur la scène du Théâtre de La Chaux-de-Fonds, qui ne se souvient de Louis Armstrong paraissant muni de sa traditionnelle douzaine de mouchoirs blancs? Et de sa voix âpre, rauque, prenante, qui dégage un rayonnement de gaieté et de sympathie? «Génie» incontesté et incontestable de la musique de jazz, il en est le plus grand trompettiste et l'un de ses meilleurs chanteurs.

Plus de 18 ans après sa mort (6 juillet 1971) l'industrie du disque révèle chaque année des enregistrements restés inconnus...

Né le 4 juillet 1898 à la N.O., dans le quartier misérable de Perdido, Satch est ami avec Zutty Singleton dès sa plus tendre enfance. St-Sylvestre 1913, un coup de pistolet destiné à fêter l'An neuf «décide» de sa carrière: il est incarcéré dans une maison de redressement «Waif's home» où il apprend la musique et la trompette. En 1923, engagé à Chicago chez King Oliver, il «sédult» leur pianiste Lil Hardin qu'il épouse un an plus tard. Avril marque sa première plaque 78 tours. Le 11 novembre 1925, Ory trb, Dodds cl, St Cyr bjo et Lil piano l'entourent au Dremland Café pour une soirée dansante. Lil qui l'avait rendu conscient de son immense talent le fait graver avec ses Hot 5: My Heart, suivi par nombre de séances des Hot 5,

Hot 7, puis des Savoy Balroom Five avec Zutty et Hines, qui assurent sa notoriété.

Quittant Oliver, il rejoint Henderson à New York, devient un accompagnateur recherché par les chanteuses de blues désirent enregistrer. Il fait partie de grandes formations, domine l'art jazzistique par ses prouesses instrumentales et sa brillante fantaisie.

Promu vedette, il joue des arrangements conçus pour lui, destinés à le mettre en valeur. Encore vivant il entre dans la légende; Larousse lui dédie article et photo. Les revues spécialisées ou les grands tirages (Life) publient 10 voire 20 pages consacrées à celui qui abandonne la grande formation en 1947 pour former ses All Stars. Avec Hines, Bigard, Shaw, Teagarden, Catlett ou Cole + Velma Middleton, il devient l'ambassadeur de sa race et de sa nation, faisant connaître et apprécier le jazz, parcourant chaque année le globe du Japon à l'Afrique, passant en Europe par de petits auditoriums tel notre Théâtre.

Citons J. M. Nussbaum dans «L'Impartial»: «Sa voix aux inflexions ancestrales, si merveilleusement adaptée à l'expression de l'émotion demeure d'une beauté saisissante. Il sait donner à sa prodigieuse trompette ces inflexions d'or qui ont fait sa gloire, exprimant par cet instrument éclatant et divers les plus délicates nuances de la tendresse, de la joie de la douleur, de l'espoir, bref dire par le moyen de cette

musique - qui colle au cœur du Noir américain plus qu'aucun art ne l'a jamais fait à la sensibilité d'aucun homme - les rythmes extraordinaires dans lesquels l'âme des Coulored Men se définit et trouve sa vie la plus haute». «Le jazz est sans doute la seule création réellement grande du XXe siècle en art, et ses découvertes sont nombreuses et d'une extraordinaire beauté.»

## LES CD: HOT 5, HOT 7

Le 3e CD offert par CBS ref. 465 189/2 continue la série connue vers 1945 en plaques 78 tours, éditée par Hans Philipp et la Fédération suisse de jazz. Kurt Mohr, Genevois vivant du jazz et de ses éditions les réunira à Paris en 7 LP 30 cm. C'est ici leurs éditions des œuvres de mai 1927 à juin 1928: SOL blue, Put em down, The last time, (Hot 5); puis avec Hines, Zutty, Strong, Robinson, Cara: Fireworks, Monday date, les Savoy Balroom.

## THE 30'S

## + V DISCS DE FATS WALLER

La distrib. Koch Records (Buchs) propose 71 précieuses minutes: Satch 1948-55 chez Randolph: You rascal you, Shine Jubilee. Puis, en studios il est rejoint par Teagarden, Freeman, Fats, remémorant l'antisegregationnisme racial qu'il imposa mars 1929 avec ce même Teagarden et des jazzmen blancs... Jour de grâce pour Fats Waller en ce 23 septembre 1943: Il enregistra

tre ses V-Discs, ici avec en plus That ain't right chanté par Ada Brown et l'orchestre d'exception du film Stormy Weather (Zutty, Carter) ref. Forlane Int. UDC 19005.

## STARDUST 1930-1932

Armstrong affirme ses qualités, d'abord avec son orchestre (Chinatown, Stardust) où par moment sa voix est vivace ou au parfum de romantisme (Georgia on my mind) CBS PRT 465 0 192. The lonesome road est un essai de spiritual. Laughin Louis CBS ND 90 404 (des archives BlueBird) révèle un chanteur qui s'est tu, mais que l'on imite toujours plus d'un demi-siècle après: Hobo, You rascal you. C'est aussi sa 1ère de High society, suivie de Basin street blues.

## VANCOUVER, CONCERT AU WASHINGTON THEATER

Le 26 janvier 1951 au Canada, Vogue édite s/CD 200 261 (distr. DisquesOffice) un concert des All Stars de l'époque initiale. Teagarden, Bigard, Hines, Shaw, Cole, Velma. Back o town, Tea for two, remémorent un programme équilibré, relevé par une grande star phonographique: Velma Middleton (Baby its cold outside, Velma's blues) sans omettre le duo hilarant Tea-Louis (Rockin chair).

## 1955-1956 GREATEST HITS-AMBASSADOR SATCH &amp; NEWPORT

Hall ou Bigard cl, Young trb, sont les piliers des succès

mondiaux que sont devenus Mack the knife, Cabaret, Black & blue, complétés par Canal street blues (ce dernier enregistré 2 x seulement avant ce 26.8.1956 à N. Y. Ref. CBS 462 962 2). L'année 55 reste d'exception Amsterdam, Milan, Rome, revivent avec Ambassador Satch CBS 462 955 2 (10 mélodies sur la cinquantaine enregistrée). Quant au No 1 des Festivals mondiaux: Newport, on entend quatre prises: Indiana, Ole miss, Whispering, Mack the knife.

## WHAT A WONDERFUL WORLD

Est également le titre d'un Clip procurant Louis en images d'intermède, en concert. MCA Records 255 600 2 (distrib. Musikvertrieb) concocte cet inégalable timbre vocal qu'est Armstrong, dans Cabaret, Home fire, Hello brother, Hellzapoppin, parmi 11 mélodies chantées.

## UNE HEURE

## AVEC LOUIS ARMSTRONG

Le CD CBS 57 109 est un «échantillon»! il annonce l'intégrale de: Satch plays Fats ici Ain't misbehavin; Louis plays W C Handy avec St Louis Blues; Ambassador pour 12th Street Rag; Chicago concert dans Basin Street; Greatest Hits et Rare Performances.

R. Quenet



## DISQUES

Pierre Perret

PIERRE PERRET

Ce soir c'est fête  
Cœur cabossé

On l'attendait depuis longtemps ce nouveau compact disque de Pierre Perret. Il ne décevra pas ses admirateurs qui avait pu commencer à frétiler des esgourdes lors de la sortie du magnifique «Riz pilé» en 45 tours.

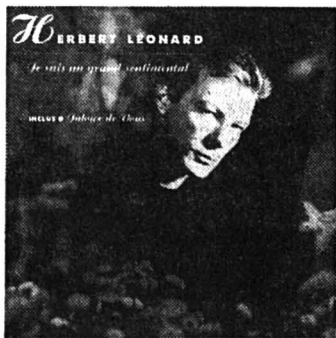
A l'écoute des onze autres petits chefs-d'œuvre qui composent cet album, on comprendra tout de suite que Pierre Perret est resté fidèle à lui-même. Mêlant humour et tendresse, amour et révolte, il dépeint ses semblables comme nul autre ne sait le faire.

Un peu grivois, un peu pailard, la sensibilité pourtant à fleur de rime, il transmet ses émotions même dans la drôlerie. Nul sujet n'est tabou pour un poète de sa qualité.

Alors, délectons-nous de «Cœur cabossé», «Pas de chanson aujourd'hui», «Les serments de quat'sous», «Le vin», «La révolution», «La veuve», «Le gros paysan» et autres délicatesses que l'on trouve au délicieux menu de ce CD. «Ce soir c'est fête», vous pourrez l'affirmer en passant 40 minutes avec Pierre Perret, un des poètes les plus marquants de la chanson française, encore une fois tel qu'on aime s'en régaler.

(Adèle 839 542, Carrère 96 865, distr. Disques office)

Herbert Léonard



Je suis un grand sentimental, affirme Herbert Léonard sur son dernier CD. Le ton du disque est donné, on se trouve en présence d'un chanteur romantique.

Rien de péjoratif dans ce qualificatif, on s'en rendra compte en écoutant de très belles chansons qui, du côté orchestration, sont imprégnées de la patte du plus génial des preneurs de son, Bernard Estardy.

Un album où l'on trouvera de très jolies chansons, «Jalous de vous», «Que c'est beau un regard», «Ce sera jamais comme avec toi», «Entre tes mains» et autres, où Herbert Léonard parle d'amour sans mièvrerie.

Le sujet est éternel parce que jamais épuisé, et Herbert Léonard parle de l'amour d'aujourd'hui, c'est à dire de toujours, avec beaucoup de talent. Un disque qui mérite qu'on l'écoute.

du

«WEA 246 301-2, distr. Musikvertrieb»

## Un cor gros comme ça!

Le baladin Zaneth a toujours envie de s'étonner

Pour Zaneth, l'expression est un besoin vital, il nous l'a expliqué dans la première partie de notre entretien. Pour lui, l'expression passe aussi bien par le théâtre, la chanson, que la musique. Et dans la musique il s'exprime au travers d'un instrument peu commun, le cor des Alpes! Pourquoi cet instrument, que l'on associe plutôt à un Glaronais ou à un Schwitzois bon teint?

— J'en joue de manière un peu différente qui peut choquer les puristes! Et je m'accompagne en plus à la guitare. J'ai étudié avec la méthode Molnar et je commence à avoir une grande dextérité. Je ne suis pas encore un virtuose, mais je vais le devenir.

— Ce n'est donc plus l'instrument folklorique, mais celui d'orchestre à part entière?

— Oui, et j'aime improviser sur ce cor. Parce que c'est très difficile car il y a peu de notes. Et sur mon CD\*, il y a des musiques que j'aime. Et même ça swingue! Entre parenthèses, parce que c'est un instrument qui est un peu lourd, il faut l'admettre.

— Tu as promené, je crois, ton instrument à travers le monde!

— Oui, partout où je voyage, en Crète, en Grèce, dans les lacs souterrains... A New York, j'ai arrêté le trafic quatre secondes à Grand Central Station! Les gens se sont arrêtés en disant «Qu'est-ce qui se passe?», c'était génial! J'ai joué partout, parce que c'est un moyen d'être un touriste qui amène quelque chose.

A Monument Vallee, c'était fantastique. Je suis arrivé très tôt le matin, en même temps qu'un car d'Indiens. Je leur ai fait signe, mais eux, très fiers,



ne m'ont pas répondu. Ils ont regardé l'horizon comme pour me dire «toi tu es blanc, tu ne nous intéresses pas».

Bon, j'ai compris. J'ai commencé à jouer du cor et ça sonnait formidablement bien car l'écho se répercutait comme une boule de billard. Je me suis déplacé, j'ai vu des Allemands qui ont été très impressionnés. Entre parenthèses, il y a un livre maintenant en Allemagne sur la visite des Etats Unis où je suis en double page, en train de jouer au Grand Canyon! Et en fin de journée, j'ai revu les Indiens du matin, tout sourire, qui m'ont fait des signes comme si j'étais leur grand ami. Ils m'avaient entendu et j'ai eu l'impression de leur avoir apporté quelque chose. C'est ça l'échange pour moi.

Ça m'a donné l'idée du cor des Alpes qui s'ennuie sur l'al-

page et qui essaie de voyager, que l'on trouve sur mon disque.

Pour mon prochain compact disque, je vais faire des enregistrements dans la nature, mais je n'ai pas encore trouvé le moyen de restituer ce que le public entend.

Au Grand Canyon, j'ai joué le soir, sur le premier haut plateau alors qu'il n'y avait plus de touristes. Ma femme a été à deux kilomètres de là pour écouter et elle m'a dit que c'était génial! C'est cela que je voudrais restituer.

J'ai des projets, même de faire ça en vidéo. Parce que, quand je suis musicien de rue, je vois des réactions d'étonnement dans les yeux des gens. Et je trouve ça formidable.

Seulement, je ne fais que des marchés folkloriques, avec mon petit ampli, ma guitare et une bande orchestre. J'aime-

rais voir ces réactions à une plus grande échelle.

— As-tu d'autres projets d'avenir?

— Mes projets concernent surtout le théâtre, parce qu'au théâtre, tu peux vieillir. A chaque période de ta vie, il y a des rôles qui te correspondent, qui te collent à la peau.

Et ce qu'il y a d'intéressant dans le théâtre, c'est l'entreprise de la collectivité qui fait que le petit maillon de la chaîne est aussi important que le grand. Sinon le spectacle n'existe pas. Donc même les petits rôles sont importants.

Mais comme les places sont rares dans les distributions théâtrales, je me dis que, en attendant, autant vivre de la chansonnette et de la musique.

Et de plus en plus, on demande au comédien d'être polyvalent, donc, je trouve inté-

ressant de toucher un peu à tout.

De plus, dans le théâtre, plus t'avances, moins t'en sais, c'est ce qui est passionnant.

Mais j'ai aussi un autre grand projet, c'est de faire le tour du monde comme musicien de rue. En n'étant plus dépendant de l'électronique.

Car cela permet d'approcher vraiment les gens. Là où ils n'ont pas d'argent, ils possèdent une qualité d'accueil que l'on ne connaît plus chez nous.

J'ai joué au Québec sans amplificateur, au milieu de la circulation. Je m'époumonnais, mais les gens écoutaient, même si la guitare était trop faible. J'étudie ce problème, pour y adjoindre une sorte de portavoix. Ça pourrait être très drôle!

Ce qui me fascine dans cette activité de musicien de rue, c'est la liberté. Avec toutes ses incertitudes au point de vue financier!

Mais au moins je ne suis pas sous contrat. Quand ça ne me plaît plus, j'arrête. Je n'ai pas à me dire il faut que ça marche parce que je suis payé pour ça. Je ne suis tributaire que de moi et n'ai de compte à rendre à personne.

Zaneth, un illuminé? Non, simplement un artiste attachant, épris de liberté. De cette liberté qui enrichit l'être humain. Un baladin qui a toujours envie de s'étonner et ose aller au bout de ses rêves les plus fous. Rien que pour cela il mérite que l'on s'intéresse à lui!

\* L'Alp...Horn...Trip, un compact disque en trois actes, réf. APZ 901.

## CARTE DE VISITE

## Jacques André, illusionniste-ventriloque

Prénom: Robert Nom: Marquis  
Adresse: Tuilerie 20,  
La Chaux-de-Fonds  
Age: 41 ans

L'envie de faire du spectacle a commencé pour Robert Marquis en 1976, alors qu'il était en tournée avec le cirque Knie comme mécanicien. Au programme du cirque, Fred Roby, un des plus célèbres ventriloques du monde. «Je l'ai espionné, j'ai compris le truc et je l'ai mis en pratique» avoue Robert Marquis, qui depuis a construit son personnage et ne cesse de le perfectionner.

L'illusionnisme, c'est un peu un hasard. Le metteur en scène de la troupe de théâtre amateur, où celui qui était devenu Jacques André jouait, était magicien. Pendant les répétitions tardives, dans une cave, il montrait quelques tours aux comédiens. Il remarqua que Jacques André était doué pour cet art et devint son parrain pour entrer au Club des magiciens de Lausanne. C'était en 1984.

Des raisons professionnelles amenèrent Robert Marquis à La Chaux-de-Fonds en 1986. Depuis, il anime dans la région diverses manifestations de sociétés.

Passionné de variétés, il milite afin que soit construite une grande et vraie salle de spectacle à La Chaux-de-Fonds, 125 membres font déjà partie de son association. Et pour juin prochain, il met sur pied un mois d'animation sous un chapiteau de 5000 places, avec des vedettes... Nous en reparlerons.

du



(Photo Impar Gerber)

## SPECTACLE

## Starmania

Deux fois à Lausanne

Starmania, opéra-rock de Michel Berger et Luc Plamondon fera escale à Lausanne, lors de sa grande tournée. L'engouement pour ce merveilleux spectacle a été tel qu'à la représentation programmée vendredi 19 janvier 1990, il a fallu en ajouter une deuxième samedi 20.

Ce succès n'est pas un effet du hasard. Starmania est un chef-d'œuvre. Créée une première fois il y a dix ans, elle a été retravaillée, actualisée par ses auteurs pour une nouvelle présentation qui a triomphé à Paris durant toute l'année 1989.

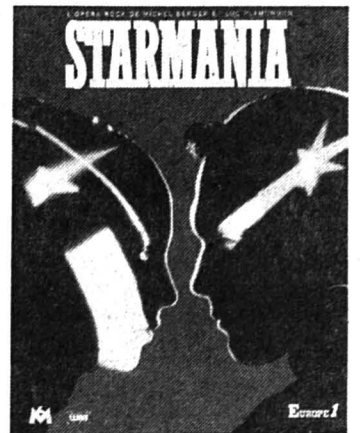
Dans la distribution, Norman Groulx et Réjane Perry, notamment, deux artistes attachants et deux voix extraordinaires. Mais les autres rôles sont tout aussi excellents.

Starmania, c'est la vision de la société de demain, où dominent politique, argent, violence, vice et lutte pour le pouvoir sur l'Occident. Il reste un îlot d'amour, mais qui ne résistera pas au chaos final. Le

monde est stone. Peu d'optimisme, mais beaucoup d'émotion dans ce spectacle.

Starmania tourne avec une énorme équipe technique et trois semi-remorques de matériel. La production apporte sa propre scène, les effets spéciaux et les décors étant un élément important du spectacle.

Une œuvre originale et belle à ne pas manquer.



● Halle des Fêtes, Beau- lieu, Lausanne, vendredi 19 et samedi 20 janvier 1990 à 20 h. (Org. VSP)



## Oliver et Compagnie de George Scribner

Ainsi, comme l'expliquait Frédéric Maire la semaine dernière (et non le soussigné) dans son «Emballage de fête», la firme Walt Disney s'appuie sur une nouveauté, «Oliver et Compagnie», pour faire sa récolte (financière) de fin d'année. Le précédent, BASIL, DÉTECTIVE PRIVÉ, date de 1986. Les deux années intermédiaires virent réapparaître d'anciens films avec mission d'amasser un capital de nouveaux spectateurs dont le mérite est de renforcer régulièrement le groupe des fidèles pour les reprises, les nouveautés... et les «disneyland» par-semés dans le monde.

Walt Disney fut d'abord un excellent animateur, puis un producteur génial et heureux jusque dans les années soixante. Certes, il y avait souvent passablement de mièvrerie dans les récits, mais toujours une évidente perfection technique, une belle inventivité dans les décors dessinés et de bons gags bien rythmés. Puis vinrent des années d'assoupissement... et le réveil vers 1980. N'oublions pas que cette firme a produit le plus avant-gardiste des longs métrages d'animation avec ordinateur, le «TRON» de Steven Lisberger, qui fut un grave échec public, ce qui est bien regrettable. Et saluons son passage fort réussi dans la fiction avec les produits de sa firme-sœur, Touchstone.

### DES NORMES «MORALES»

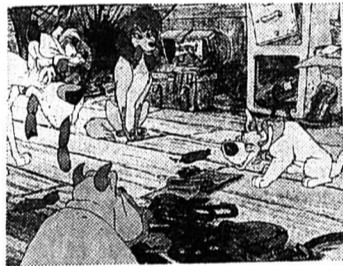
La firme WD, qu'on pouvait considérer comme une sorte de gardienne des normes morales ou même politiques dès lors qu'elle traitait un sujet pour plaire en évitant de choquer (sauf en quelques séquences «terrorisantes»... pour les petits!) pourrait bien avoir pris aussi un virage dans l'animation. Déjà BASIL, DÉTECTIVE PRIVÉ s'en allait lorgner du côté de Conan Doyle pour lui emprunter son cher Sherlock Holmes et l'«animaliser». Cette fois, c'est vers Dickens qu'elle pêche son Oliver, l'enfant misérable, triste et beau devenu petit chaton misérable, triste et malin avec ses poils roux. C'est même là une adaptation «plausible» d'un texte sur la misère au siècle dernier à Lon-

dre transposé dans le New-York des sinistres bas-fonds contemporains où la pauvreté voisine avec la richesse, lien entre elles assuré par un sinistre mafioso pas tellement efficace.

### SISMOGRAPHE OU CINÉPHILE?

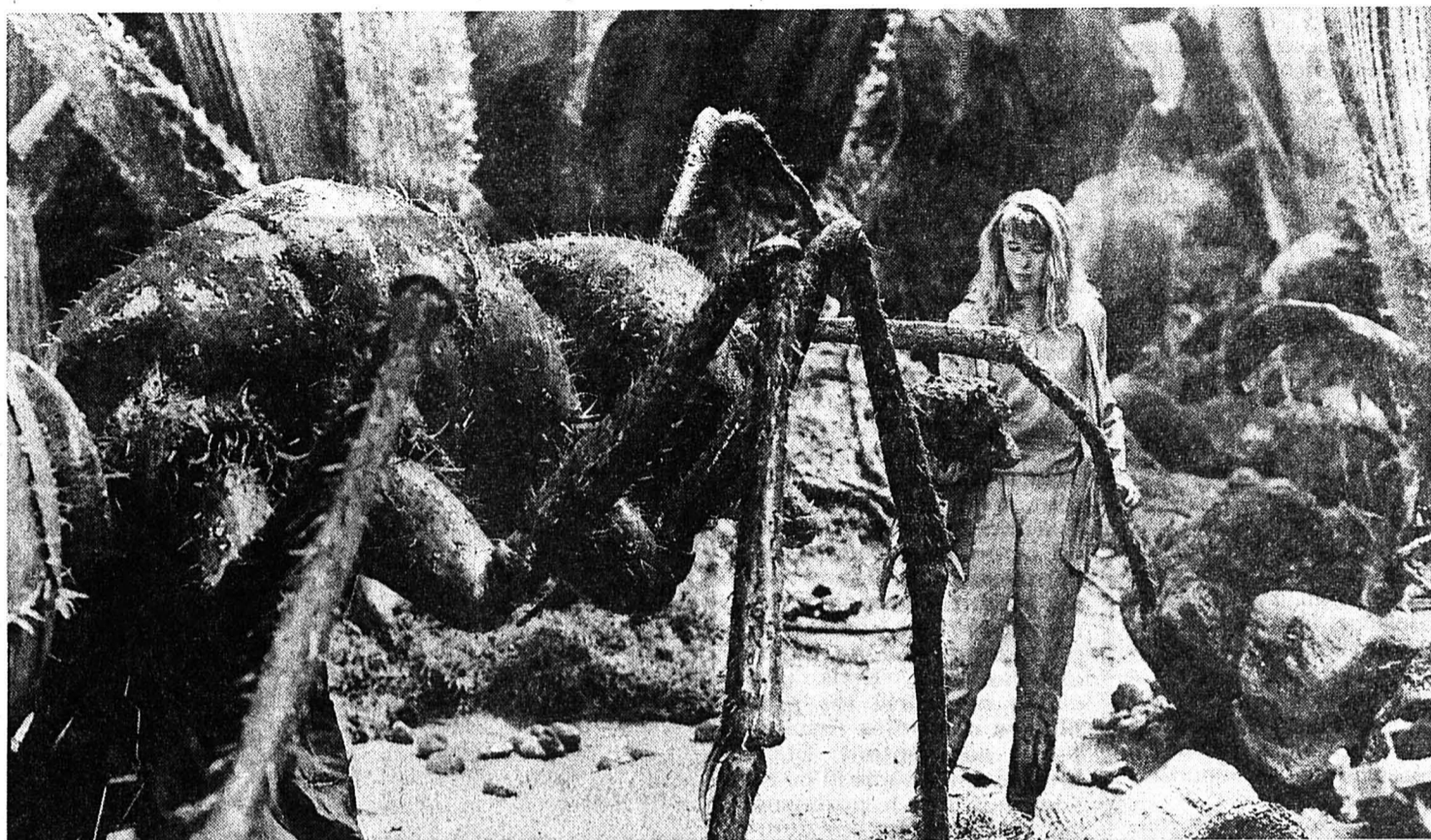
Cette fois, on ne peut être que frappé par un réel modernisme, dans la transposition d'un sujet fort, avec l'évident hommage rendu à New York, cette Grande Pomme si chère à Woody Allen, dans un style visuellement tonitruant qui doit peut-être certains éléments au BLADE RUNNER de Ridley Scott, par l'apparition de chansons proches du rock urbain, un peu dans le ton imprimé par Spike Lee à son DO THE RIGHT THING. Tel gros toutou nommé Einstein savoure des toiles de maîtres comme Chagall ou Matisse avec la joie gourmande de Jack Nicholson détruisant un musée dans BATMAN. Un minuscule toutou souvent rageur, Tito, semble tout droit sorti de la communauté porto-ricaine de WEST SIDE STORY. Et des chiennes élégantes ressemblent fort aux parfaites garces de DALAS ou DYNASTY, même quand elles pratiquent l'aérobic à la Jane Fonda.

Scribner enregistre-t-il l'air du temps comme un sismographe ou serait-il un cinéphile qui retrouverait ses petits? Il joue le jeu et offre, avec cet OLIVER ET COMPAGNIE, un bon cru à sa firme...



Freddy Landry

## Chérie, j'ai rétréci les gosses de Joe Johnston



Souvenez-vous: enfant, vous vous allongiez à même le sol du jardin; et vous observiez longuement tout l'univers liliputien qui grouillait, mystérieux, entre les brins d'herbes. Fourmis lourdement chargées, abeilles butinantes, hannetons ou papillons; objets minuscules oubliés là, un jour, et peu à peu rongés par les pluies et le temps. Comme un monde parallèle, fantastique, ignoré par tous - à part vous. Avouez! N'avez-vous pas rêvé, l'espace d'un instant, de vous perdre un instant entre les marguerites du jardin?

### LE RÊVE RÉALISÉ

Ce rêve, quatre enfants l'ont réalisé, pour le bien-être commercial de la société Walt Disney, et pour le divertissement cinématographique de quelques milliers de familles. Car *Chérie, j'ai rétréci les gosses*, c'est ça: la machine d'un inventeur de génie un peu gaffeur se met en marche accidentellement et réduit, à la taille d'une épingle, quatre enfants. Alors que leurs parents les recherchent désespérément (fugue? enlèvement?), eux ils vont devoir traverser pénible-

ment les dix mètres de jardin qui les sépare de la poubelle, où ils ont été jetés, à la maison. Un véritable safari à domicile où chaque craquelure de terre se fait canyon, chaque flaque un océan et chaque scorpion un monstre gigantesque.

### MINI-DÉCORS

L'équipe des studios disneyens, comme influencée par Steven Spielberg et les siens, a réussi quelques effets de miniaturisation miraculeux; ainsi, l'orage - ou plutôt le bombardement - que génère sur la petite troupe l'arrosage du jardin nous plonge littéralement dans les affres de la réduction; ou la rencontre inopinée avec un biscuit perdu dans l'herbe nous offre un instant de délire culinaire du meilleur humour. Bref: scénographiquement, *Chérie...* parvient bizarrement à faire du grand spectacle hollywoodien dans un petit jardin, un Indiana Jones en modèle réduit.

### COURSE AUTOUR DE CHEZ SOI

Contrairement à de multiples *shows* américains où les fantômes, les chars et les explosions se disputent le titre du plus sensationnel des specta-

cles, l'effet est ici plutôt obtenu dans le moins-que-rien, le pas grand-chose, ce qui tendrait à rendre ce film plutôt sympathique. Mais il n'en reste pas moins que Disney - même mort - reste Disney. *Chérie...* n'échappe pas au syndrome de l'anthropomorphisme aigü, à travers une fourmi aux sentiments très humains; et surtout véhicule toute une idéologie de la middle class américaine qui, même modernisée, reste un modèle idéal de joie et de bonheur. Certes, les deux familles ici représentées sont à l'orée du divorce, et les adolescents y sont plus délutés qu'avant. Mais la représentation que le réalisateur Joe Johnston fait de ce milieu idéal (maison, jardin, chien - ou chat - et voiture) manque singulièrement de distanciation.

### ET L'IRONIE DANS TOUT ÇA?

On pense alors à David Lynch qui, dans *Blue Velvet*, plongeait lui aussi littéralement dans le middle class du rose bonbon américain, où à Joe Dante qui, dans *Gremlins*, présentait lui aussi un inventeur-gaffeur naïf: tous deux, à leur

façon, s'offraient une satire du bonheur factice du *Home sweet home dysneyen* - qui n'est somme toute que le reflet busho-reaganien de l'illusion du bonheur.

Ici, commerce et divertissement obligent, tout est mis en œuvre pour offrir du *spectacle* (au demeurant agréable) sans aucune remise en question. Car il serait malséant (et financièrement suicidaire) de vous offrir, comme cadeau de Noël pelliculaire, un reflet trop vériste de vous-même.

### MAROON CARTOON

Reste alors de *Chérie...* le court métrage qui le précède, *Tummy Trouble*, où Spielberg et Disney associés nous refont un roger Rabbit de la meilleure perversion, sur lequel planent (trop) les mânes de Tex Avery. Mais un personnage de *cartoon* n'a de chair que de l'encre, et ce qu'il vit et subit ne met pas en péril le fragile équilibre psychologique de nos jolies têtes blondes. Dormez tranquilles, parents... *Chérie, j'ai rétréci les gosses* ne fera de mal qu'à votre portemonnaie.

F. Maire

## De Rio à la Havane

Alors qu'en Europe, on constate un «manque» étonnant de bons sujets pour le cinéma, l'Amérique latine foisonne elle de thèmes et de romans ou de bons scénarios.

Il suffit de se rendre au festival de Rio, qui avait émigré cette année dans le Nord-Est, à Fortaleza, ou encore à La Havane pour se rendre compte de la diversité de l'Amérique latine.

Certes, la production du sous-continent est en baisse vertigineuse: le Brésil se retrouve avec une vingtaine de films, après avoir dépassé la centaine, de même pour l'Argentine qui arrivait par le passé à la soixantaine, idem au Mexique. Partout l'inflation ronge les budgets mis à disposition et il arrive même que l'argent prévu ne suffise plus à démarrer

une production; certains films sont parfois arrêtés après une semaine de tournage, faute de moyens.

La difficulté est la même pour un ancien comme Ruy Guerra ou un nouveau. Cela ne fait qu'accroître l'intérêt des œuvres qui sortent sur les écrans. «Kuarup» (1989) de Guerna, se base sur la nouvelle de Antonio Calado et conte en flash-back l'histoire du Brésil, de 1954 au coup d'état militaire de 1964.

Le personnage central est un père franciscain qui rêve d'une société égalitaire telle que celle réalisée au Brésil et au Paraguay par les jésuites et les indigènes. Cet essai se transforme en rêve car la concrétisation aujourd'hui d'une telle société utopiste est tout simplement impossible.

L'auteur complique un peu trop son histoire qui

porte cependant un message intéressant.

Comédie étrange que «Le jardin d'Allah» de David Neves. L'auteur nous fait vivre la condition de la classe moyenne brésilienne, et les nouveaux riches à la recherche de leur cocaïne quotidienne. Retour au passé récent avec «Que Bom Te Ver Viva» de Lucia Murat.

La réalisatrice a interrogé huit femmes qui ont été prisonnières politiques dans les années septante et connu la torture et la violence. Une actrice vit les délires et les rêves de celles qui ne peuvent pas oublier. Ces trois œuvres illustrent bien les tendances du cinéma brésilien: passé, présent, régime militaire et violence, ou comédies légères pour oublier les difficultés du moment. (à suivre)

J.P. Brossard

## Notes de lecture: la revue «Positif»

Des cinéastes du monde entier apportent actuellement leur soutien à l'équipe de rédaction de la revue française «Positif», qui serait en conflit avec son éditeur. Il semble que le goût du luxe glacé y soit souhaité, pour s'orienter vers la seule éléance de «Studio», revue dont nous parlâmes le 1er décembre 1989.

En novembre 1989, «Positif» a publié son 345e numéro, répartis sur près de quarante ans d'existence parfois tourmentée. Le même mois, les «Cahiers du cinéma» en étaient à leur 425e, au look changé, pour aussi environ quarante ans. Les deux revues sont donc à peu près contemporaines. Elles s'opposèrent parfois avec virulence dans les années soixante.

Aux «Cahiers», on prônait la politique des auteurs; les rédacteurs, presque tous de futurs réalisateurs ensuite arbitrairement groupés sous

l'étiquette «Nouvelle vague», s'intéressaient à la démarche créatrice, réfléchissant et écrivant sur auteurs et films pour apprendre leur métier. «Positif» comptait alors dans son équipe des cinéastes, souvent enseignants, fortement orientés à gauche, quand ils n'étaient pas des fanatiques du marxisme détenteurs de la Vérité sans partage possible: ils pratiquaient, eux, la politique des films. Leurs attaques contre les «Cahiers» puis les réalisateurs issus de la revue rivale furent souvent violentes. Les «Cahiers» ne se livrèrent qu'à de rares réponses polémiques. Mais qu'un rédacteur de «Positif» comme Michel Mardore ait pu passer aux «Cahiers» fut alors senti comme la pire des trahisons... à «Positif».

Certains rêvaient, là aussi, de faire du cinéma. Rares furent ceux qui y parvinrent et cela ne dura guère: qui se souvient des films de Robert Benayoun? Les «marxistes»

de «Positif» étaient peut-être jaloux des réalisateurs de la «Nouvelle vague» issus des Cahiers.

Pourquoi ce long rappel? C'est que «Positif» a changé. On y pratique maintenant la fameuse politique des auteurs. On y défend donc les cinéastes aimés; on y étudie des dossiers thématiques, parfois avec une approche historique. «Positif» aujourd'hui ressemble aux «Cahiers» d'hier mais personne ne s'en prend actuellement à eux - sauf l'éditeur, peut-être... Constaté ce changement, ce n'est pas en faire reproche à l'équipe actuelle; bien au contraire. Il m'a toujours paru que l'amour du cinéma devait être à la base de toute démarche, tant critique que créatrice.

Et c'est ainsi que ce «Positif» que j'ai assez régulièrement suivi au moins avec intérêt, je le lis maintenant toujours avec plaisir...

F. L.



## Une question de jugeotte

Le docteur Ecklin, médecin généraliste à Boudry, membre des Médecins en faveur de l'environnement, tente, lui, de façon très simple, très terre à terre, de contribuer à la cause de la «nature». «J'essaie d'adapter ma pratique: ne plus utiliser les produits mercuriels pour la désinfection, prescrire le moins possible de médicaments – car ceux-ci, par essence, sont des produits toxiques – éviter les pommades au cadmium ou à base d'autres métaux. J'ai renoncé à faire de la radiographie dans mon cabinet. D'abord parce que les rayons X sont dangereux et les bains, à base d'argent, également. Et il existe assez de services radio ailleurs. Inutile que chaque médecin le fasse chez lui. Il faut éviter le gaspillage. Tout cela est une question de jugeotte personnelle.»

Dans son cabinet, M. Ecklin essaie aussi de sensibiliser les patients, «sans les culpabiliser. L'important, c'est de convaincre.»

De manière générale, «notre tâche, à nous médecins, est de prolonger la vie, le plus possible. Mais dans la mesure où elle est encore valable. Les progrès scientifiques ont leur revers. La sophistication de la médecine a, jusqu'à un certain point, affaibli et débilisé le genre humain. A force de mettre l'accent sur l'hygiène, nous devenons trop sensibles.»

Mais M. Ecklin reste optimiste. «Depuis des millénaires, l'homme a démontré son invraisemblable capacité d'adaptation. Il arrivera encore cette fois à surmonter les problèmes de pollution, de gaspillage d'énergie, de stress, etc., grâce à son instinct de survie.»

## 3000 Médecins en faveur de l'environnement

L'association Médecins en faveur de l'environnement a été fondée en 1987. Elle compte environ 3000 membres en Suisse. Ses buts: rappeler au corps médical, aux patients et au grand public, l'importance de nos liens avec la nature. Elle s'emploie à promouvoir un comportement responsable à l'égard de l'environnement.

L'association diffuse des informations scientifiques, fait de la recherche épidémiologique, conseille les autorités politiques et sanitaires, fédérales et cantonales, dans l'établissement de mesures préventives visant à améliorer la santé publique.

\*La brochure «Pollution de l'air et santé», peut être obtenue à l'adresse suivante: Pollution de l'air et santé, case postale 15, 1213 Petit-Lancy.

# Dis, pourquoi tu tousses?

Nous n'en mourons pas tous, mais tous, nous sommes atteints. La peste de cette fin de siècle ne sera pas meurtrière. Ses méfaits sont difficiles à cerner, mais sournois et insidieux. Comme dit Jacques Moser, médecin généraliste à Lausanne, on peut tout aussi bien affirmer que personne n'est malade de la pollution ou, qu'au contraire, tout le monde est atteint. L'empoisonnement de l'air, en effet, n'engendre aucune maladie nouvelle. Mais une chose est sûre: les problèmes des voies respiratoires augmentent. Et, à long terme, même si ce ne sont que des hypothèses, on peut craindre une diminution globale de la résistance immunologique, une fragilisation aux maladies infectieuses, voire la modification de certaines propriétés génétiques.

Jacques Moser, vice-président des Médecins en faveur de l'environnement l'affirme: «la technologie s'est développée de manière explosive. Et ce développement est inséparable de la consommation accrue d'énergie, donc de la pollution. Il ne s'agit pas pour nous de tomber dans le mythe obscurantiste de l'antitechnologie, ni de retourner au 19<sup>e</sup> siècle. Ce que nous voulons, c'est arriver au 21<sup>e</sup> siècle.»

Il est aujourd'hui de notoriété générale que la qualité de la vie se dégrade, par l'augmentation des «nuisances»: bruit, empoisonnement de l'air, train de vie, pression du rendement.



Les enfants, les plus vulnérables à l'empoisonnement de l'air.

(Photos Ory)

«Le médecin pourrait mesurer cela en nombre de consultations, ou par l'indice de l'alcoolisme, des toxicomanies, des taux de suicide, des dépressions dus aux excès de civilisation. Tous ces méfaits sont partiellement compensés par les progrès de la médecine, qui parvient à masquer les problèmes.»

Cependant, outre ces troubles psychologiques et existentiels, d'autres inconvénients apparaissent, liés directement à la dégradation de l'environnement. Un certain nombre de maladies augmentent et s'aggravent. «Des

études épidémiologiques (voir ci-dessous) ont démontré par exemple que la population infantile est plus sujette aux maladies respiratoires dans les régions polluées, les villes et leurs environs. «On a constaté, dit Jacques Moser, une augmentation des laryngites (faux croup) et de l'asthme. La durée des rhumes et des pharyngites croît considérablement. On observe une fragilisation des voies respiratoires.»

La pollution n'est pas seule responsable. «Avant tout, le coupable, c'est le tabagisme». Sauf dans le cas des enfants. D'autre part, la preuve de la responsabilité de l'empoison-

nement de l'air n'est pas démontrée chiffres à l'appui, car, dit Jacques Moser, «la preuve n'existe pas au sens mathématique, en médecine, mais seulement au sens statistique. Si on découvre des préventions sérieuses sur la nocivité d'une substance, on arrête immédiatement de l'administrer aux patients. Ce principe fonctionne très bien avec les médicaments. Mais pas pour la pollution. Evidemment, c'est plus facile de retirer un médicament du marché que de limiter la circulation routière.»

Pour Jacques Moser et les Médecins en faveur de l'envi-

ronnement, la cote d'alerte est pourtant atteinte «dès que les êtres les plus vulnérables d'une société sont touchés. Eh bien, on en est justement là pour certains groupes à risques, les jeunes enfants, les personnes âgées, les malades pulmonaires, les femmes enceintes. L'intoxication chronique de ces groupes par la pollution de l'air soulève pour nous des questions d'éthique et de priorité, et pas seulement de santé publique. Il serait absurde d'attendre que la population entière soit malade pour agir, ou de baisser les bras jusqu'à la catastrophe écologique.»

*Christiane Ory*

## Sortez vos mouchoirs



Ursula Ackermann: «Respecter les normes de la protection de l'air, une question de survie.»

Des recherches aux USA et en Allemagne fédérale ont montré que la pollution a des effets négatifs sur la fertilité. «Votre sperme est pollué», titrait un magazine français. Un excès de plomb dans la chaîne alimentaire diminue l'intelligence des petits enfants. La dégradation de l'air contribue au vieillissement précoce des tissus. Ce ne sont là que des hypothèses. En Suisse, on s'en tient aux faits.

Au Département de médecine sociale et préventive de l'Université de Bâle, Ursula Ackermann, généraliste, a effectué une étude sur la relation entre la pollution de l'air et les maladies respiratoires, en collaboration avec l'EPFZ et les hôpitaux de Bâle et Zurich. La tâche n'est pas simple. «Nous avons deux choses à mesurer, dit-elle. Le taux de pollution et ses effets sur la santé.» Aléatoire dans les deux cas.

«Nous ne pouvons travailler qu'avec les polluants connus, explique Mme Ackermann, ceux qui sont mentionnés dans l'Ordonnance fédérale sur la protection de l'air: le monoxyde de carbone (CO), l'anhydride sulfureux (SO<sub>2</sub>), le

dioxyde d'azote (NO<sub>2</sub>), l'ozone, les poussières en suspension, les métaux lourds. Or, dans l'air que nous respirons, il existe beaucoup d'autres substances, peut-être encore plus nocives, comme les hydrocarbures, le benzène, etc...»

D'autre part, les maladies respiratoires sont dues à de multiples causes, la fumée de la cigarette en premier lieu. Pourtant l'expérience a montré que ces maladies respiratoires, sont plus fréquentes, plus longues et plus graves dans un environnement pollué.»

La Suisse est pour le moment moins touchée que d'autres pays. «A Dusseldorf, le smog de janvier-février 1987 a provoqué une augmentation de la mortalité. En effet, quand on ne respire pas bien, les maladies chroniques, respiratoires ou cardiovasculaires, sont aggravées. En Suisse, la situation n'est pas aussi grave. Pour notre recherche, nous avions donc besoin d'indicateurs plus sensibles que les admissions à l'hôpital.»

Les enfants en bas âge sont les sujets les plus vulnérables. «Ils ont des voies respiratoires plus étroites, ils réagissent plus

rapidement aux irritants, ils ne fument pas, ils ne travaillent pas dans des conditions «dangereuses». Ils étaient donc les «cobayes» tout désignés pour évaluer la fréquence des symptômes respiratoires liés à la pollution de l'air. «En quatre régions de Suisse alémanique, ville et campagne, nous avons demandé à des mères de tenir un journal pendant six semaines. Elles ont noté divers symptômes: toux, rhumes, maux de gorge, d'oreilles, fièvre, etc... On mesurait en même temps le taux de NO<sub>2</sub> dans et hors de la maison.»

Résultat: dès que la concentration de NO<sub>2</sub> augmentait, les symptômes respiratoires des enfants croissaient également. D'autres études, effectuées notamment dans des salles fermées, soumises à des émissions de polluants, ont corroboré les résultats de cette expérience.

Conclusion pour Mme Ackermann: il faut «tout faire pour que les valeurs-limites définies par l'Ordonnance sur la protection de l'air soient respectées, ce qui n'est pas le cas dans la réalité. Il faut diminuer le trafic routier. Ce sera tôt ou tard une question de survie.»

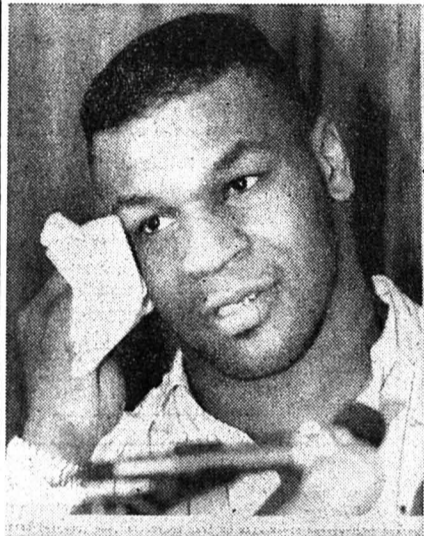


# S O M M A I R E

PAGE 41

**Boxe 89:**  
Tyson à toutes  
les sauces

L'année 1989 aura permis à Mike Tyson (notre photo AP) de défendre victorieusement sa couronne des poids lourds à deux reprises... et en à peine plus de temps qu'il n'en faut pour le dire! Mais Mike Tyson en 1989, c'est aussi un combat annulé pour de sombres raisons, une série de démêlés, de conflits personnels et d'excès en tous genres. Où l'on en vient à penser que seul Mike Tyson peut battre Mike Tyson...



PAGE 43

**Tests auto**

Notre traditionnelle chronique automobile vous fera tout savoir, aujourd'hui sur la Lancia Dedra (notre photo).



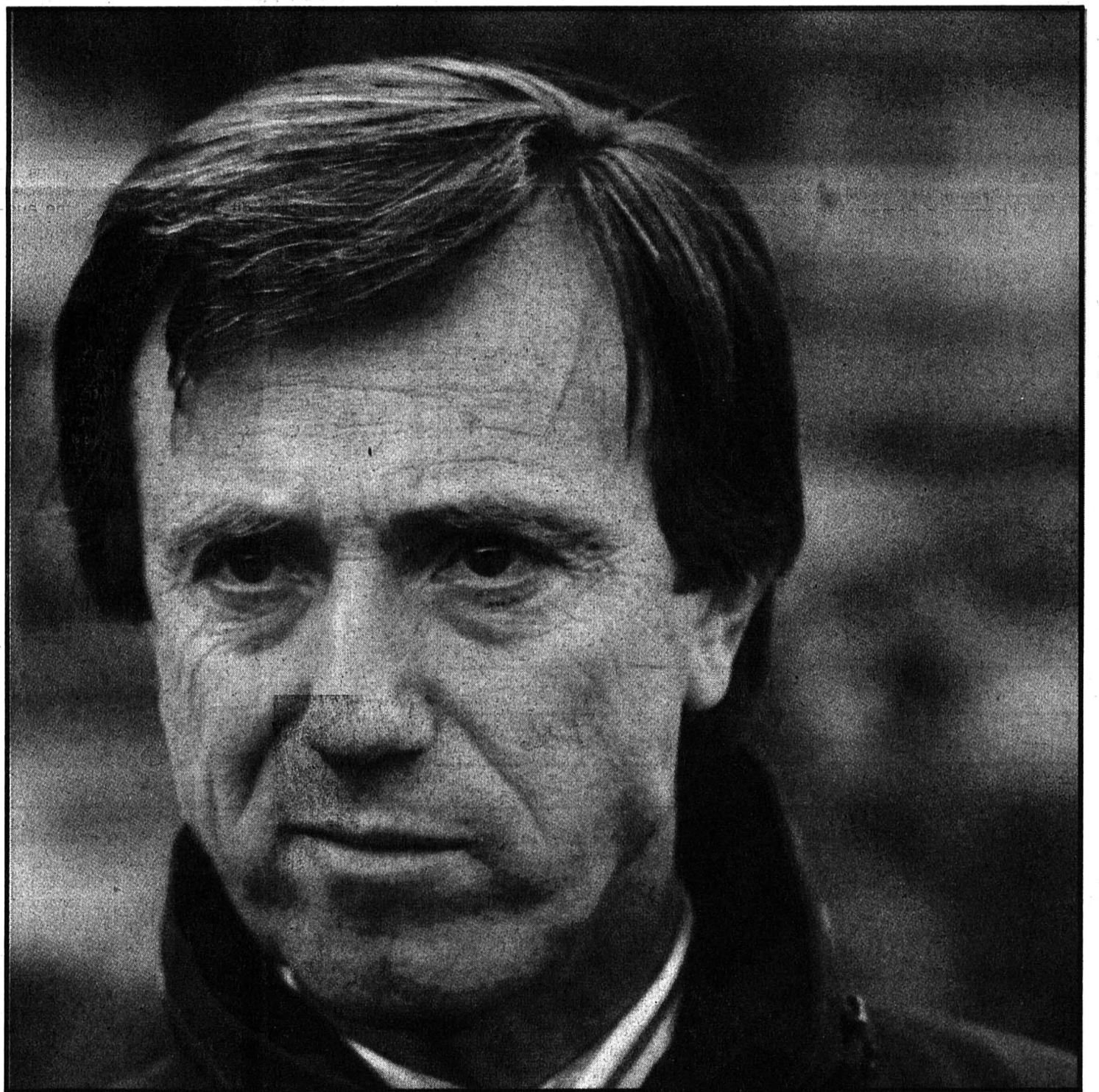
**A l'année  
prochaine!**

Cette édition de Sport Hebdo est aussi la dernière de l'année 1989. Votre prochain rendez-vous avec le supplément sportif de L'Impartial est fixé au vendredi 15 janvier 1990. A tous ses lectrices et lecteurs, la rédaction sportive de «L'Impartial» souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année.

# SPORT hebdo

## Désillusion...

Un mois de football:  
décembre



Peter Pazmandy  
et Servette: la soupe  
à la grimace...

(ASL)

PAGE 41



divers



UN NOËL  
COMME NOUS AIMONS NOËL

ensemble  
on se rencontre  
on se parle  
on crée ce miracle  
oui, un miracle, simplement

ON SE REÇOIT  
DANS LE HALL DU THÉÂTRE

Deux jours et une nuit  
du 24 décembre à midi  
au 25 décembre à minuit

VENEZ COMME VOUS ÊTES  
TOUS ET TOUTES  
POUR VIVRE ENSEMBLE  
UN NOËL COMME À NOËL  
VRAI, SIMPLE ET FRATERNEL

Accueillez-vous les uns et les autres.

Nous: nous sommes tout le monde,  
sans distinctions.

Vous: vous apportez votre cœur  
à cette fête en chœur.

Permanence téléphonique: 28 47 16  
C.C.P. 23-4062-8

L'annonce, reflet vivant du marché

offres d'emploi



Sanitaire - Ferblanterie  
Chauffage - Couverture  
Rue du Grenier 31  
2300 La Chaux-de-Fonds  
☎ 039/23 18 23

Notre clientèle nous fait confiance, pourquoi pas vous?  
Nous cherchons pour engagement tout de suite ou à convenir:

aides ferblantiers  
aides installateurs sanitaires  
un monteur installateur sanitaires

Veuillez faire vos offres écrites ou prendre contact par téléphone. 12114



FREIBURGHaus  
LE PRO DU PNEU

CAFÉTERIA LE REP'AIR

cherche pour tout de suite

une sommelière

ayant de l'initiative.

Lundi à vendredi: 11 h à 19 h 30.

Congé samedi et dimanche.

Téléphoner pour prendre rendez-vous au  
039/28 67 33, Collège 68, La Chaux-de-Fonds 012352



Nos logiciels remportent un large succès et nous avons été choisis par Hewlett Packard comme seul revendeur officiel agréé pour les cantons de Neuchâtel et du Jura.

Nous devons donc renforcer notre équipe basée à La Chaux-de-Fonds en engageant:

analyste-programmeur  
sur micro

technicien de maintenance  
sur PC

Veuillez contacter M. Michel Bettex au  
038/61 30 33 ou envoyer les documents  
d'usage à: SUPROG SA, Sugits 2,  
2114 Fleurier. 087761

Pour une entreprise horlogère de la place, nous cherchons

UN AVIVEUR avec expérience.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Contactez Mme Perret  
qui sera heureuse  
de vous renseigner.  
713

(039) 27 11 55

regularis

TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

POUR GAGNER



hôtel du  
Vaisseau

cherche pour début 1990

UN CUISINIER

qualifié, avec références.  
Ambiance jeune et dynamique. 325

Famille G-A Ducommun

CH-2016 Petit-Cortailod

Téléphone 038/42 19 42

Selbständig werden?  
Exklusive amerikani-  
sche Lizenz für die Re-  
novation von keramischen  
Oberflächen zu vergeben,  
Praxisnahe Ausbildung,  
Unterstützung und Gebietschutz.  
Verlangen Sie  
Informationen  
von Renobad AG,  
Höheweg 17, 3006 Bern  
☎ 031/44 84 30  
(Herr Ellenberger) 084796

depuis 1969  
vite résolues  
dettes  
ARRANG FINANCIERS S.A. 1  
2072 NEUCHÂTEL  
038 33 69 70 615

L'Impartial

Bulletin  
de changement d'adresse

(à expédier sous enveloppe «Imprimé» à 35 ct.) Journal  
L'IMPARTIAL SA, Service des abonnements, rue Neuve 14,  
2301 La Chaux-de-Fonds

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

(Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse: Rue: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Nouvelle adresse: Hôtel/chez: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Pays/Province: \_\_\_\_\_

du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

Avis important

1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.
2. Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
4. Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement. Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50. Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
5. Avion: Prix suivant le pays.
6. Pour l'étranger, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
7. Paiements: à nos bureaux, à notre c.c.p. 23-325-4 ou en timbres-poste.

André Besson

MALET

L'homme qui fit trembler Napoléon

Droits réservés éditions France-Empire, Paris

Ce dernier avait très vite pris conscience des qualités militaires et de l'intelligence de son subordonné. Il avait rapidement pourvu à son avancement et se l'était attaché.

Nommé au grade de colonel, La Horie participa à plusieurs campagnes avec l'armée du Rhin avant d'être affecté à Paris.

Ame digne et exigeante, le jeune officier s'accommoda mal de la frivolité des mœurs du Directoire et de la corruption qui régnait dans les hautes sphères de l'Etat. Peu préoccupé d'avancement, peu enclin à goûter les plaisirs frelatés des villes de garnison, il pré-

féra toujours aux combines des uns et aux compromissions des autres le commerce des poètes latins et des auteurs français du XVIIe siècle qu'il lisait et commentait avec passion.

C'est pourtant à Paris qu'il rencontra par hasard la femme qui allait transformer sa paisible vie de célibataire. Lors d'un dîner en ville, un de ses hôtes lui présenta un couple. Il s'agissait du capitaine Léopold Hugo et de son épouse.

Dans la charmante jeune femme qui répondit à son salut par un radieux sourire, il reconnut aussitôt une amie d'enfance, une Bretonne de Petit-Auverné. Elle s'appelait Sophie Trébuchet et avait épousé en 1797, un peu sur l'insistance de sa famille, l'officier Hugo venu de Bretagne pour combattre l'insurrection royaliste.

Heureux de retrouver Sophie qu'il avait connue toute petite, La Horie s'attacha tout de suite au ménage et se mit à fréquenter assidûment son modeste appartement. De leur côté, les Hugo cultivèrent cette amitié. Le mari était satisfait de trouver un protecteur, ami du général Moreau, la femme, heureuse de renouer avec un être extrêmement sédui-

sant dont elle appréciait l'immense culture et la délicatesse.

Grâce à La Horie, Léopold Hugo ne tarda pas à être nommé à l'état-major de l'armée du Rhin. Sophie dut suivre son mari dans ses différentes garnisons mais ne cessa pas d'entretenir une correspondance avec son compatriote breton.

Le jeune femme eut trois maternités rapprochées et accoucha successivement d'un premier fils prénommé Abel, d'un second garçon, Eugène, et enfin, le 26 février 1802 à Besançon, d'un troisième enfant qui reçut le prénom de Victor, cela en hommage à l'ami de la famille, Victor Fanneau de La Horie qui fut sollicité de devenir parrain du nouveau-né. Il n'y eut pas en fait de baptême religieux et c'est pourquoi le parrainage ne fut qu'un témoignage d'état-civil.

Cependant, le ménage Hugo n'allait pas très bien. Sophie souffrait des débordements de son mari à l'intempérance excessive et aux ardeurs amoureuses exigeantes. Elle ne pouvait manquer de comparer ce personnage grossier, au teint rubicond, au cou de taureau, à l'être distingué et discret qu'était La Horie.

Nommé à Marseille, Léopold Hugo avait fait la connaissance d'une fille de mauvaise vie, Catherine Thomas, avec laquelle il entretenait des relations extra-conjugales. Sophie l'apprit et, après une violente altercation avec son mari, regagna Paris à la fin de 1802. Désespérée et sans un sou, elle débarqua avec ses trois enfants chez La Horie qui s'occupa de lui trouver un logement décent. Il ne devait pas tarder à devenir l'amant de la jeune délaissée et commença à partir de cet instant à subvenir entièrement aux besoins de la petite famille abandonnée.

Le séquestré des Feuillantines

Dans la capitale, Sophie et son amant - devenu le général de brigade La Horie - firent un parfait amour lorsque survint l'affaire du complot royaliste fomenté par Georges Cadoudal.

Celui-ci avait trouvé un allié en la personne de Pichegru qui, après avoir été condamné à la déportation par le Directoire, lors du coup d'Etat du 18 fructidor, s'était évadé du bagne et réfugié à Londres.

(A suivre)



## DROIT AU BUT

## Relève discrète

Le sport a ceci de particulier, qu'il n'est, comme l'histoire, qu'un perpétuel recommencement. La carrière d'un sportif tient donc plutôt de l'éphémère que d'autre chose.

1989 a pourtant démontré que, dans bien des domaines, les jeunes espoirs n'étaient pas encore prêts, malgré toute leur motivation et leur rage de vaincre, à remplacer certains «vieux loups».

Cyclisme, tennis, football: trois sports, trois exemples.

Cyclisme: l'année LeMond, incontestablement. LeMond qui ressurgit de l'ombre en «grillant» Fignon et les autres sur le fil, tant lors du Tour de France qu'au Championnat du Monde de Chambéry. Pour le reste, Phil Anderson gagne le Tour de Romandie, Beat Breu le Tour de Suisse et Toni Rominger est sacré sportif suisse de l'année.

Manifestement, le jeune prodige du cyclisme mondial n'existe pas encore...

Tennis: dans le temps où Boris Becker démontre être le meilleur joueur du monde actuel (n'en déplaise à l'ordinateur de l'ATP...), Michael Chang (17 ans) et Monica Seles (15 ans) se font remarquer à Roland-Garros.

Mais Lendl reste le numéro 1 de l'ATP, et John McEnroe amorce une remontée irrésistible vers les sommets. La domination exercée par Steffi Graf sur le circuit féminin n'est, elle, pas remise en question.

Football: Peter Shilton (41 ans) assure l'Angleterre de sa participation au «Mondiale 90» en préservant sa cage inviolée au cours des six matches de qualification. A un niveau plus régional, Roger Läubli (37 ans) effectue un remarquable championnat à Neuchâtel Xamax. Vous avez dit: «vieux loups»?

Oh, certains espoirs ont montré leurs dents... On pense à Chassot ou à Gigon. Mais les néo-internationaux ne sont pas encore titulaires à part entière à Xamax...

Alors, que nous réservera 1990?

La difficulté qu'éprouvent les jeunes à s'imposer est-elle la conséquence d'une structure insuffisante au niveau de la formation?

Ou alors, se pourrait-il que la génération montante soit tout simplement qualitativement plus faible que la génération descendante?

Premiers éléments de réponse dans 365 jours...

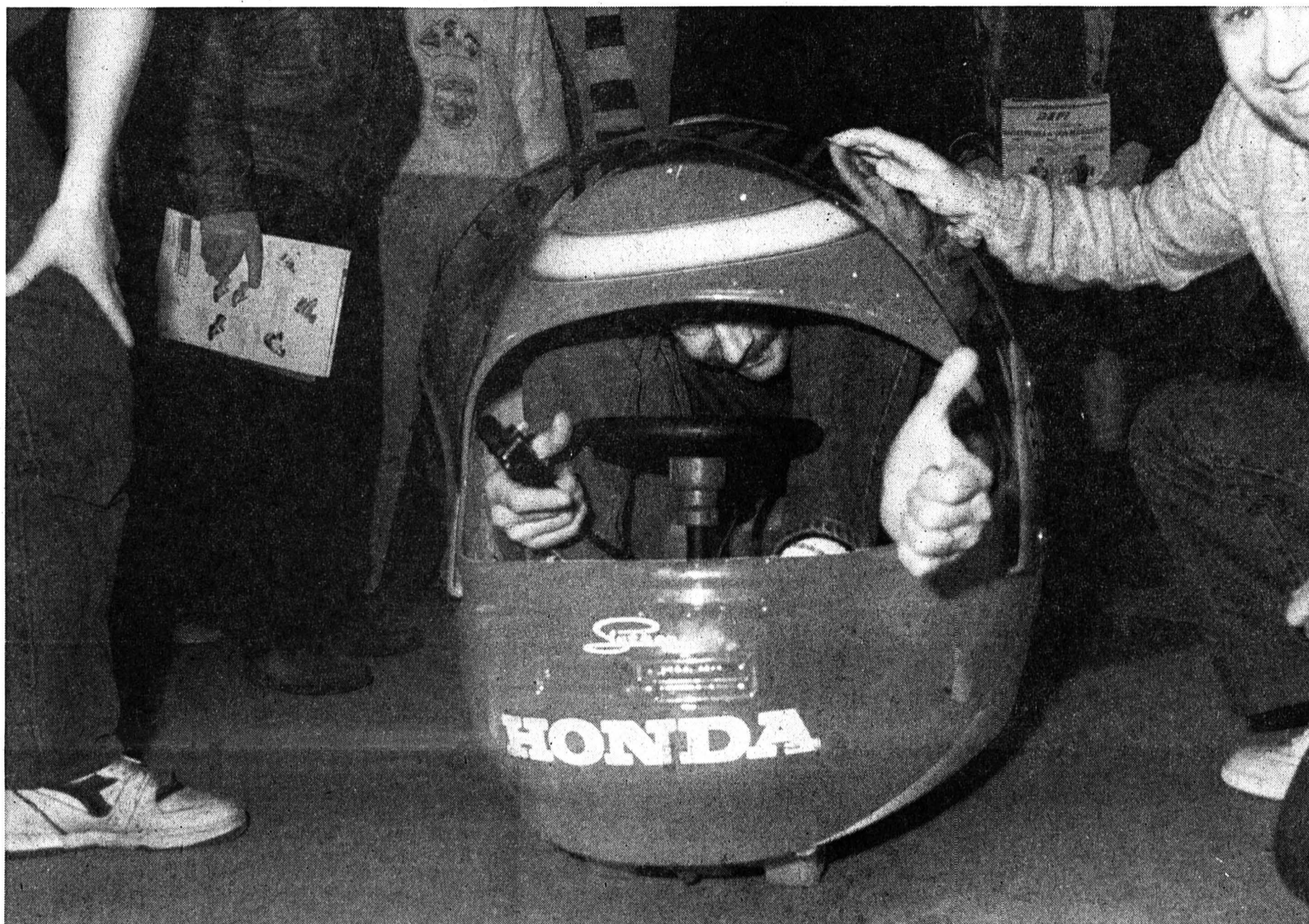
Renaud TSCHOUMY



Ivan Lendl: toujours numéro 1, à bientôt trente ans. (Widler)

## PHOTO DE LA SEMAINE

## Jacques Cornu: la grosse tête?



Jacques Cornu aurait-il attrapé la grosse tête? Trois victoires en Grand Prix, deux places de troisième au Championnat du monde, c'est un palmarès fort intéressant. Mais rassurez-vous, le Neuchâtelois a su rester un homme simple et sympathique, toujours prêt à plaisanter. La preuve est là... (Sandoz)

## La sélection TV de la semaine

<p><b>SAMEDI</b> 23 DÉCEMBRE</p> <p>TSR 22.25 Fans de sport.</p> <p>A2 14.50 Sports passion.</p> <p>TF1 23.50 Formule sport.</p> <p>FR3 24.00 Sports 3.</p> <p>M6 19.25 Turbo.</p> <p>ARD 18.15 Sportschau.</p>	<p>A2 19.15 Stade 2.</p> <p>FR3 15.00 Sports-loisirs.</p> <p>La5 11.30 Paris-Dakar. Prologue à Chevilly Larrue.</p> <p>EUROSPORT 11.00 Football. Coupe du monde juniors. 17.00 Cyclisme. Spécial Greg LeMond.</p>	<p><b>MARDI</b> 26 DÉCEMBRE</p> <p>DRS (Comm. français) 15.25 Hockey sur glace. Coupe Spengler: Spartak Moscou - Team Canada.</p> <p>TSR 22.40 Fans de sport. Hockey sur glace. Coupe Spengler: Davos Sélection - Färjestads BK.</p> <p>La5 11.00 Paris-Dakar. 22.15 Paris-Dakar. Résumé de l'étape du jour.</p> <p>EUROSPORT 17.00 Football. Le film de la Coupe du monde 1970</p>	<p>Coupe Spengler Davos Sélection - USA Selects.</p> <p>TSR 22.30 Fans de sport. Hockey sur glace. Coupe Spengler: Färjestads BK - Spartak Moscou.</p> <p>EUROSPORT 11.00 Football. Film de la Coupe du monde 1970. 22.00 Volleyball. 23.00 Paris-Dakar.</p>	<p>EUROSPORT 17.00 Cyclisme. Paris-Roubaix. 17.00 Golf. Le Master. 23.00 Paris-Dakar.</p>
<p><b>DIMANCHE</b> 24 DÉCEMBRE</p> <p>TSR 15.10 La légende du football.</p> <p>TF1 11.25 Auto-Moto. 18.00 Téléfoot.</p>	<p><b>LUNDI</b> 25 DÉCEMBRE</p> <p>TF1 22.55 Minuit sport.</p> <p>La5 9.00 Paris-Dakar. Départ en direct.</p> <p>EUROSPORT 12.00 Le film des JO de Calgary. 17.00 Football. Le film de la Coupe du monde 1966. 20.00 Hockey sur glace. Match de la NHL.</p>	<p><b>JEUDI</b> 28 DÉCEMBRE</p> <p>DRS (Comm. français) 15.25 Hockey sur glace. Coupe Spengler: Team Canada - Färjestads BK.</p> <p>TSR 22.35 Fans de sport. Hockey sur glace. Coupe Spengler: Spartak Moscou - USA Selects.</p> <p><b>MERCREDI</b> 27 DÉCEMBRE</p> <p>DRS (Comm. français) 15.25 Hockey sur glace.</p>	<p><b>JEUDI</b> 28 DÉCEMBRE</p> <p>DRS (Comm. français) 15.25 Hockey sur glace. Coupe Spengler: Team Canada - Färjestads BK.</p> <p>TSR 22.35 Fans de sport. Hockey sur glace. Coupe Spengler: Spartak Moscou - USA Selects.</p>	<p><b>VENDREDI</b> 29 DÉCEMBRE</p> <p>DRS (comm. français) 15.25 Hockey sur glace. Coupe Spengler: Davos Sélection - Spartak Moscou.</p> <p>TSR 23.05 Fans de sport. Hockey sur glace. Coupe Spengler: Team Canada - USA Selects.</p> <p>La5 18.30 Paris-Dakar. Résumé de l'étape du jour. 22.25 Paris-Dakar.</p> <p>EUROSPORT 20.00 Golf. Open de Grande-Bretagne. 23.00 Paris-Dakar. 23.15 Football. Film de la Coupe du monde 1974.</p>



# OSERIEZ-VOUS L'ABORDER?

FARNER PUBLICIS - FCB



C'est si simple... Il suffit d'une annonce dans le journal. Parlez-lui de tout ce qui l'intéresse: livres, spectacles, films, musique, vêtements, sports, vacances, loisirs, beauté. Pour la séduire, écrivez-lui, dessinez ou photographiez ce qu'elle aime. Retrouvez-vous dans le journal.

70% des jeunes lisent régulièrement un journal et consacrent en moyenne 35 minutes, chaque jour, à cette activité.

Vos annonces s'adressent à eux? Utilisez les formats, les couleurs et le

langage qui plaisent aux jeunes. Ils se souviendront de vous et de vos idées. Ils aiment les pubs drôles et intelligentes, celles qui leur ressemblent.

Il y a en Suisse 264 titres de journaux qui vous permettent de vous adresser aux jeunes où et quand vous le désirez.

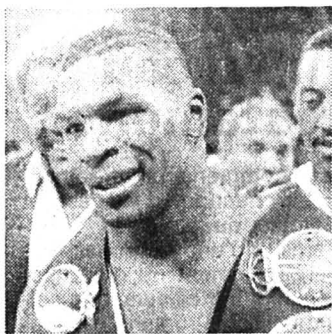
Si vos produits ou vos services ont de quoi les intéresser, ne soyez pas timide. Maintenant, vous savez où et comment les convaincre.

**Le Journal**  
Les pages de la vie.



## BOXE

## Tyson contre lui-même?



Tyson: dans la cour des miracles... (AP)

L'Américain Mike Tyson a encore passé une année confortable, «lesté» de quelques millions de dollars de plus, acquis en deux championnats du monde expéditifs et sans surprise, bien qu'ayant «perdu» une petite fortune après l'impossibilité d'en conclure un troisième face au Canadien Donovan Ruddock.

Tyson devra attendre 1990 pour disputer un onzième championnat du monde, devant son compatriote James Buster Douglas.

Mais Tyson n'aura pas fait uniquement parler de lui cette année dans la rubrique «noble art». 1989 lui aura encore apporté son lot de démêlés, sa séparation d'avec Bill Clayton, son premier manager, ou son divorce d'avec Robin Givens. Sans oublier ses tracas avec l'un de ses anciens adversaires, qu'il frappa dans la rue en 1988, ou la sortie d'une biographie le dépeignant comme un personnage violent dans la vie privée.

En fait, à ce jour, l'on ne sait plus quoi penser du jeune prodige américain, qui arbore au poignet une montre sertie de diamants à 50.000 dollars et collectionne les voitures de grand luxe. Plus l'ancien délinquant de Brooklyn avance, plus ses adversaires tombent. Michael Spinks avait tenu 91 secondes en 1988, Carl Williams tiendra deux secondes de plus en juillet 1989. Quant au Britannique Frank Bruno, il réussira le petit exploit de rester sur le ring durant cinq rounds.

Depuis le 22 novembre 1986 et son titre WBC contre Trevor Berbick (k.o. au 2e round), Tyson a défendu son titre à neuf reprises. Sans qu'aucun adversaire, excepté peut-être James Smith, qui tint la limite en 1987, ne se montre en mesure d'inquiéter ce «monstre».

Mais, comme par enchantement, le seul adversaire apte à lui poser quelques problèmes, Evander Holyfield, n'a pas encore réussi à le rencontrer.

Pis encore, faute de boxeurs à sa hauteur, on tente par tous les moyens d'organiser des championnats du monde qui tiennent de la cour des miracles. C'est d'abord un joueur de football américain, Tony Mandarich (1m98 et 142 kg), à qui on veut l'opposer. Mais ce dernier réclame dix millions de dollars et le projet tourne court.

C'est ensuite le karatéka français Emmanuel Pinda, qui se propose pour défier Tyson. On croit rêver.

Devant ce «désert», les observateurs commencent à se poser la question de savoir si Tyson va poursuivre sa carrière encore longtemps. Les 11 ans et 8 mois de suprématie mondiale de Joe Louis sont bien loin et Tyson ne paraît pas en mesure, sur le plan moral, de réussir pareil exploit. Le jeune Américain de 23 ans a une vie privée trop tumultueuse pour qu'un jour ou l'autre, celle-ci ne l'incite à quitter les salles de boxe. Bien que «délivré» de sa femme, Tyson est actuellement poursuivi par la justice pour avoir frappé l'un de ses anciens adversaires au cours d'une rixe.

(si)

## FOOTBALL

## Noël en avance

Un mois de foot: décembre

Décembre, dans le temps, était un mois creux concernant le football. Les choses ont bien changé. Petite récapitulation d'un mois court (la vie s'arrête après 20 jours), mais intense.

**1er décembre:** les grands clubs suisse-allemands, réunis en assemblée restreinte, scellent un pacte afin que l'Assemblée extraordinaire de la Ligue nationale chargée de modifier le mode du championnat, prévue au 15 décembre, soit reportée en avril, afin d'éviter une prise de décision précipitée.

Grasshopper, Lucerne, Saint-Gall, Young Boys réunissent vingt voix. Soit quatre de plus que la minorité de blocage, fixée à 16. La formule sera donc réétudiée en fonction de 91-92, mais pas modifiée pour la saison 90-91.

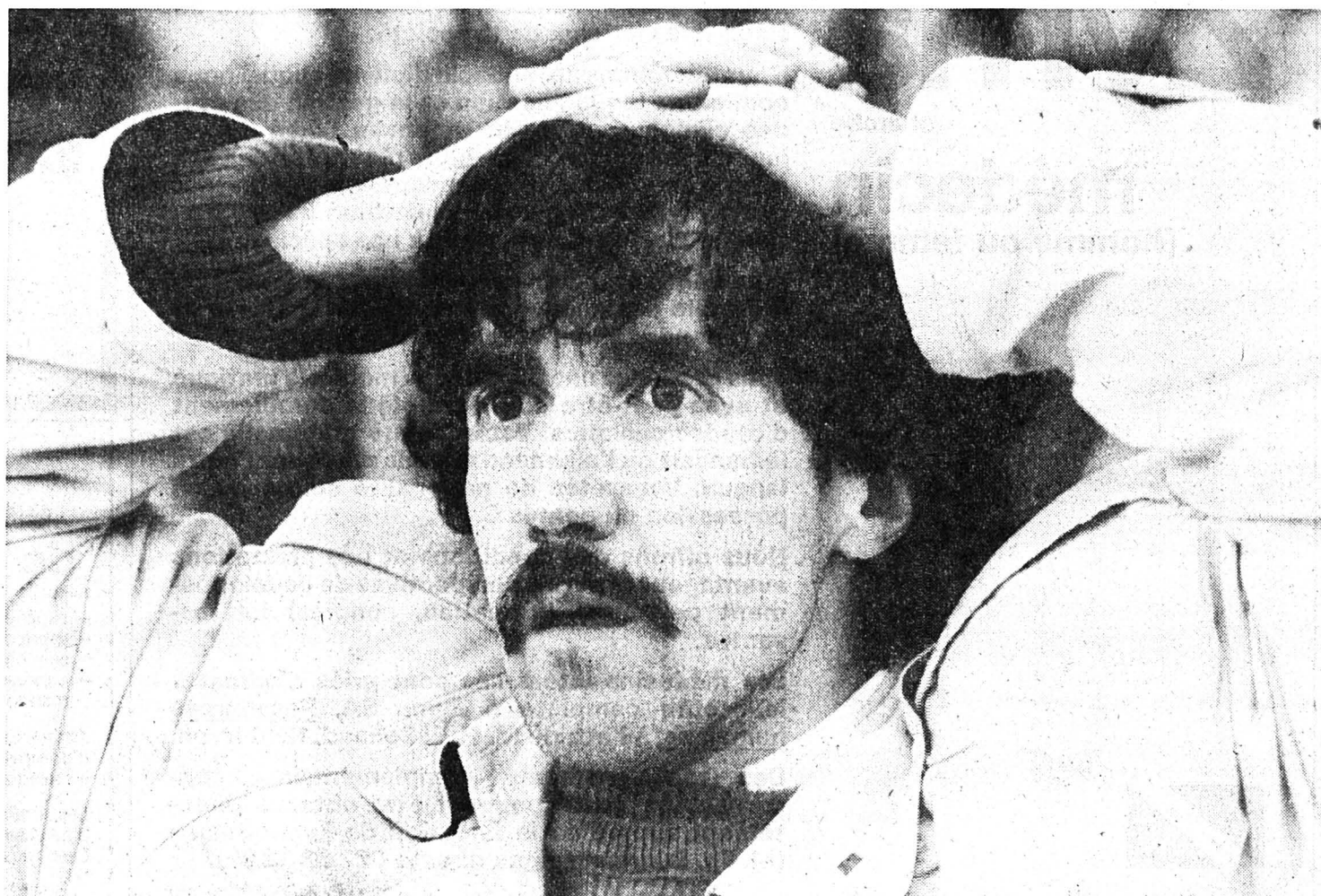
Sportivement, il n'y a rien à dire à cela: on n'a encore jamais vu le règlement d'une compétition quelconque être changé en cours de route. Reste l'impression désagréable d'un diktat des Suisses allemands, et la crainte d'une profonde césure entre les Romands et les autres, sur un sujet qui nécessiterait un gros consensus.

Césure accentuée par les résultats d'un sondage du journal «Sport»: près de 70% des gens interrogés (5300 au total) veulent le maintien de la formule actuelle. En Suisse romande, la proportion serait sans doute inverse.

**2 décembre:** Marseille annonce le transfert, à partir de juillet 90, de la superstar yougoslave Dragan Stojkovic. Pour 12 millions de francs suisses. Bernard Tapie estime qu'il s'agit d'une affaire intéressante, car si Stojkovic réalise un bon Mondiale, sa valeur doublera.

Question: et si Stojkovic échoue en Italie? Autre question: comment vont réagir les étrangers déjà en place, Waddle, Mozer et, surtout, Francescoli? Auront-ils très envie de se défoncer pour un club qui va les rejeter?

**3 décembre:** Servette s'avère incapable de battre Lugano. Les conséquences de



Yves Débonnaire: Sion a passé! Mais quelles inquiétudes... (ASL)

cet échec seront incalculables.

**5 décembre:** Jacques Georges, le président de l'UEFA, annonce son retrait. Le Français, gentil mais un peu dépassé par l'accélération du football actuel, restera dans l'histoire comme le président du Heysel. Son successeur, qui pourrait être Freddy Rumo, aura bien du travail sur la planche.

**6 décembre:** Werder Brême fait exploser Napoli, pourtant net leader du championnat d'Italie. La coupe d'Europe est propice à ce genre d'effondrement. Dans le même temps, Auxerre, club à l'extraordinaire politique de formation, se qualifie pour la première fois en quarts de finale de Coupe d'Europe. Preuve que l'argent ne fait pas forcément le bonheur. L'intelligence et le travail, en revanche...

**8 décembre:** le comité d'organisation du Mondiale 90 décide que l'Angleterre sera tête de série. Pour des raisons de sécurité. Le souci est louable, mais le sport, dans tout cela, s'égare un peu.

**9 décembre:** le Mondiale 90 est lancé. Enfin presque, puisque tous les stades sont très en retard sur les délais prévus. Au démeurant, le tirage au sort ménage une voie royale à l'Italie, bien sûr, mais aussi au Brésil (qui devrait se rencontrer en demi-finales). L'Argentine, elle, n'est pas vraiment favorisée par le sort et tombe sur le groupe le plus difficile.

**10 décembre:** le verdict est tombé, Servette disputera le

tour de relégation. Une issue logique à un lent processus de dégradation. La formule aura ce mérite qu'elle met les clubs nus devant leurs carences.

Depuis plusieurs saisons, les Genevois vivaient sur la corde raide. Cette fois, ils sont tombés. Au printemps, on saura si, comme Lausanne ou Saint-Gall, ils peuvent puiser dans le tour de relégation matière à se régénérer. Ou si, comme Zurich et Bâle, ils sont tellement gangrénés que la LNB les guette.

**11 décembre:** c'est l'heure des bilans. Sion pousse un soupir de soulagement. Le public est venu en masse aux stades, le spectacle s'est révélé moins médiocre qu'on veut

bien le dire. Yverdon et Fribourg se frottent les mains: ils auront Servette dans leur groupe de promotion-relégation, l'assurance d'une extraordinaire recette.

Quant aux Genevois, ils annoncent déjà qu'ils formeront une grande équipe en 90-91. Oubliant qu'il leur faudra d'abord ne pas tomber en LNB. Décidément, au bout du Lac, on ne semble pas avoir appris que l'humilité est mère du succès.

**13 décembre:** la sélection de Stielike offre une remarquable résistance à l'Espagne, prouvant que le football suisse regorge de jeunes talents. L'avenir, s'il n'est pas obéré par de stupides décisions administratives, peut s'annoncer rayonnant.

**15 décembre:** Noël avant l'heure pour Grasshopper, qui accueillera Sampdoria en quart de finale de la coupe des coupes. La tâche sera difficile, mais, renforcés par le buteur allemand Kohr (46 buts en 85 matches de Bundesliga), les Zurichois peuvent croire en leurs chances. Et puis, ils ont l'assurance de remplir leur caisse (recette escomptée: 1,5 million de francs).

**17 décembre:** Marseille et Bordeaux concluent en fanfare la dernière journée du championnat de France. Leur lutte s'annonce somptueuse dès février. Qui des jeunes loups ambitieux ou des vieux crocodiles à la peau tannée par l'expérience triomphera?

**18 décembre:** le Milan AC boucle son année sur un ultime succès, la coupe intercontinentale, obtenue aux dépens des Colombiens de Medellín. Au vrai, il aurait été gênant que des représentants du cartel de la drogue soient sacrés champions de monde...

J.-F. D.



Me Warluzel et Peter Pazmandy: c'est pas la joie sur le banc servettien... (ASL)

par Jean-François DEVELEY



● offres d'emploi

**Pilote de Formule 3**  
cherche pour saison 1990  
**un mécanicien**  
passionné, sérieux et motivé par la course automobile.  
Expérience pas obligatoire.  
Faire offres à: Christophe Hurni, 2202 Chambrélen. 087778

Bar-Restaurant  
**TEMPURA**  
cherche  
**jeune cuisinier**  
Sans permis s'abstenir.  
☎ 039/23 17 47 012579

Boulangerie-pâtisserie  
**G. KOLB**  
Balance 5 - ☎ 039/28 32 52  
cherche  
**un boulanger-pâtissier**  
pour le 1er mars 1990. 123377

**URGENT!**  
Je cherche:  
**sommelière**  
tout de suite.  
Congé dimanche, lundi.  
Bon salaire.  
S'adresser à:  
Auberge du Régional  
Tramelan  
☎ 032/97 40 07 176339

 UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL  
La faculté de théologie  
met au concours un poste de  
**professeur ordinaire de nouveau testament**  
Ce poste comprend un enseignement d'introduction, d'exégèse et de théologie du Nouveau Testament, ainsi qu'une responsabilité pour l'enseignement du grec néotestamentaire. Par ailleurs, une collaboration au plan romand est souhaitée.  
Qualifications requises: doctorat.  
Entrée en fonction: octobre 1990 ou octobre 1991.  
Des renseignements peuvent être obtenus auprès du doyen de la faculté de théologie, faubourg de l'Hôpital 41, CH-2000 Neuchâtel.  
Les dossiers de candidature, comprenant un curriculum vitae complet, une photocopie des grades universitaires acquis, une liste des publications et d'éventuelles références, seront adressées au service de l'enseignement universitaire, Château, CH-2001 Neuchâtel, jusqu'au 30 mars 1990. 000119

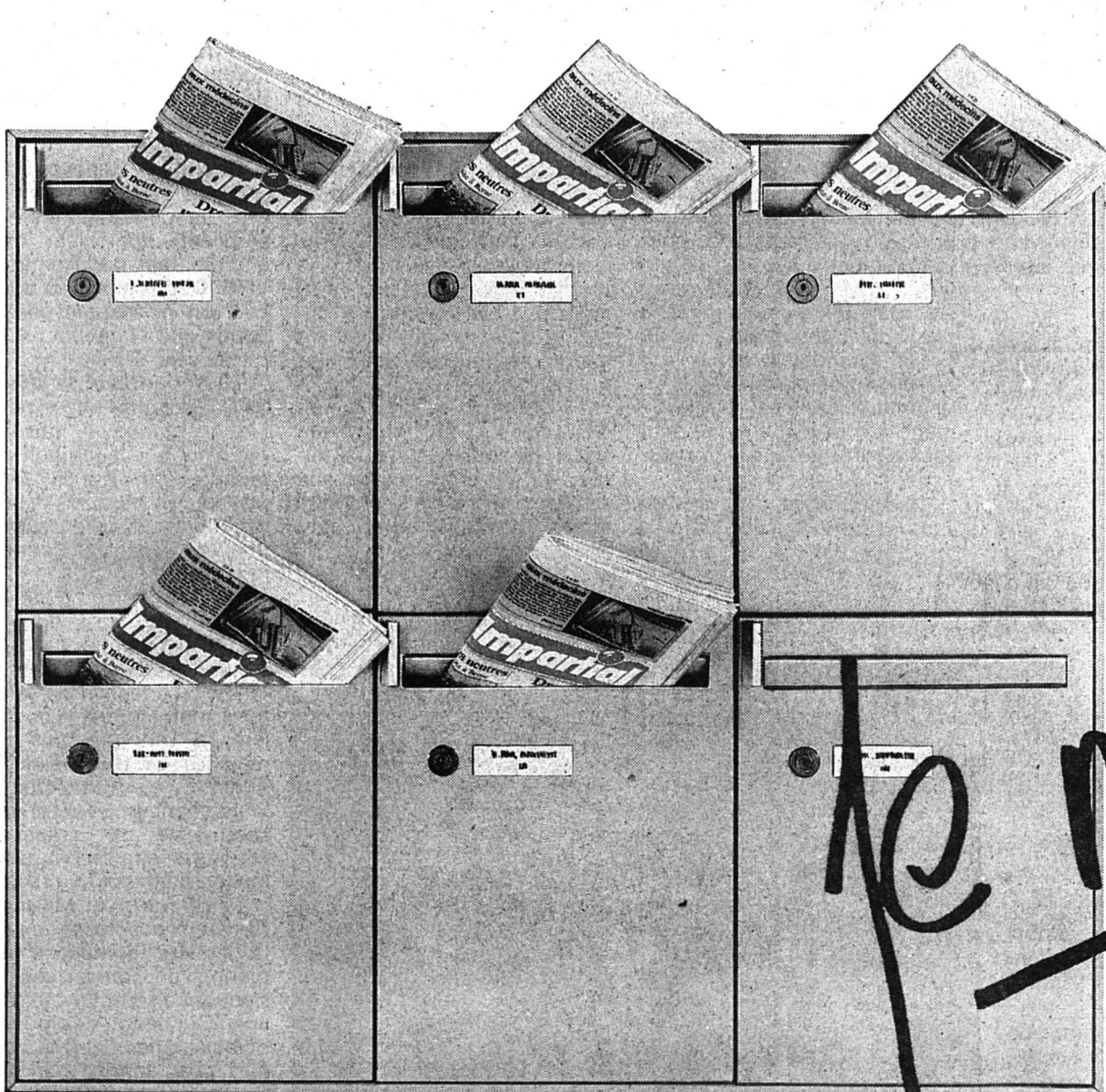
**Zyma**  
cherche  
**médecin**  
(homme ou femme)

Zyma Suisse est situé à Nyon dans le cadre du siège international de la société.  
Nous cherchons un médecin diplômé auquel nous confierons la planification et la gestion des études cliniques phase III et phase IV en Suisse jusqu'à la publication de leurs résultats dans des revues médicales reconnues. Ce collaborateur devra également donner sa caution à l'information médicale se rapportant à nos spécialités.  
Il lui sera aussi demandé d'assurer la formation médicale des collaborateurs de Zyma Suisse et de répondre à leurs besoins en information.  
Vous possédez une expérience médicale pratique et avez peut-être déjà contrôlé le déroulement d'études cliniques. Votre langue maternelle est le français ou l'allemand et vous pratiquez l'autre langue. Vous êtes de nationalité suisse ou en possession du permis C.  
Nous offrons des conditions et des prestations avantageuses et des perspectives de développement personnel (formation, congrès) intéressantes.  
Les médecins intéressés sont priés d'adresser leur offre complète à Zyma SA, Ressources humaines, à l'att. de M. P.-E. Schaad, 1260 Nyon.  
Des renseignements complémentaires concernant ce poste peuvent être obtenus directement auprès de la Direction de Zyma Suisse (M. Th. Bugmann, ligne directe 022 63 32 02).

Entreprise THENA S.A.  
Société générale de construction à Bassecourt (Jura)  
cherche plusieurs  
**maçons**  
**manceuvres**  
Entrée immédiate, début 1990.  
Faire offres à:  
THENA S.A.,  
case postale 3339,  
2800 Delémont,  
☎ 066/56 50 77. 068651

Entreprise de La Chaux-de-Fonds  
cherche  
**employé(e) de commerce**  
avec:  
- expérience pratique;  
- esprit d'initiative et sens des responsabilités;  
- connaissance des langues allemande et anglaise.  
Ambiance de travail agréable, soutien d'une petite équipe de travail; salaire en relation avec les capacités.  
Les intéressés(ées) sont priés(ées) d'adresser leur offre manuscrite à la case postale 1879, 2002 Neuchâtel. 297

● divers  
**42 hectares** à vendre d'un seul tenant dont 17,5 ha bois-feuillus et résineux avec bâtiment à reconstruire et source. Sur commune Indevillers (Doubs) Région Maîche proximité Corniche de Goumois.  
SFr. 160 000.-. Me Monnin Notaire, 5, place Eglise F 25150 PONT DE ROIDE.  
☎ 0033/81 96 46 10 562941



Offrez-vous les privilèges de l'abonnement! L'information à votre porte, une présence quotidienne.

Profitez de votre journal à 100% et faites une économie de 50%.

*Je m'abonne*

et bénéficie d'un mois gratuit (abonnement annuel uniquement)



En tous points profitable: l'abonnement!

Je m'abonne dès aujourd'hui:

1 an Fr. 183.-

6 mois Fr. 96.-

3 mois Fr. 52.-

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement.

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

No postal, localité: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

A retourner à L'Impartial, service de diffusion, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds.



## AUTOS

## BRÈVES

L'ANNÉE  
AUTOMOBILE

Lancée par feu Ami Guichard en 1953, «l'année automobile» a été rapidement reconnue comme la seule publication annuelle véritablement internationale consacrée au monde de l'automobile, mais aussi comme la plus prestigieuse, grâce à la qualité de ses textes et de ses illustrations, le soin apporté à sa réalisation et la somme de renseignements que fournit chaque nouvelle édition.

Retraçant et analysant les grands événements qui marquent l'industrie automobile dans le monde, tout comme ceux qui ponctuent les championnats du monde en sport automobile, elle est le reflet fidèle et passionné de l'année écoulée.

En 280 pages de grand format, illustrées de centaines de photographies choisies parmi les meilleures réalisées par les plus talentueux des photographes, cette édition 1989-90 offre encore plus d'articles pour rendre compte de l'industrie automobile dans toute sa diversité, qu'elle soit européenne, américaine, japonaise ou indienne.

Nouveaux modèles, nouvelles tendances, nouvelles stratégies, nouvelles techniques, «l'année automobile» dresse un bilan exhaustif de l'actualité, sans pour autant négliger le passé: elle commémore le 30<sup>e</sup> anniversaire de la Mini, suit l'évolution des voitures de sport japonaises, se replonge dans ce qu'était l'automobile il y a 100 ans...

Comme de coutume, 32 pages de résultats viennent compléter, en chiffres, les données des championnats du monde et d'Europe.

● Publiée par Editions JR, J.-R. Piccard, Boulevard de Grancy 12 1006 Lausanne  
Tél. (021) 617 88 00.

PARKINGS  
À CRÉDIT

Ce qui fonctionne déjà dans les parkings des aéroports de Genève et de Rome, par exemple, pourrait également bientôt devenir réalité dans toute la Suisse pour les grands parkings; parquer avec des cartes EC ou des cartes de crédit, soit sans avoir à chercher laborieusement les billets ou la monnaie adéquats, et, au lieu de cela, débiter automatiquement le compte bancaire des frais de parking.

A l'instar des autoroutes d'Italie, de France et d'Espagne déjà soumises à des taxes, la carte de crédit devrait à bref délai devenir en Europe le mode de paiement pour l'utilisation d'un parking. D'après les explications de l'ingénieur en automobiles bernois Bruno Wägli, les conditions préalables présidant à l'application de tels systèmes sont une sécurité de fonctionnement et un confort d'utilisation optimaux, la grande souplesse du mode de paiement et de la formation des prix ainsi que, bien entendu, une sécurité suffisante pour lutter contre les manipulations frauduleuses.

De surcroît, une surveillance de toutes les fonctions est de rigueur, ceci afin de pouvoir exploiter les données exactes sur les fréquences et la durée de l'occupation des places de parc. Des propos mêmes de Bruno Wägli, les systèmes d'encaissement sans argent comptant devraient être connectés à une même jonction et raccordés à des canaux ou à des compteurs de trafic. (sp)

Elle a voulu garder son image. Les critiques sont arrivées rapidement. Certains ont parlé de l'arrière de la Mercedes 190, de l'avant d'une autre limousine allemande. Tout ne s'est révélé que balivernes. La Lancia Dedra a choisi son propre style grâce à la conception assistée par ordinateur. Même ses sœurs, la Thema ou la Prisma, ne sont pas copiées, imitées. Les ingénieurs de Turin ont poussé leur raisonnement jusqu'au bout allant la classer dans un segment à cheval entre les catégories moyenne et de luxe. Avec des performances, de l'intelligence, du confort et un rapport qualité - prix très intéressant, la dernière née de Lancia est promise à un bel avenir. En Suisse comme en Italie où la Dedra a connu d'emblée le succès avec 36 000 unités vendues.

Les nombreuses victoires remportées à l'occasion des derniers championnats du monde des rallyes ne sont pas restées sans conséquence. Lancia a effectué un bond en avant que ce soit à l'étranger ou en Suisse. De 157 700 unités vendues à travers le monde en 1982, ce chiffre est passé à 297 000 en novembre 1989. Pour notre pays, les ventes ont évolué de 4342 en 1982 avec une dégringolade à 3700 en 1984 pour remonter à quelque 5400 voitures en 1989.

## POUR TOUT LE MONDE

Après la Delta Integrale, l'Y10 automatique, la Dedra devrait permettre à Lancia de satisfaire tout un chacun.

La nouvelle berline de la firme transalpine à trois volumes est appelée à convaincre n'importe quel automobiliste. Sans compter que les ingénieurs de Turin ont annoncé la mise en train d'études visant à



doter cette voiture de la catégorie moyenne - supérieure d'une traction intégrale.

Lancée le 20 mai 1989 en Italie, la Dedra est commercialisée depuis peu en France. Les premiers exemplaires arriveront en Suisse pour le début du mois de février, succès oblige.

Il est vrai que la voiture a mis tous les atouts de son côté. Sa ligne aérodynamique (Cx de 0,29) a gardé ses incomparables origines latines. A l'intérieur, le confort est placé en priorité avec des sièges parfaits, un silence de la meilleure veine, une élégance du tableau de bord ne compromettant en rien sa fonctionnalité.

## TROIS MOTORISATIONS

Les premiers essais réalisés sur les routes de la Toscane m'ont permis de vérifier les propos te-

nus par les spécialistes et les ingénieurs de Lancia. La Dedra s'est révélée à la fois sûre et performante.

Sur les trois motorisations (1600, 1800 et 2000 cm<sup>3</sup>) prévues pour la Suisse, j'ai roulé les deux plus puissantes devant connaître les faveurs des automobilistes helvétiques.

Sur les routes tortueuses et désertes des collines avoisinant Florence et Sienna, je me suis senti à l'aise même en poussant la Dedra dans ses derniers retranchements. La traction avant a gardé un comportement survireur mais sain en cas de freinage d'urgence dans les courbes. Seule remarque, le système antiblocage devrait se monter de série sur une voiture de cette catégorie.

Cette tenue de route remarquable est due à la mise en place de suspensions à roues indépendantes de type

McPherson et de solutions séparées pour les essieux avant et arrière. En option sur la version 2 litres, Lancia a intégré le système des suspensions à amortissement contrôlé permettant d'assurer une tenue de route idéale en toutes circonstances.

Les moteurs testés se sont révélés efficaces acceptant toutes les sollicitations. En fait, la différence n'a pas tenu à grand chose puisque le groupe 1.8 i.e. est demeuré le même que son grand frère (le 2.0 i.e.) à l'exception d'une course réduite, des bielles plus longues ayant permis de conserver un bas moteur identique avec un vilebrequin spécifique.

par Laurent GUYOT

## Fiches techniques

Modèles:	1.6 i.e.	1.8 i.e.	2.0 i.e.
Tractions:	roues avant	roues avant	roues avant
Cylindrées:	1581 cm <sup>3</sup>	1756 cm <sup>3</sup>	1995 cm <sup>3</sup>
Puissances:	77,5 ch	105 ch	112,8 ch
Vitesses maxis:	170 km/h	187km/h	195 km/h
Réservoirs:	60 litres	60 litres	60 litres
Freins:	disques à l'avant tambours arrière.	à disques	à disques ventilés avant
	ABS en option	ABS en option	ABS en option
Poids à vide:	1070 kilos	1160 kilos	1180 kilos
Longueurs:	434 cm	434 cm	434 cm
Prix:	entre 22 000.- et 29 000.- francs		

## VÉLO

# Le vélo pour credo

## Le défi d'un ancien champion automobile

S'il est vrai que derrière toute grande idée, derrière tout projet se cache un homme, derrière Sbike il y a véritablement un personnage, un homme hors du commun: Fabio Cavalli, un Tessinois, ancien champion de rallye.

Fabio Cavalli est toujours très attentif à l'évolution des styles de vie; aimant passionnément la liberté.

Voyageur infatigable, Fabio Cavalli a séjourné en Chine, patrie spirituelle de la bicyclette.

C'est avec la Chine qu'il a instauré une sorte de compétition idéale, en la défiant sur son propre terrain.

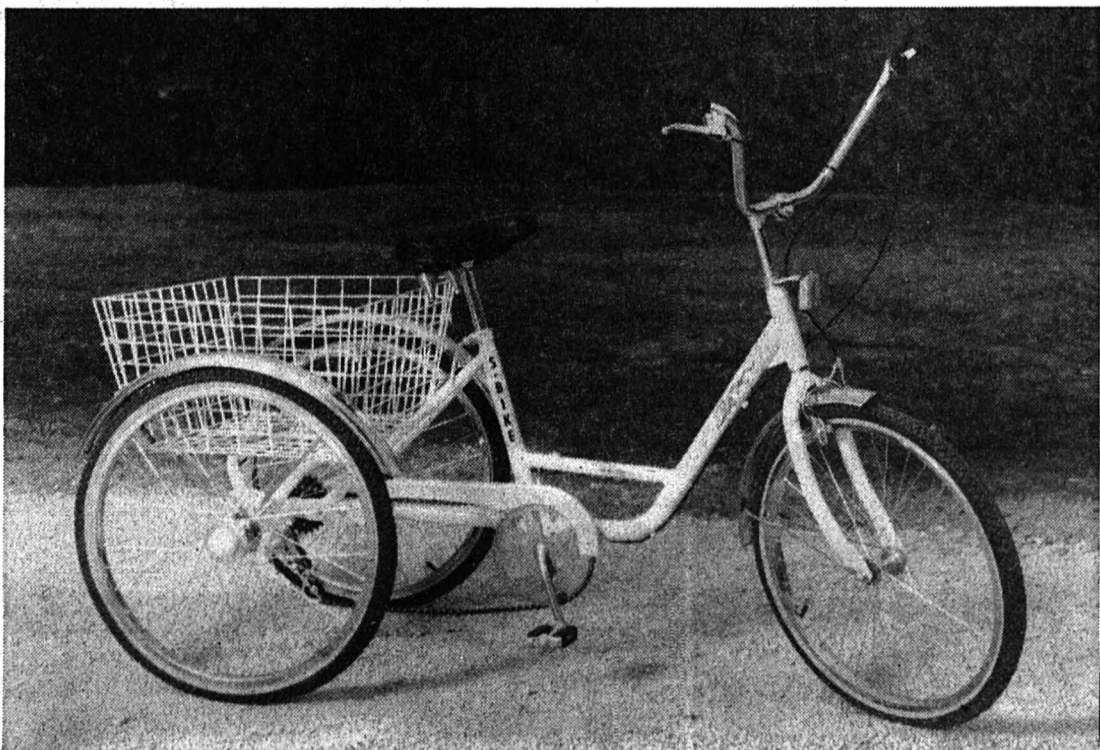
Pour Fabio Cavalli, la bicyclette est le moyen de transport idéal de l'an 2000. Synonyme

de nature, d'antipollution, d'exercice physique, choix écologique incontestable et indémodable de par son autonomie.

Fabio Cavalli passionné de design, a contribué au succès des mountain bikes aux Etats-Unis et c'est en Suisse, dans une superbe propriété au bord du Lac de Lugano qu'est né le ranch de Sbike.

Les vélos Sbike ont connu un succès immédiat en raison de la diversité des produits proposés (vélos de montagne, bicyclettes de dames, vélos de ville, etc.)

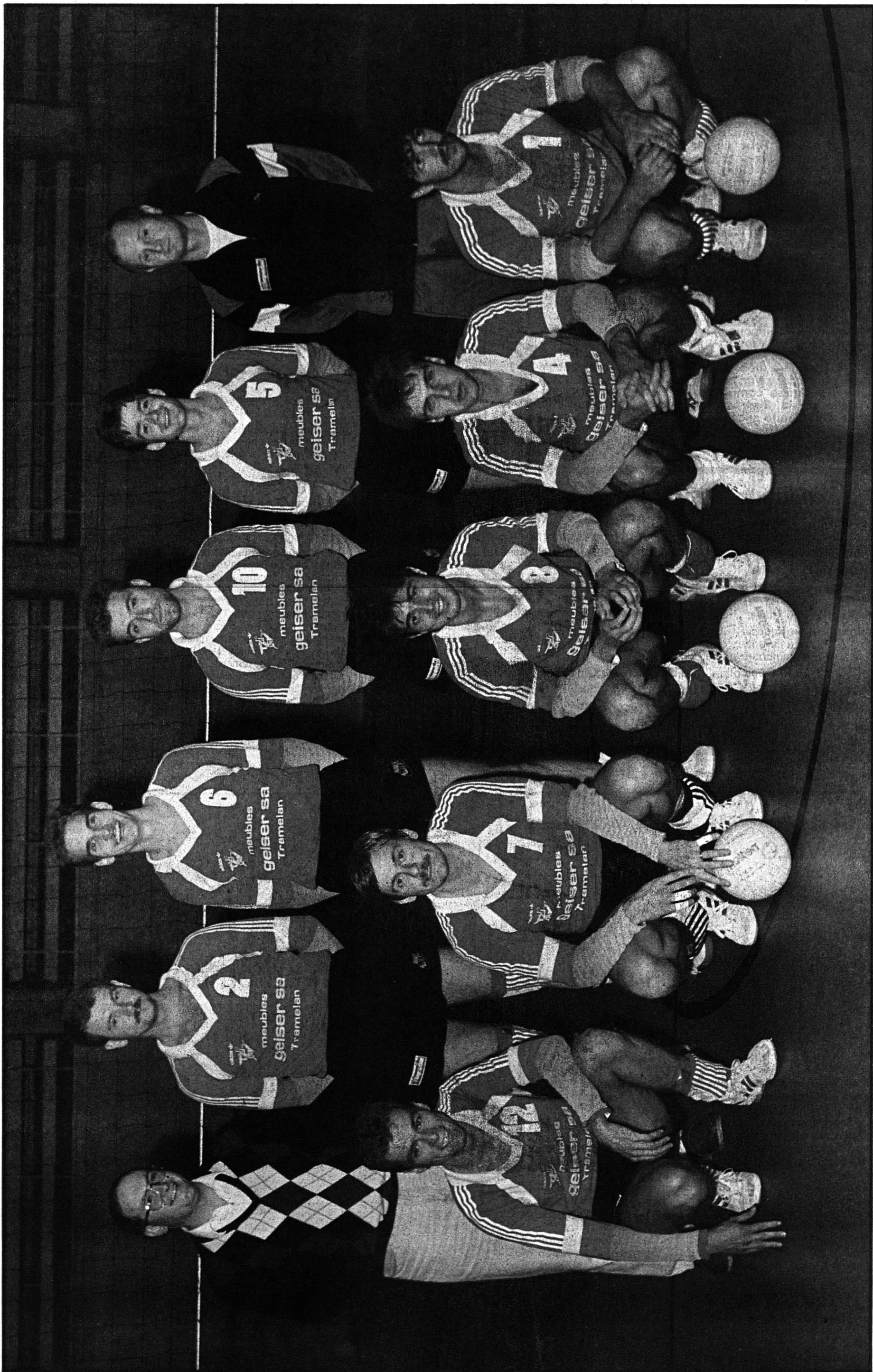
Cette marque suisse se veut par dessus tout internationale, grâce à ses expériences et ses recherches en Asie et en Amérique. (sp)



La bicyclette à trois roues: idéale pour les courses de Madame.

(Privée)





L'Impartial

# TGV - 87

L'Impartial

Debout de gauche à droite: Frédy Gerber (président), Mariusz Komar, Reto Ochsner, François Callegaro (capitaine), Nicolas Bianchi, Jan Such (entraîneur). Accroupis de gauche à droite: Bernard Rolli, Sandro Sieber, Eric von der Weid, François Sandmeier, Claude-Henri Gobat. Manque: Flavio Da Rold. (Photo Schneider)